


# KALENDER

FÜR DIE EVANGELISCHE UND REFORMIERTE KIRCHE

---

Eden Publishing House  
St. Louis, Mo.



1938



## Ritcher & Eiler

### REGISTERED ARCHITECTS

Howard I. Eiler, Successor

Reading Pennsylvania

*Specialists in  
Church and Parish Work*

Will plan and design churches in  
any part of the country

#### REFERENCES

Salem Reformed Church, Allentown, Pa.  
St. James Reformed Church, Allentown, Pa.  
Dubbs Mem. Reformed Church, Allentown, Pa.  
St. Peter's Reformed Church, Allentown, Pa.  
Emmanuel Reformed Church, Allentown, Pa.  
Olivet Reformed Church, Logan, Philadelphia, Pa.  
Heidelberg Reformed Church, Dayton, Ohio.  
St. Andrew's Reformed Church, Lancaster, Pa.  
St. Mark's Reformed Church, Lebanon, Pa.  
Grace Reformed Church, Washington, D. C.  
Calvary Reformed Church, Reading, Pa.  
St. John's Reformed Church, Emaus, Pa.  
St. John's Reformed Church, Lansdale, Pa.  
St. John's Ref. Church, Schuylkill Haven, Pa.  
Grace Reformed Church, Shippensburg, Pa.  
Christ Reformed Church, Norristown, Pa.

## The Presbyterian Ministers' Fund

### for Life Insurance

Assets: \$27,000,000.00

Insurance: \$60,000,000.00

Insurance for the clergy, their wives, and  
theological students

Send name and date of birth to the Home  
Office, 1805-07 Walnut Street,  
Philadelphia, Pa.

For insurance on children or paid lay  
religious workers, write our subsidiary

THE MINISTER'S MUTUAL LIFE  
INSURANCE COMPANY

Wesleyan Building, Boston, Mass.

Policies guaranteed by The Presbyterian  
Ministers' Fund

Alexander Mackie  
President

## Inhaltsverzeichnis.

	Seite		Seite
<b>1. Kalendarium.</b>			
Sternkundliche Angaben .....	2	Plauderei von Dr. Geo. W. Richards, Präses der	
Feste und Feiertage im Jahre 1938 und 1939...	2	Evangelischen und Reformierten Kirche.....	44
Die kirchlichen Farben im Jahre 1938.....	2	Positbestimmungen .....	47
An der Jahreswende (Gedicht von Dr. Jul. Kircher)	3	<b>3. Wegweiser für unsere Kirche.</b>	
Neujahrsgedanken (M. Kieselow).....	3	Beamte, Behörden und Hilfsverbände.....	48
Zeit .....	3	Vermächtnisse und Stiftungen.....	56
Das neue Jahr (Gedicht von Eva v. Thiele-Wind-	4	Formulare für Vermächtnisse.....	57
ler) .....	4	Entschlafene Pastoren und Laienarbeiter.....	58
Am Neujahrsmorgen (Matthias Claudius).....	4	Entschlafene Pfarrfrauen und Lehrerfrauen....	61
Der Kalender (Gedicht).....	4	Goldene Ehrenliste .....	62
Unterwegs zum Ziel (Thomas a Kempis).....	4	Pastoren der Evangelischen u. Reformierten Kirche	63
Die zwölf Monate.....	5—16	Abgeordnete Laienarbeiter (E).....	87
<b>2. Unterhaltendes, Belehrendes, Besinnliches.</b>			
Vera, Erzählung von Anna Schieber.....	17	Missionare .....	88
Das Buch, Gedicht von Josef Weinheber.....	28	Lizenzierte Pastoren (E).....	88
Auf Missionspfaden, Pastor J. M. Mung.....	29	Evangelisten .....	89
Erinnerungen aus dem alten Predigerseminar,		Diaconissen .....	90
Dr. S. Wode.....	35	Pfarr- und Lehrerwitwen.....	91
Zur Kurzweil .....	39	Laienmissionare (E) .....	95
Aus der Zeit vor der Gründung unserer Synode..	40	Adressen der Pastoren nach Staaten (N).....	96
Was kostet's, eine Plauderei von Pastor Wm.		Gemeinden, nach Distrikten geordnet (E).....	101
Frenzen .....	41	Studentenpastoren .....	111
<b>4. Anzeigen</b>			
		von Zeitschriften, Lehr- und Wohltätigkeitsanstal-	
		ten und Geschäftsfirmen.....	112




# KALENDER

---

FÜR DIE  
EVANGELISCHE UND  
REFORMIERTE KIRCHE

1938

  
**Eden**  
PUBLISHING HOUSE  
ST. LOUIS                      MISSOURI



### 1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1938 nach der Geburt des Herrn ist ein Jahr von 365 Tagen. Am 4. Juli beginnt das 163. Jahr der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Amerika. Am 31. Oktober sind 421 Jahre seit dem Thesenanschlag Luthers verflossen und am 19. Januar 375 Jahre seit der Herausgabe des Heidelberger Katechismus. Nach jüdischer Zeitrechnung beginnt am 25. September beim Sonnenuntergang das Jahr 5699 nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalender beginnt am 2. März beim Sonnenuntergang das Jahr 1357 nach der Flucht Mohammeds (Hedschra). Am 1. Januar beginnt das Jahr 2598 der japanischen Zeitrechnung, das 13. Jahr der Showa-Periode.

### 2. Zeitangabe.

Die im Kalender angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' nördliche Breite und 90° 15' westliche Länge). Es ist das Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit („Mountain Time“) eine, die westliche („Pacific Time“) zwei Stunden später. Die Angaben über Auf- und Untergang der Sonne und des Mondes sind die Berechnungen für den 40. Breitengrad.

### 3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 21. März, 12.43 nachmittags; der Sommer am 21. Juni, 8.04 abends; der Herbst am 23. September, 11.00 morgens; der Winter am 22. Dezember, 6.14 morgens.

### 4. Finsternisse im Jahr 1938.

Im Jahr 1938 gibt es vier Finsternisse, zwei der Sonne und zwei des Mondes.

1. Eine vollständige Mondfinsternis am 14. Mai. Der Anfang ist sichtbar auf dem Atlantischen Meer außer im östlichen Teil, in Nordamerika außer im äußersten Norden, in Südamerika, im Südpolargebiet, im östlichen Australien und auf dem Stillen Meer außer im nordwestlichen Teil, das Ende im mittleren und westlichen Teil von Nordamerika, im westlichen Teil von Südamerika, auf dem südlichen Eismeer, auf dem Stillen Meer, in Australien und im nordöstlichen Asien.

2. Eine vollständige Sonnenfinsternis am 29. Mai. Unsichtbar in den Vereinigten Staaten. Sichtbar im südlichen Afrika, auf dem südlichen Teil des Atlantischen Meeres und im südlichen Teil von Südamerika.

3. Eine vollständige Mondfinsternis am 7. und 8. November. Der Anfang ist im allgemeinen sichtbar in Europa, Asien, im westlichen Teil von Australien, auf dem Indischen Meer, in Afrika, auf dem Atlantischen Meer, auf dem nördlichen Eismeer, im äußersten Nordosten Amerikas, im äußersten Osten Südamerikas, das Ende in Mittel- und West-Asien, auf dem westlichen Teil des Indischen Meeres, in Europa, in Afrika, auf dem Atlantischen Meer, auf dem nördlichen Eismeer, in Nordamerika außer im äußersten Westen und Nordwesten und in Südamerika.

4. Eine teilweise Sonnenfinsternis am 21. und 22. November. Sichtbar an der äußersten West- und Nordwestküste Amerikas, auf dem nördlichen Teil des Stillen Meeres, im äußersten Osten und Nordosten Asiens.

### 5. Osterfest bis 1947.

1938.....	17. April	1943.....	25. April
1939.....	9. April	1944.....	9. April
1940.....	24. März	1945.....	1. April
1941.....	13. April	1946.....	21. April
1942.....	5. April	1947.....	6. April

### 6. Morgen- und Abendsterne.

Morgensterne.

(Westlich von der Sonne.)

Merkur: 1. Januar bis 8. März; 21. April bis 22. Juni; 28. August bis 10. Oktober; 14. Dezember bis Ende des Jahres.

Venus: 1. Januar bis 4. Februar; 20. November bis Ende des Jahres.

Mars: 24. Juli bis Ende des Jahres.

Jupiter: 29. Januar bis 21. August.

Saturn: 29. März bis 8. Oktober.

Uranus: 4. Mai bis 8. November.

Neptun: 1. Januar bis 10. März; 14. September bis Ende des Jahres.

Abendsterne.

(Westlich von der Sonne.)

Merkur: 8. März bis 21. April; 22. Juni bis 28. August; 10. Oktober bis 14. Dezember.

Venus: 4. Februar bis 20. November.

Mars: 1. Januar bis 24. Juli.

Jupiter: 1. Januar bis 29. Januar; 21. August bis Ende des Jahres.

Saturn: 1. Januar bis 29. März; 8. Oktober bis Ende des Jahres.

Uranus: 1. Januar bis 4. Mai; 8. November bis Ende des Jahres.

Neptun: 10. März bis 14. September.

### 7. Feste und Feiertage im Jahre 1938.

1. März, Fastnacht.	5. September, Arbeitstag.
10. April, Palmsonntag.	2. Oktober, Erntedankfest.
17. April, Ostern.	30. Oktober, Reformationsfest.
8. Mai, Muttertag.	20. November, Totenfest.
26. Mai, Himmelfahrt.	24. November, Dankfesttag.
5. Juni, Pfingsten.	27. November, Erster Advent.
12. Juni, Kindertag.	25. Dez. (Sonntag), Weihnachten.

### 8. Feste und Feiertage im Jahre 1939.

21. Februar, Fastnacht.	4. September, Arbeitstag.
2. April, Palmsonntag.	1. Oktober, Erntedankfest.
9. April, Ostern.	29. Oktober, Reformationsfest.
14. Mai, Muttertag.	26. November, Totenfest.
18. Mai, Himmelfahrt.	30. November, Dankfesttag.
28. Mai, Pfingsten.	3. Dezember, Erster Advent.
11. Juni, Kindertag.	25. Dez. (Montag), Weihnachten.

### 9. Die kirchlichen Farben im Jahr 1938.

Violett.....	Vom Ersten Advent bis Vierten Advent.
Weiß.....	Weihnachten bis 5. Sonntag nach Epiphania.
Violett.....	Septuagesimä bis Palmsonntag.
Schwarz.....	Karfreitag.
Weiß.....	Ostern bis Exaudi.
Rot.....	Pfingsten.
Weiß.....	Trinitatissonntag.
Grün.....	Vom ersten bis zum 22. Sonntag nach Trinitatis.
Schwarz.....	Totenfest.



## An der Jahreswende

Altes Jahr, du eilst behende  
Deinem Ziel auf Erden zu;  
Deine Stunden gehn zu Ende,  
Deiner Arbeit folgt die Ruh.

Altes Jahr, du sinkst so stille  
In die Gruft der Ewigkeit,  
Möge deines Guten Fülle  
Neu erstehen in der Zeit.

Altes Jahr, du bist gestorben  
In der finstern Mitternacht,  
O daß das, was du verdorben,  
Mit dir sank in dunkle Nacht.

Altes Jahr, du hast mir Freude  
Und auch Tränen zugewandt;  
Gaben sind sie alle beide  
Aus des treuen Gottes Hand.

Tief in meines Herzens Grunde  
Senk ich ihr Gedächtnis ein,  
Betend, Herr, zur letzten Stunde  
Sei mir nah, Gedanke mein!

Julius Kircher, D. D.

« ♦ »

## Neujahrsgedanken

Von M. Kieselow.

Warum toben die Heiden und reden  
die Völker so vergeblich? Ps. 2, 1.

Wiederum stehen wir an dem dunkeln gewaltigen  
Grab, das bereit ist, das zu Ende gehende Jahr auf-  
zunehmen. Es sinkt hinab in die Nacht der Ewigkeit  
und kehrt nie, nie wieder. Aber ist auch die Spanne  
Zeit versunken und vergangen, so vergeht niemals das,  
was in den Tagen des Jahres 1937 gesät wurde.  
Die Saat bringt Frucht, unbedingt, das ist Natur-  
gesetz, es werden sich die guten und die bösen Früchte  
zeigen.

Mit ungeahntem Ernst ist das vergangene Jahr  
herangetreten an die Christenheit und hat laut und  
vernehmlich gerufen: Erwache! Viele sind erwacht,  
Gott sei Dank, aber bei weitem noch nicht alle. O, daß  
ein Leben entstände, das allen den Schlaf aus den  
Augen triebe, sodaß sie sich in Ewigkeit scharten und  
kämpften um die Kreuzesfahne.

Einigkeit sei die Parole, die uns voranleuchte im  
neuen Jahr. Einigkeit in den Reihen derer, die mit

Ernst Christen sein wollen. Aufhören muß das Jahn-  
den nach kleinen, unwesentlichen Dingen, die hier und  
da die Meinungen auseinanderreiben. Möge ein  
jeder dem, der sich im Glauben unter das Kreuz stellt,  
rückhaltlos die Hand bieten, um gemeinsam in Treue  
einzustehen für die Sache Gottes.

Das drohende Ungeheuer Gottlosigkeit fragt nicht  
lange nach dieser oder jener nebensächlichen Anschauung  
der Christen, nach ihrer Benennung, es fragt nur:  
„Glaubst du?“ Wenn ja, dann weiß es, was es wissen  
will, ihm ist es ganz gleich, ob du dich Lutheraner,  
Reformierter, Gemeinschaftler oder Freikirchler nennst,  
es genügt ihm zu wissen, daß du an Gott und Christus  
glaubst, denn gegen diesen Glauben führt es den  
Kampf. So ist es das Gebot der Stunde, daß alle,  
die auf dem Boden der Bibel, die unter dem Kreuz  
stehen, sich zusammenfinden, Brücken bauen über das  
Trennende, das so gering ist angesichts der großen  
einenden Glaubensgrundlagen, daß es unverantwort-  
lich ist, sich noch in Nichtigkeiten zu verlieren.

Hier, Bruder, hier, Schwester, ist meine Hand,  
schlag ein! Wir alle kämpfen unter einer Fahne, un-  
ter der Fahne unsers Heilandes.

Neues Jahr, was bringst du uns? Wird fort-  
gesetzt das Toben der Heiden, das vergebliche Reden  
der Völker? Wir wissen es nicht. Mögen sie toben,  
mögen sie reden, wenn nur ein einzig Volk Gottes er-  
steht und das Panier des Kreuzes schwingt.

Neues Jahr, durchglühete in dir göttlicher Geist  
die Herzen der Gotteskinder, damit sie Fackelträger  
würden, um zu leuchten denen, die den Weg zum  
Vaterherzen Gottes noch nicht kennen.

„Laßt die Küstenfeuer brennen,  
Laßt sie leuchten weit hinaus,  
Denn sie zeigen manchem Schiffer  
Sicherlich den Weg nach Haus.“

Lasse dein Licht leuchten und reihe dich ein in die  
Kette derer, die zusammenstehen wie ein Mann und  
bereit sind, das Leben darzubringen für die Ehre  
Gottes.

« ♦ »

## Zeit

Alles hat seine Zeit. Der Herr der Zeit ist Gott;  
der Wendepunkt der Zeiten ist Christus. Der rechte  
Zeitgeist ist der Heilige Geist. (Dr. Karl Gase.)

Ein Christ ist ein Mensch, der warten kann.  
(Dr. Fabri.)



## Das neue Jahr

Verhüllt, verborgen und geheimnisvoll  
Liegt es vor uns im Dunkeln ausgebreitet,  
Wie immer auch der Blick sich dehnt und weitet,  
Er dringt nicht durch, sieht nicht, was kommen soll.  
Und ob das Herz sich auch die Zukunft deutet,  
Ein Wünschen bleibt's, ein Fürchten oder Hoffen:  
Nur einem Auge liegt die Zukunft offen!

Nur einem Auge, das bei Tag und Nacht  
Herabfiehet auf die Welt voll Leid und Tränen,  
Voll Blut und Wunden, voller Angst und Sehnen,  
Was keine Zunge je erzählen mag.  
Es sieht der Völker Streiten, Hassen, Höhnen,  
Den Kampf der Geister und der Hölle Töben,  
Das heilige Gottesauge sieht's von oben.

Ja, Gottes Auge, das bei Tag und Nacht  
Herniederblickt auf all die tausend Leben,  
Die unzählbaren! Die ihr Dasein weben  
Aus Lust und Leiden, bis ihr Lauf vollbracht.  
Mit ewiger Liebe möcht er sie umgeben  
Und zu sich ziehn mit heiligem Erbarmen,  
Daß Ruh sie finden in des Vaters Armen!  
Eva v. Thiele-Winkler.

« « ♦ » »

Ich pflege mich alle Neujahrsmorgen auf einen  
Stein am Weg hinzusetzen, mit meinem Stab vor  
mir im Sand zu scharren und dies und jenes zu  
denken. Nicht an meine Leser; sie sind mir aller  
Ehren wert, aber Neujahrsmorgen auf dem Stein  
am Wege denk ich nicht an sie, sondern ich sitze da  
und denke dran, daß ich in dem vergangenen Jahr  
die Sonne sooft hab aufgehen sehn, und den Mond,  
daß ich so viele Blumen und Regenbogen gesehn  
und sooft aus der Luft Odem geschöpft und aus  
dem Wack getrunken habe, und dann mag ich nicht  
aufstehn und nehm mit beiden Händen meine Müß  
ab und guck hinein. Matthias Claudius.

« « ♦ » »

## Des neuen Jahres Morgengruss

Den stillen Sinn in Freud und Not,  
Ein gut Gewissen geb euch Gott!  
Doch wer's nicht redlich meint und gut,  
Sein Tagewerk nicht pünktlich tut,  
Dem bring ich keinen Segen, glaubt,  
Und wollt ich's, wär's mir nicht erlaubt.  
J. P. Hebel.

## Der Kalender

Was ist der Kalender?  
Ein mächtiger König der flüchtigen Stunden,  
Den Szepter aus Schnee und Rosen gewunden,  
Regieret er weit über Meer und Länder.

Was lehrt der Kalender?  
Daß Tage entstehen und Jahre vergehen,  
Weil Erd und Mond und Sonne sich drehen,  
Fest schwebend ohne Kiegel und Bänder.

Was zeigt der Kalender?  
Am schwarzen Himmel des Blickes Schlangen,  
Dann wieder der Abendröthe Prangen  
Und leichter Wölkchen goldene Ränder.

Was künden Kalender?  
Bald dürftige Saaten, Sorgen und Plage,  
Bald volle Scheunen und fröhliche Tage,  
Bisweilen karg, oft reiche Verschwender.

Ein Fest im Kalender?  
Schalmeien riesen zur schattigen Linde,  
Und feurig glühten dem bräutlichen Kinde  
Die rosigen Wangen am Traubengeländer.

Seht hier im Kalender!  
Hier grüßte mein Weibchen das junge Leben.  
Hier hat sie Herz und Hand mir gegeben —  
Und hier — und hier — Liebe Pfänder.

Auch Not im Kalender?  
Das jüngste starb im letzten Jahre;  
Wir neigten uns trostlos über der Bahre,  
Gehüllt in düstere Trauergewänder.

Glaubt euerm Kalender!  
Im Sturme fallen die Blätter nieder,  
Doch kehren Frühling und Blumen wieder,  
Denn Gott ist des Segens allgütiger Spender!  
(Aus einem alten Volkskalender.)

« « ♦ » »

## Untermwegs zum Ziel











Auf also, meine Lieben, auf! Die Hand ans Werk!  
Jetzt tue, was du kannst, denn du weißt nicht, wann  
du sterben mußt, weißt nicht, was deiner nach dem  
Tode wartet. — Jetzt, da du noch Zeit hast, sammle  
dir unsterbliche Reichtümer! Denke allein auf dein  
Heil! Laß dir nichts am Herzen liegen, als was Got-  
tes ist. Thomas a Kempis.





Ich bin bei euch alle  
Tage bis an der  
Welt Ende.

Matth. 28, 20.

Tage.		1938. Feste und Gedenktage.	Januar. Bibellestafel.	Sonnen-		Mond- Untg.	Mond-Wechsel.
Woch.	Mon.			Aufg. u. M.	Untg. u. M.	u. M.	
Neujahrstag			Ev. Luf. 2, 21 Ep. Gal. 2, 41—52	Die Beschneidung Jesu.			
S	1	Philip Schaff *1819	Jes. 40, 1—8	7.22	4.45	5.00	 Neumond d. 1., 12.58 nachm.
1] Sonntag nach Neujahr			Ev. Matth. 2, 13—23 Ep. 1. Petri 4, 12—19	Buß- und Betttag.			
S	2	Luthers Gr. Katechismus 1529	Joh. 8, 12—20	7.22	4.45	5.57	 Erstes Viertel d. 9., 8.13 morg.
M	3	Ewald Rodrig *1876	Luf. 2, 41—52	7.22	4.46	6.56	
D	4	Theodore Thomas †1905	Luf. 3, 1—17	7.22	4.47	7.55	
M	5	Chas. B. Schneder *1861	Matth. 3, 13—17	7.22	4.48	8.55	
D	6	Epiphania	Matth. 4, 1—11	7.22	4.49	9.57	 Vollmond d. 15., 11.53 abends.
F	7	Emil Otto *1837	Joh. 1, 35—51	7.22	4.50	11.00	
S	8	Diakonissenhaus, St. Louis 1893	Joh. 2, 1—12	7.22	4.51	morg.	
2] 1. Sonntag nach Epiphania			Ev. Luf. 2, 41—52 Ep. Röm. 12, 1—6	Der zwölfjährige Jesu.			
S	9	John J. Swander †1925	Joh. 10, 22—30	7.22	4.52	12.04	 Letztes Viertel d. 23., 2.09 morg.
M	10	August J. Berens [12] †1908	Joh. 2, 13—25	7.22	4.53	1.11	
D	11	Wm. N. Drejel †1934	Joh. 3, 1—16	7.22	4.54	2.19	
M	12	August Debus †1928	Joh. 4, 5—26	7.22	4.55	3.29	
D	13	Karl Nihling *1857	Joh. 4, 27—42	7.21	4.56	Aufg.	 Neumond d. 31., 7.35 morg.
F	14	Daniel Zacharias *1805	Joh. 4, 46—54	7.21	4.58	3.35	
S	15	Nathan Söderblom *1866	Luf. 4, 16—30	7.21	4.59	4.46	
3] 2. Sonntag nach Epiphania			Ev. Joh. 2, 1—11 Ep. Röm. 12, 7—16	Die Hochzeit zu Kana.			
S	16	James M. Mullan [19] *1863	Joh. 14, 1—14	7.20	5.00	6.00	 Vollmond d. 15., 11.53 abends.
M	17	Friedrich der Weise *1463	Luf. 5, 1—11	7.20	5.01	7.13	
D	18	Johann Ph. Goebel *1832	Marf. 1, 21—34	7.20	5.02	8.23	
M	19	Heidelberger Katechismus 1563	Marf. 1, 35—45	7.19	5.03	9.30	
D	20	J. Nicholas Romp *1734	Joh. 5, 1—16	7.19	5.04	10.35	 Letztes Viertel d. 23., 2.09 morg.
F	21	Theodor Fliedner *1800	Marf. 2, 1—12	7.18	5.05	11.37	
S	22	James J. Good †1924	Matth. 11, 2—15	7.18	5.06	morg.	
4] 3. Sonntag nach Epiphania			Ev. Matth. 8, 1—13 Ep. Röm. 12, 17—21	Der Hauptmann von Kapernaum.			
S	23	Geo. Michel Weiß *1700	Röm. 7, 14—25	7.17	5.07	12.39	 Neumond d. 31., 7.35 morg.
M	24	Frederick A. Nupley [27] *1821	Luf. 7, 1—10	7.16	5.09	1.37	
D	25	John A. Peters *1832	Luf. 7, 11—17	7.15	5.10	2.33	
M	26	E. N. Bridenbaugh *1849	Luf. 7, 36—50	7.14	5.11	3.27	
D	27	Paul A. Menzel *1865	Matth. 5, 1—16	7.13	5.12	4.16	 Vollmond d. 15., 11.53 abends.
F	28	Adolf Walter †1880	Matth. 5, 17—26	7.12	5.13	5.01	
S	29	Ernst Moritz Arndt †1860	Matth. 5, 38—48	7.12	5.15	Untg.	
5] 4. Sonntag nach Epiphania			Ev. Matth. 8, 23—37 Ep. Röm. 13, 1—10	Stilgung des Sturmes.			
S	30	M. Leighton Gerhart †1928	Matth. 6, 1—15	7.11	5.16	4.48	 Neumond d. 31., 7.35 morg.
M	31	Gustav Fischer *1863	Matth. 6, 16—34	7.10	5.17	5.48	



Neumond

d. 1.,  
12.58  
nachm.



Erstes Viertel

d. 9.,  
8.13  
morg.



Vollmond

d. 15.,  
11.53  
abends.



Letztes Viertel

d. 23.,  
2.09  
morg.






Neumond

d. 31.,  
7.35  
morg.

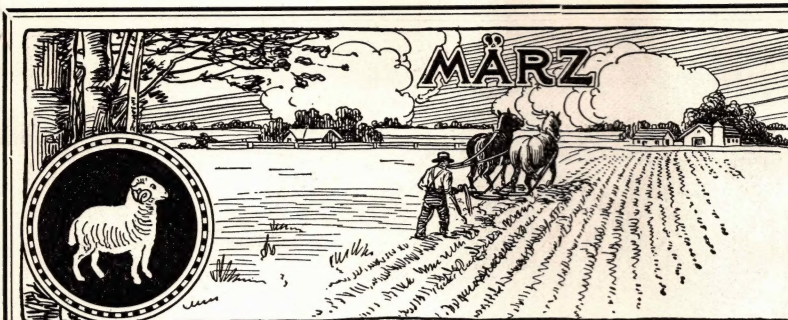


Selig sind, die das  
Wort Gottes  
hören und bewahren.  
Luf. 11, 28.








Tage.		1938. Feste und Gedenktage.	Februar. Bibelfestafel.	Sonnen-		Monds- Untg. u. M.	Mond-Wechsel.
Woch.	Mon.			Aufg. u. M.	Untg. u. M.		
D	1	Theodor G. Dresel	*1822 Matth. 7, 13—23	7.10	5.18	6.48	
M	2	Johannes Huber	†1904 Matth. 7, 24—29	7.09	5.19	7.50	
D	3	Nathan C. Schaeffer	*1849 Matth. 13, 1—9	7.08	5.21	8.53	
F	4	Louis Kohlmann [3]	*1853 Matth. 13, 18—23	7.07	5.22	9.56	
S	5	Jakob Häfner	†1900 Matth. 13, 24—30	7.06	5.23	11.02	
6] 5. Sonntag nach Epiphania			Ev. Matth. 13, 24—30 Ep. Kol. 3, 12—17	Unkraut unter dem Weizen.			
S	6	Wm. A. Reimert	*1877 Eph. 6, 1—9	7.05	5.24	morg.	Erstes Viertel d. 7., 6.32 abends.
M	7	Samuel Weber	†1917 Matth. 13, 36—43	7.04	5.25	12.09	
D	8	Jairus B. Moore [7]	†1935 Matth. 13, 31—35	7.02	5.27	1.15	
M	9	William A. Good	†1873 Matth. 13, 44—52	7.01	5.28	2.21	
D	10	Johann Peter Goebel	*1836 Matth. 18, 21—35	7.00	5.29	3.22	
F	11	Conrad Clever	*1848 Matth. 20, 1—16	6.59	5.30	4.19	
S	12	Abraham Lincoln	*1809 Matth. 21, 28—32	6.58	5.31	Aufg.	
7] Septuagesimä			Ev. Matth. 20, 1—16 Ep. 1. Kor. 9, 24—10, 5	Die Arbeiter im Weinberg.			
S	13	Albert Zeller	*1833 Röm. 8, 1—9	6.56	5.33	4.48	Vollmond d. 14., 11.14 morg.
M	14	St. Valentinus	Matth. 8, 18—27	6.55	5.34	5.58	
D	15	G. Brodt	*1855 Matth. 8, 28—34	6.54	5.35	7.08	
M	16	J. B. Frankenfeld	†1929 Matth. 9, 18—26	6.53	5.36	8.15	
D	17	Louis v. Nague	*1838 Matth. 9, 27—38	6.52	5.37	9.20	
F	18	Martin Luther	†1546 Mark. 6, 14—29	6.50	5.39	10.23	
S	19	Ellis N. Bremer	†1928 Matth. 14, 13—21	6.49	5.40	11.24	
8] Sexagesimä			Ev. Luf. 8, 4—15 Ep. 2. Kor. 11, 19—12, 9	Das vierfache Ackerfeld.			
S	20	Louis Nollau	†1869 Röm. 8, 28—39	6.48	5.41	morg.	Letztes Viertel d. 21., 10.24 abends.
M	21	Daniel Frion	*1855 Matth. 14, 22—36	6.47	5.42	12.22	
D	22	George Washington	*1732 Matth. 15, 21—28	6.45	5.43	1.18	
M	23	G. F. Gandel	*1685 Mark. 7, 31—37	6.44	5.45	2.09	
D	24	Fr. Kemme [12]	*1860 Mark. 8, 1—9	6.42	5.46	2.56	
F	25	Joh. Chr. Blumhardt	†1880 Mark. 8, 22—38	6.41	5.47	3.39	
S	26	Elise Aberdieck	*1808 Matth. 17, 1—13	6.39	5.48	4.17	
9] Quinquagesimä			Ev. Luf. 18, 31—43 Ep. 1. Kor. 13, 1—13	Jesus verkündigt sein Leiden.			
S	27	M. Huber	†1551 Phil. 2, 5—11	6.38	5.49	Untg.	
M	28	Henry R. Miller	†1936 Mark. 9, 14—29	6.36	5.50	4.37	





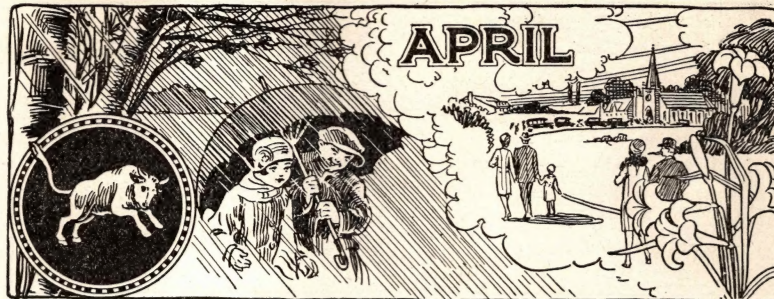
Gott war in Christo  
und verführte die  
Welt mit ihm  
selber.





2. Kor. 5, 19.

Tage.		1938.	Feste und Gedenktage.	März.	Bibellesetafel.	Sonnen-		Mond-	Mond-Wechsel.
Mon.	Tag.					Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.	
D	1	Fastnacht		Joh. 11, 32—45	6.34	5.51	5.37	 Neumond d. 1., 11.40 abends.	
M	2	Aschermittwoch		Luf. 17, 11—19	6.33	5.52	6.43		
D	3	W. v. Bodelschwingh	†1921	Marf. 10, 13—27	6.32	5.53	7.47		
F	4	Adolf Grabowski	†1924	Marf. 10, 32—45	6.30	5.54	8.54		
S	5	Friedrich A. Umbek	*1837	Marf. 10, 46—52	6.29	5.56	10.01		
10] Involavit				Ev. Matth. 4, 1—11 Ep. 2. Kor. 6, 1—10	Christi Versuchung.				
S	6	Zacharias Ursinus	†1583	Hebr. 2, 10—18	6.27	5.57	11.21	 Erstes Viertel d. 9., 2.35 morg.	
M	7	Luther verl. Wartburg	1522	Luf. 19, 1—10	6.26	5.58	morg.		
D	8	S. W. Beecher	†1887	Luf. 10, 38—42	6.24	5.59	12.14		
M	9	Dt. Evang. Missions-Ges.	1865	Joh. 9, 1—17	6.23	6.00	1.15		
D	10	Henry M. Herman	*1915	Joh. 12, 1—11	6.21	6.01	2.12		
F	11	Kaspar Heinr. Bode	†1892	Matth. 21, 1—11	6.19	6.02	3.01	 Vollmond d. 15., 11.15 abends.	
S	12	Paul Gerhardt	*1607	Luf. 22, 1—6	6.18	6.03	3.45		
11] Reminiszere				Ev. Matth. 15, 21—28 Ep. 1. Thess. 4, 1—7	Kirchhaus Kaffe.				
S	13	Dewalt S. Fouse	†1912	2. Kor. 5, 15—21	6.17	6.04	4.24		
M	14	K. G. Klopstock	†1803	Luf. 22, 7—16	6.15	6.05	Aufg.		
D	15	Th. Wm. Jungf	*1851	Luf. 22, 24—30	6.14	6.06	5.55	 Lehtes Viertel d. 23., 7.06 abends.	
M	16	Max Frommel	*1830	Joh. 13, 1—15	6.12	6.07	7.01		
D	17	Rudolf Stier	*1800	Joh. 13, 21—35	6.10	6.08	8.06		
F	18	K. Hof. Reilly	†1844	Matth. 26, 31—35	6.08	6.09	9.08		
S	19	Friedrich Pfeiffer	*1839	Luf. 22, 31—38	6.07	6.10	10.08		
12] Ofuli				Ev. Luf. 11, 14—28 Ep. Eph. 5, 1—9	Diafoniffen- sonntag.				
S	20	Johann Gofner	†1858	Psaln 22	6.05	6.11	11.06	 Neumond d. 31., 12.52 nachm.	
M	21	Thomas Cranmer	†1556	Matth. 26, 36—46	6.03	6.12	11.59		
D	22	Jonathan Edwards	†1758	Luf. 22, 46—53	6.02	6.13	morg.		
M	23	C. F. Baumann	*1865	Joh. 18, 2—11	6.00	6.14	12.48		
D	24	Jacob Snyder	*1834	Matth. 26, 48—56	5.59	6.15	1.29		
F	25	Adolf Wagner	*1835	Joh. 18, 12—24	5.57	6.16	2.12		
S	26	Wm. Vinner	†1875	Matth. 26, 57—68	5.55	6.17	2.48		
13] Lätare				Ev. Joh. 6, 1—15 Ep. Gal. 4, 21—31	Die Speisung der 5000.				
S	27	Max Habecker	†1899	Hebr. 5, 4—10	5.54	6.18	3.22		
M	28	Frederick A. Rupley	†1909	Marf. 14, 66—72	5.52	6.19	3.52		
D	29	K. S. Freund	*1860	Luf. 22, 66—71	5.51	6.20	4.22		
M	30	Lewis Mayer [26]	*1783	Matth. 27, 3—10	5.49	6.21	4.53		
D	31	Thos. S. Leinbach	†1864	Joh. 18, 28—38	5.47	6.22	5.24		



Ich lebe, und ihr  
sollt auch leben.  
Joh. 14, 19.




Tage.		1938.		April.		Sonnen-		Mond-		Mond-Wechsel.
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibellesetafel.		Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.		
F	1	John Nult	*1836	Luf. 23, 5—16	5.46	6.23	7.47			
S	2	C. W. Locher	†1934	Matth. 27, 15—23	5.44	6.24	8.56			
14] <b>Judika</b>				Ev. Joh. 8, 46—59 Ep. Hebr. 9, 11—15		Die Sündlosig- keit Jesu.				
S	3	Johannes Jost	†1929	Hebr. 9, 11—17	5.43	6.25	10.04			 <b>Erstes Viertel</b> d. 7., 9.10 vorm.
M	4	Ambrosius	†397	Matth. 27, 24—30	5.41	6.26	11.08			
D	5	Chr. Scriber	†1693	Joh. 19, 4—16	5.40	6.27	morg.			
M	6	Samuel L. Callender	*1820	Luf. 23, 26—38	5.38	6.28	12.07			
D	7	Herman G. Coof	†1916	Joh. 19, 17—27	5.36	6.29	12.59			
F	8	Paul L. Menzel	†1907	Luf. 23, 39—49	5.35	6.30	1.44			
S	9	Simon Ruhlenhoelter	*1820	Matth. 27, 39—49	5.33	6.31	2.21			
15] <b>Palmsonntag</b>				Ev. Matth. 21, 1—9 Ep. Phil. 2, 5—11		Christi Einzug in Jerusalem.				
S	10	Frank Grether	*1856	Hebr. 10, 11—23	5.32	6.32	2.58			 <b>Vollmond</b> d. 14., 12.21 nachm.
M	11	Gottfried A. Schmidt	†1936	Joh. 19, 28—32	5.30	6.33	3.31			
D	12	John G. Sechler	†1905	Matth. 27, 50—56	5.28	6.34	4.02			
M	13	Editt von Nantes	1598	Joh. 19, 33—40	5.27	6.35	Aufg.			
D	14	Gründonnerstag		Luf. 22, 7—20	5.25	6.36	6.53			
<b>Karfreitag</b>				Ev. Joh. 19, 1—42 Ep. Jes. 53		Christi Leiden und Sterben.				
F	15	A. Stoll	*1848	Jes. 53	5.23	6.37	7.55			
S	16	Wm. C. Schaeffer	†1921	Matth. 27, 57—66	5.22	6.38	8.54			
16] <b>Ostern</b>				Ev. Mark. 16, 1—8 Ep. 1. Kor. 5, 6—8		Christi Auferstehung.				
S	17	William Rupp	*1839	1. Kor. 15, 1—11	5.21	6.39	9.49			 <b>Letztes Viertel</b> d. 22., 2.14 nachm.
M	18	Rudolf John	*1818	Luf. 24, 1—11	5.20	6.40	10.41			
D	19	Thos. M. Mundt	†1907	Joh. 20, 3—10	5.18	6.42	11.27			
M	20	Geo. W. Wall	†1867	Joh. 20, 11—18	5.17	6.43	morg.			
D	21	G. G. F. Niebuhr	†1913	Matth. 28, 8—15	5.15	6.44	12.08			
F	22	Thomas Komp	†1852	Luf. 24, 13—31	5.14	6.45	12.45			
S	23	Joseph Nieger	*1811	Luf. 24, 32—49	5.12	6.46	1.19			
17] <b>Quasimodogeniti</b>				Ev. Joh. 20, 19—31 Ep. 1. Joh. 5, 4—10		Der zweifelnde Thomas.				
S	24	Phil. Fr. Hiller	†1769	1. Kor. 15, 12—34	5.11	6.47	1.50			 <b>Neumond</b> d. 29., 11.27 abends.
M	25	Wm. von Oranien	*1533	Joh. 20, 24—31	5.09	6.48	2.20			
D	26	Alexander Duff	*1806	Joh. 21, 1—14	5.08	6.49	2.49			
M	27	Thos. C. Porter	†1901	Joh. 21, 15—25	5.07	6.50	3.20			
D	28	Louis A. Haas	†1917	Matth. 28, 16—20	5.05	6.51	3.53			
F	29	John Philip Boehm	†1749	Mark. 16, 14—20	5.04	6.52	Untg.			
S	30	Theodore Apple	*1823	Matth. 21, 33—46	5.02	6.53	7.47			








Frenet euch in dem  
Herrn allewege.

Phil. 4, 4.

Tage.		1938.		Mai.		Sonnen-		Monds-		Mond-Wechsel.
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibellesetafel.		Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.		
18] Misericordias Domini				Ev. Joh. 10, 12—16 Ep. 1. Petri 2, 21—25				Der gute Hirte.		
S	1	David Livingstone	†1873	Ep. 4, 1—13	5.01	6.54	8.55			Erstes Viertel d. 6., 3.24 nachm.
M	2	David Brüning	†1934	Matth. 22, 1—14	5.00	6.55	9.58			
D	3	John J. Swander	*1833	Matth. 25, 1—13	4.59	6.56	10.54			
M	4	Monika	†1887	Matth. 25, 14—30	4.57	6.57	11.43			
D	5	Karl F. L. Krafft	*1847	Matth. 25, 31—46	4.56	6.58	morg.			
F	6	Emanuel Vogel Gerhart	†1904	Luf. 10, 25—37	4.55	6.59	12.27			
S	7	Julius Kramer	†1930	Luf. 14, 16—24	4.54	7.00	1.01			
19] Jubilate				Ev. Joh. 16, 16—23 Ep. 1. Petri 2, 11—20				Distriktsaffe. Muttertag.		
S	8	Benjamin Bausman	†1909	2. Kor. 4, 7—14	4.53	7.01	1.34			
M	9	Samuel B. Beam [8]	*1837	Luf. 15, 1—10	4.52	7.02	2.05			
D	10	Henri Dunant	*1828	Luf. 15, 11—32	4.51	7.03	2.35			
M	11	Johann Arndt	†1621	Luf. 16, 1—13	4.50	7.04	3.06			
D	12	Rufus W. Miller	*1862	Luf. 16, 19—31	4.49	7.05	3.38			
F	13	Georg Kiedner	*1840	Luf. 18, 1—8	4.48	7.06	Aufg.			
S	14	Bonifazius	*680	Luf. 18, 9—14	4.46	7.07	7.41			
20] Kantate				Ev. Joh. 16, 5—15 Ep. 1. Kor. 1, 17—21				Verheißung des Trösters.		
S	15	Friedrich Franz Weghold	†1909	Hei. 37, 1—13	4.45	7.07	8.33			
M	16	J. Spangler Kieffer	†1919	Luf. 19, 11—28	4.44	7.08	9.22			
D	17	Karl Siebenpfeiffer	*1832	Joh. 10, 1—16	4.43	7.09	10.05			
M	18	J. Abright	†1808	Apg. 1, 15—26	4.42	7.10	10.44			
D	19	Joh. Gottl. Richte	*1762	Apg. 2, 1—13	4.42	7.11	11.18			
F	20	Synodale Mission	1884	Apg. 2, 37—47	4.41	7.12	11.50			
S	21	Gustav Braendli	†1916	Apg. 3, 1—10	4.40	7.13	morg.			
21] Rogate				Ev. Joh. 16, 23—30 Ep. 1. Kor. 1, 22—27				Das Gebet im Namen Jesu.		
S	22	Frederik Pfeiffer	*1872	2. Kor. 5, 10—21	4.39	7.14	12.20			
M	23	Isaac E. Stahr	*1845	Apg. 5, 1—11	4.39	7.15	12.49			
D	24	Schnorr v. Carolsfeld	†1872	Apg. 5, 14—26	4.38	7.16	1.18			
M	25	Gr. Christoph Muennich	†1902	Apg. 5, 27—33	4.37	7.16	1.49			
Himmelfahrt				Ev. Mark. 16, 14—20 Ep. Apg. 1, 1—14				Gebetstag für Mission.		
D	26	Joh. Ferdinand Aid	*1849	Apg. 1, 1—14	4.37	7.17	2.22			
F	27	Robert Koch	†1910	Apg. 7, 51—60	4.36	7.18	3.01			
S	28	Konfordienformel	1577	Apg. 8, 26—40	4.35	7.19	Untg.			
22] Graudi				Ev. Joh. 15, 26—16, 4 Ep. 1. Petri 4, 8—11				Der Geist der Wahrheit.		
S	29	G. Menken	*1768	Joel 3, 1—5	4.35	7.19	7.41			
M	30	Gräberschmückungstag		Apg. 9, 1—16	4.34	7.20	8.42			
D	31	Oskar Lohr	†1907	Apg. 9, 17—31	4.34	7.21	9.36			

Erstes Viertel
d. 6., 3.24 nachm.

Vollmond
d. 14., 8.39 morg.

Letztes Viertel
d. 22., 2.14 nachm.

Neumond
d. 29., 7.59 morg.



Erstes Viertel

d. 6.,

3.24

nachm.



Vollmond

d. 14.,

8.39

morg.



Letztes Viertel

d. 22.,

2.14

nachm.



Neumond

d. 29.,

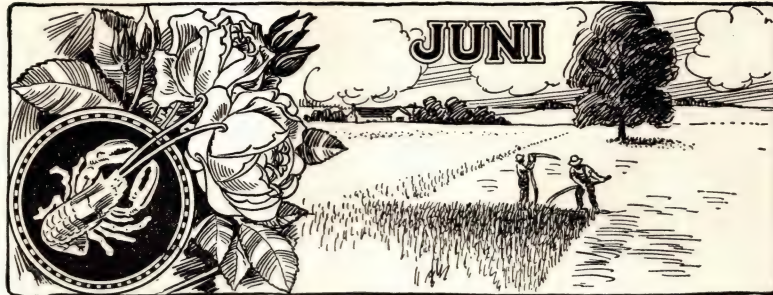
7.59

morg.



Und wurden alle voll  
des Heiligen  
Geistes.

Apg. 2, 4.



Tage.	Mon.	1938.		Juni.		Sonnen-		Mond- Untg.	Mond-Wechsel.
		Feste und Gedenktage.		Bibellestafel.		Aufg. u. M.	Untg. u. M.		
M	1	Johann Fr. Klattich	†1797	Apg. 9, 32—43	4.33	7.22	10.21		
D	2	Samuel H. Fischer	*1810	Apg. 10, 1—16	4.33	7.23	11.01		
F	3	Hudson Taylor	†1905	Apg. 10, 17—33	4.32	7.23	11.36		
S	4	William C. Hoh	*1858	Apg. 10, 34—48	4.32	7.24	morg.		
23] Pfingsten									
				Ev. Joh. 14, 23—31		Der Pfingst- geist.			
				Ep. Apg. 2, 1—13					
S	5	Justus Jonas	*1493	Röm. 12, 1—18	4.32	7.25	12.08		
M	6	John William Rebin	†1886	Apg. 12, 1—17	4.32	7.26	12.38		
D	7	H. Carl Whitmer	*1837	Apg. 13, 1—15	4.32	7.27	1.09		
M	8	Henry Clay Trumbull	*1830	Apg. 13, 38—52	4.31	7.27	1.41		
D	9	William Carey	†1834	Apg. 14, 1—18	4.31	7.28	2.15		
F	10	G. W. Williard	*1818	Apg. 14, 19—28	4.31	7.28	2.52		
S	11	John Philip Stein	*1836	Apg. 16, 1—15	4.30	7.29	Aufg.		
24] Trinitatisfest									
				Ev. Joh. 3, 1—15		Kinder- tag.			
				Ep. Röm. 11, 33—36					
S	12	August Rueder	†1929	Psalm 136	4.30	7.29	7.18		
M	13	Wilhelm Veder	†1919	Apg. 16, 16—28	4.30	7.29	8.03		
D	14	Fahrentag	1777	Apg. 16, 29—40	4.30	7.30	8.43		
M	15	H. C. Dahlmann	†1934	Apg. 17, 1—15	4.30	7.30	9.19		
D	16	John W. Tigel	†1905	Apg. 17, 16—34	4.30	7.30	9.52		
F	17	Philipp Friedr. Meusch	*1836	Apg. 19, 8—20	4.31	7.31	10.22		
S	18	Herm. Th. Wangemann	†1894	Apg. 19, 23—40	4.31	7.31	10.51		
25] 1. Sonntag nach Trinitatis									
				Ev. Luf. 16, 19—31		Der reiche Mann und Lazarus.			
				Ep. 1. Joh. 4, 16—31					
S	19	J. H. C. Roentgen	*1844	Psalm 91, 1—16	4.31	7.31	11.19		
M	20	Chas. F. McCauley [19]	†1892	Apg. 20, 1—16	4.31	7.32	11.48		
D	21	Matthias Claudius	†1815	Apg. 21, 17—30	4.31	7.32	morg.		
M	22	Eduard Huber	*1845	Apg. 21, 31—40	4.32	7.33	12.19		
D	23	Proseminar errichtet	1873	Apg. 23, 11—31	4.32	7.33	12.55		
F	24	Hermann Garlich	†1865	Apg. 24, 27—25, 12	4.32	7.33	1.35		
S	25	Augsburger Konfession	1530	Apg. 27, 1—17	4.32	7.33	2.22		
26] 2. Sonntag nach Trinitatis									
				Ev. Luf. 14, 16—20		Das große Abendmahl.			
				Ep. 1. Joh. 3, 13—18					
S	26	Evang. und Reform. Kirche	1934	Psalm 34, 1—23	4.33	7.33	3.18		
M	27	Helen Keller	*1880	Apg. 27, 18—32	4.33	7.33	Untg.		
D	28	Trenäus	†202	Apg. 27, 33—44	4.33	7.33	8.12		
M	29	Am. Board C. F. M.	1810	Apg. 28, 11—20	4.34	7.33	8.56		
D	30	Evang. Frauenunion	1921	Apg. 28, 21—31	4.34	7.33	9.34		



Erstes Viertel

d. 4.,  
10.32  
abends.



Vollmond

d. 12.,  
5.47  
abends.



Letztes Viertel

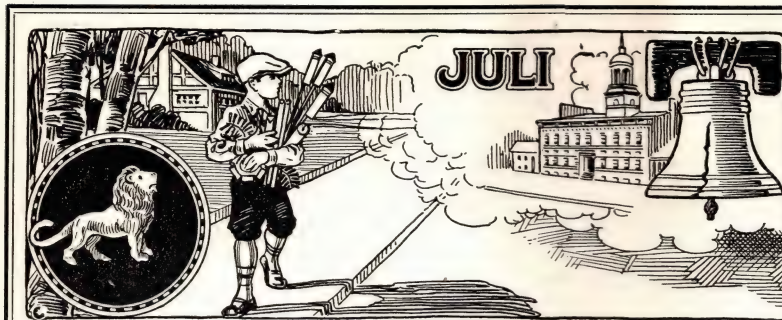
d. 20.,  
7.51  
abends.



Neumond

d. 27.,  
3.10  
nachm.





So auch der Sohn  
frei macht, so seid  
ihr recht frei.

Joh. 8, 36.

Woch.	Tage. Mon.	1938.		Juli.		Sonnen-		Mond- Umfg. u. M.	Mond-Wechsel.
		Feste und Gedenktage.		Bibelsetafel.		Aufg. u. M.	Untg. u. M.		
F	1	Jakob Trion	*1847	1. Mose 1, 1—22	4.34	7.33	10.08		
S	2	Emmaus-Abschl. eröffnet	1893	1. Mose 1, 23—31	4.34	7.33	10.41		
27] 3. Sonntag nach Trinitatis									
				Ev. Luf. 15, 1—10	Das verlorene Schaf.				
				Ep. 1. Petri 5, 6—11					
S	3	Joel Chandler Harris	†1908	Psalm 25, 1—22	4.35	7.32	11.12		
M	4	Unabhängigkeitserklärung	1776	1. Mose 2, 7—18	4.35	7.32	11.43		
D	5	C. G. Pfannschmidt	†1887	1. Mose 3, 1—15	4.36	7.32	morg.		
M	6	Johannes Gus	†1415	1. Mose 4, 1—16	4.36	7.32	12.17		
D	7	J. A. W. Diefterweg	†1866	1. Mose 6, 13—22	4.37	7.31	12.53		
F	8	Johann Jakob Ries	†1855	1. Mose 7, 1—17	4.37	7.31	1.33		
S	9	Johann Scheffler	†1677	1. Mose 8, 1—14	4.38	7.30	2.17		
28] 4. Sonntag nach Trinitatis									
				Ev. Luf. 6, 36—42	Der Splitter und Balken.				
				Ep. Röm. 8, 18—23					
S	10	Johann Kalvin	*1509	Psalm 112, 1—10	4.39	7.30	3.02		
M	11	Mois Genhoefer	*1789	1. Mose 11, 1—9	4.40	7.30	3.55		
D	12	John M. Schick	†1913	1. Mose 12, 1—9	4.41	7.29	Aufg.		
M	13	J. A. Krummacher	*1767	1. Mose 13, 1—13	4.41	7.29	7.55		
D	14	C. Schieler	*1851	1. Mose 14, 8—20	4.42	7.29	8.26		
F	15	Michael Schlatter [14]	*1716	1. Mose 18, 1—10	4.43	7.28	8.55		
S	16	Anna Asfew	†1546	1. Mose 18, 16—33	4.44	7.28	9.23		
29] 5. Sonntag nach Trinitatis									
				Ev. Luf. 5, 1—11	Der reiche Fischzug.				
				Ep. 1. Petri 3, 8—15					
S	17	Gottfried Keller	†1890	Psalm 23, 1—6	4.45	7.27	9.51		
M	18	Gottfried v. Bouillon	†1100	1. Mose 19, 1—17	4.45	7.26	10.19		
D	19	Königin Luise	†1810	1. Mose 22, 1—13	4.46	7.26	10.54		
M	20	Naron C. Leinbach	*1825	1. Mose 24, 1—15	4.47	7.25	11.30		
D	21	Carl Knifer [22]	†1935	1. Mose 24, 17—33	4.48	7.24	morg.		
F	22	Isaac W. Schaefer	†1929	1. Mose 24, 50—61	4.49	7.23	12.13		
S	23	Andreas Trion	†1870	1. Mose 27, 6—25	4.49	7.23	1.03		
30] 6. Sonntag nach Trinitatis									
				Ev. Matth. 5, 20—26	Die Gerechtigkeit der Phariseer.				
				Ep. Röm. 6, 3—11					
S	24	Kellogg-Vertrag	1929	Psalm 100, 1—5	4.50	7.22	2.02		
M	25	Amalie Siebeking	*1794	1. Mose 27, 30—45	4.51	7.21	3.08		
D	26	Hermann Kaulbach	*1846	1. Mose 28, 10—22	4.52	7.20	Untg.		
M	27	Frederick A. Rauch	*1806	1. Mose 29, 1—18	4.53	7.19	7.27		
D	28	Karl Rest	†1930	1. Mose 31, 1—9	4.53	7.19	8.05		
F	29	Simon Dach	*1605	1. Mose 32, 4—21	4.54	7.18	8.39		
S	30	William Penn	†1718	1. Mose 32, 22—33	4.55	7.17	9.12		
31] 7. Sonntag nach Trinitatis									
				Ev. Mark. 8, 1—9	Jesus speist 4000 Mann.				
				Ep. Röm. 6, 19—23					
S	31	Franz Liszt	†1886	Psalm 46, 1—12	4.56	7.16	9.44		



Erstes Viertel

d. 4.,  
7.47  
morg.



Vollmond

d. 12.,  
9.04  
morg.



Letztes Viertel

d. 20.,  
6.18  
morg.



Neumond





d. 26.,  
9.53  
abends.



Jesus sah die Stadt  
an und weinte  
über sie.

Luk. 19, 41.



Tage.		1938.		August.		Sonnen-		Monds-		Monds-Wechsel.
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibelsetafel.		Aufg. u. M.		Untg. u. M.		
M	1	Jacob B. Kerschner	*1846	1. Mose 33, 1—16	4.57	7.15	10.18			 Erstes Viertel d. 2., 8.00 abends.
D	2	David B. Ladh	†1926	1. Mose 37, 1—17	4.58	7.13	10.53			
M	3	Friedrich Wilhelm III.	*1770	1. Mose 37, 18—36	4.59	7.12	11.32			
D	4	Hans Andersen	†1875	1. Mose 39, 1—6	5.00	7.11	morg.			
F	5	J. H. Schneider	*1859	1. Mose 40, 1—19	5.01	7.10	12.15			
S	6	Alfred Tennyson	*1809	1. Mose 41, 14—25	5.02	7.09	1.01			
32] 8. Sonntag nach Trinitatis				Ev. Matth. 7, 15—23 Ep. Röm. 8, 12—17		Die falschen Propheten.				
S	7	J. W. Farrar	*1831	Hiob 19, 15—29	5.03	7.08	1.51			 Vollmond d. 10., 11.57 abends.
M	8	August Hagenstein	*1858	1. Mose 41, 26—46	5.04	7.07	2.45			
D	9	A. S. Becker	†1931	1. Mose 42, 1—17	5.05	7.06	3.41			
M	10	Casper Olevianus	*1536	1. Mose 42, 18—34	5.06	7.05	Aufg.			
D	11	Fr. Ludwig Zahn	*1778	1. Mose 43, 15—34	5.07	7.03	6.59			
F	12	Abniram Judson	†1850	1. Mose 44, 1—18	5.08	7.02	7.28			
S	13	Ludwig Bingenborn	†1760	1. Mose 44, 19—34	5.09	7.00	7.56			
33] 9. Sonntag nach Trinitatis				Ev. Luk. 16, 1—9 Ep. 1. Kor. 10, 6—13		Der ungerechte Haushalter.				
S	14	Ernest Thompson Seton	*1860	Psalm 77, 1—21	5.10	6.59	8.26			 Letztes Viertel d. 18., 2.30 nachm.
M	15	John C. Bucher	†1780	1. Mose 45, 1—15	5.11	6.58	8.57			
D	16	John Calvin Bowman	*1849	1. Mose 46, 1—7	5.12	6.56	9.31			
M	17	Henry Drummond	*1851	Hiob 1, 6—22	5.12	6.55	10.11			
D	18	Guido Reni	†1642	Hiob 2, 1—13	5.13	6.53	10.57			
F	19	J. S. A. Bomberger	†1890	Hiob 42, 1—13	5.14	6.52	11.51			
S	20	Johannes Zimmermann	*1826	2. Mose 1, 1—14	5.15	6.51	morg.			
34] 10. Sonntag nach Trinitatis				Ev. Luk. 19, 41—48 Ep. 1. Kor. 12, 1—11		Die Zerstörung Jerusalems.				
S	21	James M. Mullan	†1933	2. Mose 20, 1—17	5.16	6.49	12.51			 Neumond d. 25., 5.17 morg.
M	22	R. Bigelow	*1797	2. Mose 2, 1—21	5.17	6.48	1.56			
D	23	Increase Matther	†1723	2. Mose 3, 1—15	5.18	6.46	3.09			
M	24	Admiral Coligny	†1572	2. Mose 4, 1—17	5.19	6.45	4.23			
D	25	Nicholas B. Hade	†1878	2. Mose 5, 1—18	5.20	6.44	Untg.			
F	26	Basler Missionsanstalt	1816	2. Mose 7, 1—13	5.21	6.42	7.08			
S	27	Johann G. Hamann	*1730	2. Mose 7, 14—29	5.22	6.41	7.41			
35] 11. Sonntag nach Trinitatis				Ev. Luk. 18, 9—14 Ep. 1. Kor. 15, 1—10		Der Pharisäer und Zöllner.				
S	28	Geo. W. Hughinbaugh	*1871	Psalm 66, 1—20	5.23	6.39	8.16			
M	29	Martin Voos	†1825	2. Mose 8, 1—17	5.24	6.38	8.51			
D	30	Melanchthon-Sem. übern.	1871	2. Mose 9, 1—18	5.25	6.36	9.30			
M	31	Theodor Oberhellmann	†1932	2. Mose 10, 1—15	5.26	6.35	10.11			





Prediget das  
Evangelium aller  
Creatur.

Mark. 16, 15.

Tage.		1938.	September.	Sonnen-		Monds-
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.	Bibellestafel.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.
D	1	Franklin J. Bahner *1849	2. Moje 11, 1—10	5.26	6.33	10.57
F	2	Johannes Will †1898	2. Moje 12, 1—15	5.27	6.31	11.47
S	3	Sadhu Sundar Singh *1889	2. Moje 12, 21—36	5.28	6.30	morg.
36] 12. Sonntag nach Trinitatis						
			Ev. Mark. 7, 31—37	Predigt über		
			Ep. 2. Kor. 3, 4—9	Mission.		
S	4	Wilson J. More †1930	Nicht. 9, 7—21	5.29	6.29	12.38
M	5	Arbeitertag	2. Moje 14, 10—31	5.30	6.27	1.33
D	6	G. M. Wühlberg *1711	2. Moje 16, 1—15	5.31	6.25	2.29
M	7	J. Mayer *1863	2. Moje 17, 1—16	5.32	6.24	3.26
D	8	Hilf. J. Grundtzwig *1783	2. Moje 32, 1—14	5.33	6.22	4.25
F	9	Leo Tolstoi *1828	2. Moje 34, 1—10	5.34	6.21	Aufg.
S	10	Fritz Binde †1921	4. Moje 13, 17—33	5.35	6.19	6.29
37] 13. Sonntag nach Trinitatis						
			Ev. Luf. 10, 23—37	Der barmherzige		
			Ep. Gal. 3, 15—23	Samariter.		
S	11	Hans L. Arlt *1867	Psalm 78, 54—72	5.36	6.18	7.00
M	12	Cyrus J. Muffer *1857	4. Moje 14, 1—24	5.37	6.16	7.34
D	13	Israel †1565	4. Moje 16, 12—32	5.38	6.14	8.12
M	14	Robert Raikes *1735	4. Moje 20, 1—13	5.39	6.12	8.56
D	15	Adolph W. Krampe *1867	5. Moje 34, 1—12	5.40	6.11	9.47
F	16	Allen R. Bartholomew *1855	Jos. 3, 1—17	5.41	6.09	10.42
S	17	Thos. Gilmore Apple †1898	Jos. 6, 1—16	5.42	6.07	11.46
38] 14. Sonntag nach Trinitatis						
			Ev. Luf. 17, 11—19	Die zehn		
			Ep. Gal. 5, 16—24	Ausfägigen.		
S	18	A. G. Spangenberg †1792	Psalm 7, 1—18	5.43	6.05	morg.
M	19	Dr. Bernardo †1905	Jos. 24, 1—16	5.44	6.04	12.47
D	20	G. J. Ruetenit *1826	Nicht. 4, 1—16	5.45	6.02	2.05
M	21	C. H. Rappard †1909	Nicht. 6, 1—16	5.46	6.00	3.15
D	22	Lincoln befreit Sklaven 1862	Nicht. 7, 1—18	5.47	5.58	4.25
F	23	Christophor Noß *1869	Nicht. 11, 29—40	5.48	5.57	Untg.
S	24	Karl J. Kunzmann †1897	Nicht. 16, 4—20	5.49	5.56	6.17
39] 15. Sonntag nach Trinitatis						
			Ev. Matth. 6, 24—34	Sorget		
			Ep. Gal. 5, 25—6, 10	nicht.		
S	25	J. Mahauer †1817	Psalm 54, 1—9	5.50	5.54	6.47
M	26	Otto Ernst Faber †1899	Ruth 1, 1—17	5.50	5.53	7.25
D	27	Union in Preußen 1817	Ruth 2, 1—17	5.51	5.51	8.06
M	28	Waisenhaus in St. Louis 1858	Ruth 4, 1—11	5.52	5.49	8.51
D	29	Evang. Brüderbund 1913	1. Sam. 1, 9—18	5.53	5.48	9.38
F	30	G. Whitefield †1770	1. Sam. 3, 1—14	5.54	5.46	10.29



Erstes Viertel

d. 1.,  
11.28  
morg.



Vollmond

d. 9.,  
2.08  
nachm.



Letztes Viertel

d. 16.,  
9.12  
abends.



Neumond

d. 23.,  
2.33  
nachm.



Danket dem  
Herrn, denn er ist  
freundlich.  
Psaln 136, 1.






Tage.		1938.		Oktober.		Sonnen-		Mond-		Mond-Wechsel.	
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibellesetafel.		Aufg. u. M.		Untg. u. M.			
S	1	Marburger Konferenz		1529	1. Sam. 4, 3—18	5.55	5.45	11.24			
40] 16. Sonntag nach Trinitatis											
					Ev. Luf. 7, 11—17 Ep. Eph. 3, 13—21	Erntedankfest.					
S	2	Paul Steinmüller		*1870	Psaln 3, 1—9	5.56	5.43	morg.		Erstes Viertel d. 1., 5.45 morg.	
M	3	Franz von Assisi		†1226	1. Sam. 7, 1—12	5.57	5.41	12.19			
D	4	Samuel G. Wagner		*1831	1. Sam. 8, 10—22	5.58	5.40	1.16			
M	5	Joseph Henry Dubbs		*1838	1. Sam. 9, 3—20	5.59	5.38	2.14			
D	6	Chas. S. Leinbach		*1815	1. Sam. 10, 17—27	6.00	5.37	3.13			
F	7	George F. Moll		*1851	1. Sam. 11, 1—15	6.01	5.35	4.13			
S	8	Jakob Bister		†1914	1. Sam. 15, 10—22	6.02	5.33	Aufg.			
41] 17. Sonntag nach Trinitatis											
					Ev. Luf. 14, 1—11 Ep. Eph. 4, 1—6	Heilung am Sabbat.					
S	9	David Brainerd		†1747	Spr. 15, 1—21	6.03	5.32	5.34		Vollmond d. 9., 3.37 morg.	
M	10	Johann Valzer		*1857	1. Sam. 16, 10—23	6.04	5.30	6.12			
D	11	Huldreich Zwingli		†1531	1. Sam. 17, 1—11	6.05	5.29	6.55			
M	12	J. Stewart Hartman		†1865	1. Sam. 17, 34—51	6.06	5.27	7.43			
D	13	Wm. Mann Irvine		*1865	1. Sam. 18, 1—16	6.07	5.25	8.39			
F	14	Kaiserswerther Diaf.		1836	1. Sam. 20, 27—42	6.08	5.24	9.40			
S	15	Kirchenverein des Westens		1840	1. Sam. 24, 1—13	6.09	5.22	10.46		Letztes Viertel d. 16., 3.24 morg.	
42] 18. Sonntag nach Trinitatis											
					Ev. Matth. 22, 34—46 Ep. 1. Kor. 1, 4—9	Kirchenblätterwoche.					
S	16	Johann Jakob Schwarz		*1841	Psaln 10, 1—18	6.11	5.21	11.53			
M	17	Frederick A. Gast		*1835	1. Sam. 26, 1—17	6.12	5.19	morg.			
D	18	Ludwig F. Haerberle		†1928	1. Sam. 28, 5—19	6.13	5.17	1.02			
M	19	J. Arminius		†1609	1. Sam. 31, 1—13	6.14	5.16	2.11			
D	20	C. W. Hengstenberg		*1802	2. Sam. 7, 1—16	6.15	5.14	3.19			
F	21	Otto Stockmayer		*1838	2. Sam. 9, 1—13	6.16	5.13	4.25			
S	22	C. Warner Lenk jun.		†1925	2. Sam. 12, 1—13	6.17	5.11	Untg.		Neumond d. 23., 2.42 morg.	
43] 19. Sonntag nach Trinitatis											
					Ev. Matth. 9, 1—8 Ep. Eph. 4, 22—28	Der Sichtbrüchige.					
S	23	Fritz Böhle		†1916	Spr. 15, 19—33	6.18	5.10	5.20			
M	24	Abner R. Bremer		†1917	2. Sam. 15, 1—16	6.19	5.09	6.00			
D	25	Heinrich Walser		†1926	2. Sam. 16, 5—14	6.20	5.07	6.43			
M	26	Philipp Nikolai		†1608	2. Sam. 17, 1—14	6.22	5.06	7.30			
D	27	Alvin C. Zerbe		*1847	2. Sam. 18, 1—15	6.23	5.05	8.21		Erstes Viertel d. 31., 1.45 morg.	
F	28	Henry Harbaugh		*1817	2. Sam. 18, 24—33	6.24	5.04	9.14			
S	29	Clement J. Weiser		*1830	2. Sam. 24, 1—15	6.25	5.03	10.09			
44] Reformationsfest											
					Ev. Joh. 2, 13—21 Ep. Gal. 2, 16—21	Das Predigerseminar.					
S	30	Albert C. Truxal		*1844	2. Chron. 34, 14—28	6.26	5.02	11.04			
M	31	Hesenanischlag		1517	1. Kön. 3, 5—15	6.27	5.00	morg.			





Die mit Tränen säen,  
werden mit  
Freuden ernten.

Psalm 126, 5.

Tage.		1938.		November.		Sonnen-		Monds-	Mond-Wechsel.
Woche.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibellesetafel.		Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.	
D	1	Bernard C. Wolff	†1870	1. Rön. 3, 17—28	6.28	4.59	12.01		 <b>Vollmond</b> d. 7., 4.23 nachm.
M	2	Jenny Lind	†1887	1. Rön. 8, 15—32	6.29	4.58	12.59		
D	3	Amos S. Kremer	*1814	1. Rön. 10, 1—13	6.30	4.57	1.58		
F	4	Henry Ratterjohn	†1931	1. Rön. 11, 4—13	6.31	4.56	2.58		
S	5	Reinhard Wobus	†1894	1. Rön. 12, 1—15	6.33	5.54	4.00		
45] 21. Sonntag nach Trinitatis				Ev. Joh. 4, 47—50 Ep. Eph. 6, 10—17		Der Sohn des Königlichen.			 <b>Letztes Viertel</b> d. 14., 10.20 morg.
S	6	Caspar N. Gregorh	*1846	1. Rön. 12, 16—33	6.34	5.53	5.06		
M	7	Gottlob Steinert	*1813	1. Rön. 14, 1—18	6.35	4.52	Aufg.		
D	8	Isaac S. Reiter	†1895	1. Rön. 17, 1—7	6.36	4.51	5.35		
M	9	Edmund N. Eschbach	*1835	1. Rön. 17, 8—24	6.37	4.50	6.30		
D	10	Martin Luther	*1483	1. Rön. 18, 17—29	6.39	4.49	7.31		
F	11	Waffenstillstand	1918	1. Rön. 18, 30—46	6.40	4.48	8.37		
S	12	Theo. Passavant	†1864	1. Rön. 19, 1—18	6.41	4.47	9.45		 <b>Neumond</b> d. 21., 6.05 abends.
46] 22. Sonntag nach Trinitatis				Ev. Matth. 18, 21—35 Ep. Phil. 1, 3—11		Der Schalls- Inecht.			
S	13	Ludwig Wland	†1862	1. Rön. 22, 29—38	6.42	4.46	10.54		
M	14	Booker L. Washington	†1915	1. Rön. 21, 1—16	6.43	4.45	morg.		
D	15	Johann Kepler	†1630	2. Rön. 2, 1—12	6.45	4.44	12.03		
M	16	Wm. Heinr. Niehl	†1897	2. Rön. 4, 1—16	6.46	4.44	1.09		
D	17	Frederick C. Bauman	*1826	2. Rön. 4, 18—37	6.47	4.43	2.15		
F	18	Ludwig Hofacker	†1828	2. Rön. 5, 1—17	6.48	4.43	3.21		 <b>Erstes Viertel</b> d. 29., 9.59 abends.
S	19	Bertel Thormaldsen	*1770	2. Rön. 5, 19—27	6.49	4.42	4.25		
47] Totenfest				Pensions- und Unterstützungskasse.					
S	20	John Williams	†1839	Psalm 126, 1—6	6.50	4.42	5.27		
M	21	A. F. C. Wilmar	*1800	Zona 1, 1—16	6.51	4.41	Untg.		
D	22	Jeremiah S. Good	*1822	Zona 2, 1—11	6.52	4.40	5.22		
M	23	Karl Dobischall	*1831	Zona 3, 1—10	6.53	4.39	6.12		
D	24	Dankfagungstag		Zona 4, 1—11	6.54	4.39	7.04		
F	25	G. Tersteegen	*1697	2. Rön. 17, 1—6	6.56	4.38	7.59		
S	26	Henry W. Super	†1897	2. Rön. 22, 1—13	6.57	4.38	8.58		
48] Erster Advent				Ev. Matth. 21, 1—9 Ep. Röm. 13, 11—14		Abendmahl des Brüderbunds.			
S	27	Christian G. Haas	*1862	Psalm 24, 1—10	6.58	4.37	9.50		
M	28	Philip Bollmer	*1860	Dan. 1, 3—20	6.59	4.37	10.47		
D	29	Saiurus P. Moore [27]	*1847	Dan. 3, 1—13	7.00	4.36	11.44		
M	30	John Bunhan	*1628	Dan. 3, 14—30	7.01	4.36	morg.		



Denn auch ist heute  
der Heiland  
geboren.

Luk. 2, 11.



Tage.		1938.		Dezember.		Sonnen-		Mond-	Mond-Wechsel.
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibellestafel.		Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.	
D	1	Arnold v. Brescia	*1100	Dan. 5, 13—30	7.02	4.36	12.43		
F	2	Walter F. Henninger	*1873	Dan. 6, 17—24	7.03	4.35	1.43		
S	3	Gilbert Stuart	*1755	Esra 1, 1—11	7.04	4.35	2.46		
49] Zweiter Advent				Ev. Luk. 21, 25—36 Ep. Röm. 15, 4—13	Die Zeichen des Jüngsten Tages.				
S	4	Westminster-Bekenntnis	1646	Joel 2, 1—13	7.05	4.35	3.51		
M	5	Wolfgang Mozart	†1791	Esra 3, 1—13	7.06	4.35	4.58		
D	6	F. Max Müller	*1823	Esra 4, 11—24	7.07	4.35	Aufg.		
M	7	Konstantin Tischendorf	†1874	Esra 6, 1—18	7.08	4.35	5.11		
D	8	Chr. F. Spittler	†1867	Neh. 1, 1—11	7.09	4.35	6.19		
F	9	John Milton	*1608	Neh. 2, 1—10	7.10	4.35	7.30		
S	10	Luther verbrennt Wanneballe	1520	Neh. 2, 11—20	7.11	4.35	8.42		
50] Dritter Advent				Ev. Matth. 11, 2—10 Ep. 1. Kor. 4, 1—5	Johannes im Gefängnis.				
S	11	David van Horne	†1837	Mal. 3, 1—6	7.11	4.35	9.52		
M	12	Karl Friedrich Kranz	†1885	Neh. 4, 1—17	7.12	4.35	11.02		
D	13	C. C. Higbee	†1889	Neh. 6, 1—15	7.13	4.35	morg.		
M	14	Johann C. Gofner	*1773	Neh. 8, 1—12	7.14	4.35	12.08		
D	15	Joseph W. Santee	*1823	Neh. 8, 13—18	7.15	4.36	1.14		
F	16	Carl L. Daubert	*1801	Neh. 13, 6—19	7.15	4.36	2.17		
S	17	Beate Sturm	*1682	Dan. 2, 26—35	7.16	4.36	3.19		
51] Vierter Advent				Ev. Joh. 1, 19—28 Ep. Phil. 4, 4—7	Johannis Zeugnis.				
S	18	Johann Semler	*1725	Luk. 1, 46—56	7.16	4.36	4.19		
M	19	John Henry Jowett	†1923	Dan. 2, 36—49	7.17	4.37	5.17		
D	20	Katharina v. Bora	†1552	Luk. 1, 5—13	7.17	4.37	Untg.		
M	21	John C. Stahr	†1915	Luk. 1, 26—38	7.18	4.38	4.57		
D	22	Dwight L. Moody	†1899	Luk. 1, 57—67	7.18	4.38	5.51		
F	23	John Cotton	†1652	Matth. 1, 18—25	7.19	4.38	6.46		
S	24	Heiliger Abend		Luk. 2, 1—14	7.19	4.39	7.42		
52] Christtag				Ev. Luk. 2, 1—14 Ep. Tit. 2, 11—14	Die Geburt Jesu Christi.				
S	25	Clara Barton	*1821	Joh. 1, 1—14	7.20	4.39	8.38		
M	26	Otto Funke	†1910	Luk. 2, 15—21	7.20	4.40	9.35		
D	27	David Ritschmann	*1696	Luk. 2, 22—32	7.21	4.41	10.32		
M	28	J. Tobias Wed	†1878	Luk. 2, 33—40	7.21	4.41	11.31		
D	29	John A. Hoffheins	†1911	Matth. 2, 1—12	7.22	4.42	morg.		
F	30	Heinrich Wolf	*1855	Matth. 2, 13—23	7.22	4.43	12.30		
S	31	Silvester	†335	Psaln 90	7.22	4.44	1.32		



Vollmond

d. 7.,  
3.22  
morg.



Letztes Viertel

d. 13.,  
7.16  
abends.



Neumond

d. 21.,  
12.06  
nachm.



Erstes Viertel

d. 29.,  
4.53  
nachm.



Nun ist Vera angekommen. Ihr Vater hob sie aus dem Auto und brachte sie mir: „Da haben Sie meine Tochter. Sie ist fünfeinhalbjährig und noch ziemlich unerzogen. Machen Sie mit ihr, wie es Ihnen gut dünkt. Sie sind mir sehr empfohlen.“

Seine Schwester war auch im Wagen gewesen. Sie ist älter als Veras Vater, eine bestimmte Art von „Dame“, mit der ich mich wahrscheinlich nicht sehr gut über Erziehungsfragen verständigen würde. Sie brachte Koffer und Schachteln mit Kleidern, Wäsche usw. an und schickte sich an, mir Vortrag darüber zu halten. Ihr Bruder unterbrach sie: „Laß das nur, Melanie, wir haben nicht viel Zeit.“ Und zu mir: „Am besten, Sie besorgen diese Dinge selbst und stellen sie in Rechnung.“ Er ist ein typischer Auslandskaufmann, Deutscher aus Niederländisch-Indien, geschäftsmäßig in jeder Äußerung, auch in jedem Zug seines Gesichts, einer bestimmten Art von Handbewegung.

Der Abschied war kurz und schien schmerzlos zu sein. Das heißt, die Tante versuchte ein bißchen Gefühl zu erwecken, bei sich und dem Kinde. Vera war eine Zeitlang bei ihr gewesen seit der Ankunft in Deutschland. Ich zeigte das Zimmer, in dem das Kind schlafen und spielen sollte, neben dem meinigen — man konnte nachts die Tür offen lassen.

„Wirfst du da nicht Angst haben, wenn du allein hier liegst?“ fragte die Tante. Zu mir: „Das Kind hat seither bei mir im Zimmer geschlafen.“ Vera sah nachdenklich aus, „Angst, was ist das?“ fragte sie. Und ich: „Nichts, was du wissen mußt, Meines.“ Sie verlangte auch nicht, es zu wissen. Ihre großen dunkeln Augen gingen an den Wänden umher, an Bildern, Bücherschränken, Blumenfenster. Es gab sehr vieles aufzunehmen. „Komm, Vera, gib die Hand, wir fahren nun weg. Sei artig, hörst du? Ich will Gutes von dir hören.“

Der Vater ging mit kurzen straffen Schritten aus Zimmer und Haus; die Tante sah sich noch ein paar mal um. Sie konnte das Kind nicht selber haben, sie wohnte in der großen Stadt und hatte „sonst vielerlei.“ Aber sie hatte die Absicht, „hier ein Auge hinzuwerfen.“ Da war ein kleiner trüber Punkt für die Zukunft. Weg damit. Hier ist nun das Kind, das in meine Hände gegeben ist.

Es hat glänzend schwarzes Haar, das in weichen Locken niederfällt; die Haut ist leicht goldfarbig getönt, die Augen wie von einem schönen, fremdartigen,

zutraulichen Tier. Bis jetzt haben sie noch nicht aufgeleuchtet, sie sind von einem stumpfen Sammettschwarz und sahen zuerst ein wenig heimatlos aus. Aber das dauerte nicht lange. An meiner schönen Madonna mit dem Kind blieben sie hängen. Es ist eine gute Kopie nach Sassoferrato; wir haben das Kind „Seelchen“ getauft, es sieht so unbeschreiblich ruhig, geboren und wie in Liebe eingetaucht aus.

„Wer ist das?“ fragt Vera, kaum daß das Auto versetzt ist. „Das ist eine liebe Mutter mit ihrem Kind.“ Ich muß zuerst einmal sehen, wo da mit Verichten anzufangen ist. Der alte Pfarrer, mein Freund, der mich „empfohlen“ hat, — er hat Vera vor kurzem getauft — sagt, sie sei noch gänzlich frei von religiösen Begriffen. Das ist gut, von mir aus gesehen. „Eine liebe Mutter mit ihrem Kind.“ Vera steht nachdenklich davor. Das Kind hat einen Apfel in der Hand, keine Weltkugel, es ist ein richtiger Apfel zum Anbeißten. „Ich habe auch eine Mammi, die ist im Indien.“ Das kommt ein bißchen fernsüchtig heraus; ich kann mich aber auch täuschen. Man legt so leicht in ein Kind hinein, was man bei ihm vermutet. Damit will ich gleich gar nicht anfangen. Von der Mammi „im“ Indien, wie Vera sagt, wollen wir aber jetzt lieber nicht reden. Sie ist Javanerin und ist nicht die Frau von Veras Vater. Und das Kind soll sie möglichst bald vergessen. Der Vater hat die Mammi vor einiger Zeit „ins Innere“ geschickt. Vera hat eine Wärterin gehabt. Er will das Kind in Deutschland erziehen lassen — und „etwas aus ihm machen.“ Was machen? Weiß ich's? Es kann doch nur es selber werden. „Selber,“ das ist aber eine Mischung von Gelb und Weiß, von Deutsch und Javanisch. Und ein liebender Gedanke sagt: Ein Menschenkind, es ist etwas in dir, was aufs Werden wartet.

Wir rücken ab von der Madonna, und die große Feuerbach-Phygenie fällt uns in die Augen. Sie sieht uns nicht an, sie sieht aufs Meer hinaus.

„Ob kein Schiff kommt, will sie das sehen? Will sie nach Deutschland fahren?“ Nein, das ist jetzt auch nichts. Aber hier, an der Fensterwand, das ist etwas. Unter einem mächtig großen Apfelbaum sitzen sie alle, die ganze große Familie, Alte und Junge. Weit breiten sich seine Äste über sie aus, ein mächtiges Dach, und voller Früchte hängen seine Zweige. Sie haben den ganzen Morgen geschafft. Golden dehnt sich das



Feld vom reifen Korn, weite Breiten sind schon geschnitten und stehen in Garben. Auf dem Erdboden aber vor den Fleißigen, die jetzt zum Mittag ruhen, ist auf sauberem Tuch die Mahlzeit gebreitet, und sie schicken sich dazu an, das Brot zu brechen. So traut ist das alles, und so im Frieden und in der Gemeinschaft — von der Ahne bis zum jüngsten Kind, bis zum Hündlein, das auch auf sein Teil wartet.

Wie in eine neue, fremde Welt staunt Vera hinein, und die neue Pflegemutter kommt ein bißchen ins Fabulieren. Das geht ihr leicht so: „Das wirst du alles auch sehen. Das ist Deutschland, solche Bäume und solche Felder und solche Kinder und Väter und Mütter gibt es da. Das lernst du alles kennen.“

Ein tiefer Seufzer — m—h—m —, und das Kind schmiegt sich an. Es ist kein Tierchen, es ist ein Menschenkind, und es weiß nicht, was Angst ist, und braucht es auch nicht zu wissen.

Nun schläft es tief und fest. Wie schön ist es, durch die offene Tür die ruhigen warmen Atemzüge zu hören und zu wissen: Morgen ist da ein Kind im Hause, am Tisch, im Garten, überall, eines, das da bleibt, das daheim sein soll. Alle Dinge in allen Räumen stehen bereit, in sein Blickfeld aufgenommen zu werden.

Und auch ich bin bereit, kleine Vera, mich für dich aufzutun. Mir scheint, ich habe lange auf dich gewartet.

Sie ist doch recht anders als alle Kinder, die ich bisher kannte. Mit einer sehr großen Selbstverständlichkeit nimmt sie von allem Besitz, was in der Wohnung ist, tut kluge, wißbegierige, sachliche Fragen: Wozu ist dies? Und dies? Was tut man damit? Eine merkwürdige Art von Sicherheit für ihre fünf-einhalb Jahre, nachdenklich, einordnend. Verlegenheit kennt sie nicht, es ist ungeheuer natürlich, daß sie alles untersucht, hervorzieht, ansieht. Sie muß ja eine neue Welt entdecken. Und unsereins entdeckt dabei, daß es viel zuviel Kenntnis unsrer Welt voraussetzt. Sie hat noch keinen deutschen Winter erlebt. Neulich stand sie allein am Fenster des Wohnzimmers, und plötzlich höre ich sie laut und erregt nach mir rufen: „Komm schnell, schnell, es fällt etwas Weißes vom Himmel herunter.“ Und ich sah mit ihr den ersten Schneefall, der eine Fülle von neuen Erlebnissen versprach und auch brachte.

Sie ist allem nach nie verschüchtert worden. Mir, die ich unwissend bin über ihr früheres Leben, ist zumute, als habe sie so das fremde Land entdeckt, das ihr Geburtsland ist, aufgewacht unter einem blühen-

den Strauch, mit zutraulichen furchtlosen Kinderfüßen einen weiten Garten voller Wunder durchwandernd. Das stimmt ja natürlich nicht: sie wirkt aber wie ein ganz naturhaftes Wesen, das auf Schritt und Tritt Welt entdeckt, und man denkt, sie müsse es seither auch getan haben.

Gegen Menschen, besonders gegen mich ist sie völlig zutraulich. Es war ganz richtig, daß sie am ersten Tag sagte: „Angst, was ist das?“ Sie wußte nicht, was mit der Frage gemeint sei. Aber sie hat tatsächlich nichts davon in sich.

Ich muß ganz am Platze sein. Es wacht so vieles auf und breitet sich aus, was nicht gleich sichtbar war. Vera ist überaus temperamentvoll; plötzlich können die dunkeln Augen aufflammen, in Liebe oder auch in Zorn. Dann ist das ganze Kind in Bewegung. Ich weiß ihm nichts zu geben als Vergung — für beides. Man muß nach und nach anfangen zu „erziehen.“ Aber wie wichtig ist es, erzogen zu sein, wenn man das tun will. Eine Mutter sagte zu mir: „Bei uns leiblichen Müttern ist da ja manches anders. Wir kriegen unsre Kinder am ersten Tag ihres Lebens und haben sie jede Stunde um uns. Und wenn ihre Fehler herauskommen, dann sieht man sich selbst in ihnen — oder den Mann, den man liebhat. Und alles gehört zu allem.“ Aber da kommt ein Kind aus der zweiten Welt her und ist schon ein Menschlein, und man soll „etwas aus ihm machen.“ Leicht ist das nicht.

Nein, leicht nicht, aber doch schön. Sehr schön sogar. Denn es ist eine Voraussetzung da, die einzige, die not tut: Wir haben einander lieb, Vera und ich. Wir „können miteinander.“ Das ist ein großes Geschenk für beide Teile.

Vera interessiert sich sehr für alles, was mit ihr geschieht. Sie sagt: „Ich habe gedenkt“ und „nämentlich“ — „Ich habe nämlich gedenkt, man könnte es auch so machen.“ Wenn ich eine Sache anders angeordnet hatte. Und wenn es irgend geht, machen wir es so, wie sie „gedenkt“ hat. Das hat seinen guten Grund: Wenn es „nämentlich“ nicht angeht, dann gilt das, was ich gesagt habe. Ich sehe nicht ein, warum sie nicht mit über sich bestimmen soll. Aber allerdings, das ist einzusehen: Ich muß die Führung haben.

Es gab dieser Tage eine Kraftprobe: Es muß sich trotz allem eine Sammlung von inneren Widerständen angehäuft haben, die ich nicht sah. Das ist neu, das kannten wir bisher nicht. Vera anvertraute Auguste in der Küche: „Ich weiß gar nicht, was das



ist, im Indien habe ich immer getan, was ich wollte, und bei Tante Melanie habe ich auch immer getan, was ich wollte. Und hier heißt es nur immer: „Doch, Vera, das tußt du doch“ — und dann tue ich es. Ich weiß gar nicht, was das ist.“

Auguste gab ihr den klugen Rat, mich selber zu fragen, das sei das einfachste.

Es war nach dem Mittagessen. Vera kam mit einem bedenklichen Gesicht auf mich zu. Sie hatte die Hände auf dem Rücken, es sah ein bißchen nach Kampfstellung aus. „Warum muß ich dir eigentlich gehorchen?“ Es war schon etwas von Leistung, daß so — baff — ins Gesicht hinein zu fragen. Ich war überrascht, ich wußte nichts von dem Küchengespräch. Nun her mit einer Antwort; hierauf muß geantwortet werden. Ich sah in das kleine Gesicht, das sich gespannt und verschlossen wie ein Siouxindianer auf mich richtete. Es quoll warm in mir empor. Aber hier ist keinerlei Spaß oder Zärtlichkeit am Platz. Ich suche nach einem Wort für sie: „Weil ich doch besser weiß als du, was gut für dich ist.“ Ach, es wird doch auch wahr sein! Ich werde es doch hoffentlich tatsächlich auch besser wissen! Das bräunliche Gesichtchen färbt sich langsam dunkelrot, bis unter das Lockenhaar steigt die Röte. Die Lippen zittern ein wenig. Dann, zusammengefaßt, mit einem Anlauf: „Wenn ich's aber nicht tue?“ Da gab es denn aber doch nichts andres. Ich machte mich ebenfalls fest und sagte — und unsre Blicke lagen wie Löwenjunges und Tierbändiger ineinander: „Ich bin stärker als du.“

Das war für beide Teile eine anstrengende Sache. Das Löwenjunge wandte sich wortlos um und ging „mit eingezogenem Schweif“ auf seine Zimmertür zu, und ich — alle Wellen einer großen Liebe im Herzen — ließ es gehen.

Es ist gut ausgefallen. Wir „reden nicht mehr davon.“ Wir machen möglichst wenig Gebrauch von unsrer Macht, es ist gut, sie für besondere Fälle im Hintergrund zu haben, wir wissen ja jetzt, wie es mit uns steht.

Es gibt auch genug andre gemeinsame Arbeit für uns beide. Zum Beispiel müssen wir lernen, zu unterscheiden, was Phantasie und Wirklichkeit ist. Wir haben eine blühende, eine tropische Einbildungskraft und haben auch Worte dafür. Es mißt sich aber leicht etwas von Schlaueit in die Luft zu fabulieren, von Konjunktur, wenn man so sagen will. Lüge, das böse Wort wollen wir gar nicht nennen. Aber es muß doch sein, daß wir uns verständigen. „Sieh mal, Vera, du kannst sehr gut Geschichten erzählen, die wie

Märchen sind. Das kannst du auch gerne tun, es ist hübsch; vielleicht hast du es von Indien mitgebracht. Aber, wenn du das tußt, dann muß man doch wissen, daß es Märchen sind; was soll denn Erika“ — sie hat schon eine Freundin, die Erika heißt, — „was soll denn Erika von dir denken: ‚Vera hat es gesagt, aber vielleicht ist es nicht wahr.‘ Und ich, was soll denn ich? Ich muß doch wissen, wenn du heimkommst und Sachen erlebt hast — sie sagt bis jetzt noch ‚belebt‘ —, die du gerne möchtest, die aber nicht sind — ich muß doch wissen, wenn du etwas erzählst, es muß wahr sein, denn Vera hat es erzählt.“

Sie hört aufmerksam zu und nickt. Sie sieht es ein. Leicht steigt dann die Röte unters Haar; das geschieht oft. Sie versteht mich gut; sie ist ein kluger kleiner Mensch. Aber Verstehen und Lieben ist zweierlei. Und wir müssen Erfahrungen sammeln. Es will alles gelernt sein. Der Wille ist da.

Eines Tages — es ist ein Regentag — öffne ich die Tür zu ihrem Zimmer — ich habe sie noch nicht lange bei einem Spiel verlassen. Sie ist nicht da, aber die Schiebläden ihrer Kommode stehen offen, der Inhalt ist durcheinander gewühlt: Blumen, Schleier, bunte Perlen — alles von Indien — liegen zerstreut herum. Nein, sie ist weder im nächsten noch in einem andern Raum der Wohnung. Auch nicht bei Auguste, die sie gern einmal aufsucht. Aber im Treppenhaus ist ihre eifrige Stimme zu hören. Wem erzählt sie da in der dämmrigen Tiefe des Hauseingangs so wichtige Dinge? Es ist ein Bild: Vera, geschmückt wie die Scheherazade, sitzt auf einer Treppentufe. Sie hat ein großblumiges Kimonomorgenröschchen an, rosa Seide mit grellfarbigen tropischen Blüten; in den schwarzen Locken einen Lamettafranz vom Christbaum her; um Hals und Brust eine Kette aus starfrieschen, hellgelben Früchten. Zu ihren Füßen sitzt mit aufgesperrten Mäulern und Ohren eine Schar Buben. Kein Mensch weiß, wie sie daher kommen. Es liegt ein Vergleich nahe mit der schönen schottischen Scherhündin unsrer Freunde. Sie pflegt auch Hof zu halten. Alle Räter weit umher finden sich unter der Veranda ein, auf der Lotte eingesperrt ist. Aber hier wird geistige Kost gereicht. Hörend steht oben die Pflegemutter — „Und da bin ich mit meinem Vater auf Tigerjagd geritten, auf einem weißen Pferd. Und wir reiten und reiten durch den Wald, und da kommt der Tiger — hu — aus dem Busch und brüllt so“ — Vera versucht ihr Stimmchen zu einem furchtbaren Brüllen zu steigern. Es ist grauig zu hören. Die Buben rühren sich nicht. Keiner läßt die Augen von



ihrem Gesicht. — „Und da macht er einen Satz auf mich zu. — Und“ — Pause — denn es ist allzu furchtbar, was nun geschehen wird —, „und da wirft ihm mein Vater seinen Speer grade ins Auge — m—h—m — und da brüllt er furchtbar — und — und da macht er noch einen Satz, und da ist er tot. Und da ziehen wir ihm sein Fell ab und nehmen es mit heim.“

Wir sind fünfjährig, als wir Indien verlassen, aber wir haben schon viel „belebt,“ o, eine Menge. „In einer Nacht bin ich aufgewacht, und der Mond scheint ins Zimmer, und eine große weiße Schlange hat sich um das ganze Bett gewickelt, und ihr Kopf ist sooo vor meinem Gesicht, und steckt eine lange spitzige Zunge heraus und macht fffffff —. Und ich — mache ganz furchtbar große Augen und sehe sie an. Wenn man ganz große Augen macht, dann muß die Schlange hineinschauen und beißt noch nicht. Und wir sehen einander an einem fort an sooo — und — und —“ Da scheint sich der Stoff nicht mehr recht zu fügen, es gibt eine Pause, in der die Buben schlottern vor Angst: „Was nun?“ denn sie bedenken nicht, daß ja die Erzählerin blühend vor ihnen sitzt und also das Schrecklichste nicht geschehen sein kann. Aber da komme ich ihr zu Hilfe — es dünkt mich auch, es sei genug Garn abgewickelt. Ich stehe oben am Treppengeländer und rufe: „Vera!“

Wie groß die Wirkung dieses Anrufs sei, hätte ich aber nicht gedacht: Das Kind eilt die Treppe herauf ohne irgendeinen Abschied von ihren Hörern und wirft sich an mich, die ich wartend stehe, stürmisch an, sein Gesicht in meinem Kleid bergend. Und aus dem Versteck kommt es heraus: „Ich habe schon wieder alles vergessen.“ — „Was hast du vergessen?“ — „Daß alles nicht wahr ist!“

Vera kommt von einer Kindergesellschaft. Sie war eingeladen. Es ist da ein Kinderheim, wo kleine Buben und Mädchen zur Erholung im Schwarzwald sind. Strahlend zieht sie aus, von Erika abgeholt. Aber nun kommt sie heim, eine kleine funkelnde Nachegöttin. „Da war ein furchtbar ungezogener Junge. Hat mich auf den Kopf geschlagen.“ — „Ach, auf den Kopf geschlagen? Und du? Was hast du denn getan?“ — „Hab ich ihn auch auf den Kopf geschlagen.“ Sehr sicher und sehr selbstverständlich.

Aber, da wir einander doch schon ziemlich gut kennen: „Sag einmal, wer hat denn angefangen? Ich meine, wer hat denn zuerst geschlagen?“ Pause. Es dauert eine kleine Weile. Die Augen suchen herum, ob da kein Ausweg sei. Wir begegnen einander — ein bißchen Lächeln — ich sehe dich gut. Ein bißchen

Lächeln — nun siehst du wieder alles. Räte; an der Wand trippelte eine Fliege. Zu der Fliege hingewendet, leise und höchst verlegen: „Jäh.“ Und mehr ist ja da nicht nötig.

Wir haben glücklicherweise Humor. Was sollten wir auch sonst anfangen? Es wäre viel zu schwer ohne ihn.

Zum Beispiel, mit den Leibschmerzen, die seit einiger Zeit bei einem bestimmten Gericht unfehlbar erscheinen. Sehr plötzlich und viel zu stark. Schon rein vom Ansehen kommen sie. Aber niemand sagt, er esse nicht gern Drei von Maisgriech mit brauner Butter. Darüber ließe sich ja reden. Nur, auf einmal krümmt man sich und stöhnt und muß furchtbar seufzen: „Ich habe sooolche Leibschmerzen. Ich kann gewiß nicht essen, auch nicht versuchen, es ist vieeel zu schlimm.“

Schauspielern aber können wir doch nicht ganz gut genug: wir tragen zu stark auf. Und eines Tages, da Do so merkwürdig wenig Mitleid zeigt, müssen wir vom Stuhl herunter und auf das Fell vor dem Sofa kriechen und da fortfahren zu stöhnen.

Aber, mitten in die Leibschmerzen herein bekommen wir — seltsam — eine Geschichte erzählt. Und wir können gut aufhören zu stöhnen und sitzen auf dem Fell und horchen.

„Da war einmal ein Hirte, der hütete ganz allein seine Schafe. Und er wollte so gern, daß die andern Hirten in der Gegend zu ihm kämen. Denn es war ihm langweilig da so allein. Da stieß er mit aller Macht in sein Horn. Das war ein Hilferuf, wenn der Wolf kommt; das war so verabredet. Wenn das Horn ertönt, müssen die andern von allen Seiten her laufen mit ihren Hunden und Spaten und den Wolf verjagen oder erschlagen.“

Die andern kamen auch, aber als sie kamen, da war der Wolf schon wieder weggelaufen. Das tat der Hirte mehrere Male, denn es war sehr hübsch, daß die andern so gelaufen kamen. Aber eines Tages kam der Wolf wirklich, im Ernst. Er brach in die Herde ein und biß um sich, und der Hirte stieß mit aller Macht ins Horn. Aber die andern Hirten hatten nun genug, denn sie wollten nicht nur immer zum besten gehabt sein; sie dachten: Ach, das ist immer dasselbe, nun laß ihn tuten, so lange er will, er wird schon wieder aufhören. Und sie kamen nicht, und der Wolf holte sich das fetteste Schaf der Herde.“

Wir hören sehr ernsthaft zu. „Wie schlimm, daß es die andern nun nicht mehr glauben. Und daß der Wolf nun wirklich, wirklich da ist.“ Aber da sagt die



Erzählerin noch, ganz gleichmütig sagt sie — so beiläufig: „Das ist ungefähr wie mit deinen Leibschmerzen. Eines Tages wirst du vielleicht richtig welche haben, ganz tüchtige, und da denke ich: Ach was, das hat sie nun schon oft gesagt, das ist nur so zum Spiel — und kümmere mich gar nicht darum.“

Und wir unterhalten uns gar nicht darüber, wieso und warum „man das gut gesehen hat?“

Ein lustiges und ein etwas verlegen spitzbübisches Blinkern in den Augen tut's auch ohne Worte. Aber die Leibschmerzen bleiben völlig aus, sie sind ein für allemal kuriert.

Ach ja, wir haben viel zu schaffen. Denn im Frühling — jetzt ist noch Winter — sollen wir in die Schule. Erika erzählt Schauerdinge, daß man da schon Lesen und Schreiben können muß und Rechnen, wenn man hineinkommt, sonst wird man „Lekter.“ Lekter aber, das wäre nichts für Vera. Sie muß Kopf sein, nicht Schwanz. Diesmal aber weiß Erika nichts Rechtes. Wir haben gute Auskünfte. Die Lehrerin verkehrt viel bei uns im Haus und sagt: „Ach Unsinn, wozu bin denn ich da? Im Gegenteil, je weniger du schon kannst, desto besser.“ Sie sind richtig gute Freunde, Vera und Fräulein Holle. Und ihr Gutenachtgruß lautet immer: „Freust du dich, bis ich zu dir in die Schule komme?“ und „Freust du dich, bis du zu mir in die Schule kommst?“

Da wir aber sehr hungrig sind und doch nun abgemachterweise nicht lesen und schreiben, „weil es uns sonst nachher in der Schule langweilig wird und weil du dich auch jetzt schon die ganze Zeit freuen kannst, bis sie beginnt“ — so haben wir eine eigne Art von Speisung eingeführt. Das heißt, Vera hat sie eingeführt. Sie heißt: „von auf der Welt.“ „Erzähl mir von auf der Welt.“ Das ist eine unerschöpfliche Geschichte von allem Sichtbaren. Menschen kommen eigentlich nicht darin vor, und eines Sonntagmorgens heißt sie: Wie das Wasser auf Reisen geht und wieder heimkommt. Es ist nicht mehr und nicht weniger als der Kreislauf des Wassers, eine spannende Sache und voller Ereignis. Die Zuhörerschaft — sie besteht nur aus Vera — muß hie und da sehr tief aufatmen — m—h—m — das spornt die Dozentin an, interessant zu sein, und es ist ihr auch selber interessant.

Sie muß an diesem Tag verreisen und kommt am Abend zurück, und ein Kind, das sich mühsam wachgehalten hat, sagt mit einer Stimme, die voll Schlaf ist, aus den Rissen: „Ich habe dir ein Geschenk gemacht. Es liegt auf deinem Schreibtisch, und du mußt dich furchtbar freuen.“

Was war es aber? Auf einem großen Bogen schönen weißen Einwickelpapieres eine Zeichnung rund herum, die bis an alle Ränder vorstößt, denn mit weniger war es nicht zu machen: Von der Sonne an, die mit langen Strahlenhänden ins Meer greift und das Wasser zu sich hinaufzieht, und den Wolken, die am Himmel hinfahren und nachher regnen aufs Land (hier sind auch Menschen, die unter Regenschirmen spazieren gehen), und einem Regenbogen, der sich hoch ausspannt, mit Flüssen und Bächen, und mit Mühlen, die getrieben werden, und Schiffen, die fahren — bis zu dem großen Ende, wo die Ströme wieder ins Meer gehen. Das Meer aber hat mitten im Wasser drin ein lockendes Gesicht und Arme, und anders kann das Kind, das nicht über Buchstaben verfügt, nicht sagen: Kommet, meine Kinder, kommet wieder.

Da hat sich die Beschauerin denn „furchtbar gefreut.“ Am andern Tag aber sagt Vera: „Weißt du, das Gesicht und die Arme sind bloß aus Spaß gezeichnet, das mußt du wissen, daß es Spaß ist.“

Es ist merkwürdig, das phantasiebegabte Kind Vera will seinerseits nur Berichte hören, die nüchterne Wirklichkeit sind. Die interessiert sie stärker als jede Erzählung. Vielleicht, weil sich ohnehin in ihr alles in Bild und Geschehen umsetzt, soll doch der Stoff rein sachlich sein. Ich weiß es nicht, ich denke es mir so. Und das Naturgeschehen ist ihr viel wichtiger als Menschliches.

Wie die Ameisen leben, die den großen Hügel am Waldeingang gebaut haben: die Stadt. Sie gehen weit weg von ihr und schleppen Tannennadeln oder einen toten Käfer; die Last ist zu schwer für eine, sie läuft weg und holt sich eine Gefellin: Komm, hilf mir, oder auch mehrere, und sie schleppen nun mitkommen. Manchmal liegt etwas im Wege, ein Stück Holz oder ein Stein, und sie müssen Umwege machen. Das tun sie geduldig. Aber wie reden sie miteinander? Wie können sie sagen: Hilf mir? das möchte Vera wissen. Sie spritzen einen Saft aus, der stark riecht und der gesund macht, man kann die Hand auf den Bau legen, gleich riecht sie auch danach. Die alte Marie hat sich von vielen Ameisen beißen lassen. Sie war krumm, eine Hexe hat sie geschossen, nun geht sie wieder gerade und aufrecht, und was wohl tat, das Weißen, war Arznei.

Vera bekommt ein kleines eignes Beet im Garten und legt Samen hinein und soll nun warten, bis er keimt. Warten aber ist schwer, und sie muß einmal nachsehen, wie es da unter der Erde zugeht, und wühlt mit den Händen. Da sind die Samenschalen ge-



sprenkt, und winzige Keimlein stecken heraus. Sie wollen wachsen und Pflanzen werden, aber sie mögen nicht, daß man ihnen zusieht und sie aufdeckt. Ganz allein und im Dunkeln wollen sie herauskommen. Und nun sind sie verdorben und kommen nicht mehr. Man braucht nicht viel dazu zu sagen, Vera sieht es selber ein: „Ich schäm mich so.“ „Warum schämst du dich?“ Aber, das ist schon zuviel gefragt, beim Schämen darf man auch nicht zusehen.

Sie ist klug und verständig über ihre nun bald sechs Jahre, aber sie läuft sich immer wieder davon. Manchmal versucht sie etwas zu verstecken, was sie getan hat, irgend etwas Dummes oder Heimliches, von dem sie weiß, daß ich damit nicht einig sein würde. Aber sie kann es zum Glück nicht durchhalten. Abends beim Gutenachtsagen kommt es doch heraus. Und wir spüren, daß da etwas liegt, was uns nicht recht zusammenkommen läßt. Und ich frage: „Was ist es, Vera, willst du mir noch etwas erzählen?“

Es ist eine Zeit, in der es öfters vorkommt, daß sie sagt: „Nein, es ist nichts.“ Aber sie weiß, daß ich weiß, es sei doch etwas. Und eines Abends sitzen wir vor dem Lichtanzünden zusammen, Erika, Vera und ich. Die Straßenlaterne läßt ihr Licht ins Zimmer fallen; ihr Schein liegt auf dem Teppich und spielt da hin und her. Wir sitzen auf der Polsterbank, links und rechts von mir ein Kind. Und wir erzählen das Märchen vom Marienkind. Nein, wir erleben es. Was Vera hören soll, muß immer ganz lebendig sein, als ob es grade erst geschehen war.

Das Kind ist allein und hat die Schlüssel zu den zwölf Türen und darf täglich eine öffnen. Sonne, Mond und Sterne darf es sehen und die Erde, die unten liegt, und das Meer. Alle Schönheit, und täglich neue. Aber die zwölfte Tür ist verboten, nur sie. Man muß weit weggehen, damit man nicht daran denkt; es ist genug andres zu sehen, es muß nicht dies sein. Vergessen muß man es. Aber das Kind kann das Gelüste nicht bezähmen, doch, grade dies muß es sein. Diese Tür — „und nur ein Spältchen, das ist nicht Hineingehen“ — es ist nur ein Brosämlin Ungehorjam.

O, nun springt sie auf, der Schlüssel steckt im Schloß und ist umgedreht — Gold und Glanz und Feuer und alle Herrlichkeit des Himmels einen Augenblick lang — die Augen sind geblendet, und das Herzlein tut rasche Schläge. Nur schnell, nur schnell wieder zu, und niemand, niemand darf erfahren, daß die Tür offen war.

Das kleine Fingerlein aber ist golden geworden,

dies allein; es hat an der Tür gestreift. Und das Marienkind reibt und reibt und hat große Angst — aber es geht nicht ab, es glänzt nur immer mehr. Am Abend jedoch als die liebe gute Jungfrau Maria heimkommt und fragt: „Nun, wie war es? Schön? Und hast du auch die zwölfte Tür nicht geöffnet?“ sagt das Kind nein und immer wieder nein. Es hat sehr große Angst, und es wollte ja so gerne ja sagen, aber nein sagt es immer aufs neue. Es ist so, es kann nicht anders.

Und das Unglück geht seine Bahn durch die ganze Geschichte hindurch. Sie ist, wie eben jetzt geschehen, sie ist durch und durch lebendig, sie ist „von auf der Welt,“ ob sie gleich ein Märchen ist.

Aber — o wie gut — im aller-, allerlehten Augenblick, als die Flammen hoch auflobern, da, keine Sekunde früher, kann die Königin Marienkind noch ja sagen. Ja, ruft sie — und ja und ja, Maria, ich habe die Tür aufgemacht. Wie gut, daß Maria immer wieder fragt, wer fände sonst den Weg, jetzt noch ja zu sagen? Und alles wird noch gut. Links und rechts atmet ein Kind tief auf — und Erika, die ein kleines Tugendböldlein ist, sagt: „Ich wäre da einfach nicht hineingegangen in die zwölfte Tür, dann hätte ich immer im Himmel bleiben können,“ und ist froh, daß sie ein so braves Kind ist. Vera aber — sie weiß so gut, daß sie oft vergißt, was sie sollte und wollte, o, sie weiß es sehr gut — und sie sagt und kriecht an mich heran: „Ja, aber wenn man doch drin war, dann muß man ja sagen, sonst ist da immer Angst.“

Ja, viel Besseres wüßte ich auch nicht zu sagen, und wir verstehen einander wieder einmal sehr gut.

Es sind nicht so ganz wenige Nöte in Veras Leben. Sie hat eine unbegreifliche Sehnsucht danach bekommen, blond und blauäugig zu sein wie Erika, mit weißer zarter Haut und roten Wangen.

Und nun steht es so, daß ihre Augen schwarz sind und ihr Haar glänzend schwarz und daß ihre Haut einen leichten Goldton hat.

„Kann das nicht noch kommen, daß ich blond werde, wenn ich doch sooo gerne möchte? Wenn ich immer, immer ganz artig bin — bis ich groß bin — immer?“ Es liegt eine Welt von Verlangen darin, sie weiß selber nicht, wieviel und wie tief.

Blond sein und weiß und blauäugig, das ist eine andre Welt, eine Welt, die ihr verschlossen ist. Sie ist halb und halb, und sie weiß nicht, daß sie Verlangen hat, ganz zu sein wie wir andern hier. Sie weiß noch nicht, was das ist: Volk. Aber sie möchte Volk in sich erleben, ohne daß sie es weiß.



Nein, kleine Vera, du wirst nicht blond werden und nicht blauäugig und nicht weiß. Nein, auch nicht, wenn du groß bist; du mußt es nicht verlangen, das ist nichts, was kommen kann.

Ich möchte gerne sagen: Schwarz ist auch schön, denn sie ist schön, ihre kleine Gestalt hat einen wundervollen Schnitt, und alles an ihr ist Grazie, Leidenschaft und Form.

Ich sage: „Du mußt nur Vera sein, nicht Erika. Vera ist ‚von auf der Welt.‘ Das gibt es, soll so sein; das muß es geben.“ Sie kann dann so unerschrocken fragend aussehen, und langsam steigt die Röte in ihr kleines Gesicht und bis unters Haar. Sie senkt den Kopf — dies also muß aufgenommen sein wie so manches. Aber: „Ich habe dich so lieb, wie du bist, du mußt nicht anders sein wollen. Ich will nicht Erika haben, ich will gerne Vera haben.“

Eigen — man muß so etwas nie zweimal zu ihr sagen, sie nimmt es in sich hinein, redet nun nie mehr davon. Sie hat eine blonde Puppe Bella mit großen erstaunten blauen Glasaugen. Aber sie will nicht viel von ihr wissen. Einmal sagt sie zu Auguste, die findet, daß Vera dieses Kind sehr viel allein lasse: „Ach, allein! Sie spürt ja nichts. Sie ist gemacht, sie ist nicht gewachsen.“

So sind wir — und nun kommt die Schulzeit heran. Wir kommen drei Tage vor Beginn des Schuljahrs von einer kleinen Reise zurück. Es ist alles bereit: Schulmappe, Tafel, Griffel, Schwammdose, ein selbstgestrickter Lappen zum Abtrocknen. Da empfängt uns die Botschaft, daß unsere Lehrerin versetzt ist; sie ist nicht mehr hier, und eine andre wird die Schule halten. Vera hat unterwegs viel erlebt; den Bodensee und die weißen Berge, die vom andern Ufer da herübersehen; auf dem Neckar ein langes Floß mit Stämmen aus Schwarzwaldtannen, die bis nach Holland fahren. Holland aber ist schon halb Indien; lange haben wir dem Floß nachgesehen. Viel von „auf der Welt“ haben wir in uns aufgenommen, und die Schule steht jetzt nicht so sehr im Vordergrund. So sagt Vera ziemlich gleichmütig: „Ach, das schadet nicht soviel, da gehe ich eben nicht in die Schule.“

Aber so ist es nicht gemeint. Denn die Schule steht da mitten im Weg dieser Kindheit wie jeder andern Kindheit im Lande; man kann nicht um sie herumgehen, gleichmütig: Dann gehe ich eben nicht hinein. „O doch, kleine Vera, das wirst du dennoch tun. Alle Kinder gehen dahin, und du wirst nicht allein unwissend bleiben wollen. Denke, Lesen und Schreiben und noch viele andre Dinge, die willst du doch auch lernen?“

„Ach, das alles kannst du mich lehren, du kannst das alles.“

Und noch einmal, ziemlich bestimmt: „Ich möchte da jetzt lieber nicht hingehen.“

Aber nun hilft alles nichts. Sie muß nun mit Worten belehrt sein: „Du wirst mit allen andern Kindern zusammen lernen, nicht allein für dich. Kinder gehören zusammen, nicht hier eins und dort eins“ — und, als ein langgedehntes „Oooo“ kommt: „Es ist auch Gesetz, keiner darf nur so tun, was er möchte.“

Sie weiß schon, was Gesetz ist: Es war einmal etwas mit einem Eigentumsbegriff, was es nötig machte, zu sagen, daß da Wände sind und geregelte Bahnen, in denen die Menschen zu gehen haben, und Mächte, die sagen, wie es sein muß.

Sie hat etwas in sich von einem wilden Jüllen, das mit den Hufen scharrt, und den Kopf hebt, um nach einer Lücke zu spähen, wo eine Möglichkeit sei, auszubrechen. Aber nun senkt sich wieder das auf sie, was sie langsam erröten macht und was dann einmal damit endet, daß sie ein Müßigen einfiehet, eine gezogene Grenze des Willens.

Und der Tag kommt. Sie geht willig mit in Haus und Zimmer der Schule und wird der neuen Lehrerin anempfohlen, die klug und freundlich blickt, und sitzt in der Bank — nicht neben Erika — neben einem kleinen Bauernmädlein in weißen kurzen Hemdärmeln und buntgeblühtem Schürzchen. Sie sieht mir nach mit einem langen Blick und tut einen kleinen Seufzer, dann wendet sie sich dem Neuen zu, entschlossen und mit ganzer Wendung.

Vera, das Schulkind, ist anders als alle um sie her. Nicht nur in Haut- und Haarfarbe, sie ist wie am ersten Tag bei mir auch dort so unbefangen wie ein zutrauliches Tierchen, das ohne Scheu, weil ihm noch niemand ein Leid angetan hat, alles um sich her beschmuppert und in sein Blickfeld aufnimmt. Sie ruft am ersten Morgen die Lehrerin zu sich her: „Ich muß dir etwas sagen.“ — „Ja?“ — „Es ist furchtbar schade, daß Fräulein Holle weggereist ist. Sie war nämlich sehr nett, und wir haben uns soo gefreut.“

Wie gut, daß die „Neue“ der Probe gewachsen ist. Sie könnte „es ja frech finden,“ ungehörig. Aber sie hat alle Teilnahme: „Ja, das ist ja dann freilich schade,“ sagt sie verstehend, ohne mehr hinzuzufügen. Und es tut Vera augenscheinlich gut, so aufgenommen zu sein; es ist da keine feindliche Gewalt um den Weg, und nach einer Weile winkt sie nochmals, und — als das Fräulein tatsächlich kommt: „Aber ich glaube, du bist auch ganz nett.“ So daß, als sie heimkommt,



schon etwas von Verbindung da ist, die nun wachsen kann und auch wächst.

Und nun kommt es so, daß die fortlaufende Erzählung von „auf der Welt,“ die gegenwärtige heute seiende Wirklichkeit, von Geschichte abgelöst wird. Vergangenheit, sagenhaft in Urzeit sich verlierend, steigt auf. Werden tritt in den Vordergrund und deckt für kurze Tage das Gewordene zu.

„Jetzt weiß ich, wie man das alles gemacht hat.“ Vera, heimkommend, beschreibt mit ihrer Mappe einen weiten Kreis, damit das All anzeigend und umfassend. Sie sprüht von Lust, mitzuteilen, und von neuer mächtiger Erkenntnis.

„Man? wer ist ‚man‘? und, was ist das alles, das ‚man‘ gemacht hat?“

Dumm bin ich, man muß bei mir ganz vorne anfangen mit Begriffsbildung. Was Vera seit einer Stunde weiß, muß man mir erst aufbauen.

„Wie heißt man das — da oben?“ fragt sie, und legt den Kopf zurück, um besser in die Höhe sehen zu können, dem deutenden Fingerlein nach. Der Name fällt ihr im Augenblick nicht ein, und ich schlage vor: „Gott?“ — „Ja, lieber Gott, sagte die Lehrerin. Es war nämlich bei uns alles ganz dunkel und trübsamer Schmutz — wußt war es da —, und er sagte: ‚Ich muß mal nachsehen, wie es da aussieht.‘ Und er tappte ganz tief hinein, und da rief er (Vera machte einen Schalltrichter aus ihren beiden Händen und steigerte ihre Stimme zu einem dröhnenden Ruf), und da rief er (nach oben hin): ‚Licht her!‘ — Und da brachten die gleich zwei, ein großes und ein kleines. Und er sagte: ‚Na, laßt gut sein, laßt nur beide hier, wir nehmen das kleine als Nachtlicht.‘“

Täglich kommt Neues hinzu, alles belebt, formt, ordnet sich, alles gewinnt Stimme, Farbe, Bewegung. Wir sind wieder gut im Fahrwasser, und es sprüht und auch irrlichtert in den sanften schwarzen Augen. Schöpfung geschieht neu und läßt sich nicht binden an Worte, da alles voll aufbrechenden Lebens ist. Ich frage die Lehrerin, die mir gar nicht so schöpferisch vor kommt: „Erzählen Sie das nun wirklich so? so quellend, so, daß man alles entstehen sieht?“ Und sie: „O, ich wäre froh, wenn ich das könnte. Nie habe ich solch ein Kind gesehen, sie reißt alle mit sich fort, die ganze Klasse.“

Aber eines Tages — abends beim Heimkommen — empfängt mich ein etwas betrübtes Kind, und es muß noch loswerden, daß „es heute nicht so schön gewesen“ ist.

„Da war doch ein ganz großer Garten, und da

lebten sie doch drin, und da waren tausend, tausend Obstbäume, und sie konnten von allem essen, was darauf gewachsen war. Aber in der Mitte stand ein Apfelbaum, der hatte die aller-, aller schönsten Äpfel, und die waren verboten, denn die wollte er alle selber essen.“

„M—h—m.“ Es war nicht einmal für Vera leicht, die Geschichte zu erzählen von dem großen Ge-  
lächte nach einem einzigen dieser aller-, aller schönsten — dieser verbotenen — Äpfel — und von dem Et-  
was, das da um den Stamm gewickelt war: „Oben konnte es reden, und unten hatte es einen Schwanz — und es sagte: ‚Doch, da könnt ihr gerne essen, da sind so viele, die sind nicht gezählt.‘“

„Und da taten sie es doch — und da hatten sie Angst und versteckten sich und machten sich Kränze von Blättern um den Kopf, aber warum, das weiß ich auch nicht. Er hatte es aber gut gesehen, und da kam es sooo schlimm. Er war immer so gut mit ihnen gewesen, und nun war er ihnen böse und jagte sie aus dem Garten hinaus. Da war rings herum ein hoher Zaun aus Dornen — und da konnten sie nicht mehr hinein, niemals, niemals mehr. Und dort waren sie doch zu Hause gewesen.“

Es ist jetzt eine lange Pause seit der Ausjagung. Es geht alles durch dich hindurch, kleine Vera — und an dir vorbei, und ich habe nichts hinzuzufügen, nach dem du nicht selber fragst.

Gestern abend — du warst schon lange zur Ruhe, und ich hatte dich schlafend gesehen, ruhig und tief atmend, — stand ich am offenen Fenster im Zimmer daneben mit der Lehrerin, der du (aber du weißt es nicht) selber auch Lehrerin bist in deiner ganz großen, ganz unmittelbaren Ursprünglichkeit. Es hatte sich ein Wind aufgemacht, und wir redeten von allerlei und horchten daneben auf das Wehen in den Bäumen draußen, da riefst du nach mir. Und als ich zu dir trat und dich fragte, ob dir etwas weh tue oder warum du nicht schläfst? sagtest du: „Nein, es tut mir nichts weh. Aber ich merke immer, daß es mich gibt. Und immer, wenn ich einschlafen will, dann gibt es mich doch noch.“

Und ich: „Gibt du denn das vorher nicht gewußt?“ Du warst eine kleine Weile still, dann kam es aus dem Bettchen: „Ich weiß nicht, ich habe vorher nicht daran gedacht. Es ist mir so eingefallen. Immer, wenn ich einschlafen will, dann gibt es mich noch.“

Ich hatte mich über dich gebeugt, ich fragte dich: „Ist es dir recht, daß es dich gibt? Ist das etwas Schönes? soll das so sein?“



Wieder von dir her: „Ich weiß nicht. Vielleicht. Aber dich muß es auch geben.“

„Natürlich muß es mich auch geben. Aber das tut es ja auch. Nun schlaf ein, denk nicht mehr an das alles, ich nehme das alles in meine Hände; nun sinke ganz tief hinunter, du kannst uns da außen reden hören. Wir sind da.“

Du atmetest sehr tief und wohligh auf wie ein Mensch, der eine Last abgeladen hat.

Du hast, kleine Vera, eigentlich alles gesagt, was da zu sagen war. Du bist zu dir selbst hin aufgewacht, und weil du das Ichsein allein nicht zu tragen wußtest, hast du auch gleich nach dem Du gegriffen, nach der Gemeinschaft. Das Ich und das Du, das ist beides in der Nacht zu dir getreten.

Das geht nun weiter. Immer schon ist in dir die Ahnung gewesen, daß alles eines sei, darum wolltest du immer von „auf der Welt“ hören. Nun fängt Ahnung an, sich zur Wirklichkeit zu ordnen. Und ich bin für dich das nächste Glied an der Kette: Das Du, das dir zum Wir helfen soll.

Das Du meines eignen Lebens aber, Kind, das ich nie gesehen habe und doch weiß und das auch darauf wartet, für dich Heimat und Vergung zu werden, sollst du aus mir heraus spüren. Du brauchst es nicht zu wissen, ich werde es dir nicht sagen, ehe du fragst. Aber welcher Ernst ist es für mich. In mir muß dir Gott erscheinen, jetzt noch, heute, bis es für dich Zeit ist zu mehr.

Du wußtest nicht was Angst sei, kleine Vera, du lerntest sie vom Hörensagen kennen, dachtest dich dazu hinein bei andern. Aber nie bis heute habe ich sie bei dir gesehen, als du sie mit aller Kreatur um dich her teiltest.

Es war eine Sonnenfinsternis angesagt, und wir rüsteten uns, das Schauspiel mitzuerleben, wie zwischen die beiden Gestirne, die uns so nahe angehen, das dritte trat; eines, das nur Diener ist, Träger des lieben Lichtes, das uns bei Tage scheint, mit dem Auftrag, es in der Nacht milde widerzuspiegeln, um uns vor der gänzlichen Finsternis zu beschützen. In der Nacht sahen wir es gerne, wenn die Lampe über die schlafenden Städte und Felder hinging, und grüßten es. Aber nun, bei Tage, wo es sich zwischen die beiden hinstellen wollte, die Erde, unsre liebe Mutter, unsre Heimat und Vergung, und die Sonne, ohne die wir nicht leben können, so nötig ist uns ihr Glanz und ihre Wärme, ob wir gleich ihr Licht nicht mit unverbülltem Auge sehen können — heute wird es für eine Zeit schattig werden, düster und kühl, und wir müssen froh sein, daß es nur kurze Zeit währt.

Das ist eine seltsame Sache, und um Mittag, wenn die Sonne am höchsten steht, werden wir sie erleben. Wir stellen im Garten einen großen Zuber voll Wasser auf, um in seinem Spiegel den Vorgang sehen zu können, und legen Brillen mit dunkeln Gläsern zu recht und sind sehr begierig, wie alles vor sich gehen wird.

Aber es wird anders, als ich meinte, und auch anders, als Vera meinte.

Denn gegen den Mittag hin begann eine seltsame kühle und fremde Luft durch unser Tal zu streichen, und die Schwalben flogen niedrig wie vor einem Gewitter und schossen hin und her, als ob sie einen Ausweg suchten, mit schrillum Gezwitzchen. Die Krähen auf dem Kirchendach schlugen mit den Flügeln und krächzten laut, als ob sie ein Unheil zu verkünden hätten, und die Hühner hörten auf, im Sande zu scharren, und standen eng aneinander gedrängt unter dem Vordach des Schuppens, in dem sich ihr Stall befindet. Das sahen wir vom Fenster aus, an dem Vera still und reglos stand. Und nach einiger Zeit ging eins und das andre der Hühner durch das Schlupfloch hinein und setzte sich auf die Stange, und andre folgten nach. Aber nach einer Weile sahen wir sie wieder eng zusammengedrängt beisammen stehen, und manche kaffelten leise vor sich hin, als ob sie fragten, was mit der Welt los sei. Unsrer Rabe Sadrach aber maunzte kläglich und sprang auf den Fenster Sims, um hinauszusehen, und wieder herunter und schob durch alle Räume in großer Erregung.

Draußen aber wurde das Licht faßl und die Luft still und bang, und wir gingen in den Garten. Es waren Gäste da. Sie hatten geschwärzte Gläser mitgebracht und plauderten lebhaft, denn sie wußten es vom Hörensagen oder von einem früheren Male, wie es zugehen werde. Das Kind aber war still und blaß und ging mir nicht von der Seite, und alles, was „von auf der Welt“ war, neu und erlebnisreich, ging bei ihm unter in der Bängnis der Kreatur, die das liebe Licht des Tages ohnmächtig werden sieht und die spürt, daß wir verzagen müßten und untergehen ohne seine große und lebendige Kraft.

Und als es nun geschah, daß auf der Sonnenscheibe der dunkle Umriß des Mondes erschien, voll und breit, und wenig nur fehlte, so wäre sie ganz verdeckt gewesen — da fing Vera zu beben wie ein Räumlein. „Ich habe solche Angst,“ und legte sich bäuchlings ins Gras, das Gesicht in die Hände verbergend. „Nein, nein, ich will es nicht sehen, nein.“ Die Mutterfrau aber kniete sich zu ihr hin, „sei nur ruhig, sie kommt wieder. Sie ist nur zugedeckt, sie kommt wieder her=



vor. Sie warten aufeinander, die Erde und die Sonne. Er geht nur vorbei, zwischen ihnen hindurch, der Mond. Es ist nichts Schlimmes, er weiß den Weg gut. Sie wissen den Weg. Alle drei.“ Bis das Kind unter der ruhigen Hand sich hinstreckte und sich auch die dunkle Brille aufsetzen ließ in werdender Beruhigung, blinzeln durch halbgeöffnete Lider das Schauspiel anzusehen.

Und bis die lichte Scheibe größer und der Tag heller wurde, bis ein heller Vogelruf aufklang in die lastende Stille hinein. Aber ich hatte noch keine Gelegenheit gesehen wie die des Kindes, als die Sonne wieder voll und hell am Himmel stand und die Luft ihre Bängnis verlor. Ferner, längst vergangener, Völker Angst und Jubel lebte da auf, und kniendes Anbeten vor dem hohen Gott des Sonnenballs, wenn er nach der Winterdunkelheit wieder gütig und wärmend aufstieg.

Ich lese alles Vorstehende nach einem Jahr wieder durch, ich habe seither nichts hineingeschrieben. Es war so vieles zu erleben.

Vera ist nicht mehr bei mir. Sie ist bei Verwandten, bei denen „etwas aus ihr gemacht werden soll“, was sie nach der Ansicht der Familie bei mir nicht geworden wäre.

Sie haben entdeckt, daß Vera „raffig“ sei. Das hieß hier, daß sie in einer besonders schönen und anmutigen Form, die zugleich fremdartig und anziehend wirke, die Mischung verkörpere, die aus der Verbindung der malaiischen und germanischen Rasse sich ergebe. So genau überlegten sie es wohl nicht, sie sahen nur in dem schnell erblühenden Kind etwas Seltenes, eine Pflanze von überaus reizendem Wuchs und Duft, wenn sie ihr Format haben würde, und sie wollten das Ihre dazu tun, daß es eine gärtnerisch wohlgepflegte Pflanze werde. Vera sollte mehr, als es bei mir der Fall sein würde, sehr früh junge Dame werden bei ihrer frühzeitigen und raschen Entwicklung.

Doch ich will es einfach aufschreiben. Es kommt nicht darauf an, was andre wollten noch was ich zu tun gedachte, da ja das Kind, um das es sich handelt, schon in den Händen ist, denen wie einst mir das Recht gegeben ist, zu tun, „was sie für gut halten.“

Es war ein Sommertag gegen Abend, und Vera war mit Erika zum Spielen auf den freien Platz vor unserm Haus gegangen. Er ist von einer großen Linde beschattet, und ein vielstrahliger Röhrenbrunnen steht in seiner Mitte. Unter der Linde hatte ich die Kinder gesehen, wie sie sich in einen bereits versammelten Kreis einreihen und von ihm aufgenom-

men wurden. „Gassentinder“ in dem verrufenen Sinn gibt es hier nicht. Das winzige Landstädtchen hat kein Proletariat. Seine Einwohnerschaft besteht aus Bauern, Handwerkern und den wenigen Beamten, die seine Verwaltung nötig hat. Die Kinder gehen in den ersten Jahren alle in die gemeinsame Volksschule und sind auch alle Spielgefährten und einander nah. Ich hörte ihren Singsang bis in mein Zimmer hinein, das nach hinten hinaus die Fenster hat, und ich ging noch einmal ans Fenster, um ihnen zuzusehen. Ja, es war wie sooft: Vera stand mitten im Kreis. Das ist bei ihr so natürlich, sie war hier immer etwas wie Mittelpunkt unter ihren Altersgenossen. Sie hatte die bräunlichen Arme auf dem Rücken verschränkt und wartete, bis die Reihe des Singens, die Antwort, an sie kam.

Die Kinder sangen: „Mariechen, riechen, schläffst du noch? Steh auf und tue erwachen. Es ist ein junger Reitersknecht in deinem grünen Garten.“

Und Vera sang: „Ich schlafe nicht, ich wache schon und stehe an meinem Herde. Der Reiter ist ein Königssohn, der hebt mich auf sein Pferde.“

Sie hat eine süße, etwas dunkle Stimme, und immer, wenn sie im Wechselspiel des Gesanges dran war, hob ich horchend den Kopf. Was ist doch dies Kind für ein Reichtum!

Einmal verstummte das Singen. Sie fingen wohl ein andres Spiel an. Ein Auto furrte die Straße herauf und schien stehen zu bleiben. Dann, nach einer kleinen Weile, fuhr es wieder an. Autos sind hier selten, aber immerhin, es fährt hie und da eins das Tal herauf, so wichtig ist das nicht.

Aber dieser Wagen war anders als andre Wagen. Er hielt nur wenige Minuten vor meinem Fenster an, aber als er weiterfuhr, war alles anders geworden als zuvor.

Nach einer kleinen Weile kam Vera langsam die Treppe herauf und schob sich in die Tür. Ich kenne es, wenn sie nicht ganz froh ankommt. Sie hat etwas auf dem Herzen und kann sich schwer entschließen, es herauszutun. Sie bleibt dann an der Tür stehen und besieht sich zuerst den Raum, ob er sicher genug ist, sich zu öffnen.

„Na, was ist, Meines, habt ihr schon ausgespielt?“ ich schob das Briefblatt, an dem ich schrieb, weg und sah mich um. Und Vera kam heran, bedenklich, und wie bekümmert ihr kleines Gesicht!

„Meine Tante war da. Nein, nicht Tante Melanie, es war Tante Susanne. Sie hat ein Auto, darin kam sie gefahren. Sie wollte eigentlich zu dir. Aber



sie sagte: „Pui, du hast ja schmutzige Hände. Mein, laß, ich kann dir die Hand nicht geben“ — sie hatte weiße Handschuhe an, aus Leder —. Und sie sagte: „Und eine Schürze hast du um. Wie kannst du in einer Schürze auf die Straße gehen? Und wer sind diese Kinder?“ Vera sagte dies alles in einem andern Ton als dem ihrigen, sie gab etwas Frostiges, Tadelndes getreulich wieder. „Und da sagte sie zu jemand, der im Wagen saß — ich weiß nicht, wer es war: „Ich werde es schriftlich abmachen, es ist besser.“ Vera kam plötzlich in meine Arme, und sagte: „Ich glaube, sie will dir schreiben. Ich glaube, sie ist über etwas böse. Aber ich weiß auch nicht warum.“ Und wie schuldbewußt: „Vielleicht, weil ich mein Haarband verloren habe.“

Sie sah in diesem Augenblick nicht aus wie ein frohes Spielfind, das mit gutem Gewissen zerzaust und reinigungsbedürftig von der Straße kommt, sondern wie ein sorgenvoller kleiner Mensch, der etwas nicht recht gemacht zu haben glaubt, ohne zu wissen was.

Vera, kleine Vera, ich glaubte zu wissen, was es sei. Es waren schon einige Vorboten dieses Wagens und seiner Botschaft dagewesen, von denen ich dir nichts gesagt hatte. Wie würde ich! Aber die Wolken kamen nun nah und näher.

Und dann kam der Brief. Er war nicht ganz so unhöflich, wie man ihn erwarten konnte nach der Begegnung auf der Straße aus dem Auto heraus. Aber er war ganz ohne Voraussetzung eines Gefühls, einer Herzverwundung bei der Empfängerin.

Dies: „Wir haben es uns überlegt, auch mein Bruder, dem wir Schwestern es schrieben, Vera muß in eine andre Umgebung kommen, eine Umgebung, in der die Ergebnisse der Zivilisation (wie dankbar bin ich, daß sie nicht schrieb „Kultur“) vollständiger und selbstverständlicher im Gebrauch sind. Mein Bruder ist damit einverstanden, daß wir für Vera eine Pension suchen, in der sie ihrem späteren Leben entsprechend erzogen wird. Es wird gut sein, wenn Sie sich nicht noch an ihn wenden.“

Wie tief ist der Brief in mich eingegraben, ich brauche ihn nicht abzuschreiben, ich kenne ihn gut genug. Ich konnte es nicht lassen, dennoch an Veras Vater zu schreiben. Er hatte mir doch das Kind übergeben, er mußte es mir selber wieder nehmen, wenn ich es hergeben sollte.

„Zum Sie, was Sie für gut halten.“

Ich wollte dich werden lassen, Kind, mit aller Be-

hutsamkeit des Herzens und der Hände darüber waschen, daß du „Du“ werdest, kleine Vera.

Daß kein Stadium übergangen werde in deinem Werden, nicht das Kindsein, dein glückseliges Kindsein, mit dem du unter deinen Altersgenossen lebst, im Unbewußten, das durch irgendeine Anlage in dir schon hier und da unterbrochen war von den Rufen des Lebens in dir und außer dir.

Es kam nicht auf mich an. Hatte nicht auf mich anzukommen. Aber ich habe dich durch mich hindurch geboren, und du lebstest in mir.

Es war eine schwere Stunde, als ich „es“ dir sagen mußte. Du sahst mich so unsagbar verwundert an: „Aber ich gehöre dir doch. Man kann mich doch nicht wegnehmen.“

Ich hatte mich darauf vorbereitet, wie ich es sagen wollte. Du durftest ja doch nicht das Vertrauen verlieren, daß „die Deinen,“ wie sie sich selber hießen, es gut mit dir meinen, Kind.

„Du kommst in ein Haus, in dem du mit vielen Kindern zusammen sein wirst. Ihr werdet da miteinander leben und lernen und spielen. — Doch, dein Vater will es auch. Er hat es geschrieben.“ Denn du schütteltest den Kopf: „Mein Vater hat mich dir gegeben, ich weiß es doch. Er will es nicht. Die Tanten wollen es. Ich weiß es gut.“

Es tut nicht gut, diese schweren Dinge zu wiederholen. Ich will noch daran denken, wie wir die letzten Wochen ausmühten. Es waren noch drei bis zu dem Zeitpunkt, an dem du abgeholt werden solltest. Ich machte mich ganz frei für diese Zeit. Wir waren fast immer im Garten oder noch mehr im Wald, der gleich hinter dem Garten beginnt. Hochsommertage mit dem vollen und reichen Duft des Schwarzwaldes, wenn die Sonne auf den Tannen liegt mit ihrer ganzen heißen Glut. Wenn die Heidelbeeren in ihrer reifen Fülle an den Stauden hängen, wenn die hochaufgeschichteten Ameisenstädte fast betäubend riechen. Wenn in den weiten Lichtungen die Schmetterlinge über den farbbigen Blüten gaukeln. Weidenröschen, Orchis und die weißen Dolden der Värenklau und die schaumigen Spiräen.

Wir betrachteten sie, wenn sie ausruhend saßen, die wunderbaren Flügel zusammengefaltet, und mit spikem Zünglein an etwas leckten, das unsre Augen nicht sahen, und blickten ihnen nach, wenn sie sich so unbegreiflich leicht in die Höhe hoben und im Blauen verwirbelten, bis hoch, hoch nur noch ein einziger blinkender Punkt zu sehen war. Wir gingen den schmalen Bachläufen nach mit ihrem kristallinen Wasser und



holten an ihren Mändern die tiefblauen Vergißmei-  
nicht heim in die flachen Schalen. Einmal hattest du  
gesagt, kleine Vera, als wir zusahen, wie eines dieser  
hellen heiteren Bächlein in einen düsteren tiefen Kanal  
mündete — es war nahe bei einer Sägemühle —:  
„Ach nun ist das frohe Bächlein da hineingegangen in  
das dunkle Wasser, nun ist es gewiß nicht mehr froh.“

Ich konnte es nur schwer verbergen, daß ich dich  
da sah, in deiner kindlichen Frohheit, in deinem hellen,  
naturhaften Sein, wie du eingingst in ein andres, in  
dem du vielleicht „nicht mehr froh“ sein würdest.

Du hattest in diesen letzten Wochen — die für dich  
frohe Wochen waren — manchmal vergessen, daß sie  
ein Abschied seien, und ich erinnerte dich nicht daran.  
Wir hatten Kinder um uns, sooft es sein konnte, und  
tauchten unter in alles, was Kinderlust war. Und es  
schien, als leiest auch du ganz untergetaucht, froh und  
geborgen. Aber eines Tages — wir badeten in einem  
kleinen sonnenbeschiedenen See, der wie ein helles  
aufgetanes Auge auf einer Höhe liegt. Und da, in  
diesem lichten Wasser, umspült von der lauen Flut,  
sagtest du: „Wenn sie kommen und mich holen wollen,  
dann laufe ich bis hierher und ducke mich ganz tief hin-  
unter, daß sie mich nicht finden.“

Da war es an der Zeit, daß ich die Hände los-  
machte, die sich an mir festhalten wollten, und daß  
ich die dunkeln Augen, die so unsagbar vertrauend auf  
mir lagen, andern Zielen zuwandte.

Davon ist hier nicht mehr zu reden.

Dein Bild steht auf meinem Schreibtisch. Du hast  
— es ist eine Augenblicksaufnahme, von der du nicht  
wußtest — einen Schmetterling auf der ausgereckten  
Hand. Er hebt die Flügel zum Auffliegen, gleich wird  
er weg sein, aber da ist die Aufnahme schon gemacht.  
Du aber bist nun weggeflogen, kleine Vera. Ich kann  
nichts sagen als: Gott behüte dich. Gott behüte dich.

Nein, ich darf es nun nicht mehr ansehen, wie du  
auf dem Teppich lagest, mit den Händen festgehalten,  
als du mir lebwohl sagen solltest. Denn du wußtest  
gut, daß es auf immer sei, wenn du reistest. Du bist  
schon so reif mit deinen acht Jahren, so wissend, bei  
aller deiner großen Unmittelbarkeit. Ich hob dich auf  
und sagte: „Nicht so, nein, nein. Ich behalte dich  
immer lieb. Immer, immer. Das solltest du wissen.  
Und ich bin auch immer für dich da.“ Aber das letzte  
hätte ich nicht sagen sollen, denn das kann ich ja nicht  
sein. Sie muß mich vergessen, sonst leidet sie unter  
der Trennung.

Ich muß hie und da an eine fremde farbige Frau  
im fernen Lande denken. Man hat ihr das Kind weg-

genommen, das Kind ihres Leibes, und hat sie „ins  
Innere“ geschickt. Vera sagte einmal mit ihrem nach-  
denklich grübelnden Gesichtsausdruck: „Tante Mela-  
nie sagt, meine Mammi sei beim lieben Gott, aber ich  
glaube, sie ist noch in Indien.“ Es ist so eine Sache  
mit dem Vergessen. Wer kann wissen, wie es damit  
bei Veras Mammi aussieht!

Und ich, Vera, ich bin nur eine Pflegemutter. Ich  
habe dich nicht leiblich geboren, Kind, ich habe dir nur  
mein Herz geöffnet, dich darin daheim sein zu lassen.  
Pflegemütter müssen es erleiden, daß die Berechtigten  
sich anders besinnen.

Sie müssen still sein und es erleiden.

“ “ “ “ “

## Das Buch

Buch ist ein Seelenwesen und geschrieben,  
Es wahrhaft wie Lebendiges zu lieben.

Der Schaffende, er trägt es unterm Herzen,  
Nährt es mit seinem Blut, gebiert's in Schmerzen.

Doch hebt es der Verleger aus der Taufe,  
Kommt erst das Schwerste: Daß man es auch kaufe.

Da springt der Händler hurtig aus der Wolke,  
Und hebt das Wesen hoch und zeigt's dem Volke.

Er ist des Buches Hüter und Betreuer.  
Hier erst beginnt das große Abenteuer.

Er mach es sprechen, und er lehr uns lesen!  
Gelingt es dort, so ist es gut gewesen.

Versagt es dort, nicht Gott, nicht Teufel hätten  
Die Kraft, das schwerbedrohte Wort zu retten.

Der handelt schlecht am Buch, der es bloß handelt:  
So wird nur Herzblut in Rabatt gewandelt.

So wird dem Volk von seinem innern Leben  
Das Licht genommen und Papier gegeben.

Doch daß die Kraft des Lichts sich dauernd mehre,  
Sind Bücher da! Wen dies betrifft, der höre!  
J o s e f W e i n h e b e r.

---

### Astronomisches.

„Es wird zwecklos sein, nach der Sternwarte zu  
gehen, um die Mondfinsternis zu beobachten, denn der  
ganze Himmel hängt voll Regenvollen!“

„Macht nichts! Wir nehmen 'n Regenschirm mit!“



# Auf Missionspfaden

Von Pastor J. M. Munz.

Es war in der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts, als ein junger Pastor, der eben aus Deutschland gekommen war, von dem Präses des Missouri-Distrikts nach einem kleinen Städtchen nordwestlich von dem alten, idyllisch gelegenen Predigerseminar bei Marthasville, Mo., geschickt wurde mit der Weisung, in jener Gegend Mission zu treiben und die dort zerstreut wohnenden Deutschen in Gemeinden zu sammeln. Die Missionsarbeit der Evangelischen Synode war damals noch nicht geordnet. Von einer Organisation der Missionsbehörde und von einer solchen selbst wußte man in jener Zeit noch nichts. Auf die derzeitigen Missionsarbeiter konnte das Wort angewendet werden, das von Israel gesagt ist zur Zeit der Richter: „Ein jeder tat, was ihm gut deuchte.“

Das Missionsfeld, das dem jungen Pastor von dem Präses zugewiesen worden war, war groß und fast unbegrenzt. In der Umgegend jenes Städtchens, nennen wir es Pleasant View, das auf einer weiten, fruchtbaren Hochebene gelegen ist, wohnten mehrere deutsche Familien, die zum Teil von Deutschland eingewandert und zum Teil von andern Gegenden unsers Landes dorthin verzogen waren, wo sie Land kaufen konnten zu einem niedrigen Preis. Etliche dieser Familien sehnten sich nach kirchlicher Bedienung, waren sie doch bisher Mitglieder einer christlichen Gemeinde gewesen und wollten auch ihre Kinder unterrichtet haben im christlichen Glauben. Andre hingegen waren gleichgültig und glaubten, ohne Kirche und ohne Gottes Wort leben zu können. War jemand gestorben, so ließen sie einen Wanderprediger kommen, der dann für Geld und gute Worte eine rührende Leichenpredigt hielt. Im übrigen fühlten sich diese entkirchlichten Leute viel mehr zu Hause, wo mit Biergläsern angestoßen statt mit Kirchenglocken geläutet wurde.

Aber nicht nur auf der Hochebene waren kleine Ansiedlungen von Deutschen zu finden, sondern auch in den engen, aber fruchtbaren Tälchen zwischen den nahen Bergen. Uebrigens war es keine neue Gegend, die erst seit kurzer Zeit besiedelt gewesen wäre, nein, es wohnten schon seit Jahren Leute in diesem Teil des Staates Missouri. Zum Teil waren es noch frühere Sklavenhalter, meist aber kleine Farmer, die sich mit ihren Familien recht und schlecht durchgeschlagen haben, meistens allerdings schlecht. Als es in-

folge ihrer Miß- und Raubwirtschaft immer schlechter wurde, haben diese „Yankees“ ihr Land billig an die Deutschen verkauft und sind weiter nach dem Westen gezogen, manche nach Kansas, andre nach Nebraska. Ohne Zweifel war es bei diesen früheren Ansiedlern bisweilen urgemütlich gewesen. In bezug auf manche Dinge haben sie unausgesprochen dem Kommunismus gehuldigt. So z. B. im Vorgen von ungefähr allem, was der Nachbar besaß. Dabei haben sie aber häufig das Wiederbringen vergessen. Auch in bezug auf Lebensmittel haben sie zwischen mein und dein offenbar wenig Unterschied gewußt; denn so lange einer Brot hatte, brauchten auch die andern nicht zu hungern. Nachdem sie im Winter geschlachtet hatten, wurde das Fleisch eingesalzen und dann zur rechten Zeit in den Rauchfang gehängt über dem großen Feuerplatz des Wohnzimmers im Blockhaus, welches zugleich als Schlafzimmer diente.

Der Schreiber dieses ließ sich erzählen, daß während der Wintermonate die Mannschaft der Umgegend sich bei dem einen oder andern der Nachbarn täglich versammelte. Da saßen sie dann beisammen um den offenen Feuerplatz und rauchten ihren selbstgebauten, bisweilen etwas starken Tabak oder kauten ihn und spuckten dabei in das offene Feuer, während sie sich gemütlich unterhielten. Wenn den Hausherrn im Laufe des Nachmittags angesichts der appetitlichen Vorder- und Hinterschinken und der schön geräucher-ten Speckseiten im Rauchfang hungerle, zog er sein Jagdmesser aus der Tasche und schnitt ein Stück von einem Schinken oder einer Speckseite ab und ließ sich's wohl schmecken. Auf seine Einladung hin folgten die Nachbarn seinem Beispiel, und jeder tat sich gütlich. Kam dann der Frühling herbei, so hatte der Rauchfang bedenkliche Lücken aufzuweisen, und der Rauch hatte freien Abzug. War bei dem einen Nachbar das Fleisch bis auf wenige Stücke verschwunden, dann zog die Gesellschaft weiter zu einem andern. Und nachdem sie im Laufe des Winters bei allen die Runde gemacht hatten, war bei keinem viel übrig von dem eingeschlachteten Fleisch. Das war damals, in der guten, alten Zeit.

Während des Bürgerkriegs war diese Gegend für die Deutschen höchst unsicher, ja es wurde für sie mitunter sogar lebensgefährlich. Der Staat Missouri stand als solcher bekanntlich auf der Seite der Süd-



lichen. Weil es aber die Deutschen bekanntlich mit dem Norden hielten und Feinde der Sklaverei waren, wurden sie von den „Yankees“ gehaßt. Marodierende Banden, die nichts anderes als ein Auswurf der Bevölkerung waren, zogen plündernd durch das Land und beraubten die Deutschen ihrer Habe, indem sie Rindvieh und Pferde ihnen wegnahmen. Setzte sich jemand zur Wehr, so wurde er kaltblütig niedergeschossen. — Noch mehr gefürchtet waren die sogenannten „Bushwhackers“, die es direkt auf das Leben der Deutschen abgesehen hatten. Sie kamen zu irgendeiner Stunde bei Tag oder Nacht — meist aber des Nachts — angeritten, holten den verhaßten Deutschen aus dem Haus und schossen ihn herzlos nieder. Nur selten konnte einer durch eilige Flucht sein Leben retten. Als eines Tages ein noch jüngerer Mann im Missouri-Tal beim Kornpflügen war in der Nähe des Weges, auf dem etwa ein Duzend „Bushwhackers“ vorbeigeritten kamen, legte einer auf ihn an und schöß nach ihm. Die Kugel pfiß dicht an seinem Kopf vorbei, und er rettete sich nur dadurch, daß er niederfiel, als wäre er tot. Nur selten konnte man der dunkeln Gestalten dieser schnell auftauchenden und ebenso schnell wieder verschwindenden Bushwhackers habhaft werden.

Zur Zeit, als der junge Pastor S. nach seinem weiten Arbeitsfeld geschickt worden war, tauchten wohl keine der gefürchteten Banden mehr auf, aber der Haß der „Yankees“ gegen die Deutschen war geblieben. Aber unser Missionsarbeiter hatte weiter nichts mit jenen zu tun, und wo er mit ihnen in Verührung kam, war er freundlich gegen sie. So hatten sie bald Mißtrauen und Haß gegen den „Dutch Preacher“, wie sie ihn nannten, überwunden, und er hatte ihre Achtung gewonnen.

Pastor S. war ein Missionsarbeiter vom Scheitel bis zur Fußsohle. Nachdem er von einer deutschen Missionsgesellschaft als Missionar ausgebildet worden war, hatte ihm diese geraten, nach Amerika auszuwandern und in den Dienst der Evangelischen Synode zu treten, da jener Gesellschaft die Mittel fehlten, ihn nach einem ihrer Missionsfelder unter die Heiden zu senden.

Als er mit der wenigen Jahre vorher gebauten Eisenbahn in Pleasant View angekommen war, wurde er von einem dort wohnenden Deutschen und dessen Frau freundlich aufgenommen. Weil diese Leute die Kirche und Gottes Wort lieb hatten und auf ihre Bitte hin der damalige Distriktspräsident in der Stadt des heiligen Ludwig den jungen Pastor S. gesandt hatte, nahmen sie ihn mit Freuden auf. Obwohl sie arm

waren und mit ihren vier kleinen Kindern nur ein kleines Haus bewohnten, räumten sie dem Pastor dennoch ein kleines Zimmerchen ein. Da er aber sehr genügsam und anspruchslos war, war er mit allem zufrieden. Auch in bezug auf Kost. Diese war bei den bescheidenen Verhältnissen stets sehr einfach und bestand meistens aus Kornbrot und Speck. Wenigstens gab es diese Leispeise jeden Morgen und jeden Abend, jedoch mit der Abwechslung, daß, während das Frühstück aus Kornbrot und Speck bestand, es am Abend Speck und Kornbrot gab. Dieses aber schmeckte dem allezeit tätigen Pastor stets vortrefflich, besonders wenn er, wie das sooft der Fall war, den ganzen Tag über Berg und Tal geritten war, um die zerstreut wohnenden Deutschen aufzusuchen und sie zu den sonntäglichen Gottesdiensten einzuladen, dabei aber vielleicht die Mittagsmahlzeit verpaßt hatte, wie sich das zuweilen ereignete.

So kam er eines Tages längst nach der Mittagsstunde zu einer ihm bekannten aber ziemlich weit entfernten Familie auf dem Lande. Der Mann selbst war abwesend; nur die Frau war mit dem vierjährigen Heinrich allein zu Hause. Da die Frau wohl ahnen mochte, daß der Pastor vielleicht noch keine Mittagsmahlzeit bekommen habe, fragte sie ihn danach. Auf seine verneinende Antwort hin sagte sie: „Dann will ich Ihnen schnell ein paar Eier braten und eine Tasse Kaffee machen.“ Die Frau ging in die Küche, setzte die Pfanne auf den Ofen und schlug drei Eier darein. Ihr Kleinstes aber bat: „Mutti, ik wot of en Ei häbn.“ Die Mutter beruhigte ihn, indem sie sagte: „Sei nur still, ich mache drei Eier; vielleicht ist der Pastor nicht alle drei, dann bekommst du eins.“ Während nun der Pastor aß, setzte sich der Kleine auf einen Stuhl in der Ecke und paßte gut auf, ob der Pastor auch ein Ei für ihn übriglasse. Als er aber sah, daß jener, der recht hungrig war, auch das dritte Ei auf seinen Teller nahm, konnte sich der kleine Heinrich nicht mehr länger halten, sondern rief der Mutter in der Küche zu: „Mutti, he fret all up!“

Pastor S. übte Selbstverleugnung bis aufs Unerbittliche. Er hat ohne Zweifel strengere Selbstzucht geübt und mehr gefastet im Dienst des Herrn als mancher Kapuzinermönch hinter Klostermauern, und er konnte mit Paulus sagen: „Ich kann beides, satt sein und hungern.“ Wenn er auf seinen Missionsreisen, die er der schlechten Wege halber stets zu Pferd machen mußte, oft den ganzen Tag unterwegs gewesen war und er sich auf dem Heimweg in finsterner Nacht im Wald verirrt hatte oder sein Pony recht müde ge-



worden war, band er es schließlich einfach an einen Baum und legte sich wie einst der Erzvater Jakob unter dem freien Himmel zum Schlaf nieder.

Einmal ereignete es sich, daß er unterwegs von einem heftigen Gewitterregen überrascht wurde. Weit und breit war aber kein schützendes Obdach. Es war am Abend. Er sollte und wollte an diesem Abend noch nach Hause kommen. Mit Eintritt der Dunkelheit kam er an einen reißenden Bach, den er zu kreuzen hatte. Sonst war dieser wie auch die andern Bäche zwischen den Bergen beinahe ganz trocken. Da aber nach einem ausgiebigen Gewitterregen das Wasser in den Bergen schnell zusammenfließt, werden die sonst harmlosen „Creeks“ bald zu reißenden und gefährlichen Strömen. Trotzdem Pastor S. an jenem betreffenden Abend gerne nach Hause gekommen wäre, hat er es doch nicht gewagt, den Bach zu kreuzen und sein Leben zu riskieren. Was nun tun? Sollte er sich in seinen durchnässten Kleidern auf den nassen Grund niederlegen? Das war nicht ratsam; denn er hätte sich dadurch vielleicht eine gefährliche Krankheit zugezogen. Aber zurückgehen konnte er auch nicht mehr, um weiter unten im Tal ein Farmhaus aufzusuchen; denn dort war das Wasser inzwischen noch tiefer und reißender geworden, als es schon kurze Zeit vorher gewesen war. Es blieb ihm nichts andres übrig, als die in der Nähe weiter oben am Hügel gelegene Negerhütte aufzusuchen und dort um Nachtquartier zu bitten. Pastor S. schämte sich dessen nicht. Er war auch ein Freund der Schwarzen.

Von der Negerfamilie wurde er sehr freundlich aufgenommen und aufs beste bewirtet. Zuerst mußte er seine nassen Kleider ausziehen und seines Gastwirts Sonntagsanzug anziehen, damit er nicht das hitzige Fieber bekomme. Die Negerin hing dann seine nassen Kleider zum Trocknen um den Kamin auf. Da er noch kein Abendessen eingenommen hatte, bereitete ihm seine Gastwirtin, die eine tüchtige Köchin war, schnell eine wohlschmeckende Mahlzeit. Dann zog der Pastor sein Neues Testament aus seiner Satteltasche und hielt mit der Negerfamilie Abendandacht, indem er einen Abschnitt las und betete. Die Neger verstanden außer dem Mann allerdings nichts davon, und dieser nur wenig, da die Andacht in deutscher Sprache gehalten wurde. Aber dennoch waren alle recht andächtig. Sie redeten noch nach Jahren von dem frommen deutschen Pastor, der bei ihnen übernachtet hatte und den sie beinahe verehrten wie einen Heiligen. Diese Leute achteten es als die größte Ehre, daß der Pastor in jener Nacht bei ihnen blieb. Die

Alten räumten ihm in dem einzigen Wohnzimmer, das übrigens sehr reinlich war, ihr eigenes primitives Bett ein, das ebenfalls rein und mit schneeweißen Laken frisch überzogen war, und schliefen selbst mit ihren Kindern in einem kleinen Nebenraum. In aller Frühe wollte Pastor S. am nächsten Morgen seine Straße weiterziehen; aber die Negerfrau tat es nicht anders, er mußte vorher das Frühstück mit ihnen einnehmen. Der Mann aber selbst hatte sich schon in früher Morgenstunde seines Pferdes erbarmt und es reichlich mit Futter versorgt.

Die Missionsarbeit dieses treuen, eifrigen und selbstverleugnenden Pastors war nicht fruchtlos, sondern wurde überall, wo er arbeitete, mit Erfolg gekrönt. Nachdem er längere Zeit in Pleasant View fleißig gearbeitet hatte, konnte er daselbst eine Gemeinde gründen. Mit der Zeit hatten sich auch manche der entkirchlichten Elemente zu den Gottesdiensten eingefunden, ließen ihre Kinder taufen und konfirmieren und unterstützten die Gemeinde finanziell, und etliche schlossen sich ihr an.

Neben den sonntäglichen Gottesdiensten war es dem Pastor auch um den Unterricht der Jugend zu tun. Er fühlte sich ihr gegenüber ebenso sehr verpflichtet wie den Alten, eingedenk des Wortes unsers Heilandes: „Weide meine Lämmer.“ Ein kurzer, oberflächlicher Konfirmandenunterricht, wie er schon mancherorts gehalten wurde, genügte ihm nicht. Er wollte die Kinder von klein auf vorbereiten und ihnen von Kindheit an das Wort Gottes ins Herz pflanzen, damit sie schon eine Erkenntnis der göttlichen Wahrheiten hätten, wenn sie in den Konfirmandenunterricht eintraten. Daher hielt er von Anfang an große Stücke auf Sonntagschule und ermahnte die Eltern immer wieder, ihre Kinder regelmäßig zur Sonntagschule zu bringen. Diese betrieb er nicht als eine Leseschule, um den Kindern vor allen Dingen das Lesen beizubringen, sondern sie war bei ihm Religionschule, der Gottesdienst für die Kinder. Und nicht nur in der Sonntagschule und im Konfirmandenunterricht, den er recht gründlich erteilte, war der Pastor bemüht, den Kindern die biblischen Geschichten zu erklären, sondern auch bei seinen Hausbesuchen hat er die Gelegenheit gerne benutzt, sich mit ihnen zu unterhalten, und ehe man sich's versah, war er mit ihnen mitten in einer biblischen Geschichte, die er ihnen erzählte und ganz schlicht und einfach erklärte. Und wie haben sich die Kinder stets auf die schöne, schlichte Weihnachtsfeier gefreut, nachdem der Pastor die erste mit ihnen abgehalten hatte! Mit Freuden sangen sie die Weih-



nachtslieder und sagten unter dem strahlenden Christbaum ihre Gedichte und Dialoge auf und strahlten dabei fast noch mehr als der Baum selbst. So schlicht und einfach diese Weihnachtsfeiern in der guten alten Zeit auch waren, so segensreich und eindrucksvoll waren sie.

Anfangs waren Gottesdienste und Sonntagschule in dem kleinen Schulhaus des Städtchens gehalten worden. Bald nachdem die Gemeinde gegründet worden war, regte sich immer mehr das Bedürfnis nach einer Kirche. Aber woher die Mittel nehmen, eine solche zu bauen? Die Zeiten waren schlecht, die Ernten gering und die Preise niedrig, und fast sämtliche Mitglieder waren arm wie eine Kirchenmaus. Dennoch aber wurde in der jährlichen Gemeindeversammlung nach Neujahr einstimmig beschlossen, im Spätjahr eine Kirche zu bauen, falls die Ernte halbwegs gut ausfallen würde. Und ob diese auch nicht ganz nach Wunsch ausfiel, sondern kaum halbwegs, so wurde doch gebaut. Es ließ sich nicht länger aufschieben.

Pastor S. hat es verstanden, alle Mitglieder zur Mitarbeit heranzuziehen. Fast alle Arbeit wurde bei dem Kirchbau von den Gemeindemitgliedern unter Aufsicht und Anleitung von etlichen Fachmännern umsonst verrichtet, so daß außer den Ausgaben für Material wenig Arbeitslohn zu bezahlen war. Und so arm die Mitglieder der Gemeinde der Mehrzahl nach auch waren, so griffen doch alle willig in die Tasche für die Kirche. Diese war sogar mit einem kleinen Turm versehen, für welchen die alte Mutter Herzberger eine Glocke stiftete. Und wie freute sich die kleine Gemeinde, als der Sonntag anbrach, an welchem ihr neues Gotteshaus, das im Festschmuck prangte, dem Dienst des Herrn geweiht werden konnte! Eine besondere Freude war es für alle, daß der Pastor im Morgengottesdienst berichten konnte, daß auch der letzte Rest der Baukosten für die Kirche bezahlt werden konnte dank der Opferwilligkeit der Mitglieder der Gemeinde und etlicher Freunde. Auch die kleine Gemeinde in Pleasant View hat die Wahrheit des Wortes erfahren: „Einigkeit macht stark.“

Schon längst hatte der Missionsarbeiter an etlichen andern Orten Verbindungen angeknüpft, sei es, daß er dort Amtshandlungen vollzogen oder die deutschen Familien aufgesucht und ab und zu Gottesdienste mit ihnen gehalten hatte. So hatte er schon längere Zeit regelmäßig zweimal im Monat am Sonntagnachmittag in Lindenheim Gottesdienste gehalten. Dieses war etwa zehn Meilen in östlicher Richtung von

Pleasant View entfernt. Nachdem nun an diesem Ort eine Kirche gebaut worden war, schritt der Pastor zur Gründung einer Gemeinde in Lindenheim. Hier waren etliche der wenigen Mitglieder besser situiert als diejenigen der Muttergemeinde. Daher war es auch leichter für sie, schon im folgenden Frühjahr zum Kirchbau zu schreiten. Wie in der Gemeinde zu Pleasant View hat sich auch hier der Pastor der Mühe und Arbeit unterzogen, das nötige Geld für den Kirchbau zu sammeln. Dazu hat er fast täglich mitgeholfen von Anfang bis zum Ende.

In der Hauptgemeinde hielt der Pastor jeden Sonntag Gottesdienst und Sonntagschule. Für diese hatte er etliche Männer und Frauen als Sonntagschullehrer und Gehilfen herangebildet. Die Filialgemeinde zu Lindenheim hatte monatlich an zwei Sonntagnachmittagen Sonntagschule und Gottesdienst. Die übrigen Sonntagnachmittage predigte er abwechselnd an etlichen zum Teil weiter entfernten Orten. Einer dieser Plätze war am Wolfshang. Dasselbst war eine kleine Ansiedlung Deutscher, von denen etliche um kirchliche Bedienung gebeten hatten. Am Wolfshang, etwa zehn Meilen nordwestlich von Pleasant View, hatte Pastor S. schon längere Zeit monatlich einmal in einem Schulhaus Gottes Wort verkündigt.

Auch hier kam es mit der Zeit zur Gründung einer kleinen Gemeinde, obwohl hier ein hartes, steiniges Feld war. Manche der Familienhäupter waren der Kirche recht entfremdet und dem Worte Gottes gegenüber gleichgültig geworden. Dabei waren sie dem Trunk ergeben. Sie waren Sklaven des Branntweins, der sie an Leib und Seele zugrunde richtete und sie auch in finanzieller Beziehung auf keinen grünen Zweig kommen ließ. Diese betreffenden Familien waren und blieben arm. Auch am Wolfshang ist es Pastor S. gelungen, die Leute für einen Kirchbau zu gewinnen. Er dachte dabei wohl, daß der Bestand der Gemeinde eher gesichert sei, wenn sie ein Gotteshaus besäße. Aber er hatte sich leider verrechnet. Allerdings hielt er die kleine Herde zusammen, so lange er sie selbst bediente. Als er aber auf ein andres Missionsfeld in der Nachbarschaft berufen worden war und einem Nachfolger das bisherige Feld überlassen mußte, ging die kleine Gemeinde am Wolfshang allmählich wieder ein, zum großen Leidwesen ihres Gründers und etlicher christlich gesinnter Familien. Der Suff der Leute war auch der Ruin der Gemeinde wie ihr eigener. Die Kirche stand nachher leer und verödet, ein Zeugnis von der Unbußfertigkeit der Mitglieder.



Wie schon erwähnt, wurde Pastor S. nach einem andern Missionsfeld berufen, nämlich nach Waterville, zwischen den Bergen gelegen. Dort hatten sich nämlich im Hinterwald in den engen Tälchen zwischen den Bergen eine Anzahl deutsche Familien angesiedelt. Diese waren von einer andern Gegend dorthin gezogen, weil sie hier gutes Land zu einem billigen Preis erstehen konnten. Diese Leute bildeten einen guten Grundstock für eine christliche Gemeinde, waren sie doch alle von Jugend auf christlich erzogen und in Gottes Wort gegründet und vordem treue, tätige Mitglieder der Trinitatis-Gemeinde zu Heliopolis gewesen.

Als die Gemeinde zu Waterville gegründet wurde, haben sogleich achtzehn Familienväter die Verfassung unterzeichnet. Etliche andre Familien kamen später noch dazu. Diese Gemeinde ist nie groß geworden, denn es fehlte in dem engen Tälchen an dem nötigen Flächenraum zur Ansiedlung weiterer Familien. Dazu kam, daß von einer andern Kirchengemeinschaft eine Konkurrenzkirche in der Nähe gebaut wurde, deren Pastor seine Aufgabe offenbar darin erkannte, in der Nachbargemeinde zu fischen. Solche sektierische Konkurrenz wird von solchen Fischern als Reichsgottesarbeit bezeichnet.

Auch in Waterville entfaltete der unermüdliche Pastor S. eine segensreiche Wirksamkeit. Bald war er in allen Tälchen und auf den Hügeln der Umgegend bekannt. Die Gemeinde hatte ihm beim nahen Städtchen, das übrigens nur aus einem Kaufladen, einem Postamt, einer Schmiede und etlichen Häusern bestand, ein „Pfarrhaus“ käuflich erworben. Allerdings war es kein großer Palast, sondern nur ein altes, kleines Blockhaus mit einem Wohnzimmer und einer kleinen Schlafkammer, jedoch groß genug für den bescheidenen, anspruchslosen Pastor S. Für seinen Ponny, der inzwischen steif geworden war vom vielen Laufen auf den bodenlosen Wegen, war nur ein elender Schuppen vorhanden. Da aber dieser ebenso genügsam war wie sein Herr, war auch er zufrieden.

Schon bei der Gründung dieser Gemeinde wurde ein bescheidener Kirchbau beschlossen, der im Laufe des Sommers ausgeführt wurde. Da alle Mitglieder bei dem Bau bereitwillig mitgeholfen haben und die Gemeinde von ihrer Muttergemeinde finanzielle Unterstützung erhielt, konnte die Kirche schuldenfrei eingeweiht werden.

In Pleasant View hatte der Pastor kein festes Gehalt bezogen. In seiner selbstlosen Art begnügte

er sich mit dem, was ihm die einzelnen Mitglieder bisweilen freiwillig gaben, was fast zuwenig war zum Leben und zuviel zum Sterben. Von der Synode erhielt er keine Missionsunterstützung, weil gewöhnlich kein Geld in der Kasse war und er nicht um Unterstützung eingekommen ist. Uebrigens sagte er später einmal selbst, er habe gar nicht gewußt, daß eine Missionskasse vorhanden war.

Zur Ehre der kleinen Gemeinde bei Waterville sei es gesagt, daß sie ihm von Anfang an ein festes Gehalt, wenn auch nur ein bescheidenes, von \$150 im Jahr zusicherte. Daneben haben ihn die Gemeindeglieder mit allerlei Lebensmitteln reichlich versorgt wie auch mit dem nötigen Futter für sein Pferd. Da Pastor S. noch nicht verheiratet war und auch keine Zeit fand, eine Frau zu suchen, war er nur selten zu Hause. Stets war er unterwegs, die weit zerstreut wohnenden deutschen Ansiedler aufzusuchen und zu den Gottesdiensten einzuladen.

Nicht lange nachdem der Missionsarbeiter in Waterville aufgezogen war, taten sich ihm in nicht allzu weiter Entfernung zwei weitere Missionsfelder auf in verschiedener Richtung. Das eine dieser Felder war bei Adlerhorst, von wo aus man einen Teil des Missouritales überschauen kann, und das andre war an der Copper Creek. Nachdem der Pastor jeden Sonntag morgens bei Waterville Sonntagschule und Gottesdienst gehalten hatte, ritt er am Nachmittage abwechselnd stets nach einem dieser beiden Plätze, um daselbst zu predigen und Sonntagschule zu halten. Bei Adlerhorst predigte er in einem alten leerstehenden Kirchlein neben einem Friedhof, auf dem die meisten Mitglieder der früheren Gemeinde aus der Sklavenszeit ihre letzte Ruhestätte gefunden haben, das sonst nur noch bei Begräbnissen gebraucht wurde.

Bald kam es auch hier zur Gründung einer Gemeinde und zum Bau einer Kirche. Diese wurde auf einem der höchsten Punkte der Umgegend erbaut. Der himmelanstrebende Turm ist weithin sichtbar im Tal des Missouri-Flusses, und dessen Glocke heller Klang ladet die Ansiedler von nah und fern zu den Gottesdiensten ein. Leider waren auch hier manche von dem älteren Geschlecht im Laufe der Zeit der Kirche entfremdet worden, und sie hatten ihre Kinder in Gottentfremdung heranwachsen lassen. In der Gemeinde war ein Grundstock christlich gesinnter Mitglieder, die sich nicht nur treulich zur Kirche gehalten haben, sondern das Wort Gottes auch in ihren Häusern wohnen ließen und auf christliche Zucht und Ordnung hielten.



An der Copper Creek stand die Sache von Anfang an anders. Wie bei Waterville und Adlerhorst waren auch hier die Leute von demselben guten, zähen und knorrigen plattdeutschen Stamm, treu und zuverlässig, so daß man sich auf sie verlassen konnte. Aber nur wenige der Männer waren wirklich recht kirchlich gesinnt. Während von Anfang an sich hauptsächlich nur Frauen an den Gottesdiensten beteiligten, die in einem kleinen, abgelegenen Schulhaus auf einem Hügel gehalten wurden, blieb die Mehrheit der Männer am Anfang fern. Da war z. B. Wilhelm Winter, dessen Haus unten am Hügel stand, der ein ausgesprochener Gegner der Kirche wie auch der Pastoren war, ein richtiger Freidenker. Frau Winter und ihre Kinder besuchten die Gottesdienste regelmäßig. Wenn der Pastor die Familie bisweilen besuchen wollte, durfte er nur in Abwesenheit des Hausheeren das Haus betreten.

Durch ein eigentümliches Ereignis wurde Herr Winter dem Pastor gegenüber umgestimmt und für die Kirche gewonnen. Dazu diente das Pferd des Pastors. Wenn er nämlich an die Copper Creek kam, um dort im Schulhaus auf dem Hügel Gottesdienst zu halten, band er schließlich seinen Pony gar nicht mehr an, sondern ließ ihn nach Cowboy Art mit hängenden Zügeln draußen stehen, und das Tier wartete geduldig, bis sein Herr wieder zum Vorschein kam. Da ereignete es sich an einem heißen Sonntagnachmittag im August, daß das Pferd durstig wurde. Es spazierte deshalb langsam hinunter zum nahen Bach und trank sich satt. Dann ging es wieder hinauf zum Schulhaus, wo es wie vorher geduldig auf seinen Herrn wartete. Herr Winter, der zu Hause war, hatte den ganzen Vorgang gesehen. Da er ein großer Pferdeliebhaber war, bewunderte er das treue, kluge Tier. Er wartete nach Schluß des Gottesdienstes vor seinem Haus, bis der Pastor den Berg herabkam, und erzählte ihm den Vorgang. Zugleich lud er den Pastor zum Abendessen ein. Von da an waren beide gute Freunde.

Nun beteiligte sich Herr Winter auch an den Gottesdiensten. Bald kam es zur Gründung einer Gemeinde. Bei dieser Gelegenheit wurde der Beschluß gefaßt, im nächsten Frühjahr eine Kirche zu bauen. Herr Winter, der selbst der Gemeinde beigetreten war, schenkte ihr einen gutgelegenen Bauplatz auf seinem Land neben der Landstraße. Er selbst half fast täglich beim Kirchbau mit und sammelte bei seinen alten Freunden Beiträge zu diesem Zweck. Der Kirchbau wurde von Pastor S. selbst geleitet. Er sorgte auch

dafür, daß die Kirche schuldenfrei eingeweiht werden konnte. Er war der Freund aller, und wohin er auch immer kommen mochte, war er wie zu Hause.

Aber den besten Freund hatte er in Herrn Winter, in dessen Haus er einkehrte, sooft er an die Copper Creek kam. Und zwar war nicht nur Pastor S. Winters ständiger Gast, sondern jeder künftige Pastor der Gemeinde war in dem gastlichen Haus jederzeit herzlich willkommen. Die gute Frau Winter hielt stets die Prophetenstube bereit, die eigens dem Pastor zur Verfügung stand. Selbst wenn Angehörige und Verwandte zu Besuch anwesend waren, mußten diejenigen, die die Prophetenstube besetzt hatten, ein anderes Quartier suchen, wenn am Sonntag der Pastor kam und bei Winters übernachteten wollte. Dann sagte der Hausherr seinen Gästen: „Das ist des Pastors Zimmer.“

#### Vom alten Wrangel.

Der alte Wrangel wurde Oberstkommandierender einer neuen Garnison. Nachdem die Bataillonskommandeure zum ersten Mal die Konduitenliste für ihr Offizierkorps eingereicht und sie wieder zurückbekommen haben, bemerkt ein Oberst, daß der General hinter dem Namen eines seiner tüchtigsten Offiziere die Bemerkung gemacht hat: „Sehr feig!“ Sofort begibt sich der Oberst zum General. „Exzellenz, haben bei dem A. bemerkt: „Sehr feig. Mein tüchtigster Offizier; jedenfalls Versehen.“ — Exzellenz: „Sehr feig? Nicht das ich wüßte.“ — Oberst: „Aber doch, Exzellenz, bitte, überzeugen Sie sich.“ — Exzellenz: „Zum Ausdruck, können Sie nicht lesen? Hier steht ja ganz deutlich: ‚f—e—i—g,‘ sehr feig.“

#### Makmawumbi schreibt einen Brief.

Ein Geschäft, das viel mit afrikanischen Händlern arbeitet, erhielt kürzlich folgenden Brief eines schwarzen Geschäftsfreundes:

Massa Becker, Schulze & Co.,

Hamburg.

Massa! Warum hast du nicht die Seife geschickt, welche ich verlangt habe? Glaubst du, mein Geld ist schlecht?

Verflucht seiest du, Becker, Schulze & Co., die Heuschrecken mögen deine Maisfelder fressen, und die Dsestefliege steche deine Kühe, weil du die Seife nicht schickst. Schicke die Seife sofort und sei bedankt von deinem untertänigen Diener

Makmawumbi.

Nachschrift: Entschuldige den Brief, denn eben findet mein Weib die Seife unter dem Kadentisch. Allah segne dich!



# Erinnerungen aus dem alten Predigerseminar

Von Pastor G. Bode, D. D.

Wohl kaum einem Ereignis in der Geschichte der Evangelischen Kirche ist ein so allgemeines, tiefgehendes Interesse von Seiten der Gemeinden entgegengebracht worden wie der Gründung ihres ersten, des alten Predigerseminars. Wir können uns heute kaum eine Vorstellung machen von der großen Gemütsbewegung, die unsre Pioniere beseelte bei dem Gedanken, ein eigenes Predigerseminar zu haben. Es war ein bedeutungsvolles und für ihre damaligen Verhältnisse ein gewagtes Unternehmen. Es ergab sich aus der natürlichen Entwicklung der Dinge. Um dem lähmenden Empfinden der Vereinsamung zu entgehen und in einem engeren Zusammenschluß Glaubensstärkung wie Kraft zum Durchhalten zu suchen, hatten die Pastoren den Kirchenverein gegründet und hatten Anschluß an eine ihnen gleichgesinnte Kirchengemeinschaft gesucht. Sie fanden aber nichts Derartiges hier im Lande. Das zwang sie, sich auf ihre eigenen Möglichkeiten zu besinnen und Schritte zu selbständiger Entwicklung zu erwägen. So entstand der Glaube an ein eigenes Seminar und an das Wagnis seiner Ausführung.

Es bestanden etwa 20 Gemeinden in den evangelischen Ansiedlungen in Missouri und Illinois. Die Mitglieder hatten zu krabbeln, um über Wasser zu bleiben. Sie hatten sich das Anrecht auf ein Stück Land erworben. Tag und Nacht jedoch mußte schwer gearbeitet und äußerst sparsam gelebt werden, um nur die Zinsen zu bezahlen, bis sie imstande waren, etwas am Kapital abzutragen. Obwohl es langsam ging, war immerhin ein Vorankommen ersichtlich. Und die gesegneten Erfolge der Missionsarbeit unsers Pionierpastors Herman Garlicks gaben berechtigte Hoffnung, daß auch die Evangelische Kirche bodenständig werden könnte. So kristallisierte sich mehr und mehr der Gedanke, die evangelische Art und den evangelischen Geist sich selbst und den Nachkommen zu erhalten.

Im Jahre 1850 kam dann der Gedanke in der Errichtung des ersten Seminargebäudes zur Verwirklichung. In Geldarmut, in Demut und Gottvertrauen wurde unser Predigerseminar geboren. Daß dem Unternehmen die Zuversicht der Jugendkraft, etwas werden zu können und zu wollen, zugrunde lag, ist nicht abzustreiten, ebensowenig wie die Gewißheit, daß Gott das Gelingen geben werde. Ein gottwohlgefälliges Ideal, ernstlich erstrebt, trägt noch immer in sich die Zuversicht der Verwirklichung. Allen Um-

ständen nach war die Angelegenheit ein gewagtes Unternehmen und trieb die ernstgesinnten Pioniergemeinden ins Gebet. Es war keine Verstandes-, sondern eine Herzenssache, welche die Gemeinden ins Gebet trieb, ihnen aber auch die Freude gab, ihre wenigen ersparten Groschen dem Wohl des Ganzen willig zu opfern. Dennoch wurde es für die ersten Jahrzehnte ein Schmerzenskind, das zu beständigem Gebet trieb. Denn immer und immer wieder wurde man vor die Frage gestellt: Werden wir durchhalten können? Die Gemeinden wurden im Gottvertrauen und in der Demut geübt, und das Seminar wuchs den Leuten ans Herz, sie gewannen es lieb.

Hochfliegende Pläne hatte man nicht. Klein wie man selber angefangen, mußte es auch mit dem Seminar sein. Man begrüßte daher mit Freuden das Geschenk eines Stück Landes von einem Mitglied der Jemmes Pfarrer Gemeinde. Man fing an, mitten in dem Busch zu bauen, fern von den Heerstraßen der Welt, gewiß, daß, wenn die Sache wuchs, schon weiter Raum geschafft werden könne. Zunächst war hier Baumaterial die Fülle und umsonst zu haben, gesunde Luft, und die ansehnliche „Creel“, die durchs Tal floß, hatte Wassers genug. So hatte denn der Herr die Evangelischen mit ihrem Seminar in das stille Tal gewiesen wie seinerzeit den Propheten Elias an den Bach Arith und ihnen die Gewißheit gegeben: Ich will euch versorgen. Und siehe, das Kind wuchs und ward stark im Geist und fand Gnade vor Gott und den Menschen.

Die erste Liebe zum alten Seminar grünte in den Gemeinden. Als daher seine Verlegung für gut erfunden wurde, begrüßten die Gemeinden das Bemühen des Inspektors Haerberle mit Freuden, die Gebäulichkeiten nicht dem Verfall anheimzugeben, sondern sie fürderhin dem Dienst der christlichen Liebe zu erhalten. So fand die ehrwürdige Stätte Verwendung in der Einrichtung der Gebäude für epileptische Kranke.

Wer mag es uns verübeln, wenn wir gerne in der Erinnerung hin zu dem stillen Tale pilgern, wo uns die Flügel wuchsen zu weiterem Fluge? Prof. Karl Schneider läßt es sich nicht nehmen, alle Jahre mit der abgehenden Klasse des Eden-Seminars einen Ausflug dorthin zu unternehmen. Das ist dann ein Pilgerzug von mehreren Automobilen. Er will den



angehenden Pastoren der Jetztzeit ein Bild geben von den ersten bescheidenen Anfängen, aber auch die Ehrfurcht bezeugen vor der Stätte, die unsre Väter geweiht haben durch Selbstverleugnung, Gebetskämpfe und Siege. Die Geschichte des alten Seminars trägt die Signatur äußerster Sparsamkeit, edler Selbstverleugnung und zufriedener Genügsamkeit in der Gottseligkeit. Es war oft schwer, die Seminarfamilie mit dem Nötigsten zu versorgen. Die Hauptnahrung bestand aus Kornbrot, Kartoffeln und Speck. Zwar ein kräftiges Essen, aber für die, welche eine sitzende Lebensweise führen, nicht immer die geeignete Speise. Doch hat man nie wirklichen Mangel gehabt. Die Pastoren waren in der einfachen Pionierzeit die Agenten des Seminars. Sie legten den Gemeinden die Bedürfnisse ans Herz und fanden stets willige Herzen und Hände. Wohl keiner hat sich so bemüht, für den Unterhalt zu sorgen wie Pastor Joseph Nie-

ger, der damals die Gemeinde in Holstein bediente. Er sammelte alles, was zu kriegen war. Eines Tages erstand er eine Kuh und brachte sie selbst am Strick zum Seminar. Die Anstalt selbst half mit, indem sie alle Ausgaben, soviel wie anging, einschränkte. Man sah ab von einem besondern Knecht. Seine etwaige Arbeit verrichteten die Studenten. Sie ackerten und zogen Gemüse und beschafften das Holz zur Feuerung. Solch mithelfendes, gegenseitiges Eintreten für eine gemeinsame Sache förderte sehr die Achtung und Liebe zum Predigerseminar.

Es sind der Erinnerungen aus der Seminarzeit schon so viele aufgetischt worden, daß es schwer halten wird, etwas Neues zu finden. Immerhin wollen wir versuchen, noch dies und das zu bieten, das vielleicht für den einen oder andern den Reiz des Neuen haben dürfte.

Eine der angenehmsten Erinnerungen ist der sonn-



Inspektor Andreas Trion und Studenten des alten Seminars.



tägliche Besuch der Gottesdienste in der ersten evangelischen Kirche zu Kemme Osage. Wie lange dieser aufrechterhalten wurde, läßt sich nicht sicher feststellen. Etliche meinen ein paar Jahre. Hören wir aber die Alten reden, so war es wohl mehr als ein Jahrzehnt. So schreibt z. B. Pastor J. Holte, der 92jährige Senior, welcher daselbst von 1863 bis 1868 studierte: „Zu meiner Zeit noch gingen wir alle Sonntage zu Pastor Bode in Kemme Osage zur Kirche.“ Er berichtet auch, daß ein ehrerbietiges Interesse aller an dieser Gemeinde den Ausschlag gab, das Seminar in ihrer Mitte zu errichten. Für die Studenten war dieser Kirchgang von etwa zwei Meilen über Tal und Hügel unter schmetterndem LiederGesang eine helle Freude. Die Professorenfamilien dagegen bedienten sich des in jener Zeit üblichen Ochsenwagens. Wenn dann dieser Karawanenzug vom Berg herabkam, singend durchs Städtchen schritt und die Anhöhe hinan zur Anbetung in der denkwürdigen Kapelle wanderte, so war das ein erhebender, unvergesslicher Anblick. Diese langjährige Sitte, die Gottesdienste einer Gemeinde zu besuchen, geben weiter Zeugnis von dem schönen Gemeinschaftssinn zwischen Seminar und Gemeinden.

Um Proviant zu beschaffen und eine ehrwürdige Aufsichtsbehörde neun Meilen weit von Washington her und hin zu befördern, ebenso bei gutem und bösem Wetter Studenten und ihr Gepäck, fand man es für nötig, einen besonders großen, mit schwarzem Segeltuch überspannten „Omnibus“ anzuschaffen. Weil man so unendlich viel da hineinstauen konnte, gaben ihm die Studenten den Ehrennamen: „Arche Noahs.“ Ehe man zur Fährre kam, die den Wagen bei Washington über den Missouri setzte, mußte man über die Lake Creek, die hier träge durch die Niederungen schlich und die denkbar günstigsten Froschtümpel schuf. Die hier aufgeführten Quakonzerte waren der Mühe wert, sie zu besuchen. Ueber die Tümpel und die „Creek“ führte eine lange hölzerne Brücke mit einem Dach und dicht bekleideten Seiten. Es war wie ein dunkler Tunnel. Wenn der Seminarbus drüberfuhr, war es ein Gepolter wie dumpfes Donnerrollen, und alle Frösche schwiegen erschreckt. Die Studenten gaben diesem denkwürdigen Ort den passenden Namen, nämlich „Quakenbrück.“

Als der Rebellenführer Price während des Bürgerkriegs zerstörend am Missourifluß heraufzog, wollte er bei Washington übersehen und das Seminar, diesen Unionsherd, ausbrennen. Als er aber zum Uebersehen die Fährre nicht bekommen konnte, sandte er

einen Kugelregen auf die Brücke los, und nachher waren die Löcher in der Brückenbekleidung zu sehen, die seine Kugeln geschlagen.

Die Rebellen hatten auf ihren Streifzügen einen großen Maulesel geraubt, der aber selbst ein Rebell war. Denn er ließ sich weder zum Reiten noch zum Fahren gebrauchen. So jagte man ihn weg. Zu einem billigen Preis erstand ihn das Seminar. Hier tat er willig alle Arbeit, aber reiten ließ er sich nie. Dieses Maulesels Name war „Sid.“ Man fand in „John“ einen ebenbürtigen „Partner.“ So hatte nun das Seminar in diesen beiden Mauleseln, Sid und John, ein prächtiges Gespann für den großen Omnibus, die ihn auch im tiefsten Dreck nie stecken ließen.

Der Maulesel „John“ war sanfter Natur, ließ sich reiten und war glücklich, wenn er Studenten auf seinem Rücken wußte, die ihn meistens, des Reitens unfundig, gemächlich hintraben ließen. Und die Studenten fühlten sich sicher auf seinem breiten Rücken, ritten ihn gerne in Erinnerung, daß der Herr einst auf einem Füllen der lastbaren Eselin in Jerusalem eingezogen ist. Im Umgang mit den Studenten hatte John an Intelligenz zugenommen. Wenn im Frühjahr die Gartenfrüchte so einladend standen, hatte John ein sehnsüchtiges Auge auf die Gartenpforte und eine wunderbare Geschicklichkeit, sie zu öffnen. Vorsichtig schlich er sich ganz leise hinzu. Er schaute rechts, er schaute links und öffnete mit den Zähnen die Klinken. Ja sogar wenn man die Pforte mit Stricken band, gelang es ihm, mit den Zähnen den Knoten zu lösen.

Wie der Psalmist fröhlich singt: „Um Jerusalem her sind Berge. So ist der Herr um sein Volk her zum Schutz und Trutz,“ so konnten wir auch von unserm Seminar sagen. Eingebettet in ein stilles Tal, umrahmt von romantischen Vergesetzten, lernte das Seminar aufschauen zu den Bergen, von wannen uns die Hilfe kommt. Etwas ganz Interessantes schlummerte auch noch in diesen hügelichten Geländen, nämlich ein wunderbares Echo. Auf der Anhöhe an der Nordseite des alten Seminargebäudes hatte man einen Standort gefunden, der die menschliche Stimme in einem dreifachen Widerhall klar zurückgab. Als man eines Tages langsam, mit besondrer Betonung auf „in“ und „sophen“ den Satz „Wohin verweisen wir die Schriften der Philosophen?“ in die Berge rief, gab das Echo die Antwort: „In Ofen.“

Wenngleich das Seminar abgeschlossen lag und die Zufuhr beschwerlich war, so hat man doch nie Mangel gehabt. Fleisch, Brot und Kartoffeln lieferte zum gro-



hen Teil die Umgegend. Kornbrot und Speck, das beliebte Missouri-Essen, war mit eine Hauptnahrung. Gegen Bequemlichkeit und Feinschmeckerei war man gefest. Man gefiel sich in einer spartanischen Einfachheit und Entsagung. Das Seminar sandte Pastoren aus, geschult in der Schrift und willig, sich den damaligen dürftigen Verhältnissen in den Gemeinden anzupassen.

Still und friedlich lag unsre theologische Schule inmitten Gottes freier Natur. In den kurzen Wintertagen kam die liebe Sonne erst spät ins Tal, um früh wieder hinter den Bergen zu verschwinden. Desgleichen ist wohl nirgend im Lande zu finden. Selbst den lebensfrohen Seminaristen war es hier nicht monoton. Fast leidenschaftlich war man hinter dem Studieren her. Aus der Romantik der Täler und Wälder sog man Inspiration. In einer Zeit wo Verinnerlichung als erstrebenswerte Tugend galt, war hier das wahre Eldorado. Am Abend ruhte ein großes Schweigen auf Wald und Hügel, eine tiefe Stille deckte das Tal. Durch die laubbedeckten Bäume zog ein leises Flüstern des Abendwindes, als ginge der liebe Gott durch den Wald. Ihm lauschte man nach.

Das ganze Seminarleben war eingestellt auf Geüßigkeit, Sparsamkeit und Selbsthilfe. Alle Tage waren zwei Stunden frei für körperliche Arbeit auf dem Seminarplatz. Alles zu verschönern, war den Studenten eine Freude. Man hatte aber auch einen Inspektor, Andreas Trion, in dem dieser Geist sich sozusagen verkörperte. Praktisch veranlagt, ging er voran. Zudem war er ein erfinderischer Kopf. Er hatte z. B. ein Patent herausgenommen auf einen sich von selbst öffnenden Steigbügel. Diese Erfindung verhinderte, daß der Reiter bei einem Sturz drin hängenblieb. Ebenfalls hatte er ein Patent auf eine Waschmaschine. Man hatte zu seiner Zeit einen neuen Lehrsaal dringend nötig, aber kein Geld, einen solchen zu bauen. Da nimmt der Inspektor die Angelegenheit selbst in die Hand. Die Studenten brechen Bausteine aus dem nahen Hügel. Mit Kelle, Winkelmaß und Mörtel wird die Mauer gelegt. Der Inspektor greift hurtig mit an. Was man nicht kann, das lernt man, indem man es tut. So entsteht ein zweistöckiger Lehrsaal, der bis auf den heutigen Tag den Platz ziert.

Wie anspruchslos man in jener Zeit war, geht hervor aus folgendem. Der beliebte Inspektor starb zu früh. Seiner Witwe wurde gestattet, im Seminar wohnen zu bleiben. Aber wo? Es war nirgend Raum in der Herberge. Zwei kleine Dachzimmer nur standen zur Verfügung. Dorthin zog sie mit ihren

sieben unmündigen Kindern. Da war jedoch kein Magen noch Murren. Man gab sich zufrieden mit dem, was Gott gab. Hatte doch der Herr nicht, als er auf Erden war, wo er sein Haupt hinlegen konnte. Man nahm es als selbstverständlich hin.

Aber aus solcher klaglosen Beschränkung sind tüchtige Männer hervorgegangen, wie das noch immer geschieht, wenn die Seele in gottesfürchtiger Einschränkung stark wird.

Zu einer Zeit war man in Verlegenheit, wie Fleisch für den Winter beschafft werden könnte. Es wurde dem Inspektor Haerberle berichtet, daß ein Farmer etwa zwei Meilen entfernt eine Anzahl Schweine zu verkaufen habe. Zwei Studenten, die vorgaben, etwas von der Art Sachen zu verstehen, wurden hingeschickt, um nachzusehen und eventuell einen Kauf abzuschließen. Ja, es war schon so, und der Kauf ward abgeschlossen. Die Herde Vorstenvieh bestand aus zehn Stück, 100 Pfund mehr oder weniger das Stück. Sie hatten sich im Walde wohlgenährt von Eicheln und waren alle schlapperfett. Die ganze Herde Säue mußte zum Seminar getrieben werden. Nun war es unglücklicherweise ein sehr warmer Herbsttag. Den Grunzern wurde das Marschieren, o so schwer und sauer. Sie pusteten, sie schnauften und seufzten. Endlich konnten sie nicht weiter und warfen sich ermattet mitten auf dem Wege nieder. Sie wollten einfach nicht weiter. Alles Stoßen, Schlagen, Schreien half nichts. Was kann man auch mit einem Schwein machen, wenn's nicht weiter kann noch will! Die Studenten hatten ein Problem vor sich. Sie setzten sich auf einen Baumstamm am Weg und hielten Rat miteinander. Von neuem versuchen, hieß es. Und die ganze Herde ließ sich wirklich zum Weitergehen bewegen. Doch nur auf kurze Zeit. Dann lagen sie alle wieder kläglich grunzend auf der Erde. Mit längeren oder kürzeren Zwischenpausen ging's so weiter, bis man endlich gegen Dunkelwerden ans Seminarort kam, beide, Vorstenträger und Studenten, halbtot ermüdet und ermattet. Mit gutem Seminarforn wurden die Schweine anständig gefüttert. Später hatte man ein Schlachtfest, für den Winter köstliche Schinken und leckere Wurst, und man hatte wieder Vorrat auf manche Monate.

Unvergesslich für jeden ist das Erleben eines schweren Gewitters in dem Talfeßel an schwülem Sommertag. Eine beengende Atmosphäre brütet unheilswanger in eigentümlich flimmernder Luft. Tiere werden unruhig, ängstlich flattern die Vögel, und die Menschen suchen Sicherheit unter schützenden Dach. Die



am Horizont aufgetürmten dunkeln Wolken ziehen sich dicht zusammen überm Zenit, so daß es aussieht wie ein ungeheurer umgestülpter schwarzer Kessel, der mit seinem Rand ringsum auf den Hügeln ruht. Der Wind fängt an, die Wipfel der Bäume zu schütteln, und die ersten dicken Regentropfen prasseln hernieder. Blitze zucken und zersplittern wie in leichtem Kinderspiel die starken Eichen. Majestätisch rollen gewaltige Donnerschläge in großartigem Echo durch die Berge. Der Sturm bricht los und heult wütend durchs Tal, Bäume entwurzelnd und Hütten umkehrend. Die Wassermassen der schwarzen Wolken entladen sich über Wald und Felder. Von den Bergen stürzen brausend die Gießbäche und füllen die ziemlich bedeutende „Creek“, die sich an dem Seminargebäude entlang windet. Erdgetränkte, schmutzige Wasser rollen sich wild durchs „Creek“-Bett, reißen die Seminarbrücke vom Fundament und schwemmen den Farmern die wohlgepflegten Riegelfenzen weg. Nach etwa zwei Stunden zieht das Wetter grollend von dannen. Wenn nun die sinkende Sonne durchs scheidende Gewölk bricht, treten die Menschen ins Freie, um wehmütig den angerichteten Schaden auf Feldern und Fluren zu besichtigen. Erfrischende Abendkühle senkt sich hernieder. Die Seminarfamilie aber versammelt sich zu einer Andacht in der Kapelle, um dem Herrn Himmels und der Erde für gnädige Bewahrung zu danken, und mächtig schallt durchs Tal der Lobgesang:

Großer Gott, wir loben dich,  
 Herr, wir preisen deine Stärke,  
 Vor dir neigt der Himmel sich  
 Und bewundert deine Werke.  
 Wie du warst zu aller Zeit  
 (nämlich gnädig und barmherzig),  
 So bleibst du in Ewigkeit.

Hiermit nehmen wir für heute Abschied von dem stillen Tal. Die Stätte ist der evangelischen Nachwelt unvergänglich. Ihre Pioniere haben daselbst ein glaubensmutiges Werk angefangen und standhaft durchgeführt. Sie ist geweiht durch gnädige Gebetserhörungen. Die Quellen der Kraft für den einzelnen wie für die Kirche sind hier offenbar geworden und sollen der Kirche erhalten bleiben. Viel Segen ist von hier ausgegangen, ist von der Emmaus-Anstalt aufgenommen worden und wird von ihr weitergegeben.

Solltest du, lieber Leser, einmal auf schmuckem Automobil entzückt von der wilden Romantik der Hügel, durch diese Gegend fahren, vergiß nicht diese historische Stätte der evangelischen Kirche zu besuchen.

## Zur Kurzweil



Se nachdem.

Kunkelhahn fragt seinen Sprößling: „Welches Tier hat dir nun im Zoo am besten gefallen?“

„Der Löwe,“ antwortet Otto.

„Und dir?“

„Die Ziege,“ erklärt Elli.

„Na, und Mama?“

„Der Silberfuchs,“ seufzt sie.

Schifferlatein.

„Jä,“ sagt der Schiffer Ostermann und nimmt langsam die Pfeife aus dem Mund, „da wir nun gerade von Geringen reden, ist hatte mal einen, den habe ich mir gezähmt!“

„Was du nicht sagst!“

„Jä. Zuerst nach dem Fang ließ ich ihn eine Weile im Salzwasser, nach und nach hab ich ihn an Süßwasser gewöhnt, bis er ohne Wasser leben konnte. Und da lag er nun am Tage vor dem Ofen!“

„So so. Und wo ist er, nun hingekommen, dein Gering?“

„Ja, einmal, als ich lange von Hause weg war, da ist er ins Wasser gefallen und ist ertrunken!“

Musikunterricht.

Frau Müller: „Ist meine Tochter nun mit den großen Komponisten vertraut?“

Musiklehrer: „O, gnädige Frau, mehr als vertraut! Sie behandelt sie, wie sie will.“

Frommer Wunsch.

„Am Nordpol dauern die Nächte sechs Monate!“

„Dort möchte ich wohnen!“

„Warum?“

„Dann könnte ich meinen Gläubigern sagen: Kommen Sie morgen wieder!“

Der kleine Schlauberger.

Mutter (zum Söhnchen): „Ich hoffe, du warst auf dem Geburtstagsfest deines Schulkameraden hübsch bescheiden. Du hast doch nicht mehrere Male Kuchen verlangt?“

„Nein, gewiß nicht. Ich habe gleich beim ersten Male drei Stücke genommen.“



## Aus der Zeit vor der Gründung unsrer Synode

Auch für diesen Kalender hat uns der leutselige Vorsitzende der „Historischen Kommission“, Prof. Carl Schneider, einen Brief zur Verfügung gestellt, der uns einen Einblick in das Leben der Gründer unsrer Kirche gibt. Unter andern werden die Leser daraus sehen, daß damals schon die leidige Sprachenfrage den Pastoren viel zu schaffen machte und sie es sich darum nicht verdrießen ließen, die Landessprache zu erlernen und sich darin zu üben. Darum die englischen Brocken in dem vertraulichen Schreiben an den lieben Amtsbruder. Dem Vorsitzenden der „Historischen Kommission“, der sein Sabbatjahr dazu benutzte, in den Bibliotheken Deutschlands herumzustöbern, um wertvolle Urkunden ans Licht zu bringen, die über die Anfangszeiten unsrer Kirche Aufschluß geben, sprechen wir unsern herzlichsten Dank aus und wünschen ihm auf seiner Suche guten Erfolg. Die lieben Leser aber wollen wir wieder daran erinnern, daß er für Briefe und Urkunden aus alter Zeit sehr dankbar ist.

★ ★ ★

St. Louis, den 28. Nov. 1837.

Teurer Bruder Niegel!

Seitdem Br. Nollau mir die Nachricht gegeben, daß Br. Schaad die Stelle unsers lieben, vollendeten Bruders und Reisegefährten Schwabe eingenommen habe, bin ich mehr als gewöhnlich in Mr. King's Store gegangen und habe Nachrichten von Basel usw. in Empfang nehmen wollen, aber bisher noch immer vergebens. Weiß nicht, was das bedeuten soll! Heute gedachte ich, nochmals nachzusehen, und fand zu meinem Ueberdruß noch nichts von Europa, aber zu meiner großen Freude Dein Schreiben vom 15. d. M. Da ich in gegenwärtigen Tagen allzusehr beschäftigt bin, indem ich gestern und heute meine Habe aus meinem bisherigen Wohnzimmer in ein entlegenes Logis transportierte, so wirst Du es mir nicht verübeln, wenn ich mich in Kürze fasse und nur das Nötigste und Interessanteste schreibe. Daß Du durch den Versuch Deiner Besuchsreise mir meine Hoffnung, Dich bald zu sehen und zu sprechen, nicht genommen, sondern sie nur auf eine etwas spätere Zeit gewiesen hast, dessen gebe ich mich zufrieden. Wenn Du alsdann kommst, so reite oder gehe in der 2. oder Church Street flussabwärts an meinem allerersten Logis vorbei und geraden Wegs als fort, **bis Du über eine Brücke gekommen bist**, sodann klopfe an der ersten Haustüre auf der rechten Seite an einem Backsteinhause an, und

wenn Dein alter Bruder Wall zu Hause ist, so wird er rufen: „Come in!“

Er wohnt bei seinem Präsidenten und hat nun beinahe eine halbe Stunde weit to the Church. Ein großes neues Zimmer bewohnt er für \$6 (wohlfeil!) und zahlt für die Kost \$10. Ich mußte meine Wohnung wechseln, weil jenes Zimmerchen kein Zimmer war und der Konfirmationsunterricht mit dem neuen Jahr angefangen werden soll.

Daß Du wieder gesund bist, freut mich sehr, daß aber die geringste Veranlassung Dir wieder Fieber verursacht, bedaure ich. Seit meinem letzten Schreiben habe ich auch Uebelbefinden gehabt. Habe mich nämlich erkältet, als ich am 2. Dienstag dieses Monats in meine Filialgemeinde 2 ritt und daselbst predigte. Die nächste Folge war Katarrh, und bald folgte eine solche Heiserkeit, daß mir meine Stimme versagte und ich zwei Tage lang kein lautes Wort sprechen konnte. Ich wurde zur selbigen Zeit an ein Krankenbett gerufen, um das heilige Abendmahl zu reichen. Da ich nur leise mit der Kranken, nun Gestorbenen, reden konnte und sie ohnehin immer schläfrig war, so geschah es, daß sie während meiner Rede einschliefe. Niemand war zugegen, um sie wach zu halten, und meine Verlegenheit war nicht gering. Am andern Tage hatte ich eine Rede bei einer Kopulation zu halten, was ebenfalls mit leiser Stimme geschah, indessen war das Brautpaar bis zu Tränen gerührt, und ich sah, daß die Kraft und Macht in den Worten und den durch sie ausgesprochenen Gedanken und nicht (wie Niegel meint) in lautem Ausschreien der Gedanken liegt.

Br. Nies und Nollau, welche Dich beide herzlich grüßen lassen, waren in jenen Tagen gerade hier und gingen zu Br. Niegel. Diesen ließ ich ersuchen, daß er am nächsten Sonntag (d. 19. Nov.) Br. Nollau (weil Nies immer leidend ist) möchte für sich predigen lassen und daß er, wenn möglich, sich hier einstellen und für mich predigen möchte; sonst soll Br. Nollau wieder zurückkommen. Br. Niegel kam Samstagabends und predigte tags darauf hier. Ich konnte nun schon wieder sprechen, aber die Erkältung wirkte auf den ganzen Körper, so daß ich die meiste Zeit im Bett liegen mußte, bis ich am Mittwoch (22. November) ein Vomitiv nahm, welches mir wieder zur Besserung half. Jetzt bin ich — dem Herrn gebührt Lob und Dank! — wieder so gesund und munter wie zuvor. Nies und Nollau kamen an jenem Mittwoch



wieder zurück und erschrafen nicht wenig, als sie mich todblaß fanden.

Am Donnerstag begleitete ich sie 4 Meilen zu Pferd, es war mir dabei aber mehr um mich als um sie zu tun. Es scheint mir zweifelhaft, ob Dr. Ries je wird unter die Indianer gehen können, denn seine Gesundheit leidet allzusehr. Dr. Kollau will sich diesen Winter auf das Studium der englischen Sprache verlegen, wo, ist noch ungewiß. Er brachte Dir eine kostbare Harmonika mit. Hole sie selbst — es ist das Beste. Ob Du Pate bei Dr. Ries seiner Mary feiest, übergang ich in meinem letzten Brief geffissentlich; bist Du einmal hier, so kann man darüber sprechen.

Was nun Deinen Brief betrifft, so merke, daß Mr. G. u. B. in G. mich herzlich freuen, when they feel themselves etc. — wenn wir ihrer jetzt nicht bedürfen, so geschieht es vielleicht in kurzer Zeit.

There came a young lady, a relative of Mrs. King from Hartford. For what purpose? I do not know! She brought a great many respects to Mr. Rieger and myself, and stated that all our friends were in good health, and that they spoke very often of us. We were still in a fresh remembrance there. Dr. North is still sick, and expects to depart in a very sudden manner. I am sorry that this dear friend is not able to be useful for a longer time in the Sabbath-school of the North-church. Perhaps that I could hear a great many things by that lady, if I only did ask. I called on

her at Mr. King's only once, because I am very busy.

Gerne wollte ich Dir das verlangte Abendmahls-geschirr besorgen, aber wisse, daß ich mit einem Vorsteher alle Stores hier vor kurzer Zeit durchsuchte, und wir fanden Kompositionen, aber nicht einzelne Stücke zum Verkauf, sondern in „wholesale“ für große Kirchen und Gemeinden, im Preise von \$40 bis \$50; es sieht freilich aus wie Silber. Hierauf fanden wir bei der Presbyterianer Kirche, was wir in den Stores nicht fanden, und bezahlten Mr. Du Roth \$25 dafür, wobei er bemerkte, daß er uns \$5 daran aus seinembeutel werde schenken müssen. Da es sich also verhält, so kann ich nicht einkaufen für Euch, indem Ihr vielleicht nicht also zufrieden wäret. Entlehne (wie wir es früher allhier machten) in B. bei den Presbyterianern oder einer andern Kirche für Weihnachten, und dann komme und kaufe selbst, wenn es Dir nicht zu teuer ist. Ein halbes Duzend Webster's Elementary Spelling Books will ich Dir zuschicken.

Lebe wohl! Grüße Deine Pietisten, und sei Du herzlich begrüßt von den Meinigen und Mr. und Mrs. King und von Deinem G. W. Wall. Der Herr sei mit Dir und ihm!

P. S. Hast Du einen lateinischen Schmücker und ein hebräisches Buch, irgend etwas lateinisches oder hebräisches zu entbehren oder zu bekommen um einen billigen Preis, so wirst Du Prediger Posthauer in Jonesboro sehr verbindlich machen. Bring es alsdann mit, und laß es mich vorher wissen; leider habe ich nothing of this kind.

## Was kostet's?

Klauderei von Pastor W. Frenzen, New York, N. Y.

Man will und muß wissen, was es kostet, wenn man z. B. ein Haus kauft oder ein Kleid, einen schönen Anzug oder Fleisch und Gemüse und Obst, besonders wenn es sich um feine, teure Schmuckfachen handelt, um Goldschmuck und Edelsteine. Ob es viel oder wenig war, es zählt sich doch langsam zusammen, so wie es in dem kleinen Liede heißt: „Es läppert sich, es läppert sich so mit der Zeit zusammen.“ Wenn einer alles zusammenrechnen würde, was er im Laufe eines langen Jahres nach und nach gekauft und auch bezahlt hat, so würde er meistens große Augen darüber machen, wie reich er war oder wie er hier und da hätte sparen können, vor allem, ob es auch alles

der Mühe und des Geldes wert war. Die wenigsten geben sich darüber Rechenschaft. Dagegen muß z. B. eine Frau, die nicht viel hat, schon gleich rechnen und sich leider recht oft fragen: „Was kostet's! — Es gibt nun verschiedene Arten, sich um die Kosten zu kümmern. Einer muß genau auf den Pfennig sehen, um damit auszukommen, nicht aus Geiz, sondern aus Vorsicht und Sorge. Ein anderer tut's, weil er wirklich geizig ist, sich und andern nichts gönnt, obwohl er sich und andern oder vielmehr andern und sich gut etwas leisten könnte und sollte; aber nun hält er den Daumen drauf. Ein dritter ist einer von den Bösgeln, die gar nicht lange fragen: „Was kostet's?“



sondern in ihrem Vogelverstand drauflos ausgeben, bis — wer weiß wann — auf einmal der Beutel leer ist und sie wie die Ochsen vor dem Berge stehen oder vor der leeren Krippe.

Die Bibel ist doch ein recht verständiges und kluges Buch, gut und nützlich zu diesem und zu jenem Leben. Darin heißt es einmal sehr richtig und freundlich: „Tue Rechenschaft von deinem Haushalten!“ — Am Ende des Jahres tun das auch manche. Sie fangen an, zu denken, zu rechnen, zu zählen, krähen sich dabei hinter den Ohren oder haben möglicherweise ein schelmisches Lächeln um den Mundwinkel, weil sie noch etwas erübrigt haben. Das soll auch vorkommen! Wenn es vorkommt, so sind nur die wirklich glücklich und fröhlich, die dem lieben Gott da oben, dem besten aller Buchhalter, Haushalter, Rathgeber, Verleiher und Vater, von Herzen dafür danken, daß es noch oder wieder so gut, d. h. ohne Schulden im Laufe des Jahres abgegangen ist.

Aber, bei alledem ist das nicht die Hauptsache, daß man soviel erübrigt hat, obwohl es ja zu viele von der Sorte gibt, die eigentlich nur das Bankbuch oder Ähnliches als den wahren Lebensbestand und Lebenswert ansehen, den Menschen danach einschätzen, wohl gar noch seinen Verstand und seine Bildung, weil er sich schöne Sachen und ein Auto leisten kann. Zwar diese Sachen sind jetzt schließlich so billig geworden, daß sie kaum noch zählen, obwohl manch ein armer Schlucker schon einmal denkt: „Könnte ich meine Frau doch auch mal spazieren fahren oder sie mich“ — was sicherer ist, kommt drauf an. Jedenfalls ist es eine gute Sache und Ordnung, wenn man sich am Ende des alten und am Anfang des neuen Jahres darüber etwas Gedanken macht, nicht gleich Sorgen, ob es sich alles bezahlt hat, nicht nur nach Heller und Pfennig, sondern nach seinem Nutzen und Segen. Das ist sicher eine große, feine und empfehlenswerte Wissenschaft, und wie bei aller wahren Wissenschaft muß es dabei korrekt und sauber zugehen. Sie erfordert also Gewissenhaftigkeit, Verstand, Ueberlegung, Weitblick, und wer weiß was noch alles. Probieren geht auch hier über Studieren. Und weiter geht es auch hier so, daß man nie auslernt noch ausgelernt hat. Man muß wohl gar auch einmal ein Experiment riskieren, um der Sache auf den Grund zu kommen, um nicht auf einmal mit dem Geldbeutel auf den Grund zu kommen. Es scheint also eine interessante Wissenschaft zu sein. Sie legt das Herz mit Beschlag, läßt den Kopf schon mal brummen, legt sich auf die

armen — modernen — Nerven, die wir von unsern Vätern, Großvätern und Müttern geerbt haben oder uns wahrscheinlich zumeist selbst anerzogen und geübt haben. — Das sind also wirklich ernste Sachen, d. h. sie sind lange nicht so schwer und ernst, wenn man sich beizeiten mit ihnen vertraut macht, denn dann verlieren sie eher den dunkeln Schatten und den lauernden Blick.

Nun kommt aber eins hinzu. Wenn es sich so um allerlei Begehrenswerte, bitter notwendige oder auch nur nebensächliche Dinge handelt, die die Frage in uns erwecken: Was kostet's, also um Dinge, die mehr oder weniger das äußere, bloß irdische Leben angehen, so kommt der Kostenpunkt der andern Dinge dazu, der Dinge, die geistige Güter darstellen, Herzensangelegenheiten, Leidenschaften guter und böser Art; da kommt das seelische Element noch zu den Barkosten dazu, das Element, das nach seiner eigenen Qualität bezahlt werden muß und unerbittlich nicht selten das Letzte des Menschen verlangt, Blut und Leben, die ganze Existenz, gar den Einsatz von Zeit und Ewigkeit. — Und der dann allerletzte und allergrößte Posten, die allerletzte Konsequenz, die schwierigste und endliche Abrechnung, die „summa summarum“ wird von dem einen alles überragenden Posten gegeben: „Was kostet es, ein Christ zu sein?“ oder die Gegenfrage: „Was kostet es, kein Christ zu sein?“

Diese Frage dürfen wir aber nicht gleich in bequemer Weise dahin spezialisieren, daß wir sagen: „Was kostet der Kirchenanschluß?“ Da hat schon manch einer den Rechenfehler gemacht, als ob es sich in der Kirche und im Christentum lediglich um den Kirchenbeitrag handelte oder um den Klingelbeutel, wie man früher sagte. Wenn es sich in erster Linie darum handelte, wieviel man in den Kirchenfädel lieferte, kämen ja die lieben Leute meist noch gut davon, d. h. mit heiler Haut. Denn solche Christen sind so billig wie die Brombeeren, obwohl trotz alledem mancher Pfarrer sehr emsig nach ihnen suchen muß. Gemeint sind dabei besonders die Evangelischen im Gegensatz zu den katholischen, Christian Science-Gläubigen und ähnlichen oft wirklich sehr stark blutenden Opfern ihrer Frömmigkeit und geistlichen Einrichtungen. So hoch wie ein Priester und seinesgleichen die Kosten veranschlagt und auch einreiben mag, darf sich ein Pfarrer und Priester anderer Kirchengemeinschaften nur selten versteigen. Darin sind wir von Hause aus ja recht bescheiden, haben auch nicht die Weisheit, den Mut und die Methode



dafür wie die andern. Wir überlassen die Kostenveranschlagung hochherzig dem schönen Sinn der Freiwilligkeit, der leider nur selten die nötige Hochspannung und Begeisterung beweist und den Betrag einbringt, der ihm zugetraut wird. Das noch, abgesehen von solchen, die in still frohem Bewußtsein ihrer Christlichkeit, ihres Protestantismus ihren Opfer Sinn noch tiefer verbergen, sodaß im Laufe des Jahres wohl kaum ein Pfosten für Kirche und kirchliche Wohltätigkeit zu entdecken ist.

Was es kostet, ein Christ zu sein, ist wirklich nicht leicht zu sagen, denn vor allen Dingen kommt es dabei sehr darauf an, welche Art Christsein damit gemeint ist. Zu diesem Kapitel hat einmal ein Großindustrieller einen schönen Beitrag geliefert. Er hatte Besuch von dem verstorbenen Hofprediger Dr. Emil Frommel. Sie sprachen über die Kirche, ihre Not und Bedürftigkeit. Da sagte er lächelnd zu Frommel: „Es kostet viel, ein Christ zu sein nach dem Liede im Gesangbuch. Es kostet auch viel, viel Geld! Es gibt gewisse Sprüche in der Bibel, die sehr fatal sind, besonders für den Geldbeutel. Die werden auch leicht und gern übersehen. Unter andern heißt es da: ‚Gib dem, der dich bittet, und entziehe dich nicht dem, der von dir borgen will.‘ Dieser eine Spruch hat mir in diesem Jahre schon 27,000 Mark gekostet. Aber, was hilft's, ich kann ihn doch nicht aus der Bibel heraustragen.“ Und das eigentümliche bei solchen Leuten, ob Großindustrielle oder weniger Zukrative, sie sind fröhlich bei ihrem Geben. Das ist das beste Zeichen, daß sie in Gott leben und also für die Sache Gottes auch immer etwas bereit haben. Wo das Leben in Gott und aus Gott fehlt, da kommt es genugsam vor, daß solche Christen nicht einmal ihre Schulden ehrlich bezahlen und es sich sicher lange überlegen, bis sie einen Deut für das Reich Gottes herausrüden.

Da war eine arme Frau. Gewiß, ihre Stube zeigte nur arme, wackelige Möbel, und in der Küche war Schmalhans der erste Koch. Aber daß diese Frau es fertigbrachte, jeden Sonntag bis zum späten Alter zum Gotteshaus zu gehen, auch ohne daß sie alles vernehmen und wie die Feinschmecker alles genießen konnte, und jedesmal ihr Opfer zu bringen — ja, das war ein Opfer für sie, so gewiß wie bei jener armen Witwe im heiligen Evangelium, die der Herr von den andern Satten und Reichen fein zu unterscheiden wußte. Das tut er heute noch! Denn er weiß es am besten, was es diesen Kleinen, Aufrichtigen, Verschaidenen kostet, ein rechter Christ zu sein,

wenn zu Hause ein Brummbar und Tagedieb und Nimmersatt ihr das Leben dazu noch schwer macht. Liest man das Lied im Gesangbuch (1), so merkt man bald, wie der Dichter Chr. Fr. Richter es einem leicht machen will, wie er die heilige Lust erregen will, alles dran zu wagen und es sich alles kosten zu lassen, und jener Kaufmann tritt einem vor Herz und Augen, der von einem Schatz im Acker wußte und hinging und alles verkaufte und den Acker kaufte.

Merkwürdig klar wird die Frage „Was kostet's, Christ zu sein?“ wenn man sie negativ stellt: „Was kostet's, kein Christ zu sein?“ — Waren da zwei Nichtsnutze ins Gefängnis eingeliefert worden. Sie hatten es im Stehlen und Stehlen trotz ihrer jungen Jahre schon weit gebracht. Im Gefängnis nahm sich der Geistliche dieser beiden Burschen an, denn er merkte, es war doch noch ein tiefer Grund da, worauf man säen konnte. Er gab den beiden also eine Bibel und nahm ihnen das Versprechen ab, jeden Tag daraus zu lernen, auswendig zu lernen. Sie taten es, und diese Übung bewahrte sie davor, daß das Gefängnis eine Hochschule für noch größere Schurkelei und Verbrechen wurde, wie das sooft der Fall ist. Nach mehreren Monaten sollten sie entlassen werden, vor der Zeit, weil sie sich gut betragen hatten und ja auch zu zarte Pflänzchen für die Luft dort waren. — Der Pfarrer durfte es ihnen mitteilen. Da meinten die Burschen: „Wir sind erst im dritten Buche Moses. Aber wir haben schon gemerkt, es bezahlt sich ganz schlecht, keine Bibel zu kennen und zu lesen.“

Man braucht nur einen Pfarrer, besonders in der Großstadt zu fragen, was für Beispiele er dafür hätte, er wird viele wissen und aus dem Leben manch eines Verlorenen oder einer Verlorenen haarflein beweisen können, es kostet furchtbar viel, kein Christ zu sein.

Im Gefängnis saß ein junger Mann aus guter Familie. Er war verlobt, und das junge Mädchen war herzkrank geworden. Sie richtete einen Bittbrief an den Untersuchungsrichter, und der Geistliche erhielt die Erlaubnis, dem Mann einen Besuch abzustatten. Die Begegnung fand im Besuchsraum statt, in dem Gefangene und Besucher durch eine Barriere getrennt sind. Noch lange nachher hörte der Geistliche die schrecklichen Selbstanklagen des Gefangenen: „Ich habe nicht hören wollen, aber nun ist es zu spät!“

Ein Mitglied der Familie hatte schweres Herzeleid über die alten Eltern gebracht. Sie schämten sich,

(Fortsetzung auf Seite 56.)



# PLAUDEREI

Dr. George W. Richards

*Praeses der Evangelischen und Reformierten Kirche*

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu, und das erinnert mich an das Kirchenlied, das wir oft gesungen haben, als ich Pastor der reformierten Salems-Gemeinde in Allentown war:

„Wer weiß, wie nahe mir mein Ende!  
Sin geht die Zeit, her kommt der Tod;  
Ach wie geschwinde und behende  
Kann kommen meine Todesnot!  
Mein Gott, ich bitt durch Christi Blut:  
Mach's nur mit meinem Ende gut!“

Während wir leben, wollen wir jedoch die Zeit auskaufen, wie der Apostel Paulus sagt, und so leben, daß die Welt ein wenig besser geworden ist, weil wir hier gelebt haben. Das Leben hat einen unermesslichen und ewigen Wert, wenn wir im Geiste unsers Herrn leben. Leben wir, so wollen wir dem Herrn leben, sterben wir, so wollen wir dem Herrn sterben. Darum, wir leben oder sterben, so sind wir des Herrn (Röm. 14, 7). Ich bin der guten Zuversicht, daß das Jahr euch Gesundheit und Freude gebracht hat, wie es mir zuteil geworden ist trotz meiner ersten Erkrankung, an die ich in meiner letzten Plauderei erinnert habe.

## I.

Die Abstimmung der Distrikte und Klassen über die Verfassung, die ihnen von der Generalsynode unterbreitet wurde, hat mir besondere Freude bereitet. Sämtliche Distrikte haben sie gutgeheißen; bis jetzt haben sechs Siebentel der Klassen in der M-Gruppe dafür gestimmt; mit Ausnahme von zwei oder drei werden jedenfalls alle sie annehmen. Ich glaube nicht, daß sich jemals zwei Kirchen mit größerer Einmütigkeit vereinigt haben, als es bei der Evangelischen Synode und der Reformierten Kirche der Fall war. Nun haben wir und unsre Kinder noch den Tatbeweis zu liefern, daß die Vereinigung zur Förderung des Reiches Gottes dient, für das Jesus gekommen ist, gelebt hat, gestorben und auferstanden ist. Laßt uns nicht vergessen, daß eine Kirche sich wohl eine Verfassung geben kann, daß aber eine Verfassung nicht notwendigerweise eine Kirche ins Leben ruft. Es ist nur ein Werkzeug, das es den Mitgliedern einer Gemeinde und allen Gemeinden der Gesamtkirche ermöglicht, in ordentlicher und friedlicher Weise zusammen zu arbeiten, damit der Geist Christi das Leben der Männer, Frauen und Kinder in aller Welt beherrschen kann. Die erste Christengemeinde bestand aus einfachen Leuten, selbst Petrus und Johannes werden

„ungelehrte Leute und Laien“ genannt, aber sie waren alle „voll des Heiligen Geistes“, und man „kannte sie auch wohl, daß sie mit Jesu gewesen waren.“ Nur die Tatsache, daß der Geist Christi in Männern und Frauen wohnt, macht die Kirche zum Leib Christi. Die Freude des Christen beruht nicht nur darauf, daß er gerettet ist, sondern auch darauf, daß er ein Mitarbeiter Jesu sein darf, der umhergegangen ist und Gutes getan hat, indem er predigte, lehrte und heilte. Wir können wohl nicht alle predigen und lehren, aber wir können alle heilen, indem wir andern in ihrer Not helfen und uns zusammenschließen, um das Werk der Gesamtkirche mit Herz und Hand zu fördern.

Eine Legende erzählt, daß Jesus, als er nach seiner Himmelfahrt auf den goldenen Gassen des himmlischen Jerusalems wandelte, einem Engel begegnete, der ihn fragte: „Herr, wo bist du gewesen?“ Er antwortete: „Ich war auf der Erde, um den Menschen von dem Vater zu sagen, von seiner Liebe, seiner Barmherzigkeit und von seinen Heilsabsichten mit der Menschheit.“ Der Engel erwiderte: „Aber wer wird nun, wo du in den Himmel gekommen bist, dein Werk auf Erden fortführen?“ Seine Antwort war: „Ich habe einige Männer und Frauen dazu bestimmt, daß sie tun, was ich getan habe.“ Darauf entgegnete der Engel: „Aber sie werden sterben, wer wird es dann tun?“ — „O,“ sagte er, „sie werden andre als ihre Nachfolger berufen.“ — „Wenn sie es aber vergessen sollten!“ Jesus antwortete, und dabei verdunkelte ein Schatten der Betrübniß sein Antlitz: „Ich habe keine andern Anordnungen getroffen.“ Seine Antwort zeigt uns, wie groß unsre Verantwortung ist; denn Gott verrichtet sein Heilswerk in jedem Menschenalter nicht durch Engel oder auf magische Weise, sondern durch Männer, Frauen und Kinder, die seinen Namen bekennen und tun, was er getan hat.

## II.

Im Jahre 1937 haben die Behörden, die Klassen, die Distrikte und die Gemeinden in gewohnter Weise das Werk der Kirche geleitet und gefördert. Man nimmt Anzeichen von Fortschritt wahr sowohl im Blick auf die Zunahme der Mitglieder wie auf die Beiträge zur Ortsgemeinde und zu den Werken der Mission, der Wohltätigkeit und der Erziehung. Man kann jedoch nicht sagen, daß die geldliche Unterstützung der verschiedenen Werke der Kirche gleichen Schritt hält mit dem wiederkehrenden Wohlstand im sozialen und



wirtschaftlichen Leben unsers Volkes. Leider denkt man zu oft erst dann an die Bedürfnisse der Kirche, wenn die persönlichen Wünsche und Bestrebungen befriedigt sind. Wir sorgen zuerst für die irdischen und zeitlichen Dinge, und erst viel später denken wir an die Sorge für geistliche und ewige Werte.

Das Jahr brachte uns zwei bedeutungsvolle Veranstaltungen: im Mai die Konvention der Frauenunion in St. Louis und im Juni die Konvention in Lakeside, Ohio, unter der Leitung der Behörde für christliche Erziehung und Publikation. Beide Versammlungen haben mich sehr ermutigt, und zwar nicht nur durch die große Zahl der Teilnehmer, sondern durch das Verständnis für die kirchlichen Aufgaben, die Begeisterung, und die Entschlossenheit, die sie dabei bekundet haben. In der Schlußversammlung der Konvention der Frauenunion in St. Louis durfte ich die Rede halten. Ich habe selten zu einer Versammlung geredet, die mich so begeistert hat wie diese; ich hatte wahrhaftig das Gefühl, daß ich mehr von den Zuhörern empfing, als ihnen von dem Redner gegeben wurde. Ich bedauere, daß ich nicht in Lakeside anwesend sein konnte, wo die Mehrheit der Teilnehmer aus jungen Leuten bestand. Die Lösung war: „Wir müssen eine neue Kirche für eine neue Welt aufbauen.“ Beide Konventionen wurden außerordentlich gut geleitet. Mannigfaltige Gegenstände wurden erörtert, wobei nicht nur Redner aus unsern eigenen Reihen, sondern auch führende Persönlichkeiten anderer Kirchen Vorträge hielten und die Besprechungen leiteten. Keine andre Veranstaltung zeigt so deutlich, welche Möglichkeiten die vereinigte Kirche hat, wenn wir in dem Geist, der in St. Louis und in Lakeside zutage trat, zusammen für das Reich unsers Herrn arbeiten.

### III.

In den Monaten Juli und August nahmen fünf Vertreter der Evangelischen und Reformierten Kirche an der Weltkonferenz für Leben und Arbeitsgemeinschaft in Oxford (12.—23. Juli) und an der Ökumenischen Konferenz für Glauben und Kirchenverfassung in Edinburgh (3.—19. August) teil. Die Namen der Abgesandten sind: Vizepräsident L. W. Goebel, Direktor S. D. Preß vom Eden-Theologischen Seminar, Pastor Dr. C. G. Homrighausen von Indianapolis, Professor Revin C. Garner vom Theologischen Seminar in Lancaster und meine Wenigkeit. Pastor Dr. G. H. Rand von Washington, D. C., war vom Präses der Synode als Mitvertreter ernannt worden. Er war als solcher in Edinburgh anwesend. Die

meisten Mitglieder der einen Konferenz waren auch Vertreter ihrer Kirchen auf der andern. 414 Abgesandte, die 122 christliche Kirchen in 43 Ländern vertraten, waren in Edinburgh zugegen. Mit großer Befriedigung teile ich euch mit, daß unsre Abgesandten tätigen Anteil nahmen, in den verschiedenen Teilversammlungen die Berichte zu entwerfen, Gottesdienste zu leiten und in einer Teilversammlung den Vorsitz zu führen.

Ihr werdet nun nach dem Zweck dieser ökumenischen Konferenzen fragen. Das Wort „ökumenisch“ bedeutet weltweit oder soweit, wie die Erde bewohnt ist. Es waren Abgesandte anwesend aus dem Morgenland: Japan, China, Indien, Syrien, Aegypten; aus dem Nahosten: Rumänien, Ungarn, Rußland (Verbannte, die in Paris leben); von Oesterreich, Italien, der Schweiz, den skandinavischen Ländern (Dänemark, Norwegen, Schweden), Holland, Frankreich, Großbritannien, Kanada, den Vereinigten Staaten, Mexiko, Südamerika und Südafrika. Mit Ausnahme der römisch-katholischen Kirche, die es ablehnte, Vertreter zu senden, waren so ziemlich alle Kirchen vertreten. Die Evangelische Kirche von Deutschland hatte Vertreter ernannt, aber die Staatsbehörden hatten die Ausreiseerlaubnis zurückgezogen. Ihre Abwesenheit wurde von allen Mitgliedern herzlich bedauert, denn sie hätten zu allen Sitzungen einen wertvollen Beitrag geliefert. Die Vertreter der Länder, die miteinander Krieg führen, China und Japan, saßen als Brüder in Christo nebeneinander. T. B. Koo, Francis Wei und T. T. Lew haben mit den Pastoren und Professoren von Japan brüderliche Gemeinschaft gepflegt. Die östliche orthodoxe Kirche, oftmals die griechisch-katholische Kirche genannt, war gut vertreten; ebenfalls die der Kopten aus Aegypten, die Nachkommen der Christen sind, die den mohamedanischen Einfall in ihr Land im 7. Jahrhundert überlebt haben und vier Millionen Seelen zählen. Eine Anzahl der Vertreter kamen von heidenchristlichen Gemeinden im Osten.

Von den hervorragenden Führergestalten der Konferenzen nennen wir: den Erzbischof von Canterbury, den Erzbischof von York, Bischof Norregaard von Norwegen, den reformierten Theologen Professor Emil Brunner von der Schweiz, den Erzbischof Germanos von der östlichen orthodoxen Kirche, Pastor Marc Voegner von der reformierten Kirche in Frankreich, Bischof Dornikal von Indien und Prof. William Adams Brown von New York City.

Man kann die Bedeutung dieser Konferenzen nicht



dadurch klarstellen, daß man die Werturteile vorführt, die die Teilnehmer abgegeben haben. Erhebend waren für uns alle die gottesdienstlichen Feiern, die Predigten, die Vorträge, die täglichen Besprechungen der Fragen, die allen Christen am Herzen liegen, und die Endberichte, die einstimmig angenommen wurden. Die einen erklären mit großem Jubel, daß Wunderbares erzielt wurde. Andre waren anscheinend enttäuscht und sind entmutigt. Diese haben wenig Hoffnung und vielleicht noch weniger den Wunsch, daß die Kirchen der verschiedenen Länder mit verschiedenen Bekenntnissen und Verfassungen sich vereinigen werden. Sie halten dafür, daß Zeit und Geld vergeblich darauf verwandt wurde. Diese entgegengesetzten Urteile sind nur der Ausdruck der Gemütsverfassung und der geistigen Einstellung des einzelnen. Der Optimist wird bald seine großen Hoffnungen vergessen, und der Schwarzseher wird bald nicht mehr an seine Zweifel denken. Beide werden ihren Weg gehen und Oxford und Edinburgh vergessen.

Aber an diesen Konferenzen liegt mehr, als was Menschen darüber denken und sagen. Sie wurzeln und legen eine Grundlage in einer Wirklichkeit, die ihnen religiöse Bedeutung und religiösen Wert für alle kommenden Zeiten verleiht. Die Wirklichkeit ist die Tatsache, daß Gott die Einigkeit der Christen will und daß sie den Christen nötig ist; darum wird sie einmal, und zwar in göttlicher Weise, in die Erscheinung treten. Menschen vieler Kirchen, Länder, Hautfarben, Zungen haben den Geist Christi und haben sich ihm als ihrem Herrn persönlich hingegeben; sie haben jetzt schon einen Herrn, einen Glauben, eine Taufe. Das wird von Jahrzehnt zu Jahrzehnt immer deutlicher offenbar werden, bis die Kirchen die Dinge, die sie trennen, vergessen und sich auf Grund der Dinge, die sie vereinigen, zusammenschließen werden. Diese Tatsache ist ebensowenig von den Gefühlen der Menschen abhängig, wie ein Berg von den Aussagen der Menschen über ihn abhängig ist. Die Grundlage einer vereinigten Kirche ist so unerschütterlich, wie Gott in Christo Jesu ist, der Männern, Frauen und Kindern den Geist der Kinderschaft gegeben hat, durch welchen sie rufen: „Abba, lieber Vater.“ Er betete, „daß sie alle eins seien.“ Die Kirchen mögen gänzlich verschiedene Lehren, Verwaltungseinrichtungen, gottesdienstliche Ordnungen haben, sie haben aber alle den Geist Christi. Als die Vertreter von mehr als hundert Kirchen zusammenkamen, ermöglichte es ihnen der Geist der Kinderschaft und der Bruderschaft, sich im Gebet des Herrn zu ver-

einigen und zu sprechen: „Unser Vater.“ Durch Gebet, Lobpreis und persönliche Gemeinschaft wurde es ihnen klar, daß sie alle in lebendiger Gemeinschaft mit Gott und durch Christum in brüderlicher Gemeinschaft miteinander lebten. Die Christen an allen Orten sind Träger seines Ebenbilds (Joh. 14, 23; Gal. 2, 20). Darum fühlte ich, wenn ich einem Vertreter von Ägypten oder von Japan oder einem verbannten Russen, der in Paris lebt, oder einem Neger von Afrika oder Amerika die Hand drückte, daß ich das Licht Christi in seinen Augen aufleuchten sah, denn Christi Geist war in seinem Herzen. Das war ein viel größeres Zeugnis von der christlichen Einigkeit als alle dogmatischen Erklärungen der verschiedenen Kirchen. Einigkeit und Gleichheit in Christo kommen nicht von dem, was im Menschen ist, sondern von Gott; denn vor Gott sind wir alle gleich, weil Gott alle in gleicher Weise liebt. Angesichts seiner Heiligkeit sind wir in gleicher Weise sündig; durch seine Gnade, die uns in Jesu Christo offenbart ist, werden wir gerettet, und sein Geist, der in uns ist, leitet uns auf den Weg des Lebens. Wir sind Christophori, d. h. Christusträger, und darum sind wir auch Christophanii, d. h. solche, die Christum offenbaren.

Die Zustände in der heutigen Welt, die Entzweiung der Völker, die einander herausfordern, der Geist des Unglaubens, der entschlossen ist, die Menschheit von allen Religionen und allen Göttern zu befreien, die Gleichgültigkeit der Menschen der Religion gegenüber und unser Trachten nach Reichtum, Ehre und Wohlleben — alle diese Dinge drängen die Kirchen, sich zusammenzuschließen, um der Welt mit geschlossenen Reihen entgegenzutreten. Daß dieses Bewußtsein weltweit ist, tritt dadurch zutage, daß für die Jahre 1936 bis 1939 sieben ökumenische Konferenzen in Aussicht genommen wurden, die in Indien, England, Schottland, Japan und China gehalten werden.

#### IV.

Wenn wir auf die Weltereignisse des Jahres 1937 zurückblicken, so haben wir wohl Ursache, zögernd und voll Unruhe in das Jahr 1938 einzutreten. Die Nationen sind nicht nur durch Rasse und Blut getrennt, sondern sie knurren und zeigen einander die Zähne. Sie bekunden denselben Geist wie die alten Königsreiche am Nil, am Euphrat und Tigris und an den Küsten des Mittelmeers. Die Welt als solche wurde im fünften Jahrhundert vor Christo von denselben Grundsätzen geleitet wie im zwanzigsten Jahrhundert nach Christo. Wir können nicht den Einfall der ita-



kenischen Heere in Aethiopien, dessen Volk hilflos war, vergessen; auch nicht die Schrecken des Bürgerkriegs in Spanien, die, wie es uns erscheint, unnötige Verfolgung der Juden und Christen in Deutschland, die Gottlosenbewegung in Rußland, den neuerlichen unerklärten Krieg zwischen Japan und China. Keine Nation ist, im Lichte des Lebens Christi betrachtet, ohne Schuld, und vor dem Richterstuhl Gottes müssen alle um Gnade flehen. In einer solchen Zeit empfinden wir, wie notwendig uns die Erkenntnis und Liebe Gottes in Christus Jesus ist. Die Worte, die er auf dem Delberg zu seinen Jüngern redete, haben jetzt einen tieferen Sinn als damals. Er sagte ihnen: „Es werden Zeichen geschehen an der Sonne und Mond und Sternen, und auf Erden wird den Leuten bange sein und werden zagen; und die Menschen werden verschmachten vor Furcht und vor Warten der Dinge, die kommen sollen auf Erden.“ Mit Bangen nehmen

wir heute die Zeitung zur Hand, denn wir müssen befürchten, daß die Schlagzeilen einen Krieg ankündigen, der über Nacht ausgebrochen ist, und über die Zerstörung von Ortschaften und Städten mittels der gewaltigen Kriegsmaschinen der Neuzeit berichten. Nur Jesus kann uns vor der Hoffnungslosigkeit und Verzweiflung bewahren. Er befiehlt: „Wenn aber diese Dinge anfangen zu geschehen, so sehet auf und erhebet eure Häupter, darum daß sich eure Erlösung naht.“

„Und wenn die Welt voll Teufel wär  
Und wollt uns gar verschlingen,  
So fürchten wir uns nicht so sehr,  
Es soll uns doch gelingen.  
Der Fürste dieser Welt,  
Wie sauer er sich stellt  
So tut er uns doch nichts,  
Das macht, er ist gericht't;  
Ein Wörtlein kann ihn fällen.“

### Post-Bestimmungen.

1. Klasse. — a. Briefe und Pakete, die versiegelt sind, ebenfalls unversiegelte Postfächer, die Geschriebenes oder Maschinenschrift enthalten, jede Unze drei Cents. Für drückende Ablieferung jede Unze 2 Cents. b. Regierungs-Postkarten, 1 Cent, mit vorausbezahltem Rückantwort, 2 Cents. c. Privat-Postkarten, 1 Cent. Diese dürfen nicht kleiner als 2 1/4 x 4 Zoll und nicht größer als 3 9/16 x 5 9/16 Zoll sein und müssen in Form, Beschaffenheit und Gewicht den Regierungs-Postkarten ungefähr gleich sein.

2. Klasse. — Vollständige Nummern von Zeitungen und Zeitschriften, von solchen, die nicht Herausgeber sind, versandt, je 2 Unzen einen Cent, wie groß auch Gewicht und Entfernung sein mögen, oder sie können als Paketpost gesandt werden. Teile einer Zeitung oder Zeitschrift je zwei Unzen 1 1/2 Cent bis zu 8 Unzen; über 8 Unzen gehören in Klasse 4.

Will man selbstadressierte Postkarten oder Kartenteile ausserhalb mit der Erklärung, daß das Porto beim Empfang bezahlt wird, so muß man besondere Erlaubnis des örtlichen Postamts haben, das die nötige Anweisung gibt.

3. Klasse. — a. Unversiegelte Drucksachen, verbrieflichte Briefe mit persönlicher Anschrift und Unterschrift in Mengen von wenigstens 20, Korrekturbogen mit Korrekturen, Zirkulare, Waren aller Art, die nicht über 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen 1 1/2 Cent. b. Bücher und Kataloge mit wenigstens 24 Seiten, Samereien, Schnittlinge, Wurzeln und Pflanzen, die nicht mehr als 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen 1 Cent.

Soll man wenigstens 200 gleiche Poststücke zu versenden, so wird das örtliche Postamt eine billigere Rate gewähren und die nötigen Anweisungen geben.

4. Klasse (Paketpost). — Das Porto wird nach Zonen berechnet. Drückende Ablieferung: 7 Cents für das erste Pfund und 1 Cent für jedes weitere Pfund; 1. und 2. Zone: 8 Cents für das erste Pfund und 1.1 Cent für jedes weitere Pfund; 3. Zone: 9 Cents und 2 Cents; 4. Zone: 10 Cents und 3 1/2 Cents; 5. Zone: 11 Cents und 5 3/10 Cents; 6. Zone: 12 Cents und 7 Cents; 7. Zone: 14 Cents und 9 Cents; 8. Zone: 15 Cents und 11 Cents. Pakete, die beim Landpostträger aufgegeben werden und die Aufschrift „Mailed on Rural Route“ tragen, kosten in der 1.—3. Zone 2 Cents weniger, in den andern 1 Cent weniger. Das Paket darf bis zu 70 Pfund wiegen. Länge und Umfang des Pakets dürfen zusammen nicht mehr als 100 Zoll sein.

Soll das Paket mit besonderer Vorsicht, d. h. wie Postfächer der 1. Klasse behandelt werden, so schreibe man „Special Handling“ darauf und gebe neben Porto und Zuschlag noch Marken auf wie folgt: unter 2 Pfund 10 Cents, 2 bis zu 10 Pfund 15 Cents, über 10 Pfund 20 Cents. (Diese Raten schließen besondere Ablieferung nicht ein.)

Eilpost. — a. Klasse 1: Bis zu 2 Pfund 10 Cents, über

2 bis zu 10 Pfund 20 Cents, über 10 Pfund 25 Cents. b. Alle andern Klassen: Bis zu 2 Pfund 15 Cents, über 2 Pfund bis zu 10 Pfund 25 Cents, über 10 Pfund 35 Cents. (Diese Raten schließen besondere Behandlung mit ein.)

Eingeschriebene Post. — Raten: Bis zu \$5 bewertet — 15 Cents; bis \$25 — 18 Cents; bis \$50 — 20 Cents; bis \$75 — 25 Cents; bis \$100 — 30 Cents; bis \$200 — 40 Cents usw.; von \$900 bis \$1000 — \$1.

Versicherung von Postfächern der zweiten und dritten Klasse. — Für Vergütung bis zu \$5 — 5 Cents; über \$5 bis \$25 — 10 Cents; über \$25 bis \$50 — 15 Cents; über \$50 bis \$100 — 25 Cents; bis \$150 — 30 Cents; bis \$200 — 35 Cents.

Money Orders kosten: Bis zu \$2.50 — 6 Cents; bis \$5 — 8 Cents; bis \$10 — 11 Cents; bis \$20 — 13 Cents; bis \$40 — 15 Cents; bis \$60 — 18 Cents; bis \$80 — 20 Cents; bis \$100 — 22 Cents.

Luftpost. — 6 Cents für eine Unze. Muß versiegelt sein und die Aufschrift tragen: „Via Air Mail.“

### Westpostverein.

1. Briefe. — Die Unze 5 Cents, für jede weitere Unze je 3 Cents. (Einzelne Länder 3 Cents die Unze, darunter die Republik Honduras, aber nicht Deutschland und Indien.) Kanada 3 Cents die Unze.

2. Postkarten. — 3 Cents, mit vorausbezahltem Antwort 6 Cents. (Kanada 2 Cents, Republik Honduras 2 Cents, England 3 Cents.)

3. Drucksachen. — Je 2 Unzen 1 1/2 Cents. (Schriftgewicht: 4 Pfund, 6 Unzen.)

4. Wertpapiere. — Je 2 Unzen 1 1/2 Cents. (Mindestfrate: 5 Cents.)

5. Muster. — Je 2 Unzen 1 1/2 Cents. (Mindestfrate: 2 Cents.)

6. Paketpost. — Für Pakete (Waren) über 8 Unzen. Die Raten sind für jedes Land verschieden. Deutschland: 14 Cents das Pfund, Schriftgewicht 44 Pfund; Republik Honduras: 1 Pfund 14 Cents, je 14 Cents für jedes weitere Pfund; Indien: 14 Cents das Pfund, Zuschlag bis zu 3 Pfund 48 Cents, bis 6 Pfund 90 Cents, bis 11 Pfund \$1.26, bis 20 Pfund \$1.98.

Eingeschriebene Postfächer kosten 15 Cents extra (20 Cents, wenn eine Quittung vom Empfänger verlangt wird).

Geldanweisungen kosten: Bis \$10 — 10 Cents; bis \$20 — 20 Cents usw.

Eilpost (nur nach gewissen Ländern, darunter Deutschland und England, aber nicht Honduras und Indien und nur Postfächer der ersten Klasse.) Man gebe neben dem Porto 20 Cents in Marken auf und schreibe mit roter Tinte: „Express.“

Jeder Postmeister wird gerne weitere Auskunft geben.



## Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Evangelischen und Reformierten Kirche

### Beamte der Evangelischen und Reformierten Kirche.

**Präsident:** Pastor George W. Richards, Lancaster, Pa.  
**Erster Vizepräsident:** Pastor Louis W. Goebel, Chicago, Illinois.  
**Zweiter Vizepräsident:** Richter D. J. Snyder, Greensburg, Pa.  
**Dritter Vizepräsident:** Herr J. C. Fischer, Evansville, Ind.  
**Ständiger Schreiber oder Sekretär:** Pastor J. Rauchstein, Philadelphia, Pa.  
**Mitschreiber oder Mitsekretär:** Pastor Robert C. Stanger, Detroit, Mich.  
**Schatzmeister:** Herr J. A. Keck, St. Louis, Mo.  
**Mitschatzmeister:** Herr Milton Warner, Philadelphia, Pa.

### Der Vollzungsausschuß der Generalsynode.

Die Pastoren George W. Richards (Vorsitzender), L. W. Goebel (Vizevorsitzender), Paul Preß, John Lentz, J. C. Allick, Paul M. Schroeder, J. A. Meusch, J. L. Rodenbeck, J. H. Rupnow, H. J. Christman, Melvin C. Beck, R. J. Stuebbe; die Herren J. C. Fischer, John W. Mueller, Wm. H. Brown, D. J. Snyder, Chas. E. Adams, Chas. W. Frederick, J. A. Keck; die Frauen Ida Pauley, J. W. Leich; Sekretäre: Die Pastoren Wm. E. Lampe und J. P. Meyer; Schatzmeister: Die Herren J. A. Keck und Milton Warner.

**Ausschuß für Ausgleich und Propaganda:** Die Pastoren George W. Richards (Vorsitzender), William E. Lampe (Sekretär), J. J. Braun, A. W. Casselman, John M. G. Darms, J. A. Goetsch, Timotheus Lehmann, Paul S. Leinbach, John Lentz, E. L. McLean, Paul Preß, Charles E. Schaeffer; Herr A. R. Keppel, die Frauen Elsa Reichenbach und D. J. Snyder.

**Ausschuß für Haushalterchaft:** Herr William H. Brown (Vorsitzender); die Pastoren William E. Lampe (Sekretär), C. A. Hauser, J. H. Rupnow, H. L. Streich; Frä. Helen L. Barnhart, Frau W. Goffeneh.

**Ausschuß für Verfassung und Freibrief:** Die Pastoren Charles E. Schaefer (Vorsitzender), J. Frankensfeld (Vizevorsitzender), William E. Lampe (Sekretär), Theo. J. Herman, E. J. Hoffmeier, Paul J. Dundore, Paul Großhuesch, J. R. Schreiber, H. W. Dinkmeyer, A. C. Allick, Gerhard W. Grauer; die Herren Ruben Busch, D. J. Prugh, John W. Mueller, William E.

Hazlebeck, H. W. Schultzeis, Präses George W. Richards (ex officio).

**Ausschuß für Gesangbuch:** Die Pastoren J. P. Meyer (Vorsitzender), W. Sherman Kerschner (Sekretär), Edward D. Butkowsky, Armin Haeußler, Erwin R. Koch, Henry J. Stahr; Herr Richard G. Appel, Frau L. Maher.

**Ausschuß für Kirchenangelegenheiten:** Die Pastoren George W. Richards (Vorsitzender), Paul M. Pontius (Sekretär), Scott F. Brenner, Charles E. Greiß, Rüd. C. Deiß, J. Frankensfeld, H. H. Lohans, H. Richard Niebuhr, H. C. Nott, Robert C. Stanger, George L. Scherger, H. J. Schick, Scott R. Wagner.

**Ausschuß für geistliches Leben und Evangelisation:** Die Pastoren Charles E. Schaeffer (Vorsitzender), Fred C. Schweinfurth (Sekretär), L. W. Getrick, Elide Koehler; Frau Ida Pauley.

**Gemeinsame Kommission für christlich-soziale Betätigung:** Die Pastoren Charles E. Schaeffer (Vorsitzender), Elmer J. J. Arndt (Sekretär), A. Alberswerth, David Dunn, J. H. Horstmann, E. C. Kresge, Th. W. Mueller, Otto Preß, C. J. Snyder, John Sommerlatte, H. L. Streich, A. Wehrli; Dr. J. Franklin Meyer, Herr A. R. Keppel, Frä. Ruth Gillan.

### Direktorium der Evangelischen Synode von Nordamerika.

**Präsident:** Pastor J. C. Allick, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

**Erster Vizepräsident:** Pastor Paul Preß, 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo.

**Zweiter Vizepräsident:** Pastor L. W. Goebel, 2135 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill.

**Sekretär:** Pastor J. A. Meusch, 222 E. Spring St., New Albany, Ind.

**Schatzmeister:** Herr J. A. Keck, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

**Beisitzer:** Herr John W. Mueller, Paul Brown Bldg., St. Louis, Mo., und Herr J. C. Fischer, 1037 Taylor Ave., Evansville, Ind.

### Der Allgemeine Rat der Evangelischen Synode.

Die Mitglieder des Direktoriums (siehe oben), der Exekutivsekretär, P. H. L. Streich, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; und die folgenden Vertreter der Distrikte: **Atlantischer:** P. H. M. Strub, Williamsport, Pa., Herr H. W. Schultzeis, Baltimore, Md.;



**California:** P. B. C. Schalow, San Francisco, Calif., Herr August Verske, Burlingame, Calif.; **Colorado:** P. G. L. Zucher, Wheatland, Wyo., Herr S. G. Becker, Denver, Colo.; **Indiana:** P. Conrad Held, Lynnville, Ind., Herr J. F. Frohbieter, Evansville, Ind.; **Iowa:** P. Theo. A. Thomas, Tripoli, Iowa, Herr Henry C. Bode, Keokuk, Iowa; **Kansas:** P. R. F. Richter, Elmwood, Kan., Herr John Abele, Wamego, Kan.; **Michigan:** P. Edw. J. Maher, Detroit, Mich., Herr Chas. W. Tonn, Michigan City, Ind.; **Minnesota:** P. Geo. J. Low, Duluth, Minn., Herr J. P. Barber, Minneapolis, Minn.; **Missouri:** P. J. G. Overbeck, St. Louis, Mo., Herr John F. Peters, St. Louis, Mo.; **Nebraska:** P. G. Henning, Fairbury, Neb., Herr Chas. A. Wille, Lincoln, Neb.; **New York:** P. Carl G. Haas, Rochester, N. Y., Herr Henry F. Albrecht, Rochester, N. Y.; **Nord-Ilinois:** P. F. W. Schroeder, Chicago, Ill., Herr A. Krusemark, Frankfort, Ill.; **Ohio:** P. G. E. Pfeiffer, Sandusky, Ohio, Herr Carl D. Fischer jun., Wapakoneta, Ohio; **Pacific-Northwest:** P. W. A. Werth, Spokane, Wash., Herr J. D. Frank, Walla Walla, Wash.; **Pennsylvania:** P. John A. C. Haas, Wheeling, W. Va., Herr Herbert D. Schaefer, Pittsburgh, Pa.; **Süd-Ilinois:** P. E. J. Westerbeck, Columbia, Ill., Herr John F. Berger, Granite City, Ill.; **Südlicher:** P. A. J. Scherer, New Orleans, La., Herr Geo. Stiefelmeyer, Cullman, Ala.; **Texas:** Herr G. W. Ventel, Houston, Texas; **West-Missouri:** P. Paul Niedermeyer, Levasy, Mo., Herr Albert T. Loewer, Sedalia, Mo.; **Wisconsin:** P. Wm. Schlinkmann, Milwaukee, Wis., Herr Wm. V. Frank, Milwaukee, Wis.

#### Ausschüsse des Allgemeinen Rats.

**Ausschuß für Finanzen:** Herr F. A. Red, Synodalschatzmeister (Vorsitzender); die Pastoren J. A. C. Haas, Wheeling, W. Va., die Herren John F. Peters, St. Louis, Mo., S. G. Becker, Denver, Colo.

**Ausschuß für Propaganda:** Die Pastoren Paul Pries, St. Louis, Mo. (Vorsitzender), Paul Niedermeyer, Levasy, Mo., Herr Chas. W. Tonn, Michigan City, Ind.; die Redakteure und Exekutivsekretäre (ex officio).

**Ausschuß für Ausgleich:** Pastor L. W. Goebel, Chicago, Ill. (Vorsitzender); die Herren G. W. Schultheis, Baltimore, Md., John Abele, Wamego, Kan., Chas. A. Wille, Lincoln, Neb.

**Ausschuß für Evangelisation:** Die Pastoren J. C. Schweinfurth, New Orleans, La. (Vorsitzender), Clyde Koehler, Evansville, Ind., John G. Buescher, Bur-

lington, Iowa; Herr John Abele, Wamego, Kan., und die folgenden ex officio: P. A. C. Abele, St. Louis, Herr W. G. Witthaus, St. Louis, Mo., Frau Hugo Schueßler, Evansville, Ind.

Mitglied ex officio der obigen Ausschüsse: P. G. L. Streich, Exekutivsekretär des Allgemeinen Rats.

**Kommission für christlich-soziale Fragen:** Die Pastoren A. Alberswerth, N. 8, Box 737, Lemay Station, St. Louis, Mo. (Vorsitzender), Elmer J. F. Arndt, Webster Groves, Mo., A. Wehrli, Webster Groves, Mo., Th. W. Mueller, Elmhurst, Ill.; Herr A. R. Keppel, Philadelphia, Pa.; Beratende Mitglieder: die Pastoren G. L. Streich, St. Louis, Mo., J. G. Horstmann, St. Louis, Mo., Otto Pries, St. Louis, Mo., O. P. Schroerlufe, Houston, Tex.

#### Distriktsräte der Evangelischen Synode.

**1. Atlantischer:** Präses: P. Louis C. F. Miller, 128 N. Bromley Ave., Scranton, Pa.; Vizepräses: P. Henry M. Strub, Williamsport, Pa.; Sekretär: P. B. W. Meisenheimer, Taylor, Pa.; Schatzmeister: Herr F. W. Mantey, Williamsport, Pa.; P. E. Lautenschlaeger, Amsterdam, N. Y.; Herr F. Dunkhorst, Washington, D. C.; Herr J. C. Heitkamp, Scotia, N. Y.; Anwalt: Herr G. W. Schultheis, Baltimore, Md.

**2. California:** Präses: P. B. C. Schalow, 2041 Larfin St. (Nes. 1815 Kate St.), San Francisco, Calif.; Vizepräses: P. D. F. Geisler, Pasadena, Calif.; Sekretär: P. Theo. L. Tillmanns, San Bruno, Calif.; Schatzmeister: P. J. Niesch, Los Angeles, Calif.; P. A. F. Schroeder, Oakland, Calif.; Herr A. Leonhardt, San Rafael, Calif.

**3. Colorado:** Präses: P. M. Schoenhaar, 300 12. St., Greeley, Colo.; Vizepräses: P. G. R. Gehhardt, Denver, Colo.; Sekretär: P. D. Buchmueller, Idalia, Colo.; Schatzmeister: Herr Alexander Oblander, Gill, Colo.; P. W. Schumann, Denver, Colo.; Herr Andreas Mill, Fort Collins, Colo.; Herr Jakob Pitsch, Fort Collins, Colo.

**4. Indiana:** Präses: P. Frank P. Puhlmann, Route 10, Box 188, Indianapolis, Ind.; Vizepräses: P. A. G. Schnafe, Fort Thomas, Ky.; Sekretär: P. Hilmer C. J. Neumann, Cincinnati, Ohio; Schatzmeister: Herr William D. Schott, Louisville, Ky.; P. Henry C. Koch, Louisville, Ky.; Herr Fred A. Kratch, Louisville, Ky.; Herr G. W. Goebel, Evansville, Ind.

**5. Iowa:** Präses: P. E. Seybold, Adley, Iowa;



Vizepräsident: P. A. S. Bipping, Keokuk, Iowa; Sekretär: P. Wm. Krummel, Walnut, Iowa; Schatzmeister: Herr W. S. Witte, Lowden, Iowa; Herr Ralph S. Jordan, Burlington, Iowa; P. Carl W. Klein, Washington, Iowa; Herr Ernest Kruegfeldt, Hartley, Iowa.

6. **Kansas:** Präsident: P. A. S. Richter, Ellinwood, Kan.; Vizepräsident: P. D. Krueger, Alma, Kan.; Sekretär: P. A. S. Werner, Hardtner, Kan.; Schatzmeister: Herr Wm. Edstein, Marysville, Kan.; P. S. Becker, Kansas City, Kan.; Herr Charles Hirsch, Ellinwood, Kan.; Herr C. C. Gerstenberger, Eudora, Kan.; Herr John Abele, Wamego, Kan.

7. **Michigan:** Präsident: P. Edwin S. Maher, 2243 Seminole Ave., Detroit, Mich.; Vizepräsident: P. A. S. Hardt, Lansing, Mich.; Sekretär: P. Victor P. Frohne, La Porte, Ind.; Schatzmeister: Herr Emil Schwarz, Detroit, Mich.; Herr Wm. C. Gader, Mt. Clemens, Mich.; P. Theo. N. Schmale, Ann Arbor, Mich.; Herr C. P. Groshman, Jackson, Mich.

8. **Minnesota:** Präsident: P. Otto A. Muecke, 400 E. Second St., Le Sueur, Minn.; Vizepräsident: P. Wm. Niemann, Minneapolis, Minn.; Sekretär: P. Erwin Bode, Minneapolis, Minn.; Schatzmeister: P. C. J. Etch, Le Sueur, Minn.; P. John Bunge, Plato, Minn.; Herr Hermann Albrecht, New Ulm, Minn.; Herr Wm. Noll, Norwood, Minn.; Herr Martin S. Otto, Le Sueur, Minn.

9. **Missouri:** Präsident: P. J. S. Oberbeck, 3932 Schreve Ave., St. Louis, Mo.; Vizepräsident: P. J. C. J. Schenk, Union, Mo.; Sekretär: P. Erwin S. Bueneman, St. Louis, Mo.; Schatzmeister: Herr Waldemar Pindert, St. Louis, Mo.; P. J. S. Langhorst, Webster Groves, Mo.; Herr S. S. Helmich, St. Louis, Mo.; Herr A. S. Steinbeck, Union, Mo.

10. **Nebraska:** Präsident: P. W. Bechtold, Syracuse, Neb.; Vizepräsident: P. C. Tischhauser, Steinauer, Neb.; Sekretär: P. D. E. Pindert, Tecumseh, Neb.; Schatzmeister: Herr August Brauer, Lincoln, Neb.; P. M. Strasburg, Talmage, Neb.; Herr J. W. Brehm, Talmage, Neb.; Herr J. A. Ruenhoff, Lorton, Neb.

11. **New York:** Präsident: P. Carl G. Haas, 192 Child St., Rochester, N. Y.; Vizepräsident: P. C. S. Hoefler, Rochester, N. Y.; Sekretär: P. Paul Frohne, Buffalo, N. Y.; Schatzmeister: Herr Leo W. Blausch, Buffalo, N. Y.; Herr Fred Baegel, Rochester, N. Y.; Herr Wm. Bender, Buffalo, N. Y.; P. Carl Loos, Erie, Pa.

12. **Nord-Illinois:** Präsident: P. J. W. Schroeder, 4128 N. Leclair Ave., Chicago, Ill.; Vizepräsident:

P. C. S. Plazmann, Peotone, Ill.; Sekretär: P. Karl S. Meyer, Chicago, Ill.; Schatzmeister: Herr C. W. Schumacher, Chicago, Ill.; P. Herman C. Roenig, Barrington, Ill.; Herr Geo. W. Deppert, Pekin, Ill.; Herr Wm. Richards, Clarendon Hills, Ill.

13. **Ohio:** Präsident: P. L. S. Lammers, 12 Poplar Ave., Newark, Ohio; Vizepräsident: P. C. C. Schmidt, Amherst, Ohio; Sekretär: P. C. C. Guprich, Volivar, Ohio; Schatzmeister: Herr Geo. W. Krause, Lorain, Ohio; Herr Henry N. Gassan, Sandusky, Ohio; Herr Julius Linder, Cleveland, Ohio; P. Theo. Merten, Lorain, Ohio.

14. **Pacific Northwest:** Präsident: P. Chas. Warber, Box 809, Everett, Wash.; Vizepräsident: P. Paul Zueling, Tacoma, Wash.; Sekretär: P. C. J. Howe, Portland, Ore.; Schatzmeister: Herr J. D. Grant, Walla Walla, Wash.; P. Chas. Hoffmann, Portland, Ore.; Frau Laura McCloy, Seattle, Wash.; Herr Paul Barber, Spokane, Wash.

15. **Pennsylvania:** Präsident: P. J. A. C. Haas, 3739 Wood St., Wheeling, W. Va.; Vizepräsident: P. D. D. Hempelmann, Pittsburgh, Pa.; Sekretär: P. S. Grunwald, Powhattan Point, Ohio; Schatzmeister: Herr Henry Krieg, Ely, Ohio; P. Wm. Hausmann, Wheeling, W. Va.; Herr Alvin Stoeber, Pittsburgh, Pa.; Herr Walter Kupsch, Wheeling, W. Va.

16. **Süd-Illinois:** Präsident: P. A. C. Limber, Millstadt, Ill.; Vizepräsident: P. Aug. S. Warskow, Centralia, Ill.; Sekretär: P. Wm. von Brauchitsch, Marietta, Ill.; Schatzmeister: Herr Fred Rapp, Columbia, Ill.; Herr C. Schiedanz, Du Quoin, Ill.; Herr S. C. Hoehner, Quincy, Ill.; P. A. W. Hoelscher, Mascoutah, Ill.; Herr C. J. Voetschen, Nashville, Ill.

17. **Südlicher Distrikt:** Präsident: P. Theo. S. Mehl, 508 Second Ave., E., Cullman, Ala.; Vizepräsident: P. J. C. Schweinfurth, New Orleans, La.; Sekretär: P. A. J. Scherer, New Orleans, La.; Schatzmeister: Herr S. J. Oberhardt, New Orleans, La.; P. J. C. Kieger, New Orleans, La.; Herr W. A. Johnston, Birmingham, Ala.; Herr G. W. Mueller, New Orleans, La.

18. **Texas:** Präsident: P. C. Wolff, Waco, Texas; Vizepräsident: P. C. S. Schwengel, Washington, Texas; Sekretär: P. A. S. Kuretsch, Cibola, Texas; Schatzmeister: Herr S. J. Elley, San Antonio, Texas; Herr S. J. Salge, Corpus Christi, Texas; Herr Ed. Winkelmann, Marion, Texas; Anwalt: Herr Leon Javorzski, Houston, Texas.



**19. West-Missouri:** Präses: P. Theo. Gaud, 711 Boggs St., Higginsville, Mo.; Vizepräses: P. Fred Stoerker, St. Joseph, Mo.; Sekretär: P. D. J. Rumpf, Sedalia, Mo.; Schatzmeister: Herr L. Boeger, Lexington, Mo.; P. C. W. Berlekamp, Jefferson City, Mo.; Herr S. S. Webbink, Independence, Mo.; Herr W. G. Heibredner, California, Mo.

**20. Wisconsin:** Präses: P. Paul C. Nehle, 335 Scott St., Ripon, Wis.; Vizepräses: P. Theo. Frohne, Watwatosa, Wis.; Sekretär: P. G. A. Crusius, Menomonee Falls, Wis.; Schatzmeister: Herr J. W. Niemann, Milwaukee, Wis.; P. G. Muehleisen, Rockfield, Wis.; Herr Alvin Wille, Milwaukee, Wis.; Herr C. A. Wiehering, Oshkosh, Wis.

**21. Missions-Distrikt in Indien:** Präses: P. J. Prakash; Vizepräses: P. J. C. Koenig; Sekretär: P. John Burti; Schatzmeister: P. Th. C. Seibold.

**Konferenz der Missionare in Indien:** Präses: P. J. Gah; Vizepräses: P. J. C. Koenig; Sekretär: P. C. W. Menzel; Schatzmeister: P. Wm. Baur.

**Konferenz der Missionare in Honduras:** Präses: P. G. N. Auler; Sekretärin: Frä. Elise A. Goepfard; Schatzmeister: P. Walter S. Herrscher.

#### Behörden.

**Direktorium des Eden-Seminars:** Die Pastoren Reinhold Niebuhr, 99 Claremont Ave., New York City, Vorsitzender; G. W. Grauer, Cincinnati, Ohio, Sekretär; L. J. Herrmann, St. Louis, Mo., Schatzmeister; Paul C. Schnake, Cincinnati, Ohio; Friedrich W. Schroeder, Chicago, Ill.; Arno A. Zimmermann, Pekin, Ill.; L. W. Stolte, Dayton, Ohio; J. P. Alden, Warren, Ohio; J. W. Kennedy, Tiffin, Ohio; die Herren John F. Peters, St. Louis, Mo., Vizevorsitzender; Edwin S. Goetsch, St. Louis, Mo.; Chas. A. Wille, Lincoln, Neb.; Direktor S. D. Preß, Webster Groves, Mo. (ex officio).

**Direktorium des Theologischen Seminars in Lancaster, Pa.:** J. B. Kunz, Vorsitzender; A. B. Schnader, M. D., Vizevorsitzender; C. E. Zimmerman, Sekretär; Samuel C. Washore, Hilfssekretär; Provident Trust Co., Philadelphia, Pa., Schatzmeister; die Herren L. Roberts Appel, Victor A. Barnhart, Edwin DeLong, W. G. Fisher, Geo. W. Hartman, John C. Krebs, Harry S. Lang, S. Wilson Lark, Henry S. Mack, Paul F. Schminke, D. J. Snyder, Marshall A. Anspach, Robert L. Schaeffer, Harry C. Hartman.

**Besuchsbehörde des Theologischen Seminars in Lancaster, Pa.:** Die Pastoren J. W. Hendricks, Vorsitzender; W. D. Happel, Sekretär; P. A. DeLong,

Elmer L. Coblenz, Paul A. Pontius, Paul G. Stoner, J. M. Runkle, Lloyd C. Coblenz, Atwill Conner, J. Hamilton Smith, John Lenk, Frederick C. Seib.

**Direktorium des Zentral-Theologischen Seminars:** P. Louis W. Stolte, Vorsitzender; P. W. A. Anspach, Vizevorsitzender; P. Jos. P. Alden, Sekretär; Herr W. T. Trump, Schatzmeister; die Pastoren J. W. Kennedy, S. A. Kerst, O. W. Saulmann, E. B. Mathes, W. B. Leis, A. P. Schnack, W. W. Foust, E. C. Bechiel, W. F. Kiffel; die Herren C. E. Semler, S. S. Wehler.

**Direktorium des Missionshauses in Plymouth, Wis.:** P. C. Worthman, Vorsitzender; Präsident Paul Großhuesch, Sekretär; P. J. W. Großhuesch, Schatzmeister; die Pastoren L. D. Venner, Thos. S. Leinbach, A. Elshoff, C. Ruffom, C. Homrighausen, S. Leh, C. DeBuhr; die Herren A. C. Frank, E. Goll, E. F. Moemker, C. Weckmueller.

**Direktorium des Elmhurst College:** Die Pastoren John L. Ernst, 3975 Concord Ave., Detroit, Mich., Vorsitzender; J. P. Meher, St. Louis, Mo., Vizevorsitzender; Erwin A. Koch, St. Paul, Minn., Sekretär; J. Frankenfeld, Elmhurst, Ill.; A. Gaeubler, Evansville, Ind.; Julius Kircher, Oak Park, Ill.; J. S. Memme, Portsmouth, Ohio; J. J. Rolf, Rock Island, Ill.; M. M. Schmidt, Merrill, Wis.; die Frauen Jakob Pfister, Highland Park, Ill., und S. E. Schulz jun., St. Louis, Mo.; die Herren J. W. Rasche, Burlington, Ia.; Paul Jans, Detroit, Mich.; Henry C. Schumacher, Elmhurst, Ill.; P. Timothy Lehmann, Präsident von Elmhurst College (ex officio).

**Direktorium des Franklin und Marshall College und der Franklin und Marshall-Akademie:** W. F. Fackenthal jun., Vorsitzender; S. A. Zimmermann, Vizevorsitzender; Horace A. Barnes, Sekretär; Farmers' Bank and Trust Co., Lancaster, Pa., Schatzmeister; die Pastoren Scott A. Wagner, Lee M. Erdman, John L. Barnhart; die Herren John L. Atlee, Chas. G. Baker, Wm. Chand, J. W. B. Bausmann, Wm. S. Hager, Milton F. Baringer, Wm. S. Keller, Wm. Nevin Appel, Fred B. Gerner, A. S. Rothermel, Wm. S. Bertolet, Wm. A. Schnader, S. Forry Lauck, L. A. Meyran, John M. Jamison, T. B. Appel, Calvin A. Wenrich, Henry A. Renninger, Calvin A. Brown, Samuel S. Herßler, J. W. Gitt, John A. Rauffman jun., Wm. S. Kretschman.

**Direktorium des Heidelberg College:** George C. Kallfleisch, Vorsitzender; Allen G. Nigler, Vizevorsitzender; Pastor A. C. Schuman, Sekretär; Russell G. Frank, Schatzmeister; die Pastoren C. B. Loucks, S. L. W. Shinn, Frank A. Schultz, R. W. Menker,



Melvin E. Beck, H. E. Pfeiffer; die Herren Edson J. Brown, N. E. Chamberlain, Frank A. Seiberling, N. W. Herbst, George A. France, Ralph D. Sneath, Carl R. Frost, C. A. Weiser, Howard F. Schumacher, George W. Merz, Jay L. Goodin, Walton B. Blish, F. H. Bremer; Frau W. H. Hopple, Frä. Grace Vareis.

**Direktorium des Catawba College:** Edgar Whitener, Vorsitzender; H. A. Rouzer, Vizevorsitzender; P. Milton Whitener, Sekretär; Geo. A. Fisher, Schatzmeister; die Pastoren J. C. Leonard, J. H. Keller, B. J. Peeler, J. N. LeVan; die Herren J. D. Moose, H. C. Shoaf, J. P. Linn, L. A. Corriher, Dr. M. A. Foil, J. T. Gedrick, N. W. Whitener, M. C. Jones, John F. Carpenter, Sam. Carter, Esthle Linn, P. S. Carlton, J. Robert Switzer, J. Franklin Meher, C. A. Barringer, John W. Peeler, Herbert W. Coble.

**Direktorium der Mercersburg-Akademie:** P. Carl L. Douglass, Vorsitzender; Joel L. Boone, Vizevorsitzender; die Pastoren Joseph H. Apple, Irwin A. Raubenhold, John Timothy Stone, Paul M. Schroeder, Gerhard Grauer, Boyd Edwards; die Herren H. H. Spangler, D. A. Stidel, Junius P. Fishburn, Hans W. Nolde, H. B. Swoope jun., Samuel W. Trahler, W. Heber Dithrich, Howard A. Omwake, Dean Lewis, Merritt W. Ireland, Alfred C. Stearns, John L. Finarock, William Mather Lewis, Paul H. Muffer, Daniel Heefner; Frau Calvin Coolidge.

**Direktorium des Cedar Crest College:** Frank M. Creftman, Vorsitzender; Harry J. Lerch, Vizevorsitzender; P. C. Wilbur Kriebel, Sekretär und Schatzmeister; die Pastoren L. B. Getrick, Preston A. De Long, Simon Sipple, D. J. Weikel; Frau Lewis H. Anewalt; die Herren Charles S. Adams, N. M. Balliett, Neuben J. Bug, Edward S. Freß, Fred B. Gerner, A. D. Gomery, Webster Grim, Chas. A. Gaff, Elmer C. Heimbach, Charles D. Hunsicker, Geo. W. Mayeh, John A. Rupp, Wm. A. Schnader, J. C. Shumberger, Frank M. Trexler, Robert A. Young.

**Direktorium des Ursinus College:** Harry C. Paisley, Vorsitzender; Thos. E. Brooks, Erster Vizevorsitzender; Francis J. Gildner, Zweiter Vizevorsitzender; P. Calvin D. Post, Sekretär; Edward S. Freß, Schatzmeister; die Pastoren T. A. Alspach, J. Calvin Fisher, George W. Henson, Whorton A. Kline, J. W. Meminger, James M. Niblo; die Herren Walter M. Douthett, Edwin M. Fogel, Chas. B. Geinly, Donald L. Helffrich, Abraham H. Hendricks, Francis T. Krusen, Ralph C. Miller, George C. Pfahler, Irving L. Wilson; Frau Mhea Durhea Johnson; Präsident N. E. McClure.

**Direktorium des Good College:** Dr. Chas. P. Rice, Vorsitzender; Emory L. Coblenz, Vizevorsitzender; Alma A. Enders, Sekretärin; Raymond J. Ford, Schatzmeister; Pastor Henry J. Stahr, Präsident des College; die Pastoren H. N. Vahler, E. W. Brindle, C. S. Bromer, Wm. Chalmers Covert, Emory M. Dietrich, Harvey A. Jesperman, Ralph C. Hartman, Henri L. G. Kieffer, C. P. Skyles, Paul T. Stonessifer; die Herren James H. Gambrill jun., John A. Hollinger, Tillman R. Saylor, Jacob B. Schroed, N. Paul Smith, S. L. Smith, Rufus C. Zimmermann; Frä. Lucy L. West; Frä. Virginia Carty, Frau Dorothy F. McBride, Frau Wm. Payson Richardson, Frau Paul M. Robinson, Frau Joseph Moore Latem.

**Direktorium der Massanutten-Akademie:** P. A. M. Gluck, Vorsitzender; P. H. N. Vahler, Vizevorsitzender; P. C. P. Skyles, Sekretär; J. B. Ruff, Schatzmeister; P. Allan S. Med; die Herren J. J. Sperry, Howard Sticell, N. Paul Smith, C. D. Wood, Archie C. Fisher, C. W. Newman, D. H. Britchard, Henry J. Seibert; Frau Paul B. Carter; H. J. Wenchoff, Headmaster.

**Direktorium des Tennent College:** P. C. H. Gillingham, Vorsitzender; P. Matthew J. Hyndman und Herr Harry C. Paisley, Vizevorsitzende; Thomas R. Patton, Protokollführer; C. D. Edward Yates Hill, korrespondierender Sekretär; Herr Roland M. Gabenson, Schatzmeister; die Pastoren Carl L. Douglass, Roland B. Luz, Jos. B. C. Macfie, Marion G. Goffelink, Conrad A. Hauser, George B. Pence, D. Wilson Hollinger; die Herren Robert L. Latimer, Robert J. Sterrett, Harry C. Hartman, S. Earle Hoover; Frau J. Kemrick Hogg, Frau Frederic M. Paist, Frä. Vertha D. Benson, Frau Wm. N. Watson, Frau Vincent T. Shipley, Frau J. Melvin Smith, Frau Wm. C. Lingelbach.

**Erziehungsbehörde der östlichen Synode:** P. Wm. D. Hoppel, Vorsitzender; P. Robert J. Pilgram, Sekretär; Herr John C. Trugal, Schatzmeister; die Pastoren Paul S. Leinbach, Elmer L. Coblenz, P. A. De Long, J. Hamilton Smith, John Lenk.

**Erziehungsbehörde der Ohio-Synode:** Die Mitglieder des Direktorium des Zentral-Theologischen Seminars und P. Henry J. Christman (ex officio).

**Erziehungsbehörde der Synode des Nordwestens:** P. C. H. Weßler, Vorsitzender; Prof. Alvin Grether, Sekretär; P. C. G. Krampe, Schatzmeister; Wm. Johanning.

**Erziehungsbehörde der Pittsburgh-Synode:** P. A. Traß, Vorsitzender; P. M. N. George, Sekretär; P. Victor A. Ruth, Schatzmeister; die Pastoren L. C.



Vair, W. A. Black, Wm. F. Ginder, A. A. Meusling, J. G. String.

**Erziehungsbehörde der Potomac-Synode:** P. James Riley Bergey, Vorsitzender; P. E. D. Keen, Sekretär und Schatzmeister; die Pastoren W. E. Garrett, Paul D. Joder, Roy E. Leinbach, Lee A. Peeler, Hobart D. McKeehan, Felix B. Peck, J. Kern McKee.

**Erziehungsbehörde der Synode des Mittelwestens:** P. J. M. Johnson, Vorsitzender; P. R. B. Medstroth, Sekretär und Schatzmeister; die Pastoren R. A. Worthman, H. W. Baumer; Herr M. W. Hand.

**Behörde für Innere Mission** (Evang. Gruppe): Die Pastoren J. A. Davies, 3610 Guilford Ave., Indianapolis, Ind., Vorsitzender; John G. Buescher, Burlington, Iowa, Vizevorsitzender; Chas. Ender, Washington, D. C., Sekretär; H. H. Lohans, Buffalo, N. Y., Schatzmeister; D. Walker, Houston, Texas; Frau Mae Friday Ashbrook, Cleveland, Ohio; Herr Wm. S. Brown, Rochester, N. Y.; P. J. J. Braun, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

**Behörde für Kirchbaukasse** (Evang. Gruppe): Herr O. C. Grueninger, R. 403, Wainwright Bldg., 7. & Chestnut Sts., St. Louis, Mo., Vorsitzender; Herr E. S. Allick, St. Louis, Mo., Vizevorsitzender; P. Theo. J. Schumacher, Huntingburg, Ind., Sekretär; P. E. J. Westerbeck, Columbia, Ill., Schatzmeister; Herr Henry Kronshain, Florissant, Mo.

**Behörde für Innere Mission** (Reformierte Gruppe): P. E. C. Miller, Vorsitzender; P. Frederick C. Seib, Vizevorsitzender; P. Purd C. Deib, Protokollführer; die Pastoren S. Nevin Kerst, Josias Friedli, Allan S. Meck, David Dunn, Calvin M. DeLong; die Herren E. L. Coblenz, Chas. S. Adams, Maurice G. Ripson, Tillman R. Saylor.

**Exekutivkomitee:** Die Pastoren E. C. Miller, Frederick C. Seib, Purd C. Deib, Allan S. Meck und Calvin M. DeLong.

**Generalsekretär:** P. Chas. C. Schaeffer, 716 Schaff Bldg., Philadelphia, Pa.

**Schatzmeister:** P. Wm. J. DeLong, 716 Schaff Bldg., Philadelphia, Pa.

**Anwalt:** Bruce A. Meßger, Land Title Bldg., Philadelphia, Pa.

#### Superintendenten:

**Abteilung für Kirchbau:** P. Wm. J. DeLong, 716 Schaff Bldg., Philadelphia, Pa.

**Abteilung des Mittelwestens:** P. John C. Horning, 2124 Marion St., St. Joseph, Mo.

**Abteilung des Nordwestens:** P. Theo. P. Bolliger, 1918 W. Lawn Ave., Madison, Wis.

**Abteilung der Pacific-Küste:** P. Edw. B. Ebemeyer, 332 W. 37. St., Los Angeles, Calif.

**Abteilung des Nordwestens:** P. G. W. Haberkamp, Vorsitzender; P. A. G. Schmid, Vizevorsitzender; P. E. A. Rielsmeier, Sekretär; P. E. G. Vornholt, Schatzmeister; P. T. P. Bolliger, Superintendent.

**Behörde für Heidenmission** (Evang. Gruppe): Die Pastoren Theo. R. Schmale, 432 E. 4. Ave., Ann Arbor, Mich., Vorsitzender; E. Schmidt, Warren, Mich., Vizevorsitzender; Aug. C. Rasche, St. Louis, Mo., Sekretär; Herr Paul Schulz, Detroit, Mich., Schatzmeister; die Pastoren J. Otto Keller, Evansville, Ind.; G. Siegenthaler, Baltimore, Md.; Th. S. Twente, N. Tonawanda, N. Y.; die Frauen Ida Paulen, University City, Mo.; A. J. Ehlers, Chicago, Ill.; P. J. A. Goetsch, St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

**Der Evangelische Verein für Ärztliche Mission:** E. Th. Mueller, M. D., 1153 Oliver St., N. Tonawanda, N. Y., Präsident; Paul Sandresky, M. D., Buffalo, N. Y., Vizepräsident; P. G. Siegenthaler, Baltimore, Md., Sekretär; A. G. Roehren, M. D., Buffalo, N. Y., Schatzmeister; Milton C. Lang, M. D., Baltimore, Md., Finanzsekretär; Frau M. C. Lang, Baltimore, Md., Reiseleiterin.

**Behörde für Heidenmission** (Reformierte Gruppe): P. Chas. C. Greib, Vorsitzender; Herr Henry C. Hederman, Vizevorsitzender; P. Arthur W. Casselman, Sekretär; P. John G. Poorman, Hilfssekretär und Hilfschatzmeister; P. Jacob G. Rupp, Schatzmeister; die Pastoren Albert B. Bauman, Geo. W. Richards, Wm. J. Rosman, Calvin M. Zent, Edgar F. Hoffmeier, Tillman W. Hoernemann, Gerard S. Gebhardt; die Herren David A. Miller, J. D. Trugal, Edw. S. Freß, John B. Mohler, E. Fred Bloemfer, G. Willis Hartman.

**Exekutivkomitee:** Die Beamten und P. Geo. W. Richards und die Herren David A. Miller und J. D. Trugal.

**Reiseleiter:** P. Jacob G. Rupp, P. G. S. Casselman.

**Behörden für christliche Erziehung.** (Arbeitsgemeinschaft zwischen den Behörden für christliche Erziehung, für religiöse Erziehung und für Evangelische Liga.)

**Allgemeine Beamten:** Exekutivsekretär: Herr A. A. Keppel; Leiter der Führerausbildungsschulen: Pastor L. C. Braun; Leiter der Arbeit unter der Jugend: Pastor Fred D. Wenzel; Leiter der Reisearbeit: Pastor C. A. Hauser; Redaktionsstab: „Messenger“, Dr.



Paul S. Leinbach, Hauptredakteur, Dr. J. G. Horstmann, Mitredakteur; Redakteure der Sonntagschulblätter und Lektionshefte: Pastor C. A. Gauser, Pastor J. C. McQueen, Pastor C. A. G. Hermann, Fräulein Marie Knicker, Fräulein Marie Rose Kemmel; Verwalter des Geschäfts und Grundeigentums: Herr Frank D. Munroe.

**Behörde für christliche Erziehung:** Die Pastoren L. C. Bair, Henry J. Christman, Elmer L. Coblenz, Paul J. Dundore, Theo. J. Herman, Elmer G. Homrighausen, W. Sherman Kerschner, Paul S. Leinbach, Richard Rettig, Alfred N. Sayres, Henry J. Stahr; die Herren Harry W. Deitz, Harry C. Hartman, David J. Prugh, Milton Warner.

Beratende Mitglieder: Frau J. Wm. Leich, Frau Lee W. Erdman, Fräulein Margaret H. Motter.

Exekutivkomitee: Die Pastoren Paul S. Leinbach, Henry J. Stahr, Theo. J. Herman, A. N. Sayres; die Herren Harry C. Hartman und Milton Warner.

Beamte: Die Pastoren Paul S. Leinbach, Vorsitzender; Henry J. Christman, Vizevorsitzender; Paul J. Dundore, Protokollführer; Herr Milton Warner, Schatzmeister.

**Behörde für religiöse Erziehung:** Pastor C. W. Berlekamp, Frau W. A. Bomhard, Pastor Titus Lehmann, Dekan Th. W. Mueller, Pastor Paul Pfeiffer, Pastor J. C. Rueggeberg, Pastor Robert C. Stanger, Herr Walter J. Stumpf, Prof. A. Wehrli.

Beratendes Mitglied: Prof. H. A. Pflug.

Exekutivkomitee: Prof. A. Wehrli, Vorsitzender; Dekan Th. W. Mueller, Vizevorsitzender; Pastor C. W. Berlekamp, Protokollführer; Herr Walter Stumpf, Schatzmeister.

**Evangelische Liga:** Pastor Ralph C. Abele, Pastor Charles A. Jittel, Pastor Reinhard Krause, Frau Hildegard Leonhardt, Herr Kenneth Debel, Prof. H. A. Pflug, Herr Wilbur A. Schmidt, Herr Roy Timm.

Beamte: Pastor Ralph C. Abele, Präsident; Prof. H. A. Pflug, Vizepräsident; Herr Wilbur A. Schmidt, Protokollführer; Herr Kenneth Debel, Schatzmeister.

**Dunkirk-Behörde:** Die Pastoren: H. C. Pfeiffer, 804 W. Jefferson St., Sandusky, Ohio, Vorsitzender; Paul Briesemeister, Schenectady, N. Y., Vizevorsitzender; J. A. C. Haas, Wheeling, W. Va., Sekretär; Herr Fred W. Dickson, Buffalo, N. Y., Schatzmeister; Herr Theodor Wiehe, Hamburg, N. Y.; P. J. Paul Goebel, Dunkirk, N. Y.; Herr John Seibel, North Tonawanda, N. Y.

**Allgemeine Publikationsbehörde** (Evang. Gruppe): Exekutivkomitee (Direktorium des Eden Publishing

House): P. Theo. Haefele, 4138 Grand Blvd., St. Louis, Mo., Vorsitzender; Herr Fred W. Heuermann, St. Louis, Mo., Vizevorsitzender; P. C. E. Leibner, St. Louis, Mo., Sekretär; Herr Wm. Samel, St. Louis, Mo., Schatzmeister; Herr Edw. W. Wiese, St. Louis, Mo.; Herr Joseph P. Hennings, Verlagsführer.

Ferner gehören zur allgemeinen Behörde: Die Pastoren Edwin J. Mayer, Detroit, Mich., Sekretär; Robert C. Kuebler, Indianapolis, Ind.; J. A. Schreiber, Grand Rapids, Mich.; Carl W. Klein, Washington, D. C.; Clyde Koehler, Evansville, Ind.; G. A. Neumann, Des Moines, Iowa; C. W. Berlekamp, Jefferson City, Mo.; Prof. Carl E. Schneider, Webster Groves, Mo.; die Herren Wm. J. Wagner, Chicago, Ill.; John L. Wege, New Albany, Ind.; Beratende Mitglieder: Die Pastoren J. G. Horstmann, Otto Preß, J. C. McQueen und Herr Jos. P. Hennings.

Literarisches Komitee: Prof. C. Schneider, 129 Bompert Ave., Webster Groves, Mo., Vorsitzender; Prof. J. Biegeleisen, Webster Groves, Mo.; P. Otto Preß, St. Louis, Mo.; Prof. P. Crusius, Elmhurst, Ill.

**Direktorium des Central Publishing House:** Pastor T. W. Goernemann, Vorsitzender; Pastor A. A. Elliker, Vizevorsitzender; Pastor Matt. Worthman, Sekretär; Peter Weikel, Verlagsführer; die Pastoren John Bodeman, David Grether, W. C. Kerschner, Henry C. Rott, Russell D. Custer; die Herren Alfred Treich, Edwin Dirks, Harley C. Knecht.

**Behörde für Pension und Unterstützung:** (Evang. Gruppe): P. C. P. Wittner, 3111 Lintwood Blvd., Kansas City, Mo., Vorsitzender; Herr J. J. Ruehlmann, Cincinnati, Ohio, Vizevorsitzender; P. A. Dreusicke, Hinsdale, Ill., Sekretär; P. H. Wintermeyer, Granite City, Ill., Schatzmeister; P. C. J. Abele, Boonville, Mo.; Herr A. C. Dittmann, Chicago, Ill.; P. C. R. Jaeger, East St. Louis, Ill.; Herr J. G. Rapp, Columbia, Ill.

**Behörde für Unterstützung invalider Pastoren** (Reformierte Gruppe): P. Harry N. Bähler, Vorsitzender; P. William G. Bollman, Vizevorsitzender; P. James W. Reminger, Sekretär; P. Eugene L. McLean, Schatzmeister; die Pastoren Wallace H. Motring, Henry C. Rott, Carl J. Gehl, John L. Barnhart, Frederick A. Rupleh, Chris W. Gaulman; die Herren Edward Dirks, A. Paul Gerhart und Christ C. Walthour.

**Fondsbehörde** (Evang. Gruppe): Die Pastoren A. W. Fruechte, 2746 Magnolia Ave., Lincoln Station, Chicago, Ill., Vorsitzender; Paul Trion, Michigan



City, Ind., Sekretär; die Herren A. Schoch, 135 S. Ardmore Ave., Villa Park, Ill., Schatzmeister; Herr Wm. Andresohn, Milwaukee, Wis.; Herr Wm. A. Koerbs, Chicago, Ill.

**Synodalgericht** (Evang. Gruppe): Die Pastoren H. J. Schick, 7020 S. Michigan Ave., Chicago, Ill., Vorsitzender; P. J. Hausmann, Louisville, Ky.; Theo. Trion, Oshkosh, Wis.; John Goebel, Chicago, Ill.; G. Ruzmann, Norwood, Minn.; W. Vollbrecht, Hamilton, Ohio; H. C. Doelle, St. Louis, Mo.; die Herren Paul A. Pfister, Indianapolis, Ind.; Fred Diehl, Louisville, Ky.; A. J. Wieber, Louisville, Ky.; E. C. Rueggeberg, Steubenville, Ohio; Louis Brandt, Indianapolis, Ind.; L. W. Koerner, Detroit, Mich.; W. Moritz, St. Louis, Mo.; F. L. Goh, Holyton, Ill.

### Silfsverbände.

**Behörde des Bräderbunds der Kirchenmänner:** Herr W. H. Witthaus, 7008 Waterman Ave., St. Louis, Mo., Präsident; Herr E. S. Frez, Collegeville, Pa., Erster Vizepräsident; Richter D. J. Snyder, Greensburg, Pa., Zweiter Vizepräsident; Herr J. W. Dickson, Buffalo, N. Y., Protokollführer; Herr H. W. Schulteis, Baltimore, Md., Schatzmeister; die Pastoren Chas. F. Freeman, Doylestown, Pa.; E. A. Piepenbrof, Indianapolis, Ind.; R. W. Mlenfer, Canton, Ohio; die Herren Marshall R. Anspach, Williamsport, Pa.; John W. Mueller, St. Louis, Mo.; H. H. Webbink, Independence, Mo.; P. J. M. G. Darns, 331 Jarwood Road, Carroll Park, West Park P. O., Philadelphia, Pa., und P. H. L. Streich, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretäre.

**Behörde der Evangelischen Frauenunion:** Die Frauen Hugo Schueßler, 605 Jefferson Ave., Evansville, Ind., Präf.; William Kennel, St. Louis, Mo., Erste Vizepräf.; A. J. Klekamp, St. Louis, Mo., Zweite Vizepräf.; J. C. Voeks, Palatine, Ill., Dritte Vizepräf.; Theo. Bobus, Grand Junction, Colo., Vierte Vizepräf.; O. Reichert, Bellevue, Ky., protok. Sekretärin; Emma J. Abele, Boonville, Mo., Schatzmeisterin; E. J. J. Dettbarn, Baltimore, Md.; die Pastoren A. G. Gonser, Milwaukee, Wis.; O. W. Wagner, Jackson, Mich.; Frau Elsa E. Reichenbach, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretärin.

**Frauenmissionsverein der Generalsynode:** Frau F. W. Leich, 10 Boulevard, Shelby, Ohio, Präsidentin; Frau L. L. Newalt, Allentown, Pa., Erste Vizepräsidentin; Frau D. J. Snyder, Greensburg, Pa., Zweite Vizepräsidentin; Frau D. E. Remsberg, 607

Maiden Lane, Roanoke, Va., Protokollführerin; Frau M. W. Babo, 15 Aberdeen Ave., Dayton, Ohio, Korrespondenzsekretärin; Frau Thomas E. Jarrell, 1420 Ingraham St., N. W., Washington, D. C., Schatzmeisterin; Frä. Carrie M. Kerschner, 416 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia, Pa., Exekutivsekretärin; Frä. Greta Hinkle, 416 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia, Pa., Sekretärin für Literatur und Missionsverein-Schriftführerin für „Outlook of Missions“; Frä. Ruth Heinmiller, 2969 W. 25. St., Cleveland, Ohio, Sekretärin und Reiseekretärin für Mädchen-Missionsgilden und Missionsverbände; Frau Edwin Lentz, 311 Market St., Bangor, Pa., Leiterin der Erziehungs-kommission; Frä. Helen L. Barnhart, 612 W. Market St., York, Pa., Sekretärin für Haushalterchaft; Frau L. B. Hetrid, 200 Porter St., Gaston, Pa., Sekretärin für Dankopfer; Frau Nevin E. Smith, 17 Bond St., Westminster, Md., Sekretärin für lebenslängliche Mitgliedschaft und verstorbene Mitglieder; Frau L. E. Voigegrain, 1156 N. Weber St., Wooster, Ohio, Sekretärin für christliche Bürgerchaft; Frä. Helen Rott, 2938 N. 9. St., Milwaukee, Wis., Sekretärin für den Mittelwesten; Frä. Carrie M. Kerschner, 416 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia, Pa., Sekretärin für Organisation und Mitgliedschaft; Frau Henry Gekeler, 3861 W. 20. St., Cleveland, Ohio, Sekretärin für Drucksachen; Frau Irvin W. Hendricks, Chambersburg, Pa., Geschichtsforscherin; Frau Charles F. Freeman, 186 E. Court St., Doylestown, Pa., Vorsitzende des „Educational Aid for Service Committee.“

**Direktorium des Verbandes für evangelische Wohltätigkeitsanstalten:** Die Pastoren W. Merzdorf, 506 E. Division St., Faribault, Minn., Präsident; A. A. Kitterer, Cleveland, Ohio, Vizepräsident; Theophil Stoerker, St. Charles, Mo., Sekretär; Schwester Elisabeth Schulk, Marshalltown, Iowa, Schatzmeisterin; die Pastoren A. George, Chicago, Ill.; F. P. Jens, St. Louis, Mo.; H. J. Damm, St. Louis, Mo.; A. Schoen, Dexter, Mich.; Paul J. Gehm, Piqua, Ohio; A. E. Krick, Columbus, Ohio; Geo. W. Goebel, Des Plaines, Ill.; Herr H. H. Helmich, St. Louis, Mo.

**Gegenseitiger Verband für Feuer- und Sturmversicherung:** Die Herren G. E. Duttweiler, 1605 E. Central Ave., Burlington, Iowa, Präsident; A. J. Klein, Burlington, Iowa, Erster Vizepräsident; L. H. Berge, Burlington, Iowa, Zweiter Vizepräsident; F. W. Rasche, 308 North 3. St., Burlington, Iowa, Sekretär; Charles H. Krueger, Burlington, Iowa, Schatzmeister.



#### Eben Publishing House.

Herr Jos. P. Hennings, Verlagsführer, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; Herr G. E. Seybold, „Circulation Manager“, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

#### Central Publishing House.

Herr Peter Weßel, Verlagsführer, 2969—2975 West 25. St., Cleveland, Ohio.

#### Deutsche Publikationen.

„Friedensbote“ und „Kalender für die Evangelische und Reformierte Kirche“, P. Otto Preß, Schriftführer, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. „Das Heim“, Frä. Rose M. Knifer, Schriftführerin, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., „Fliegende Missionsblätter.“

„Kirchenzeitung“ und „Kalender“, Dr. Carl F. Sehl, Schriftführer, 2969 West 25. St. Cleveland,

Ohio. „Lämmerhirte“, „Lektionsblätter“, „Einwanderers-Freund“, „Heim-Departement-Lektionsblätter“, „Bibel-Lektions-Bilderarten“, „Bilderaal für Sonntagsschulen.“

#### Englische Publikationen.

„The Messenger“ and „The Year Book and Almanac“, the Rev. Paul S. Leinbach, D.D., Editor-in-Chief, 1505 Race St., Philadelphia, Pa.; the Rev. J. H. Horstmann, D.D., Associate Editor, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Uniform lesson guides for all age-groups; Heidelberg departmental grades series; Lessons for Christian Living for beginners, primary and junior departments; weekly church school papers, leaders' magazine.

„Our Mission Sunday“, „Our Work“, „Outlook of Missions.“

## Vermächtnisse und Stiftungen

Vom 1. September 1936 bis 1. September 1937.

1. Pastor J. H. Koenig, Barrington, Ill., für Heidenmission \$50, Waisenhaus, Holyton, Ill. \$25.....\$	75.00	8. William G. Weiler, Michigan City, Ind., für Elmhurst-Eden-Vorwärts...	500.00
2. Frau Louise Tepe, St. Louis, Mo., für Evangelische Synode .....	100.00	9. William G. Vollmar, Vincennes, Ind., für Evangelische Synode.....	100.00
3. John Camper, Genoa, Ohio, für Evangelischen Missionsverein in Basel, Schweiz \$25, Eden-Seminar \$25, Heidenmission \$25 .....	75.00	10. J. H. M. Niemann, San Antonio, Texas, für Synodalkasse.....	500.00
4. J. T. Schaeberle, Ann Arbor, Mich., für Innere Mission.....	50.00	11. J. H. F. Boehler, Effingham, Ill., für die Synode .....	3,000.00
5. Louise Yeager, Louisville, Ky., für Innere Mission \$75, Heidenmission \$75..	150.00	12. Minnie Siegmund, La Porte, Ind., für Heidenmission .....	50.00
6. Madeline Mueller, Kansas City, Mo., für Pensions- und Unterstützungskasse..	1,200.00	13. Barbara Wasser, Cincinnati, Ohio, für Auswärtigenabtl. in Chandhuri, Indien..	100.00
7. Carl Warskow, Benton Harbor, Mich., für Heidenmission .....	25.00	14. William G. Art, Indianapolis, Ind., für Elmhurst-Eden-Vorwärts .....	5,000.00
		15. Louise und Philippine Post, Portsmouth, Ohio, für Elmhurst-Eden-Vorwärts .....	2,500.00
			<b>\$13,425.00</b>

(Fortsetzung von Seite 43.)

sich tagsüber auf der Straße zu zeigen. „Es ist schwer, so schwer“, sagte der weiß gewordene Vater, „so etwas erleben zu müssen. Wäre er doch gestorben, oder könnte ich für ihn sterben!“ Es kostet soviel, kein Christ zu sein! Tränen, Ehre, Ansehen und dazu viel Geld, wohl gar das ganze Vermögen.

Ein Kaufmann, der lange einen ausgezeichneten Ruf hatte und ein gutgehendes Geschäft besaß, fing

auf einmal an, nachlässig zu werden, unpünktlich und unakkurat. Das Geschäft verlor nach und nach Kundenschaft und Einnahmen. Es war fast unglaublich. Eines Tages kam die öffentliche Versteigerung. Alles ging verloren. Die Familie stand vor dem gänzlichen Ruin. Ursache: der Trunk! — Er hatte alles verschlungen und zerstört. — „Es kostet viel, kein Christ zu sein“, direkt an barem Geld, an Lebensfreude, an gutem Gewissen, an guter Gesundheit.



Was kostet's? — Was hat es gekostet, dies und das und noch mehr? — Im letzten Jahr, die letzten Jahre, das Leben lang so weit? — Das neue Jahr steht vor der Tür! Es wird viele Ansprüche machen, alte und neue, und man bekommt nichts umsonst, nur Bettler gehen frei aus. Wer will betteln gehen? Das Leben kostet immer, besonders dem, der ehrlich leben will. Der weiß, wie nötig es ist, die Kosten zu ken-

nen und zu überschlagen. Man soll nicht billig leben wollen und sich billig verkaufen. Man soll es sich was kosten lassen. Und wenn es dann heißt: „Es kostet viel, ein Christ zu sein,“ dann wollen wir es wagen, es uns etwas Ordentliches kosten lassen, nicht knauserig sein. Gott zur Ehre leben, in seinem Reich mit Freuden dienen und tun, was ihm wohlgefällt. Wer reichlich sät, wird auch reichlich ernten! Also...

## FORMS FOR BEQUEST

### “E” GROUP

Evangelical people desiring to make a bequest in favor of the Evangelical Synod of North America, or any one of its boards or institutions, should be careful to do this in the manner prescribed by law. Where several boards or institutions are to be remembered, a separate paragraph beginning “I give and bequeath,” etc., should be made for each. The following form is suggested where no lawyer is available for counsel.

I hereby give and bequeath to the Evangelical Synod of North America, of which Mr. F. A. Keck, St. Louis, Missouri, is treasurer, (for use of—insert here the particular Board which it is desired shall receive the use of the bequest, or if no preference is had, this portion of the bequest may be omitted) the sum of \_\_\_\_\_ dollars and the receipt of the Treasurer thereof shall be sufficient discharge for my Executor.

For list of Boards and correct names see pages 48-56.

The will should be attested by three witnesses (in some states only two are required) who should write opposite their names their places of residence, (in cities, the street and number). The following form of attestation will answer for every state in the Union: “Signed, sealed, published, and declared by the said (name of testator) as his last will and testament, in presence of us, who at the request of the said (name of testator), and in his presence, and in the presence of each other have hereunto subscribed our names as witnesses.” Some states require the will to be made at least two months before death.

Any information concerning such legacies or bequests should be communicated to the General Treasurer, Mr. F. A. Keck, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri.

### “R” GROUP

In making bequests to benevolent objects, it is important that a proper form be used; otherwise, the intent of the testator may be defeated. (In order to be valid, all charitable bequests in PENNSYLVANIA must be made at least thirty days before the death of the testator.) We offer the following official forms:

#### For the Boards of the Church

I give and bequeath to the Board of Home Missions of the Reformed Church in the U. S., located at Philadelphia, Pa., and its successors; or, to the Church-building Fund of the Board of Home Missions of the Reformed Church in the U. S., located in Philadelphia, Pa., and its successors; or, to the Board of Foreign Missions of the Reformed Church in the U. S., located in Philadelphia, Pa., and its successors; or, to the Board of Christian Education of the Reformed Church in the U. S., located in Philadelphia, Pa., and its successors; or, to THE MESSENGER, published in St. Louis, Mo., and its successors; or, to the Central Publishing House, located in Cleveland, Ohio, and its successors, the sum of \_\_\_\_\_ dollars.

#### For the Theological Seminaries

I give and bequeath to the Trustees of the Theological Seminary of the Reformed Church in the U. S., located in Lancaster, Pa., and their successors; or, to the Trustees of Central Theological Seminary, and

their successors; the sum of \_\_\_\_\_ dollars, to be used for the benefit of said Seminary as they shall deem most expedient.

#### For the Colleges

I give and bequeath to the Board of Trustees of Franklin and Marshall College, located in Lancaster, Pa., and their successors; or, to the Board of Regents of Heidelberg College, located in Tiffin, Ohio, and their successors; or, to the Board of Trustees of Catawba College, located in Salisbury, N. C., and their successors; or, to the Board of Trustees of the Mission House of the Reformed Church in the U. S., located at R. F. D. #3, Plymouth, Wis., and their successors; or, to the Board of Trustees of Cedar Crest College, located in Allentown, Pa., and their successors; or, to the Board of Directors of Ursinus College, located in Collegeville, Pa., and their successors; or, to the Board of Directors of Hood College, located in Frederick, Md., and their successors; the sum of \_\_\_\_\_ dollars, to be used for the benefit of said College as they shall deem most expedient.

#### For the Academies

I give and bequeath to the Board of Trustees of Franklin and Marshall College and their successors for the use of Franklin and Marshall Academy, located in Lancaster, Pa., or, to the Board of Regents of Mercersburg Academy, located in Mercersburg, Pa., and their successors; or, to the Board of Trustees of Massanutten Academy, located in Woodstock, Virginia, and their successors; the sum of \_\_\_\_\_ dollars to be used for the benefit of said Academy as they shall deem most expedient.

#### For the Boards of Education of the Several Synods

I give and bequeath to the Board of Education of \_\_\_\_\_ Synod of the Reformed Church in the U. S., and their successors, the sum of \_\_\_\_\_ dollars.

#### For the Orphans' Homes

I give and bequeath to Bethany Orphans' Home, located in Womelsdorf, Pa., and its successors; or, to St. Paul's Orphans' Home, located in Greenville, Pa., and its successors; or, to Fort Wayne Orphans' Home, located in Fort Wayne, Indiana, and its successors; or, to Nazareth Orphans' Home, located at R. F. D. #2, Rockwell N. C., and its successors; or, to the George W. and Agnes Hoffman Orphanage, located at R. F. D. #1, Littlestown, Pa., and its successors, the sum of \_\_\_\_\_ dollars.

#### For the Hospitals

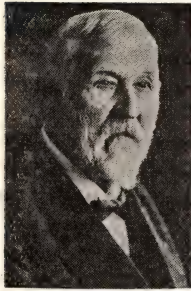
I give and bequeath to Fairview Park Hospital, located in Cleveland, Ohio, and its successors, the sum of \_\_\_\_\_ dollars.

#### For the Homes of the Aged

I give and bequeath to the Phoebe Home, located in Allentown, Pa., and its successors; or, the Home for the Aged, located in Upper Sandusky, Ohio, and its successors; or, to St. Paul's Old Folks' Home, located in Greenville, Pa., and its successors; or, to the Reformed Church Home for the Aged, located in Wyncote, Pa., and its successors; or, to “Homewood,” the Old Folks' Home of the Potomac Synod, located in Hagerstown, Maryland, the sum of \_\_\_\_\_ dollars.



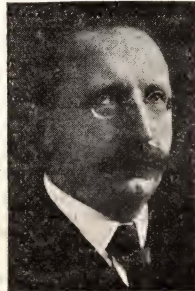
## Entschlafene Pastoren und Laienarbeiter der Evangelischen und Reformierten Kirche



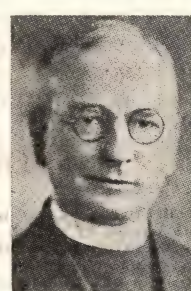
A. J. Bachman



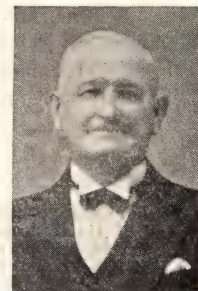
H. T. Bahnsen



H. Barnofske



A. O. Bartholomew



J. W. Belser

**Pastor Adam J. Bachman**, Pastor der reformierten Gemeinde in Schaefferstown, Pa., geb. d. 5. Juni 1852 in Rittler's Valley, Lehigh Co., Pa., gest. d. 24. Februar 1937 in Schaefferstown, Pa.

**Pastor H. T. Bahnsen**, Pastor der evang. St. Johannes-Gemeinde zu Elmore, Ohio, geb. d. 23. März 1876 in Schleswig-Holstein, Deutschland, gest. d. 10. August 1937 im Diakonissenhospital zu St. Louis, Mo.

**Pastor Hermann Barnofske**, Pastor der evang. St. Johannes-Gemeinde bei Kyle, Texas, geb. d. 27. September 1877 in Berlin, Deutschland, gest. d. 23. Juni 1937 in Kyle, Texas.

**Pastor Albert O. Bartholomew**, D. D., Pastor der reformierten Gemeinde in Littlestown, Pa., geb. d. 12. April 1873 in Lehighton, Pa., gest. d. 4. Juli 1937 in Littlestown, Pa.

**Pastor John W. F. Belser**, Pastor der Elften reformierten Gemeinde zu Cleveland, Ohio, geb. d. 30. Juli 1866 in Cincinnati, Ohio, gest. d. 22. Mai 1937 in Cleveland, Ohio.

**Pastor Morris S. Brensinger**, D. D., Pastor der reformierten Gemeinden Blandon, Merktown und Trexlertown, Pa., gest. d. 24. Juli 1937 im Hospital zu Allentown, Pa.

**Pastor Albert S. Bromer**, D. D., Geschäftsführer der Behörde für christliche Erziehung und Schatzmeister der Behörde für Heidenmission, geb. d. 18. März 1867 in Schwenksville, Pa., gest. d. 17. Februar 1937 in Philadelphia, Pa.

**Pastor J. Henry Buenzli**, gest. d. 11. März 1937 in Goeppingen, Württemberg, Deutschland.

**Pastor Raymond C. Butz**, M. D., seit 1898 ein Arzt, geb. d. 6. Juli 1864 in Allentown, Pa., gest. d. 22. Januar 1936 in York, Pa.

**Pastor Georg Deckinger**, Emeritus, geb. d. 11. März 1851 in Deutschland, gest. d. 3. November 1936 in Mofena, Ill.

**Lehrer Johann F. Dinkmeier**, geb. d. 19. Juni 1858 in Osnabrück, Provinz Hannover, Deutschland, gest. d. 16. Juni 1937 in St. Charles, Mo.



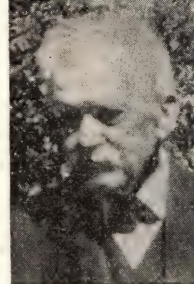
M. H. Brensinger



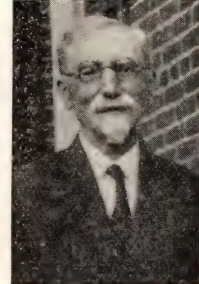
A. S. Bromer



R. E. Butz



G. Deckinger

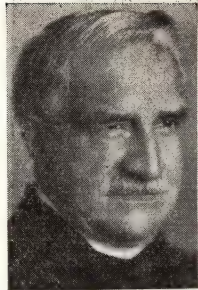


J. F. Dinkmeier





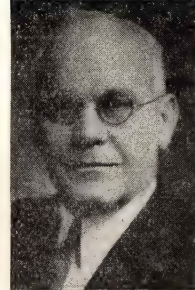
J. Dorullis



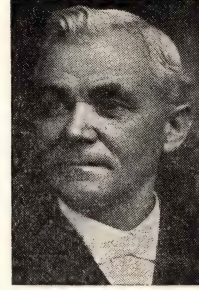
J. N. Faust



C. Gabler



L. Höhmänn



J. G. Kerschner

**Pastor Johannes Dorullis**, Pastor der Heiligen Geist-Gemeinde zu Darmstadt, Ill., geb. d. 30. Dezember 1860 in Schmalleninken, Ostpreußen, Deutschland, gest. d. 1. September 1937 in Darmstadt, Ill.

**Pastor Jacob N. Faust**, Pastor der reformierten Gemeinde in Spring Grove und Lischey's, Pa., geb. d. 23. Februar 1873 in Sumnehtown, Pa., gest. d. 8. Januar 1937 im Lanfenu-Hospital zu Philadelphia, Pa.

**Pastor August Ludwig Wilhelm Hugo Friedrich**, Emeritus, geb. d. 15. Mai 1860 in Berlin, Deutschland, gest. d. 3. Juli 1937 in Varnhart, Mo.

**Pastor Christian Gabler**, Pastor der Evangelischen Gemeinde zu Grand Paß, Mo., geb. d. 15. Januar 1869 in Württemberg, Deutschland, gest. d. 19. Juli 1937 in Grand Paß, Mo.

**Pastor Louis Höhmänn**, Emeritus, geb. d. 10. August 1873 in Nashville, Ill., gest. d. 28. August 1937 in Louisville, Ky.

**Pastor J. George Kerschner**, Emeritus, geb. d. 24. April 1856 in Maxatawny, Pa., gest. d. 17. Februar 1937 in Philadelphia Pa.

**Pastor Gustav A. Kienle**, D. D., Superintendent des Evangelischen Hospitals in Chicago, Ill., geb. d. 23. Mai 1867 in Durlach, Deutschland, gest. d. 4. September 1937 in Chicago, Ill.

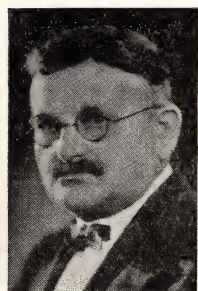
**Pastor Friedrich Heinrich Krafft**, Pastor der evang. Bethanien-Gemeinde zu St. Louis, Mo., geb. d. 21. Oktober 1874 in Moniteau bei California, Mo., gest. d. 11. August 1937 in St. Louis, Mo.

**Pastor Philipp Kraus**, D. D., Emeritus, geb. d. 14. Juli 1859 zu Dürrenstein in der Rheinpfalz, Deutschland, gest. d. 7. März 1937 in Erie, Pa.

**Pastor Carl Krickhahn**, Emeritus, geb. d. 23. April 1866 in Brotsende, Ostpreußen, Deutschland, gest. d. 17. Februar 1937 in Coloma, Mich.

**Pastor August Kuhn**, Pastor der evang. St. Jakob-Gemeinde zu Stonyhill, Mo., geb. d. 9. April 1865 in Affoltern im Emmental, Kanton Bern, Schweiz, gest. d. 2. Juni 1937 in Stonyhill, Mo.

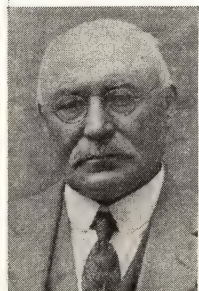
**Pastor Julius L. Kulbark**, Pastor der evang. Kalbavien-Gemeinde in Buffalo, N. Y., geb. d. 7. Oktober 1894 in Newark, N. J., gest. d. 12. September 1937 in Buffalo, N. Y.



G. A. Kienle



F. H. Krafft



C. Krickhahn

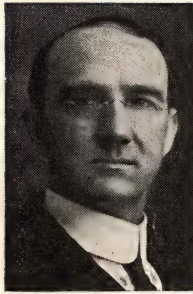


A. Kuhn

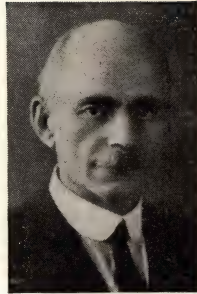


J. L. Kulbartz

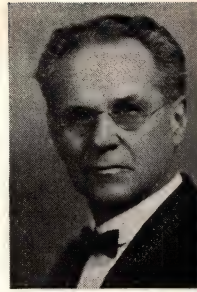




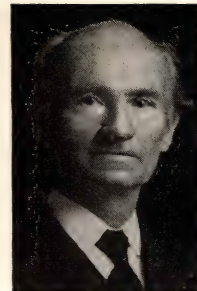
E. H. Laubach



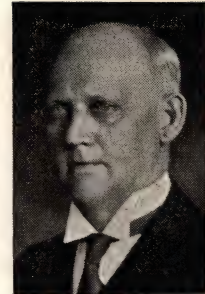
A. Martin



H. Niefer



O. Papsdorf



G. R. Poetter

**Pastor Edwin Harkel Laubach**, Emeritus, geb. bei Easton, Pa., gest. d. 10. Oktober 1936 in Hazlet, Pa.

**Pastor A. Martin**, Emeritus, geb. d. 25. Januar 1864 in Deutschland, gest. d. 12. Mai 1937 in Grosse Pointe Park, Mich.

**Pastor Heinrich G. Niefer**, D. D., Pastor der evang. Christus-Gemeinde zu Milwaukee, Wis., geb. d. 6. Oktober 1869 in Cannstadt, Württemberg, Deutschland, gest. d. 4. Dezember 1936 in Milwaukee, Wis.

**Pastor Otto Emil Papsdorf**, Emeritus, geb. d. 27. Mai 1857 in Leipzig, Sachsen, Deutschland, gest. d. 4. Mai 1937 bei Saline, Mich.

**Pastor Gustav Rudolf Poetter**, geb. d. 29. Januar 1873 in Baltimore, Md., gest. d. 23. August 1937 in Stone Harbor, N. J.

**Pastor Julius P. Quinius**, Pastor der evang. Jackson Ave.-Gemeinde in New Orleans, La., geb. d. 21. Juni 1861 in Indianapolis, Ind., gest. d. 18. März 1937 in New Orleans, La.

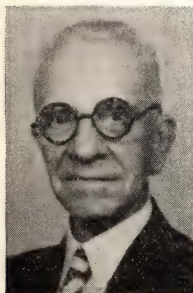
**Pastor Israel Rothenberger**, Emeritus, geb. d. 23. Juni 1857 bei South Bend, Ind., gest. d. 27. September 1936.

**Pastor Heinrich Harbaugh Rupp**, D. D., geb. d. 12. November 1874 in Berlin, Pa., gest. d. 15. August 1937 in Leves, Del.

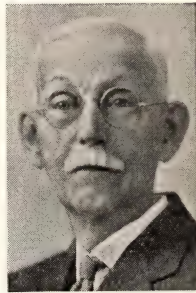
**Lehrer Daniel Schlundt**, geb. d. 9. Februar 1874 in Nashville, Ill., gest. d. 13. Oktober 1936 in Chicago, Ill.

**Pastor Ambrose M. Schmidt**, D. D., Hilfsredakteur des „Reformed Church Messenger“, geb. d. 12. Juni 1857 in Hanover, Pa.; gest. d. 3. August 1937 in Philadelphia, Pa.

**Pastor Johannes J. Silbermann**, Emeritus, geb. d. 25. Dezember 1855 in der Schweiz, gest. d. 29. Mai 1937 in Homewood, Ill.



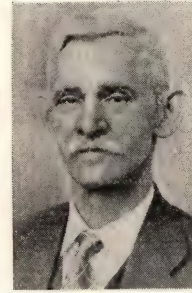
J. P. Quinius



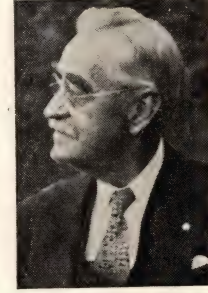
I. Rothenberger



H. H. Rupp

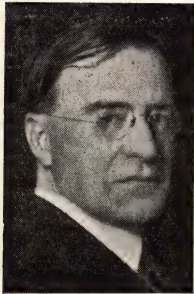


D. Schlundt

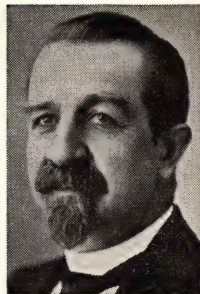


A. M. Schmidt





G. B. Smith



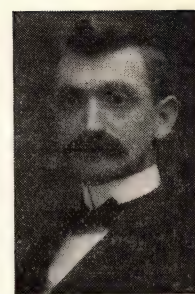
E. W. Stonebraker



A. V. Vondersmith



G. A. Winger



J. L. Yearick

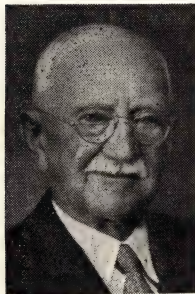
**Pastor George B. Smith**, D. D., Pastor der Magawh-Parochie, Pa., geb. d. 8. Juli 1867, gest. d. 20. Februar 1937 in Ruxtown, Pa.

**Pastor Elias Wm. Stonebraker**, Emeritus, geb. d. 9. Oktober 1860 in Cedar Hill, Washington Co., Md., gest. d. 31. Dezember 1936 in St. Petersburg, Fla.

**Pastor Albert B. Vondersmith**, Pastor der Ersten reformierten Gemeinde in Charlotte, N. C., gest. d. 6. November 1936 in Charlotte, N. C.

**Pastor Gustav Adolph Winger**, Pastor der evang. St. Pauls-Gemeinde zu Davis, Ill., geb. d. 31. Oktober 1895 in Norntal, Rußland, gest. d. 6. August 1937 bei Glencoe, Minn.

**Pastor J. Leidy Yearick**, Pastor der reformierten Merch-Gemeinde zu Saegerstown, Pa., geb. d. 24. Juli 1870 zu Hilltown, Bucks Co., Pa., gest. d. 3. November 1936 in Saegerstown, Pa.



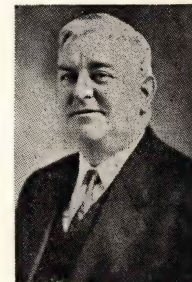
A. K. Zartman

**Pastor Allen King Zartman**, D. D., geb. d. 8. Juni 1849 in Perry Co., Ohio, gest. d. 1. Juli 1937.

**Pastor Edward Harvey Zechman**, Pastor der reformierten Gemeinde zu Beaver Springs, Pa., geb. d. 14. Juni 1882 in Obold, Berks Co., Pa., gest. d. 8. Juni 1937 in Beaver Springs, Pa.

Wir bedauern, daß es uns trotz ernster Bemühung nicht möglich war, die Bilder aller entschlafenen Pastoren erscheinen zu lassen.

Die Bilder der folgenden entschlafenen Pastoren werden ich nächstjährigen Kalender erscheinen, da wir sie nicht bekommen konnten, ehe die Formen geschlossen werden mußten:



E. H. Zechman

**Pastor Friedrich G. Lorenz**, gest. d. 21. September 1937.

**Pastor Martin W. Schweizer**, Ph. D., gest. d. 2. Oktober 1937.

**Pastor Wm. Schlinkmann**, gest. d. 3. Oktober 1937.

## Entschlafene Pfarrfrauen und Lehrersfrauen

**Frau Ida Helmkamp**, geb. Fick, Gattin des Lehrers F. W. Helmkamp, geb. d. 20. April 1864 in Waterloo, Ill., gest. d. 15. November 1936 in St. Louis, Mo.

**Frau Pastor Anna Keller**, geb. Miller, Witwe des 1921 entschlafenen Pastors F. Keller, geb. d. 8. August 1864 in Vincennes, Ind., gest. d. 2. Januar 1937 in Vincennes, Ind.

**Frau Pastor Clara Dreuside**, geb. Greis, Gattin des Pastors A. Dreuside, geb. d. 3. August 1876 in

Shenandoah, Pa., gest. d. 27. Januar 1937 in Hinsdale, Ill.

**Frau Pastor Anna Soletta Catherine Janssen**, geb. Peters, Witwe des 1927 entschlafenen Pastors A. C. Janssen, geb. d. 27. Juli 1848 in Emden, Ostfriesland, gest. d. 8. Februar 1937 in Nivera, Calif.

**Frau Pastor Ernestine Bierbaum**, geb. Fiebig, Witwe des 1914 entschlafenen Pastors A. J. Bierbaum, geb. d. 5. Februar 1855 in Sheboygan, Wis., gest. d. 30. März 1937 in Aurora, Ill.



**Frau Pastor Pauline Sophie Woelfle**, geb. **Greiner**, Witwe des 1897 entschlafenen Pastors Friedrich G. Woelfle, geb. d. 7. Juli 1849 in Mangalur, Ostindien, gest. d. 22. März 1937 bei Monroe, Wis.

**Frau Pastor Anna Hohmann**, geb. **Schmitt**, Witwe des 1935 entschlafenen Pastors Geo. C. Hohmann, geb. d. 6. Februar 1857 in Hermannsburg, Ariz., gest. d. 23. Mai 1937 in Earlville, Ill.

**Frau Pastor Christina Kiffelmann**, geb. **Karch**, Gattin des Pastors Jakob Kiffelmann, geb. d. 13. No-

vember 1856 in Lesnoi Karomisch, Rußland, gest. d. 27. Juni 1937 in Denver, Colo.

**Frau Pastor Auguste Trion**, geb. **Koch**, Gattin des Pastors Jonathan Trion, geb. d. 6. August 1867 in Quinch, Ill., gest. d. 3. Juli 1937 in Los Angeles, Calif.

**Frl. Lydia A. Ries**, Missionarin in Indien, geb. d. 27. Februar 1885 in Jackson, Mo., gest. d. 26. August 1937 im Evang. Missionshospital zu Tilda, Indien.

## Goldene Ehrenliste

Pastoren, die fünfzig Jahre oder mehr im Dienst stehen.

Ordiniert im Jahre:

- 1868: F. Holte, Elmhurst, Ill.  
 1872: August Jennrich, Milwaukee, Wis.; J. Lueder, Elmhurst, Ill.  
 1874: Silas P. Mauger, Upper Sandusky, Ohio; J. Nollau, Waterloo, Ill.; F. H. Pannebecker, Columbia, Pa.; J. Schaefer, Milwaukee, Wis.  
 1875: B. A. Yearick, Bethlehem, Pa.  
 1876: D. W. Ebbert, Akron, Ohio; Emil P. Herbrud, Canton, Ohio; Chas. F. Kriete, Louisville, Ky.  
 1877: Wm. Bonekemper, Long Beach, Calif.; Wm. Behe, Cherokee, Iowa.  
 1878: J. Wm. Grobhuesch, Plymouth, Wis.; W. F. Horjmeier, Lansdowne, Pa.; M. A. John, Chicago, Ill.; E. B. Mase, Long Beach, Calif.; G. Tillmanns, Colton, Calif.; F. C. Witthoff, Terre Haute, Ind.  
 1879: C. Zischer, New Bremen, Ohio; H. Pfundt, Matson, Mo.; Edward Scheidt, Hillsboro, Ore.  
 1880: R. Barkau, Bensenville, Ill.; F. Eggen, Alhambra, Ill.; E. H. Eilts, St. Louis, Mo.; J. Hausmann, Gilman, Ill.; H. A. Kraemer, Buffalo, N. Y.; S. Kruse, Kirkwood, Mo.; Wm. A. Miller, Ashabula, Ohio; F. W. Muehlinghaus, Dunkirk, N. Y.; J. B. Rust, Tiffin, Ohio; C. Schmitt, Alliance, Ohio.  
 1881: D. W. Bickler, Titik, Pa.; F. C. Krueger, La Salle, Ill.; H. C. Schlueter, Baltimore, Md.; Calvin E. Slagle, Baltimore, Md.; John Soell, Port Hope, Mich.  
 1882: Nathan W. Bloom (Adresse unbekannt); Melchior Denny, Caruthers, Calif.; J. E. Digel, Massillon, Ohio; R. Doernenburg, Caseyville, Ill.; S. Egger, Van Wert, Ohio; Jonathan Trion, Los Angeles, Calif.; Paul Trion, Michigan City, Ind.; W. Koch, Chelsea, Mich.; Karl Roth sen., Cleveland, Ohio; G. P. Seibel, Lancaster, Pa.; John A. Seitz, Alliance, Ohio; Wm. H. Schultz, Dayton, Ohio; Geo. H. Souder, Bloomville, Ohio; P. Th. Tetter, Pasadena, Calif.; Wm. F. Zander, Fort Meade, Fla.  
 1883: E. G. Aldinger, Elberfeld, Ind.; Benj. F. Bausman, Lancaster, Pa.; Ernst Brunoehler, Aurora, Ill.; Wm. Diehm, Stockton, Calif.; J. H. Dinkmeier, Chicago, Ill.; W. Dreher, Cleveland, Ohio; Geo. W. Gerhard, West Reading, Pa.; H. C. Hildebrandt, Mahwood, Ill.; Chas. W. Levan, Shiremanstown, Pa.;

A. G. Lohmann, Rocky River, Ohio; J. C. Nestel, Ft. Branch, Ind.; Samuel L. Kuntel, Thornville, Ohio; D. B. Schneider, Sendai, Japan; Frank W. Smith, Gilbert, Pa.; George Stibis, Dayton, Ohio; Rufus C. Tartman, Collingswood, N. J.

1884: Robert Grunewald, Wauwatosa, Wis.; Henry Holliger, Elkhart, Ind.; P. C. Kohler, Garbino, Neb.; H. Krueger, Lillian, Ala.; H. Meier, Kantakee, Ill.; O. C. Miner, Louisville, Ky.; Albert Muede, Neokuf, Iowa; J. C. Nieger, New Orleans, La.; John C. Schaaf, Canfield, Ohio; W. H. Schild, Buffalo, N. Y.; Jacob Storrer, Buffalo, N. Y.

1885: H. John Albright, Hudson, Ind.; Heinrich Bode, Webster Groves, Mo.; Wm. F. Herrmann, Ferguson, Mo.; Otto Keller, Detroit, Mich.; Theo. L. Mueller, St. Louis, Mo.; C. A. Myisch, Quinch, Ill.; E. G. Nabholz, Princeton, Ill.; Daniel Neuen-schwander, Verne, Ind.; Henry Nott, Milwaukee, Wis.; J. Ramser, Los Angeles, Calif.; Wm. Schmidt, Judson, N. Dak.

1886: A. C. G. Balzer, Rochester, N. Y.; Paul Brante, Los Angeles, Calif.; J. Christ, Wauton, Iowa; G. Dittel, St. Louis, Mo.; Jacob G. Dubbs, St. Petersburg, Fla.; Edward Fuhrmann, Newark, N. J.; E. C. Haag, Detroit, Mich.; Henry Juergens, Rocky River, Ohio; E. F. Knifer, Ohlman, Ill.; E. A. Koenig, Seguin, Texas; Nathanael D. Lehmann, Hartsburg, Mo.; J. W. Meminger, Lancaster, Pa.; Jacob Schoettle, Newark, N. J.; W. Slupianek, Blue Springs, Mo.; Phaon W. Snyder, Wooster, Ohio; L. Sternberg, Princeton, Ind.; G. Wullschlegel, New Salem, N. Dak.

1887: W. L. Brek, Columbus, Ohio; Paul Brueckner, Naperville, Ill.; Henry Gekeler, Cleveland, Ohio; Oscar Guthe, Richmond, Va.; Robert Heinze, South Gate, Calif.; J. Hekel, New Buffalo, Mich.; W. H. Hosto, Smithton, Ill.; Julius Kircher, Oak Park, Ill.; A. Koehler, Elberta, Ala.; Louis C. Martin, Toledo, Ohio; Silas L. Messinger, Lansdale, Pa.; David A. Parks, Somerset, Ohio; H. U. Rahn, Leslie, Mo.; H. Rigmann, Wellsburg, Iowa; Oliver P. Schellhamer, York, Pa.; E. Schmidt, Warren, Mich.; Max C. Schroedel, Pearl City, Ill.; Herman Tietze, La Grange, Ill.; David A. Winter, Louisville, Ky.; Paul C. Zeller, Auburn, N. Y.



## REGISTER OF MINISTERS, 1938

NOTE: The following is a list of names, post-office addresses, the place of theological preparation and the year of ordination (or licensure) of the ministers of the Evangelical and Reformed Church. It contains, as nearly as possible, all changes of addresses to date of publication. That this register may be correct, it is requested of each minister changing his address during the year, that he notify either Dr. Paul S. Leinbach, Schaff Building, 1505 Race St., Philadelphia, Pa., or Dr. J. H. Horstmann, 1712-24 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

### ABBREVIATIONS

AS—Auburn Seminary  
BL—Bloomfield Seminary  
C—Central Seminary (union of Heidelberg and Ursinus)  
CRS—Colgate-Rochester Seminary  
CTS—Chicago Theological Seminary  
CU—Chicago University  
E—Eden Seminary (formerly Marthasville Seminary)  
ES—Evangelical Seminary, Naperville  
FC—Evangelical Academy, Fort Collins  
GBI—Garrett Biblical Institute  
H—Formerly Heidelberg Seminary  
HS—Hartford Seminary  
HU—Harvard University  
L—Lutheran Institutions  
McC—McCormick Seminary  
MER—Formerly Mercersburg  
MH—Mission House Seminary  
P—Princeton Theological Seminary

TS—Theological Seminary, formerly Mercersburg, now Lancaster  
U—Formerly Ursinus School of Theology  
US—Union Theological Seminary  
Y—Yale  
X—Seminaries other than aforementioned  
O—Can officiate in German or English

In former years, those pastors of what was the Evangelical Synod of N. A. who are not regularly engaged as pastors of Churches were designated as follows: (A) active in educational, institutional or administrative work; (P) permitted by the Board of Directors to work in non-synodical religious institutions and schools, and (Em.) invalid or retired from active service. Those not yet received into membership were designated by an asterisk (\*). For the time being these designations for such pastors have been retained.

### A

Abele, A. F., 126 W. 9th St., Erie, Pa. ....OE16  
Abele, Emil F., 706 E. Spring St., Boonville, Mo. ....OE22  
Abele, Fred J., Lowden, Iowa .....OE11  
Abele, J. (A), Blue Springs, Mo. ....OX91  
Abele, Ralph C., 5216 Mardel Ave., St. Louis, Mo. ....OE25  
Achtemeler, Arthur R., 514 School St., Kohler, Wis. ....OMHP20  
Achtermann, A. H., 500 Cole St., Watertown, Wis. ....OMH28  
Adam, Robt. M. (Lic.), 110 Morningside Drive, New York City, N. Y. ....TS  
Adams, John K., 155 W. 3rd St., Bloomsburg, Pa. ....TS99  
Adams, Wm. F., M.D., 53 Millwood Rd., Toronto, 12, Canada .....X02  
Adams, W. S., Uniontown, Ohio .....H00  
Adelsperger, Carl Louis, 71 Jackson St., Tiffin, Ohio .....C28  
Agricola, E. R. O., Baltic, Ohio .....OE05  
Ahrens, H. C., 232 E. Church St., Marion, Ohio .....OE23  
Albers, Karl F., R. 4, Jackson, Mo. ....E28  
Alberswerth, A., R. 8, Box 737, Lemay Station, St. Louis, Mo. ....OE14  
Albert, E. G. (Em.), R. 2, Box 526, Fontana, Cal. ....OE92  
Albertson, John W., Curryville, Pa. ....TS00  
Albrecht, M. F., Chandrapur, via Sarangarh, C. P., India .....E21  
Albrecht, Sam., Casa Grande, Ariz. ....OE18  
Albright, Cecil A., 2357 E. Grand Blvd., Detroit, Michigan .....C08  
Albright, John H., Hudson, Ind. ....H85  
Alden, Joseph Pierce, 4142 Germantown St., Dayton, Ohio .....U02  
Aldinger, E. G. (Em.), R. 2, Elberfeld, Ind. ....OE83  
Allrich, F. C., R. 1, Jamestown, Mo. ....OE36  
Alspach, Chester B., 24 Charles St., Newark, Ohio .....C25  
Alspach, T. A., D.D., 441 N. Duke St., Lancaster, Pennsylvania .....OC10  
Alspach, Wm. A., 220 Fountain Ave., Dayton, Ohio .....H03  
Althouse, Charles F., Kintnersville, Pa. ....TS94  
Althouse, Harry D., 1218 Eleventh Ave., Hickory, North Carolina .....TS22

Althouse, Howard A., 419 E. 4th St., Boyertown, Pennsylvania .....OU05  
Althouse, Paul L., 103 W. Clement St., Baltimore, Md. ....Y37  
Althouse, Ralph D., R. 1, Chicora, Pa. ....TS34  
Amacker, Traugott, 3520 Pestalozzi St., St. Louis, Mo. ....OX08  
Anderson, Fred C., Otto, Texas .....OE31  
Anderson, Wm. C., Bremen, Ind. ....OEP27  
Andres, F., Mision Evangelica, Yoro, via Tela, Honduras, C. A. ....OX11  
Andrew, Jas. D., D.D., R. 1, Lexington, N. C. ....93  
Angstadt, Edwin K., Kutztown, Pa. ....TS31  
Ankeney, Alfred, 60 Kozenjidorf, Sendai, Japan .....C12  
Ansley, Elmer F., Box 447, Jamestown, Mo. ....E36  
Anthony, A. P., 109 N. Dearborn St., Chicago, Ill. ....E36  
Appenzeller, Edgar R., Alden Park Manor, Gtn., Philadelphia, Pa. ....U03  
Apple, Henry H., D.D., LL.D., 554 N. Duke St., Lancaster, Pa. ....TS92  
Apple, Jos. H., LL.D., 323 North College Parkway, Frederick, Md. ....TS94  
Arends, Edwin A., 1409 S. Chicago Ave., Freeport, Illinois .....OE10  
Arndt, Prof. Elmer J. F., (A), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo. ....E29  
Artus, Aug., Box 217, Poth, Texas .....OE13  
Asendorf, Albert S., 329 S. Burrowes St., State College, Pa. ....TS28  
Ash, Harold R., R. 1, Berlin, Pa. ....TS32  
Aufderhaar, W. H., 550 Canton St., San Antonio, Texas .....OE01  
Aulenbach, Henry I., 1343 Turner St., Allentown, Pennsylvania .....TS24  
Auler, H. N., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A. ....E18  
Awiszus, H. M., R. 2, Arlington, Minn. ....OL09  
Azary, John, 626 Blaine St., Dayton, Ohio .....BL15

### B

Baas, Michael, Res., 3520 Lexington Rd., Office, 219 E. Broadway, Louisville, Ky. ....OE23  
Bach, Marcus L., Iowa University, Iowa City, Iowa .....OX28



Bach, Roland R., 717 N. Ridgeland Ave., Oak Park, Ill. ....OMH25  
 Bachman, Adam R., Schaefferstown, Pa. ....TS16  
 Bachman, Calvin Geo., New Holland, Pa. ....TS15  
 Bachman, Joseph P., 35 N. 13th St., Allentown, Pa. ....OTS97  
 Bachman, Thos. H., 347 4th St., Slatington, Pa. ....OTS09  
 Bachmann, Conrad, 30 Ellcott St., Cattaraugus, New York ....OX88  
 Backenstose, J. Donald, R. 1, Richland, Pa. ....TS31  
 Bacso, Bela P., 119 W. River St., Elyria, Ohio. ....TS35  
 Baer, Harold C., Rockwood, Pa. ....TS36  
 \*Bahnsen, Andrew M., 352 Cypress Ave., San Bruno, Calif. ....OE17  
 Bahnsen, Armin F., 2616 E. 127th St., Cleveland, Ohio ....OE28  
 Bair, John F., R. 7, Butler, Pa. ....TS97  
 Bair, Lawrence E., D.D., Greensburg, Pa. ....TS10  
 Bair, Robert Lee, 163 S. Springettsbury Ave., York, Pa. ....TS02  
 Bakay, Arpad, 1306 Jackson St., Gary, Ind. ....TS16  
 Baker, David D., 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Res. 515 Lake Ave., Webster Groves, Mo. ....McC28  
 Baker, Stanley C., R. 1, Millersburg, Pa. ....TS20  
 Bald, Frederick W., 3604 Gwynn Oak Ave., Baltimore, Md. ....TS96  
 Baldauf, Robert J., Navarre, Ohio. ....E35  
 Balint, Louis, 331 W. Court St., Milwaukee, Wis. ....C35  
 Balogh, Stephen E., 652 E. 92nd St., Chicago, Ill. ....X28  
 Baltzer, A. C. G. (Em.), 371 Maplewood Dr., Rochester, N. Y. ....OE86  
 Baltzer, D., 3410 Austin St., Houston, Texas. ....OE13  
 Bareis, R. G. A., Kimmswick, Mo. ....OE25  
 Barkau, K. (Em.), Bensenville, Ill. ....X80  
 Barley, Alton W., Hummelstown, Pa. ....TS30  
 Barley, Arthur W., R. F. D., Woodstock, Va. ....TS10  
 Barnhart, John L., D.D., 3408 Edgewood Rd., Baltimore, Md. ....TS97  
 Barnhart, Prof. Wm. R., 330 W. College Ave., Frederick, Md. ....US30  
 Barr, Malcolm E., 5 Springgarden St., Lansford, Pennsylvania ....TS33  
 Barr, Reginald L., 2323 E. 5th Ave., Columbus, Ohio ....C28  
 Bartels, Waldo J., 405 Wooster Ave., Dover, Ohio. ....OE17  
 Barth, C. J., R. 2, Hampton, Iowa. ....OE98  
 \*Barth, H. J., 2202 Auburn, Rockford, Ill. ....E37  
 Barth, H. L., Port Hope, Mich. ....OE01  
 Bash, C. L., Meyersdale, Pa. ....X19  
 Bassler, Emil H., R. 2, Sharpsburg, Pa. ....E34  
 Bassler, Harry N., D.D., 6 N. 13th St., Harrisburg, Pa. ....TS94  
 Bassler, Otto C., 1009 9th St., Highland, Ill. ....OE26  
 Bassler, Ph. H., 650 Sheridan Ave., Dolton, Ill. ....OE08  
 Bauder, Erwin H., 102 N. Water St., Kittanning, Pennsylvania ....TS30  
 Bauer, Prof. Carl (A.), D.D., 167 Virginia St., Elmhurst, Ill. ....OE90  
 Bauer, John M., R. 3, Manitowoc, Wis. ....OMH03  
 Bauer, Prof. Joseph, Ph.D., R. 3, Plymouth, Wis. ....OMH23  
 Bauer, Peter, Leola, S. D. ....O94  
 Bauer, Wm., 634 Catherine St., Syracuse, N.Y. ....OE95  
 Baughman, Philip L. (Lic.), R. 3, Newville, Pa. ....OE95  
 Bauman, Albert B., D.D., Zwingle, Iowa. ....TS92  
 Baumann, Gustav B., Treynor, Iowa. ....OCTS95  
 Baumann, Otto E., Goehner, Neb. ....E34  
 Baumann, Perry H., 367 Plymouth St., Toledo, Ohio ....OMH17  
 Baumann, Walter F., R. 1, Manchester, Mich. ....OE16  
 Baumer, Harry W., 1046 Lynnhurst Ave., Louisville, Ky. ....OMH29  
 Baumgaertel, Hy., 1423 8th Ave., Scottsbluff, Neb. ....OE10  
 Baumgartel, George C., Edinburg College, Edinburg, Texas ....H98  
 Baumgartner, Walter, 108 E. Barker St., Rice Lake, Wis. ....OMH32  
 Baur, Herbert, Clifton, Texas. ....OE35  
 Baur, Karl F., Billings, Mo. ....OE29  
 Baur, Theo., 2 West Jean Drive, R. 1, Florissant, Mo. ....OE10  
 Baur, Prof. Wm. L. (A.), D.D., 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo. ....OE90  
 Baur, Wm., Jr., Blsrapur, via Bhatapara, C. P., India ....E25  
 Bausch, Robt. A., 5 N. 6th St., Pottsville, Pa. ....TS13  
 Bausman, Benj. F., 319 N. Duke St., Lancaster, Pennsylvania ....TS33  
 Bayer, Clinton M., 505 E. Mahanoy Ave., Mahanoy City, Pa. ....TS27  
 Beam, Geo. T. N., D.D., R. 3, Bucyrus, Ohio. ....H01  
 Beam, Prof. Em., Henry L., D.D., 231 E. Market St., Tiffin, Ohio ....H89  
 Beam, James E., Leck Kill, Pa. ....OX00  
 Beattie, Walter K., Eureka, Pa. ....C27  
 Beaver, Chalmers G., 150 King Ave., Lancaster, Ohio ....C08  
 Beaver, Irvin M., 222 N. 6th St., Reading, Pa. ....H91  
 Beaver, Reuben S., R. 1, Barberton, Ohio. ....C13  
 Beaver, R. Pierce, Ph.D., 2827 Alameda Blvd., Baltimore, Md. ....X32  
 Bechtel, John W., Osterburg, Pa. ....H98  
 Bechtold, Walter, Syracuse, Neb. ....OE01  
 Beck, Edwin A., 120 Clinton Ave., Tiffin, Ohio  
 Beck, Herman, 7314 Carnegie Ave., Cleveland, Ohio OBL11  
 Beck, Karl H., 80 Broadway, Frostburg, Md.  
 Beck, Melvin E., D.D., 713 S. Main St., North Canton, Ohio ....C12  
 \*Beck, R. G., 359 King St., St. Paul, Minn. ....E37  
 Beck, Sam'l W., 327 E. King St., Littlestown, Pa. ....U03  
 Beck, Walter C., Nescopock, Pa. ....X04  
 Becker, Edwin, 929 Elizabeth Ave., Marinette, Wisconsin ....OE34  
 Becker, E. J., Minnesota Lake, Minn. ....OE08  
 Becker, H., 720 Nebraska Ave., Kansas City, Kan. ....E06  
 Becker, W. J., Elmo, Kan. ....OMHP20  
 Beckmann, Prof. Wm. C., Ph.D., R. 3, Plymouth, Wis. ....OMH14  
 Beecken, P., 423 N. Washington St., Owosso, Mich. ....OE15  
 Beehler, C. J., Greenvlew, Ill. ....E32  
 Beer, Albin, R. 3, Sugar Creek, Ohio. ....OMH02  
 Behle, A. H., R. 1, Newton, Kan. ....E36  
 Behrens, Burt A., Rohrerstown, Pa. ....TS31  
 Behrens, H. A., Timberville, Va. ....TS18  
 Beiler, Edwin C., R. 4, Waterloo, Ill. ....OE32  
 Beiler, Emil, Augusta, Mo. ....OE01  
 Beiler, Theodor E., 240 N. Main St., Breese, Ill. ....OE32  
 Beisheim, Arthur K., Th.M., 116 S. Lane St., Bucyrus, Ohio ....FMH22  
 Beissenherz, E. H., Wellington, Mo. ....OE12  
 Bemberg, Fr., R. 1, New Albin, Iowa. ....OEMcC05  
 Bendigkeit, Chr. (Em.), Blue Springs, Mo. ....OX93  
 Benkendoerfer, Karl (Em.), Dubois, Ill. ....OE04  
 Benner, Henry A. L., Quakertown, Pa. ....U91  
 Benner, L. D., 921 N. 26th St., Philadelphia, Pa. ....OMH94  
 Benthin, P., 16 Shubert St., N. S. Sta., Pittsburgh, Pa. ....OE08  
 Berger, C. R. 1, Venedy, Ill. ....OX03  
 Berger, Edwin, 172 Coll St., New Braunfels, Texas, E30  
 Berges, Carl, 1021 S. 5th St., Leavenworth, Kan. ....EY35  
 \*Bergey, August E., Primrose, Iowa. ....E36  
 Bergey, James Riley, 3606 Mohawk Ave., Baltimore, Md. ....TS94  
 Bergstraesser, E., Jackson, Wis. ....E15  
 Berkenkamp, Julius, Th.M., 43 Maple Ave., Walla Walla, Washington ....OMH23  
 Berkenstock, Paul F., Thornville, Ohio ....C33  
 Berlekamp, Edwin W., 713 Washington St., Jefferson City, Mo. ....OE14  
 Berlekamp, Theo., 505 10th St., Ft. Madison, Iowa OE12  
 Berlekamp, Waldo, Strasburg, Ohio. ....OE27  
 Berlepp, G. L., R. 3, Stanford, Ky. ....OX06  
 Bernath, Arpad L., 860 Coburn St., Akron, Ohio. ....OX20  
 Bertok, Bela, Box 465, Pocahontas, Va. ....C09  
 Bessemer (See Böszoemenyi)



\*Bessmer, Wm. C., Jr., McKittrick, Mo. ....E37  
 Betz, G. M., R. 1, Cedar Falls, Iowa.....X01  
 Beutenmueller, Albert, 346 N. 4th St., Payette,  
 Idaho .....OE03  
 \*Blasch, Wilbert L., New Buffalo, Mich .....E37  
 Bicksler, D. W., 405 S. Cedar St., Lititz, Pa.....OX81  
 Biegeleisen, Prof. John A. (A.), 119 Bompert Ave.,  
 Webster Groves, Mo. ....OE15  
 Bierbaum, Daniel, Edwardsport, Ind.....OE02  
 Bierbaum, H. H., Alexandria, Ky.....OMH07  
 Bierbaum, J. C., California, Mo.....OE13  
 Bierbaum, Ruben J., New Palestine, Ind.....E33  
 Bierbaum, Theo. F., 134 Washington St., Car-  
 pentersville, Ill. ....OE05  
 Billman, A. M., 1843 Market St., Harrisburg, Pa. ....US18  
 Binder, August E., 6514 12th Ave., N. W., Seattle,  
 Washington .....E20  
 Birk, R., 232 S. Pleasant Ave., Lodi, Calif.....O03  
 Birkner, S. E., Geneva, Iowa .....E29  
 Birnstengel, Louis, R. 2, Wadesville, Ind.....OE95  
 Bisping, Adolph H., 1020 Exchange St., Keokuk,  
 Iowa .....OE08  
 Bittner, Silas, P., Th.D., D.D., 3111 Linwood  
 Blvd., Kansas City, Mo. ....OE15  
 Bixler, Wilson M., 183 S. Clay St., Neillsville,  
 Wisconsin .....MH36  
 Bizer, Armin H., Northbrook, Ill.....E22  
 Bizer, Carl C., 1527 Edgewater Ave., Chicago, Ill.OE12  
 Bizer, Erich G., Hubbard, Iowa.....OE17  
 Black, Blanchard A., D.D., Meyersdale, Pa.....TS03  
 Black, Harvey W., 1412 Ligonier St., Latrobe, Pa. ....C28  
 Blatt, Frank H., 18 N. 8th St., Stroudsburg, Pa. ....TS16  
 Blatt, James N., Old Zionsville, Pa.....OTS04  
 Blaufuss, Paul H., 1509 Marshall St., Manitowoc,  
 Wisconsin .....OE24  
 Blaufuss, Ph. (Em.), 1803 Orchard St., Burling-  
 ton, Iowa .....E90  
 Blaufuss, Theophil, R. 1, Stratford, Wis.....OMH37  
 Blemker, Rudolph W., D.D., 901 E. Tuscarawas St.,  
 Canton, Ohio .....OC14  
 Bloesch, E., Dyer, Ind.....X89  
 Bloesch, Herbert P., Monee, Ill.....OE21  
 Blome, Alvin A., 102 E. 5th St., Washington, Mo..OE28  
 Bloom, John B., 1003 Lincoln St., St. Joseph, Mo. ....TS04  
 Bloom, Nathan W. (Address unknown) .....82  
 Blosser, Henry C., Jenera, Ohio.....94  
 Blum, Clair E., Shippensburg, Pa.....TS30  
 Blum, Henry A., Waldo, Ohio.....C31  
 Bock, August, Peterson, Iowa .....OE15  
 Bock, F. (Em.), 1118 Lill Ave., Chicago, Ill.  
 Bockstruck, Robert W., 435 1st St., Henderson,  
 Kentucky .....E25  
 Bode, D. A., D.D., 3623 N. 5th St., Philadelphia,  
 Pennsylvania .....OMH12  
 Bode, Erwin H., 4040 Portland Ave., Minneapolis,  
 Minnesota .....OE29  
 Bode, Gottfr., Box 183, Plymouth, Neb.....OE97  
 Bode, Henry, D.D. (Em.), 1 Plant Court, Webster  
 Groves, Missouri .....OE85  
 Bode, Paul J., 716 Plum St., Newton, Kan.....E36  
 Bodenman, John, Menno, S. D. ....OX13  
 Bodor, Daniel, 3036 Globe Ave., Lorain, Ohio.....26  
 Boehm, James A., Sellersville, Pa.....TS07  
 Boeker, L. C., R. 1, Slinger, Wis.....OE04  
 Boesch, Hawthorne, 2421 Lucas and Hunt Rd., St.  
 Louis, Mo. ....E28  
 Boesch, T. L., 432 Pierce St., Council Bluffs, Iowa.OE26  
 Boether, A. (Em.), 207 S. Rose St., Lodi, Calif..OE88  
 Boettcher, Geo. J., 618 E. Main St., Danville, Ill...E31  
 Bogar, Chas., 134 8th Ave., McKeesport, Pa.....P29  
 Bohler, Jacob, Avalon, Mo. ....OMH91  
 Bohn, Geo., 1109 Pine St., Muskegon, Mich.....OX89  
 Bohnenkamper, C., 4341 Chouteau Ave., St. Louis,  
 Mo. ....OE24  
 Bohner, Adan A., Kunkletown, Pa.....TS26  
 Boland, Christopher, Cottage Grove, Minn.....OE34  
 Bollens, John H., 12885 August Ave., Detroit, Mich.E24  
 Bolliger, Theo. P., D.D., 1918 W. Lawn Ave., Madi-  
 son, Wis. ....OTS97  
 Bollman, Wm., R. 1, Elkhart Lake, Wis.....OMH89

Bollman, Wm. H., D.D., 44 E. Orange St., Lan-  
 caster, Pa. ....OMHTS20  
 Bomhard, W. A., Glenshaw Ave., Glenshaw, Pa. ....OE94  
 Bonekemper, Wm. J., 631 Walnut Ave., Long  
 Beach, Calif. ....O77  
 Borger, John Albert, 315 Camp Ave., Braddock,  
 Pennsylvania .....TS19  
 Borne, Herman G., 2713 Joliet St., New Orleans,  
 La. ....OE24  
 Borsos, Stephen, 537 Richwood Ave., Morgantown,  
 W. Va. ....X96  
 Bosch, John H., 113 Rohr St., Buffalo, N. Y.....OH95  
 Bosma, Dietrich E., Baxter, Iowa.....OMH13  
 Bostian, Frank K., 341 Lincoln Way East, Cham-  
 bersburg, Pa. ....TS34  
 Bösztormenyi (Bessemer), Stephen M., 641 Han-  
 cock Ave., Bridgeport, Conn.....TS25  
 Botty, John, (Address Unknown) .....C  
 Bourquin, Paul H., 3589 Kimmel Rd., Cleveland,  
 Ohio .....OE98  
 Bourquin, W. E., 585 E. 7th St., Brooklyn, N. Y..OE99  
 Bowers, Wayne H., 294 High St., Wadsworth,  
 Ohio .....TS09  
 Boyer, Howard F., 21 N. Sumner St., York, Pa. ....TS27  
 Boyer, Walter E., 5715 Utica Ave., Cleveland,  
 Ohio .....TS36  
 Brachman, Chester L., Orangeville, Pa.....TS32  
 Brandon, Wm. C., Jr., 3016 Louisiana Ave., St.  
 Louis, Mo. ....E33  
 Brandt, Chas. F., 5933 Marluth Ave., Baltimore,  
 Maryland .....OL01  
 Branke, Paul (Em.), 5632 Fernwood Ave., Holly-  
 wood, Calif. ....OE86  
 Brantley, J. Keller, Jennerstown, Pa.....TS34  
 Bratzel, E., L.H.D. (P.), 841 West Las Olas Blvd.,  
 Fort Lauderdale, Fla. ....OE06  
 Bratzel, G. G., 720 5th Ave., N. W., Faribault,  
 Minnesota .....OE11  
 Bratzel, Paul T., 2669 N. 19th St., Milwaukee, Wis.  
 OE07  
 Brauchitsch, Wm. von, Marissa, Ill.....OE28  
 Braun, A. F., Box 351, R. 13, Mt. Washington, Cin-  
 cinnati, Ohio.....E36  
 Braun, F. W. (Em.), Box 305, Belleville, Texas. ....OE89  
 Braun, J. J. (A.), Office, 1720 Chouteau Ave., St.  
 Louis, Mo. Residence, 816 Tuxedo Blvd., Web-  
 ster Groves, Mo. ....OE07  
 Braun, Julius K., 105 S. 7th St., Zanesville, Ohio. ....OE22  
 Braun, Theodore, 1511 E. College Ave., St. Louis,  
 Mo. ....OE96  
 Braun, Theodore C. (A.), 1505 Race St., Philadel-  
 phia, Pa. ....OEY20  
 Braun, Theo. F., 3388 W. 41st St., Cleveland, Ohio  
 OE07  
 Bready, Guy P., Taneytown, Md. ....TS06  
 Bredehoeft, H. J., 907 N. 2nd St., Edwardsville,  
 Illinois .....OE11  
 Breisch, Warren A., Coopersburg, Pa.....TS37  
 Breitenbach, Prof. H. L. (A.), 179 S. Kenilworth  
 Ave., Elmhurst, Ill. ....OE99  
 Breitenbach, W., R. 1, Saline, Mich.....OE94  
 Brendle, D. D., R. 2, Lebanon, Pa.....TS07  
 Brendle, Thos. Royce, Egypt, Pa.....TS11  
 Brendle, W. Scott, Denver, Pa.....C11  
 Brenion, Ernst H., R. 1, Box 211, Inkster, Mich..OE95  
 Brennecke, Frederick, Warrington (Bucks Co.)  
 Pa. ....OX94  
 Brenner, Scott F., Th.M., Schwenkville, Pa....TS30  
 Brethauer, Herbert A., 148 Eaton St., Buffalo,  
 New York .....OE18  
 Bretz, J. D., 1518 Howard St., Evansville, Ind....OE97  
 Bretz, W. L. (Em.), 112 Chatham Rd., Columbus,  
 Ohio .....OE87  
 Breuhaus, Otto W., Lowell, Ohio.....OE91  
 Bricker, Geo. H., 611 Ash St., Johnstown, Pa.....TS36  
 Briesemeister, Paul, 1575 Bradley St., Schenectady,  
 New York .....OE12  
 Bright, Edwin D., Thurmont, Md. ....TS04  
 Bright, James W., 1328 Ritner St., Philadelphia,  
 Pennsylvania .....C25



Brillhart, Robt. F., Ridge Rd., Phoenixville, Pa. TS35

Brindle, Ernest W., Arendtsville, Pa. TS23

Brink, E. C., Weldon Springs, Mo. OE04

Brink, G. F., Hoyleton, Ill. OE15

Brink, Paul W., Red Bud, Ill. OE13

Brodtt, Herbert J., 1448 W. 78th St., Chicago, Ill. OE07

Broek, Albertus T., D.D., 818 N. 5th St., Reading, Pennsylvania X03

Broetzmann, Elmer J. E., Glencoe, Minn. OE34

Bromer, Edw. S., D.D., 519 W. James St., Lancaster, Pa. Y94

Bromer, Frank S., Brickerville, Pa. U04

Brong, Wm. H., 302 George St., Pen Argyl, Pa. OTS97

Brouse, Chas. F., Sycamore, Ohio. C09

Brown, Charles H., Green Lane, Pa. OTS10

Brown, D. A., 117 E. Park Ave., Carlisle, Pa. 04

Brown, James R., Esterly, Pa. TS90

Brown, Nelson C., Walkersville, Md. C33

Brown, Theo. C., 930 Itasca St., Bethlehem, Pa. OTS08

Brueckner, E. W. C., 3100 Markbreit Ave., Cincinnati, Ohio OMH00

Brueckner, Harry W., 2008 W. Bradley Pl., Chicago, Ill. OE23

Brueckner, Paul (Em.), 24 E. Franklin Ave., Naperville, Ill. OE87

Brueggemann, Albert L., R. 3, Junction City, Kan. E27

Brueggemann, Aug. L., Box 134, Hudson, Kan. OE25

Brueske, Edward W., 623 Jackson St., Sandusky, Ohio E28

Brugh, Chas. W., 89 Hunter St., Tiffin, Ohio TS94

Brumbach, Aaron L., Kutztown, Pa. C08

Brumbach, John C., Pillow, Pa. TS26

Brumbaugh, LeRoy C., 136 E. 3rd St., Mt. Carmel, Pa. TS36

Brummer, Orville F., 530 Penning, Wood River, Illinois E26

Brune, F. G., 731 Jefferson Ave., Reading, Ohio. OE12

Brundick, Wm. T., 65 W. Frederick St., Millersville, Pa. TS21

Brunn, K., Woodman, Wis. OX91

Brunoehler, Ernst, 1109 5th St., Aurora, Ill. OMH83

Bruse, J. (Em.), Blue Springs, Mo. E95

Bucher, J. Frank, Yuanling, Hunan, China. TS06

Bucher, J. Theo., S.T.M., R. 2, Huron, Ohio. H01

Bucher, Vincent W., Shannondale Community House, Gladden, Mo. X32

\*Buchmueller, Alfred D., 918 Concordia Lane, Clayton, Mo. E34

Buchmueller, D., Idalia, Colo. OE90

Buchmueller, Helmuth C., Gilman, Ill. E32

Buchmueller, Paul, Minonk, Ill. OE01

Buchmueller, Theo. S., 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill. OE32

Buck, Albert W., 3804 N. Park Ave., Chicago, Ill. OGBI33

Buck, C. A. J., Lamar, Ind. OL99

Buck, Jonathan W., 458 Market St., Bloomsburg, Pennsylvania TS96

Buck, Raymond F., R. 3, Box 527, Evansville, Ind. E31

Budy, F. W., Hartley, Iowa. OE14

Buehler, F. W. (Em.), 305 W. Chicago Ave., Palatine, Ill. X91

Buehrer, Emil, 220 N. Webster Ave., Green Bay, Wis. OMH15

Buelow, R. W., 106 E. Milwaukee Ave., Ft. Atkinson, Wis. OE19

Buelter, Diedrich, R. 1, Gerald, Mo. OMH25

Bueneman, Erwin H., 3957 Eiler St., St. Louis, Mo. OE24

Buescher, John H., 611 Columbia St., Burlington, Iowa OE06

Buff, Karl, Union, Ill. OE88

Buffington, Chas. W., 522 S. 4th St., Hamburg, Pa. TS31

Buhrer, Jas. D., Ph.D., 5612 14th St., N. W., Washington, D. C. H93

Bunge, J. H., Plato, Minn. OE18

Bunge, W. W., 1012 1st St., S. W., Rochester, Minnesota OE06

Burger, Eugene F., 20 10th St., West New York, N. J. OBL11

Burghalter, Daniel, D.D., 272 E. Market St., Tiffin, Ohio OH95

Burkett, Harvey R., Harvard, Neb. OMH16

Burkle, Carl, Loup City, Neb. E31

Burrichter, Emil, 224 W. College Ave., Bluffton, Ohio OMH30

Busekros, Edward, 1604 Vincennes Ave., Chicago Heights, Ill. E24

Bushong, Wm. E., Phoenixville, Pa. TS96

Busteed, Geo. W., 8810 71st Ave., Glendale, L. I., New York 33

Butkofsky, Edw. O., 131 N. 8th St., Shamokin, Pa. TS26

Butz, Chas. A., Ph.D., 1337 Montrose Ave., Bethlehem, Pa. OU02

**C**

Caldemeyer, S., 1010 N. Main St., Springfield, Mo. OE06

Caldwell, Elwood A., Rising Sun, Ind. OMH37

Carbaugh, Lee O., Rockwell, N. C. TS16

Carpenter, Huitt R., China Grove, N. C. TS32

Carr, James S., 309 Ohio St., Johnstown, Pa. TS35

Carroll, Raymond J., Postville, Iowa. X20

Carvell W. W. (Lic.) R. F. D., Richland, Pa. 37

Casselman, Arthur V., D.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa. H98

Casselman, Francis R., 475 E. Perry St., Tiffin, Ohio US15

Casselman, Herbert H., R. 3, Tiffin, Ohio. H07

Causey, Wm. H., D. D., 203 Gloria Ave., Winton-Salem, N. C. TS03

Chartron, F., Hoberg, Mo. OE36

Chatlos, Rudolph O., 134 E. Broad St., West Hazleton, Pa. OMH13

Chidester, C. Kent, R. 1, Sugarcreek, Ohio. E36

Christ, J., 201 Forest St., Waukon, Iowa. OMH86

Christman, Prof. H. J., D.D., LL.D., 721 Fairview Ave., Webster Groves, Mo. H96

Clapp, Carl H., 211 Main Ave., Newton, N. C. TS33

Clare, T. H., Ph.D., 159 Pine St., Elmhurst, Ill. E25

Clark, Walter R., Turbotville, Pa. TS14

Clausing, Moritz G., R. 2, New Philadelphia, Ohio OMH22

Clauss, Howard D., Danielsville, Pa. OX21

Claussen, F. O., 611 W. Elm St., Urbana, Ill. OL11

Coblentz, Elmer L., D.D., 453 Douglass St., Reading, Pennsylvania TS99

Coblentz, Lloyd E., D.D., 410 N. Calhoun St., Baltimore, Md. TS89

Cogley, W. H., Lock Box 307, Coopersburg, Pa. TS15

Coldren, Chas. M., Jr. (Lic.), 419 College Ave., Lancaster, Pa. TS35

Colver, Harry J. (Lic.), Boyertown, Pa. TS37

Conner, Atvill, D.D., Walkersville, Md. TS92

Cook, Edw. R., S. T. M., Blue Bell, Pa. X25

Cooper, Morris H., Rimersburg, Pa. TS32

Corl, Claude H., Jefferson, Md. TS30

Corman, E. Roy, 909 Rebecca Ave., Wilkinsburg, Pennsylvania TS18

Correll, Chas. E., Ph.D., 100 E. Broad St., West Hazleton, Pa. OTS99

Correll, Herbert C., 275 S. Tulpehocken St., Pine Grove, Pa. TS24

Cramer, W. J., 800 N. 18th Ave., Melrose Park, Ill. OE17

Cramm, Wm. J., 2239 W. 26th Ave., Denver, Colo. OE01

Creager, Alfred L., Marietta, Pa. TS37

Creitz, Chas. E., D.D., 611 Walnut St., Reading, Pennsylvania TS92

Creitz, Geo. A., 29 N. 3rd St., Easton, Pa. TS29

Crisp, Arthur G., 2222 Rebecca St., Sioux City, Iowa X

Crist, Truman A., Glen Rock, Pa. TS32

Crow, Harvey I., 1716 W. North St., Bethlehem, Pennsylvania TS95

Croyle, H. A., Pavia, Pa. X28

Crusius, Emanuel, 839 4th St., La Salle, Ill. OE20



- Crusius, H. A., 209 N. Fond du Lac Ave., Menomonee Falls, Wis. ....E21  
 Crusius, Prof. Paul N. (A), Elmhurst College, Elmhurst, Ill. ....OHU17  
 Csutoros, Alex, S.T.D., 316 E. 156th St., Cleveland, Ohio ....X99  
 Curtis, Wm. F., Litt. D., LL.D., Cedar Crest College, Allentown, Pa. ....TS01  
 Custer, Russell D., 62 S. Main St., Milltown, N. J. ....TS24  
 Czegledy, Alex., (Address unknown) .....C
- D**  
 Dahlman, Emil J. (Lic.), 220 Saranac Ave., Buffalo, N. Y. ....  
 Dahn, Carl F. A., R. F. D., Merrimac, Wis. ....OMH04  
 Dallmann, H. C. (Em.), 346 Hassan St. S., Hutchinson, Minn. ....OE93  
 Damm, Henry J., 1823 Hickory St., St. Louis, Mo. ....OE27  
 Daries, Frederick R., 3610 Guilford Ave., Indianapolis, Ind. ....OE16  
 Darms, John M. G., D.D., 331 Farwood Road, Carroll Park, West Park P. O., Phila., Pa. ....OMH95  
 Daroczy, M., 1946 W. 32nd St., Cleveland, Ohio. ....BL22  
 Daub, Daniel K., 448 E. Grand Ave., Tower City, Pa. ....TS32  
 David, Paul O., 515 Superior St., Genoa, Ohio. ....OE07  
 Davis, M. P., D.D., Mahasamund, Raipur District, C. P., India ....OE07  
 DeBuhr, Edmond M., Th.M., R. 1, Waukon, Iowa ....OMH20  
 DeChant, Clement W., 610 66th Ave., Oak Lane, Philadelphia, Pa. ....TS21  
 Dechant, Norman, 407 N. Walnut St., Olney, Ill. ....OMH30  
 DeChant, Wilson B., Fort Worden, Port Townsend, Washington ....TS31  
 Decorah, David White, R. 5, Black River Falls, Wisconsin ....MH15  
 Deglow, C. W., R. 4, Columbus, Neb. ....OMH07  
 Deislinger, Gotthard (Em.), Yorktown, Texas. ....OX98  
 Deitz, Purd E., D.D., 3911 N. 17th St., Philadelphia, Pa. ....C21  
 DeLong, Calvin M., D.D., East Greenville, Pa. ....OTS03  
 DeLong, Prof. Irwin H., Ph.D., D.D., 523 W. James St., Lancaster, Pa. ....OTS09  
 DeLong, Preston A., D.D., Watsonstown, Pa. ....TS97  
 DeLong, Wm. F., D.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pennsylvania ....TS01  
 Denny, Melchoir, R. D. 1, Box 187, Caruthers, Calif. ....OMH82  
 Deppen, Paul I., 141 Miller Ave., York, Pa. ....H93  
 Depping, A. A., Ledyard, Iowa. ....OMH12  
 Derendinger, Ernest, Ph.D., (Lic.), c/o Catawba College, Salisbury, N. C. ....OBL  
 Dettbarn, Ernst J. F., 2005 Bryant Ave., Baltimore, Maryland ....OE13  
 Dettmann, Albert, West, Texas. ....OX98  
 Deuschle, F., Dubois, Ill. ....OE09  
 Dewald, H. A., 79 Druid Circle, N. E., Atlanta, Ga. ....OX05  
 Dewitz, C. F., 10710 Columbia Ave., Cleveland, Ohio ....OTS93  
 Dexheimer, Armin F., 5049 Gunnison St., Chicago, Illinois ....OE28  
 Dickbernd, E. H., St. Jacob, Ill. ....OE31  
 Dickert, Thomas W., D.D., 233 N. 10th St., Reading, Pa. ....TS97  
 Dickmann, J. W., 370 W. Broadway, Shelbyville, Ind. ....OE16  
 Dickmann, Walter, Dubois, Ind. ....OE05  
 Dieffenderfer, John P., 1915 Freemansburg Ave., Easton, Pa. ....TS00  
 Diehl, Walter H., 152 S. Broad St., Nazareth, Pa. ....C21  
 Diehm, Frederick H., D.D., 255 Hamilton St., Rochester, New York ....OMH93  
 Diehm, George, R. 4, Box 311, Evansville, Ind. ....OE30  
 Diehm, Wm., 835 N. Orange St., Stockton, Calif. ....OMH83  
 Dienes, Barnabas, 416 10th Ave., Homestead, Pa. ....BL24
- Dies, H. A., Erie Co., Townline, N. Y. ....OL03  
 Dietrich, Emory M., 408 Main St., Irwin, Pa. ....TS12  
 Dietrich, Paul F., Eyota, Minn. ....OE08  
 Dietrich, Wm. H., Auburn, Pa. ....TS22  
 Dietsche, Irving K., 11 Washington St., Attica, New York ....E26  
 Dietsche, O. J., 651 Riley St., Buffalo, N. Y. ....OE28  
 Dietz, Alvin Francis, 1310 W. Pine St., Shamokin, Pennsylvania ....TS19  
 Dietze, Albert (Em.), 121 S. Torrence St., Dayton, Ohio ....OE97  
 Digel, J. E., 121 Tremont Ave., S. E., Massillon, Ohio ....OE82  
 Diller, Robert G., Prospect, Ohio. ....E36  
 Dillinger, George E., 2009 Hollyrood St., Winston-Salem, N. C. ....C33  
 Dinkmeier, J. H. (Em.), 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill. ....OE83  
 Dinkmeyer, Henry W., 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill. ....OE14  
 Dippel, John (A), R. 1, Box 98, San Antonio, Texas ....OE11  
 Dippel, Prof. Victor W., Ph.D., 520 President Ave., Lancaster, Pa. ....TS00  
 Ditel, Gustav (Em.), 4500 Washington Blvd., St. Louis, Mo. ....OE86  
 Ditter, Rudolph C., 4515 W. 130th St., West Park, Cleveland, Ohio ....OX03  
 Dittes, Norman C., 4247 Fisher Ave., Detroit, Mich. ....TS23  
 Ditzler, Harold E., 15 E. Water St., Lock Haven, Pa. ....TS31  
 Dobbs, J. Earl, Bedford, Pa. ....C26  
 Doellefeld, Aug., R. 1, Chesterfield, Mo. ....OE10  
 Doenges, Otto C., 159 Toussaint St., Oak Harbor, Ohio ....OE29  
 Doering, Karl O. (Em.), Emmaus Home, Marthasville, Mo. ....OE06  
 Doernenburg, K., R. 1, Caseyville, Ill. ....OE82  
 Doerres, H. N., McCutchenville, Ohio. ....L19  
 Dokus, Alex., 46 W. 26th St., Bayonne, N. J. ....BL22  
 Dollfeld, Fred H., Alden, Iowa. ....OE16  
 Donat, Harry J., Wanamakers, Pa. ....OTS16  
 Dorman, Jas. Heber, 559 Woodbine St., Harrisburg, Pa. ....TS15  
 Dorn, F. L., Ph.D., 3428 North Lake Ave., Altadena, Calif. ....OE89  
 Dotterer, Ray H., Ph.D., State College, Pa. ....TS09  
 Dreher, Prof. William, 2749 Southington Rd., Shaker Heights, Cleveland, Ohio. ....OMH83  
 Dreusicke, A., N. Washington St., Hinsdale, Ill. ....OE97  
 Drumheller, Leon S., E. Kelvin Ave., Somerton, Philadelphia, Pa. ....TS13  
 Dubbs, Jacob G., 402 W. Emaus Ave., Allentown, Pa. ....Y86  
 Duensing, Geo., 218 S. 10th St., Nebraska City, Nebraska ....OE03  
 Duhl, Frederick William, Wayland, N. Y. ....OCU24  
 Dumin, August, Glesin ueber Schkeuditz, Bezirk Halle a. d. Saale, Lindenstrasse 1, Germany ....OMH24  
 Dumstrey, Herbert, U. S. Naval Training Station, Norfolk, Va. ....X11  
 Dunlore, Paul J., Ph.D., D.D., 14 Penn Ave., Greenville, Pa. ....TS02  
 Dunn, David, 226 Woodbine St., Harrisburg, Pa. ....Y16  
 Duttera, W. B., Ph.D., S.T.D., Salisbury, N. C. ....H01  
 DuVal, George, 919 Findlay St., Portsmouth, Ohio. ....OE03
- E**  
 Ebbert, David W., D.D., 331 Storer Ave., Akron, Ohio ....U76  
 Ebeling, Arthur, Fulton and 7th Sts., Grand Haven, Mich. ....E36  
 Eckert, Michael J., Box 353, Canal Winchester, Ohio ....C31  
 Edris, Robert S., Auburn, Pa. ....U07  
 Edwards, Boyd, D.D., S.T.D., LL.D., Mercersburg Academy, Mercersburg, Pa. ....US04  
 Egbert, Orval, Box 524, Lone Tree, Iowa. ....MH36  
 Eggen, F. (Em.), Alhambra, Ill. ....OE80



- Egger, F. (Em.), Treloar, Mo. ....OX91  
 Egger, John, R. 6, Box 106, Portland, Ore. ....OMH11  
 Egger, O. A., 124 Church St., Ferguson, Mo. ....OE26  
 Egger, S., 109 S. Harrison St., Van Wert, Ohio. ....E82  
 Egli, Oscar A., Taborton, N. Y. ....E19  
 Eglinsdorfer, F. H., 4880 Lawndale Ave., Detroit, Michigan ....OE24  
 Egry, Ladislaus, 365 Woodrow Ave., Columbus, Ohio  
 Ehlman, Dobbs Fred'k., Ph.D., 1603 Finley St., Indianapolis, Ind. ....C26  
 Ehret, Harry J., D.D., 1412 Lenox Ave., Bethlehem, Pennsylvania ....U03  
 Ehrgood, Geo. A., Kimball House, Atlanta, Ga. ....TS15  
 Eiben, Edwin O. H., Burton, Texas. ....OE36  
 Eichhorn, Jacob, 1512 Maine St., Saginaw, Michigan ....OX24  
 Eiermann, F. W. A., Ph.D., R. 3, North Little Rock, Ark. ....OL93  
 Eigenrauch, Edwin, R. 2, Nashville, Ill. ....E25  
 Eilts, E. H. (Em.), 3833 Virginia Ave., St. Louis, Missouri ....OE80  
 Eisen, Theophilus, 609 Sycamore St., Niles, Mich. ....OE03  
 Eiserer, Herman, 6125 S. Green St., Chicago, Ill. ....OCTS10  
 Eitel, Jos. (Em.), R. 4, Sebeka, Minn. ....OL89  
 Elbring, Orville L. (A.), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo. ....OE27  
 Eller, C. (Em.), Box 95, Blue Springs, Mo. ....OE95  
 Ellerbrake, Geo. P., 15611 Ashland Ave., Harvey, Illinois ....OE25  
 Ellerbrake, J. H., R. 1, Box 152, Elgin, Ill. ....OE91  
 Elliker, Ruben R., 112 Boston St., Galion, Ohio OMH18  
 Elliker, Samuel T., Melbourne, Iowa. ....OMH92  
 Elmer, Jacob, R. 1, Freeport, Ill. ....OMH13  
 Elshoff, August H., 968 S. Linden Ave., Alliance, Ohio ....OMH23  
 Elshoff, Elmer J., 1920 E. 89th St., Cleveland, Ohio OMH33  
 Ely, D. Jas., Manns Choice, Pa. ....C11  
 Ely, George K., Frederick, Md. ....OTS06  
 Emigholz, Christian, 403 5th St., Marietta, Ohio. ....OE95  
 Enders, Chas., 1920 G. St., Washington, D. C. ....OE07  
 Endter, John, Powhattan, Kan. ....OE95  
 Engelbrecht, Arthur J., 1421 W. Madison St., Milwaukee, Wis. ....OE21  
 Engelbrecht, Glen D., 719 Washington St., Tell City, Indiana ....OE25  
 Engelmann, Alvin O., R. 4, Humboldt, Neb. ....MH29  
 Engelmann, F. W., 98 Forbes St., Jamaica Plain, Boston, Mass. ....OMH95  
 Engelmann, Gerson S., 4038 Taylor Ave., Cincinnati, Ohio ....C30  
 Engelmann, Marcus J., 31 Torii Machi, Aizu-Wakamatsu, Japan ....C29  
 Engelmann, Otto J., R. 2, Schaller, Iowa. ....OMH97  
 Engle, E. Earl, 927 W. Main St., Massillon, Ohio. ....C13  
 Englert, Donald M. C., R. 1, Mertztown, Pa. ....OP34  
 Erb, William H., D.D., 671 George St., Norristown, Pennsylvania ....U96  
 Erbes, John, Box 527, Bayard, Neb. ....OFC17  
 Erdman, Lee M., D.D., 850 N. 11th St., Reading, Pennsylvania ....TS07  
 Ernst, A. C., Chamois, Mo. ....OEHS06  
 Ernst, John L., Ph.D., 3975 Concord Ave., Detroit, Michigan ....OE08  
 Ernst, Karl J., Ph.D., D.D., R. 3, Plymouth, Wis. ....OX09  
 Ernst, Martin, Beasley, Texas. ....OE32  
 Eroh, Russell C., S.T.M., Box 507, Manor, Pa. ....TS32  
 Eshelman, Absalom O., 313 S. 4th St., Reading, Pa. TS24  
 Eshmeyer, R. E., Bloomville, Ohio. ....C24  
 Essebaggars, Theo., Baitalpur, via Bhatapara, B. N. Ry., C. P., India. ....X32  
 Esser, Wm. F., 1510 Lafayette, St. Joseph, Mo. ....OE20  
 Evans, Ernest N., D.D., 5114 Park Ave., Indianapolis, Ind. ....TS02  
 Evemeyer, Edw. F., D.D., 332 W. 37th St., Los Angeles, Calif. ....H05  
 Eversman, Florenz, Crothersville, Ind. ....OMH26  
 Eyler, J. Albert, D.D., Bedford, Pa. ....TS06  
 Eyrich, Otto G. A., Hankinson, N. D. ....OE18  
 Eyster, Frederick D., 104 Maple Ave., Hollidaysburg, Pa. ....TS28  
**F**  
 Fager, E. D., 2469 E. Market St., Akron, Ohio. ....C18  
 Fahrenkamp, Fred, 7th & Taylor Ave., Cannelton, Indiana ....E30  
 Faust, Allen K., Ph.D., Catawba College, Salisbury, North Carolina ....TS00  
 Faust, Chas. H., Ruffsedale, Pa. ....TS99  
 Faust, David E., Ph.D., (Lic.), Salisbury, N. C. ....Y  
 Faust, E. Franklin, 50 Madison Ave., West Hazleton, Pa. ....TS03  
 Faust, Irving C., 412 N. Pine St., Davenport, Iowa TS25  
 Faust, Lawrence S., 425 N. 1st St., Iola, Kan. ....TS93  
 Fauth, Karl, Clarence, Iowa. ....OE95  
 Faye, Edwin N., Jr., 917 Swede St., Norristown, Pennsylvania ....C27  
 Feierabend, H. A., Khariar, Orissa, India. ....OE12  
 Feige, Wm. (Address unknown)  
 Fekete, Andrew, 404 Somerset St., Windber, Pa. ....BL26  
 Feldwish, George Frederick, Plainwell, Mich. ....OMH13  
 Feller, Wm. C., 1210 9th Ave. N., Nashville, Tenn. MH31  
 Fenske, Herman A., 481 McKinley Parkway, Buffalo, N. Y. ....E26  
 Fesperman, Franklin L., 112 Kita Nibancho, Sendai, Japan ....C19  
 Fesperman, Harvey A., 52 Broadway, Hagerstown, Maryland ....C16  
 Fesperman, Hoy L., 233 Woodrow Ave., High Point, N. C. ....C27  
 Fetterolf, Geo. P. (Lic.), Benfer, Pa. ....TS37  
 Fetterolf, Luton M., 903 W. Market St., Pottsville, Pennsylvania ....TS96  
 Fetzer, Christian E., R. 1, Attica, N. Y. ....O197  
 Fiedler, R. B., 818 N. Central Ave., Chicago, Ill. ....OE11  
 Fillbrandt, R. R., Ph.D., 3617 Belle Plaine Ave., Chicago, Ill. ....OE10  
 Firgau, G. A., D.D. (Em.), Loyal, Okla. ....OX88  
 Fischer, Albert C., Box 23, Wheatland, Iowa. ....OMH25  
 Fischer, Christian (Em.), 218 N. Franklin St., New Bremen, Ohio. ....OX79  
 Fischer, Frank F., Monroe, Pa. ....TS35  
 Fischer, F. W., Afton, Mo. ....OE08  
 Fischer, J. (Em.), Hartley, Iowa. ....OE88  
 Fischer, Theodore F., 304 Peach Blossom Ave., Cambridge, Md. ....OE03  
 Fischer, W. (Em.), 1110 Pearl St., Wayne, Neb. OE95  
 Fisher, Franklin H., D.D., 6625 N. 12th St., Philadelphia, Pa. ....U93  
 Fisher, Gideon P., 134 Belmont St., N. W., Warren, Ohio ....U89  
 Fisher, I. Calvin, D.D., 135 S. 10th St., Lebanon, Pennsylvania ....U91  
 Fisher, Wallace E., 515 S. Lafayette St., Royal Oak, Mich. ....X15  
 Fisher, Wm. S., Delmont, Pa. ....TS99  
 Fitz, Geo. Taylor, 124 W. Horah St., Salisbury, North Carolina ....TS24  
 Flatter, Martin, Haskins, Ohio ....OMH28  
 Fledderjohn, Ernest, R. 3, Plymouth, Wis. ....O09  
 Fleer, August, 2040 W. 36th St., Chicago, Ill. ....OE90  
 Fleer, E. John, 3516 N. 8th St., Milwaukee, Wis. ....OE92  
 Fleer, G. D. (Address unknown) ....OX12  
 Fleer, H. Armin, 436 Harrison St., Port Washington, Wis. ....OE10  
 Flenner, Milliard J., 918 Smithville Rd., Dayton, Ohio ....C23  
 Flickinger, Stephen L., D.D., 209 N. Washington St., Winchester, Va. ....U03  
 Flohr, S. J. T., Mt. Eaton, Ohio. ....H01  
 Florin, Erwin J., Lancaster, Wis. ....OMH35  
 Flottmann, J., Bennett, Iowa ....OE13  
 Fluck, J. Lewis, D.D., Myerstown, Pa. ....OU91



Flucke, John W., 7804 Maryland Ave., Clayton,  
 Missouri .....OE29  
 Flueckinger, Carl F., Belleville, Wis.....OMH16  
 Fogleman, Harry L., 3620 Iron St., Chicago, Ill..TS01  
 Folk, Ralph LeRoy, Esterly, Pa.....TS28  
 Fontana, Joh., R. 2, Wells, Minn.....OL93  
 Forry, Alvin J., 409 Walnut St., Sharpsville, Pa.  
 TS36  
 Foster, Calvin, Thornville, Ohio.....H97  
 Foust, Wallace W., D.D., R. 2, Spencer, Ohio....H03  
 Fox, Henry, Box 345, Woodfield, Ohio.....OE04  
 Fox, Howard S., 141 S. Stratton St., Gettysburg,  
 Pennsylvania .....X23  
 Franke, Arno H., 2911 McNair Ave., St. Louis,  
 Missouri.....OE17  
 Franke, C. H., R. 3, West Bend, Wis.....O08  
 Franke, Francis P., Porterfield, Wis.....OMH98  
 Franke, Theodore H., R. 10, Box 71W, Indianapolis,  
 Indiana .....OE19  
 Frankenfeld, Frederick, LL.D., 121 Church St.,  
 Elmhurst, Ill. ....OE00  
 Frankenfeld, Paul, 16 Peoria St., Buffalo, N. Y..OE12  
 Frankenfeld, Raymond F., Maeystown, Ill.....OE35  
 Frantz, Alex P., Hoffman Orphanage, Littlestown,  
 Pennsylvania .....U96  
 Frantz, Ira Wilson 966 Berwin St., Akron, Ohio.  
 TS27  
 Frantz, John B., 2428 W. Lanvale St., Baltimore,  
 Md. ....Y33  
 Frantz, John F., 721 Marietta Ave., Lancaster, Pa.  
 OTS06  
 Frantz, Osville R., 316 Church St., Minersville, Pa.  
 OU99  
 Frantz, Oswin S., D.D., 527 W. James St., Lan-  
 caster, Pa. ....TS08  
 Franz, Calvin W., Zwinglie, Iowa.....OMH32  
 Franz, E. F., R. 3, Pearl City, Ill.....OMH05  
 Franzmeier, Paul, R. 2, Greenwood, Wis.....OMH29  
 Fravel, Noah H., Cressona, Pa.....TS16  
 Frazier, Roy L., 6 Alson St., Warren, Pa.....TS33  
 Freeman, Chas. F., 186 E. Court St., Doylestown,  
 Pa. ....TS05  
 Freese, Benj. F., 13039 S. Gregory St., Blue Island,  
 Illinois .....OE14  
 Frenzen, Wilh. (Em.), 4374 Carpenter Ave., Bronx,  
 New York City, N. Y. ....OX89  
 Fresen, Edward H., R. 3, Metropolis, Ill.....E36  
 Fresenborg, B. M., Hillsboro, Ore.....OMH28  
 Fretz, Arthur, 17 N. 2nd St., Allentown, Pa.....C26  
 Freund, Harold G., M.D., Tilda, B. N. R., Raipur  
 Dist., C. P., India.....E24  
 Freytag, K., 1812 Byron St., Chicago, Ill.....OE98  
 Friebe, K. (Em.), Box 231, Brighton, Ill.....OE91  
 Friedl, Carl, Grenfell, Sask., Canada.....OMH35  
 Friedli, Josias, D.D., R. 3, Plymouth, Wis.....OMH00  
 Friedrichsmeier, Friederich, Hamborn-Alsum Ev.  
 Gemeindehaus, Rheinland, Germany .....OMH24  
 Fritsch, C., 2312 Bellevue Ave., Maplewood, Mo..OE20  
 Fritz, Lewis G., S.T.M., 1023 Woodrow St., Fre-  
 mont, Ohio .....C23  
 Fritz, Stanley L., McCutchenville, Ohio.....C29  
 Friz, Adolf, 3434 N. 24th St., Milwaukee, Wis...OE18  
 Friz, Gerhard A., 933 Monroe St., Quincy, Ill...OE28  
 Friz, Helmut R., 6452 S. Kingshighway, St. Louis,  
 Missouri .....OE18  
 Frohne, Armin G., 4840 Rohns Ave., Detroit, Mich.  
 OE23  
 Frohne, Gilbert P., Francesville, Ind.....McC34  
 Frohne, Paul, 108 Hewitt Ave., Buffalo, N. Y....E21  
 Frohne, Theo. P., 1504 N. 70th St., Wauwatosa,  
 Milwaukee, Wis.....OE00  
 Frohne, Victor P., 1107 Lincoln Way, LaPorte, Ind.  
 OE23  
 Froneberg, Walter H., Alterkuelz Ueber Simmern  
 i. Hunsrueck, Germany.....OMH26  
 Fruechte, A. W., 2746 Magnolia Ave., Lincoln Park  
 Sta., Chicago, Ill. ....OE10  
 Fuchs, George E., R. 2, Milford, Neb.....E35  
 Fuhrmann, Edward, 404 Lafayette St., Newark,  
 New Jersey .....OE85  
 Fuhrmann, Edward W., 404 Lafayette St., Newark,  
 New Jersey .....OBL22  
 Fuhrmann, F. G. Walter, 126 W. 47th Et., Ba-  
 yonne, N. J.....OE11  
 Funck, Alfred, Shafter, Calif.....OX06  
**G**  
 Gable, Lee J., 113 S. Walnut St., Dallastown, Pa.  
 TS31  
 Gabler, Paul G., 106 E. 32nd St., Baltimore, Md..OE23  
 Gabler, Theo. F., 1087 Rademacher Ave., Detroit,  
 Michigan .....OE23  
 Gadow, Frank (Em.), 700 Burkhardt Ave., Call-  
 fornia, Mo. ....OE88  
 Gadow, Richard M. A., Kewaskum, Wis.....OE25  
 Gaebbe, A. B., 5442 W. Van Buren St., Chicago,  
 Illinois .....OE11  
 Gaerttner, Geo. F., 2654 W. Jackson Blvd., Sta. D.,  
 Chicago, Ill. ....MH28  
 Gaertner, Karl E., 404 E. Madison St., Belvidere,  
 Illinois .....OE24  
 Gaiser, Geo. E., West Alexandria, Ohio.....C32  
 Gaiser, Gottlob, Box 486, Windsor, Colo.....OX23  
 Gander, Ernest, Dawson, Neb.....OMH27  
 Garay, G., 8506 Burley Ave., Chicago, Ill.....X08  
 Gardner, C. Earl, 721 E. Main St., Roaring Spring,  
 Pennsylvania .....HS30  
 Garner, John N., 124 W. Diamond Ave., Hazleton,  
 Pennsylvania .....TS21  
 Garrett, Walter E., Hellam, Pa.....U02  
 Garrison, J. Silor, D.D., Harrisonburg, Va.....TS95  
 Gass, Darwin, Sabillasville, Md.....TS37  
 Gass, J., D.D., Raipur, C. P., India.....OX93  
 Gass, R. Ira, Cochran, Pa.....TS11  
 Gattermann, John, Monticello, Wis.....OMH96  
 Gaum, Chester W., 414 Main St., Evansville, Ind.  
 E32  
 Gebhard, Henry E., Bethany Orphans' Home,  
 Womelsdorf, Pa. ....P17  
 Gebhard, Wm. Y., 158 N. Wyoming St., Hazleton,  
 Pennsylvania .....TS27  
 Gebhardt, G. H., 4948 Locust St., Philadelphia, Pa.C21  
 Gebhardt, H. R., 840 Sherman St., Denver, Colo..TS37  
 Gebhart, Clarence K., 415 N. "E" St., Hamilton,  
 Ohio .....C32  
 Gehle, Ernst, 2301 N. 38th St., Milwaukee, Wis..OE06  
 Gehm, Paul J., 312 W. Greene St., Piqua, Ohio..OE02  
 Geisler, O. F., 385 E. Orange Grove Ave., Pasa-  
 dena, California .....OE19  
 Gekeler, Henry, D.D., 3861 W. 20th St., Cleveland,  
 Ohio .....H87  
 George, Jonathan V., D.D., 228 S. Third St., Read-  
 ing, Pa. ....OTS90  
 George, Joseph A., 6824 S. Emerald Ave., Chicago,  
 Illinois .....OMcC15  
 George, Moses N., 513 Graffins Ave., Punxsutaw-  
 ney, Pa. ....OTS96  
 Gerber, Otto R., 535 3rd Ave. S., Wausau, Wis.  
 OMH35  
 Gerhard, Geo. W., 634 Penn St., West Reading,  
 Pennsylvania .....TS82  
 Gerhard, Paul Lambert, Pd.D., 6 Rokkencho, Sen-  
 dai, Japan .....TS21  
 Gerhardt, Wm. Seibert, Mt. Pleasant, N. C.....TS09  
 Gerhold, A. T., 710 W. Central Blvd., Kewanee, Ill.  
 OE25  
 Gerhold, Geo. S., Frankfort, Ill.....OE01  
 Giese, Frederick A., 1308 Beason St., Baltimore,  
 Maryland .....OE98  
 \*Giesemann, Roy Wm., Union Theological Semi-  
 nary, 99 Claremont Ave., New York City....US37  
 Gieser, John Carl, 3923 Drexel Drive, Toledo, Ohio  
 OMH26  
 Gilbert, James O., L. B. 204, Harmony, Pa.....C27  
 Gilbert, Joseph J., 210 S. Second St., Apollo, Pa..X19  
 Ginder, Wm. F., St. Petersburg, Pa.....TS09  
 Gindlesperger, J. Earl, 19 Salisbury St., Meyers-  
 dale, Pa. ....X22  
 Givler, Samuel, Jr., 3431 Ridgeway Ave., Laurel-  
 dale, Pennsylvania .....TS27  
 Glass, Daniel G., 327 N. Lime St., Lancaster, Pa..TS97



- Glassmoyer, Franklin, 300 N. Water St. Spring Grove, Pa. ....TS35
- Glessner, Albert S., D.D., The Drusilla, Berlin, Pa. ....TS91
- Glessner, Cyrus T., 1009 W. Marshall St., Norristown, Pa. ....TS15
- Glessner, J. C., Kirkuk, Iraq. ....TS28
- Gluck, Aaron M., D.D., 123 E. Burke St., Martinsburg, W. Va. ....TS03
- Gobrecht, Loy Clinton, 169 W. Delason Ave. Youngstown, Ohio. ....C25
- Gobrecht, Walter R., S.T.D., 16 Pittsburgh St., Columbiana, Ohio. ....C19
- Gochner, H. S., (Address unknown)
- Godduhn, Geo. A., 121 Clinton Ave., Clifton, N. J. ....OBL90
- Goebel, Geo. W., 1064 Cora St., Des Plaines, Ill. ....OE92
- Goebel, John, (Em.), 369 S. Lincoln Ave., Kankakee, Ill. ....OE90
- Goebel, J. Paul, 406 Deer St., Dunkirk, N. Y. ....OE22
- Goebel, L. W., D.D., 2135 N. Sawyer Ave., Chicago, Illinois. ....OE07
- Goebel, Theophil A., Westphalia, Ind. ....OE21
- Goetsch, F. A., D.D. (A), 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. ....OE08
- Goetsch, F. W., 2138 Cornell Rd., Cleveland, Ohio. ....OMHMcC05
- Goetz, Herbert M., 344 Walnut St., Lawrenceburg, Indiana. ....E30
- Goffney, W., 235 S. St. Peters St., South Bend, Indiana. ....OE15
- Gohde, John Sherrill, R. 5, Evansville, Ind. ....E29
- Goll, George L., Garner, Iowa. ....OMH15
- Gonser, Albert G., 812 E. Russell Ave., Milwaukee, Wis. ....OE31
- Gonser, Samuel, 2110 9th Ave., South Milwaukee, Wisconsin. ....OE97
- Good, Geo. W., 433 N. 5th St., Upper Sandusky, Ohio. ....H04
- Goodling, Harvey T., 110 Brown Ave., Butler, Pa. ....TS32
- Gottlieb, P. D., Baloda Bazar, via Bhatapara, B. N. R., C. P., India. ....X20
- Graber, Arthur, R. 2, Nashua, Iowa. ....OE96
- Graber, Prof. Myron E., Ph.D., 3815 Garretson Ave., Sioux City, Iowa. ....H15
- Grabowski, Paul H., Box 386, Chelsea, Mich. ....OE19
- Grabowski, W. M., 11 7th St., N. W., Rochester, Minnesota. ....OE27
- Gradwohl, Elmer A., Hartville, Ohio. ....C30
- Graeper, F. H., R. 4, Van Wert, Ohio. ....OHS03
- Graeser, Paul H., 812 Kinnaird Ave., Ft. Wayne, Indiana. ....OMH23
- Graf, Adolph A., R. 3, Campbellsport, Wis. ....OMH29
- Grahl, Carl M., 8 E. Iroquois St., Freeport, Ill. ....MH30
- Gramm, Carl H., D.D., 225 Suydam St., New Brunswick, N. J. ....OU02
- Grathwohl, Carl H., R. 2, Parkville, Mo. ....OE34
- Grael, Julius F., 2427 Arunah Ave., Baltimore, Maryland. ....OH02
- Grauer, Carl L., 209 27th Ave., Bellwood, Ill. ....OE06
- Grauer, Ernst C., 312 5th St., Wausau, Wis. ....OE94
- Grauer, G. W., 106 W. McMicken Ave., Cincinnati, Ohio. ....OE21
- Greeb, Alexander, Box 195, Riesel, Texas. ....OE29
- Greenawalt, Geo. G., Boyertown, Pa. ....OTS99
- Greenawalt, Norman S., Saxton, Pa. ....C25
- Gress, Daniel, 216 Seminary Ave., Greensburg, Pa. ....TS03
- Gress, Howard Dewey, 110 S. Prospect St., Crescent City, Fla. ....TS26
- Grether, Alfred, 506 Washington Ave., Defiance, Ohio. ....OMH99
- Grether, Prof. Alvin, R. 3, Plymouth, Wis. ....OMH05
- Grether, David, R. 1, Decatur, Ind. ....OMH15
- Grether, Geo., Sauk City, Wis. ....OMH01
- Greuter, H. (Em.), Slinger, Wis. ....OE89
- Grieb, Henry E., R. 2, Diller, Neb. ....OMH02
- Griesemer, J. F. B., 7 E. Mill St., Selinsgrove, Pa. ....TS10
- Griesing, G. A. Fred, Box 103, Aaronburg, Pa. ....TS23
- Griffith, Bruce, 916 S. Lawrence Ave., Wichita, Kansas. ....TS93
- Grimm, Carl A., Hudson, Ind. ....OMH32
- Grimmer, J. G., Claysburg, Pa. ....O97
- Groff, Addison H., Boonsboro, Md. ....TS13
- Groff, Wm. H., M. B. Star Route, Staunton, Va. ....TS32
- Grollmus, August, Black Creek, Wis. ....OE33
- Grosse, Fr., 4141 Prescott Ave., Lyons, Ill. ....OE92
- Grosshuesch, Calvin, Klemme, Iowa. ....OMH20
- Grosshuesch, Prof. J. Wm., Ph.D., R. 3, Plymouth, Wis. ....OMH78
- Grosshuesch, Paul, D.D., R. 3, Plymouth, Wis. ....OMH11
- Grosshuesch, Victor O., Fremont, Wis. ....OMH21
- Grosshuesch, Walter T., 2221 Keyes Ave., Madison, Wis. ....OMH11
- Grossman, Walter, Hosmer, So. Dak. ....OMH33
- Grove, Fred. M. E., 54 Banks St., Penbrook, Pa. ....ST14
- Groves, Robert R., 1315 Oakdale Ave., Dayton, Ohio. ....E36
- Gruenke, R. E., 7506 Anthony Wayne Ave., Cincinnati, Ohio. ....E26
- Grunewald, Robert (Em.), 1518 N. 69th St., Wauwatosa, Wis. ....OE84
- Grunewald, W. R., 20 Volusia Ave. (Oakwood), Dayton, Ohio. ....OE10
- Grunwald, Hilmer, Powhatan Point, Ohio. ....E32
- Grunwald, Wilmer, Valley City, Ohio. ....OE32
- Grupe, Victor W., Barnesville, Minn. ....OE35
- Guenther, Andrew, 126 N. Story St., Appleton, Wis. ....X20
- Guinther, E. H., Alliance, Ohio. ....McC13
- Gulick, John R., 539 Willow St., Scranton, Pa. ....TS33
- Gulyas, Chas., R. 2, Box 292, Clarksburg, W. Va. ....Gunn, Glen G., 6759 Oshkosh Ave., Norwood Pk. Sta., Chicago, Ill. ....McC28
- \*Gumper, Elmer H., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A. ....E37
- Gunnemann, Louis H., Tipton, Iowa. ....OMH35
- Gutelius, Urban C. E., D.D., 2731 N. 13th St., Philadelphia, Pa. ....TS97
- Guth, John L., Orefield, Pa. ....OC15
- Guthe, Oscar, 4304 Augusta Ave., Richmond, Virginia. ....OMcC87
- Guy, Joseph E., Shepherdstown, W. Va. ....TS02
- ## H
- Haack, Gustav A., 512 Magee St., Philadelphia, Pa. ....OU02
- Haack, J. L., 401 S. Madison St., Lancaster, Wis. ....OE89
- Haag, C. C. (A), Supt. Evang. Deaconess Hospital, 3245 E. Jefferson Ave.; Residence, 943 E. Grand Blvd., Detroit, Mich. ....OX86
- Haas, John R. C., 3739 Wood St., Wheeling, W. Virginia. ....OE18
- Haas, Manfred, R. 5, Evansville, Ind. ....OE28
- Haas, Theo. L., 2209 W. Michigan St., Evansville, Indiana. ....OE96
- Haass, Carl G., 192 Child St., Rochester, N. Y. ....OE11
- Haberkamp, Henry W., Belvidere, Tenn. ....OMH18
- Habermehl, Arthur J., Moscow Mills, Mo. ....OE27
- Hady, Albert, Th.M., 1217 W. 82nd St., Los Angeles, Calif. ....OTSX28
- Haefele, Theodore A., 4138 N. Grand Blvd., St. Louis, Mo. ....OE99
- Haefele, Theodore M., Box 243, Mokena, Ill. ....OE31
- Haeussler, Armin, 33 W. Virginia St., Evansville, Indiana. ....OEY13
- Hafer, Harold F., Ridgely, Md. ....TS33
- Hafer, Kenneth J. (Lic.), 1607 N. 11th St., Reading, Pa. ....TS37
- Hafermann, E. U. (Em.), Blue Springs, Mo. ....OX88
- Hafermehl, Garfield, Box 146, Fraser, Mich. ....E24
- Hafner, Gottlieb, 1421 S. W. 12th Ave., Portland, Oregon. ....OX92
- Hafner, O. F., 403 Jefferson St., Fulton, Mo. ....OX25
- Hagelskamp, D., D.D., 53 E. Center St., Akron, Ohio. ....OMH96
- Hagenmeyer, Prof. K. F., Ph.D., Bleichstrasse 73, Pforzheim, Baden, Germany. ....O



Hahn, Chas. L., Wapwallopen, Pa. ....X30  
Hahn, G. F., Box 327, Franklin Park, Ill. ....OE15  
Hahn, Herman J., 23 Calumet Pl., Buffalo, N. Y. ....E09  
Hahn, John R., 1420 Cleveland Ave., Wyomissing, Pennsylvania .....US17  
Halfter, Wm. J., 605 E. St. Catherine St., Louisville, Ky. ....OE31  
Haller, G. Thomas, R. F. D., Newell, Iowa. ....OE06  
Haller-Leuz, Albert, 18 W. Lockford St., Lodi, California .....O14  
Hamm, Geo. B., Hellertown, Pa. ....TS14  
Hammann, August E., R. 1, Kiel, Wis. ....OMH00  
Hamme, Edw. R., 110 N. West St., Waukegan, Ill. C12  
Hammen, Clarence F., 615 Deleglise St., Antigo, Wisconsin .....E27  
Hammond, William A. (Lic.), Franklin and Marshall Academy, Lancaster, Pa. ....TS  
Haneberg, C. A., Baroda, Mich. ....OE04  
Hansen, Prof. Heinrich Emil (A.), 186 Grace Ave., Elmhurst, Ill. ....OX98  
Hanshue, H. W., D.D., 333 Kenilworth Rd., Louisville, Ky. ....L06  
Happel, William D., Ph.D., 1102 Chestnut St., Lebanon, Pennsylvania .....TS95  
Hardt, Alfred P., 319 W. Genesee St., Lansing, Michigan .....OMC21  
Hardt, Ewald (Em.), Clarksville, Iowa. ....OE92  
Harkins, Ira P., 419 Hallet Pl., Bellevue, Pa. ....37  
Harman, Winfield S., 431 N. Franklin St., Hanover, Pa. ....C09  
Harner, Nevin C., Ph.D., 631 College Ave., Lancaster, Pa. ....TS24  
Harp, Edward B., Jr., Chaplain U. S. Navy, Navy Yard, Cavite, P. I. ....TS29  
Harrison, Marion C., East Canton, Ohio. ....C34  
Harrison, Myron S., Yutan, Neb. ....X37  
Harrity, Ralph J., 2304 8th Ave., Altoona, Pa. ....C18  
Harsh, Harvey E., 307 Plymouth St., Culver, Ind. C29  
Hartman, Albert A., 374 Second Ave., Phoenixville, Pa. ....C10  
Hartman, Chas. R., Marysville, Pa. ....H01  
Hartman, Edwin M., Pd.D. (Lic.), Franklin & Marshall Academy, Lancaster, Pa. ....TS  
Hartman, Geo. Nevin (Lic.), 2935 Forest Ave., Norwood, Cincinnati, Ohio .....TS  
Hartman, Geo. W., Worcester, Pa. ....TS98  
Hartman, Harry A. (Address unknown) .....TS11  
Hartman, Harry H., D.D., East King St., Littletown, Pa. ....U97  
Hartman, Oliver S., 803 E. Market St., York, Pa. TS11  
Hartman, Ralph E., 507 Elm Street, Frederick, Maryland .....TS16  
Hartman, Roy V., 341 Freeport Rd., New Kensington, Pa. ....TS09  
Hartman, Ward, Yungshui, Hunan, China. ....C09  
Hartmann, Herman K., Sutton, Neb. ....OMH14  
Hartsough, Raymond H., Glenmont, Ohio. ....HS37  
Hartwig, Carl E., R. 2, Watervliet, Mich. ....OX30  
Hartzell, S. F., Bernville, Pa. ....U93  
Hartzell, W. R., 718 Virginia Ave., Hagerstown, Maryland .....TS11  
Harvli, Oliver J., 411 1/2 E. 53rd St., Station K, Los Angeles, Calif. ....X06  
Harward, Albert 5454 Greenwood Ave., Hyde Park, Chicago, Ill. ....TS31  
Hassel, Conrad, 915 Ferry St., Lafayette, Ind. ....OH89  
Hassenpflug, Luther L., 512 Shawnee St., Hiawatha, Kansas .....H96  
Hauck, J., Napoleon, Mo. ....OE88  
Hauck, Theodore, 711 Boggs St., Higginsville, Mo. OE17  
Hauff, Wm. E., R. 2, Marissa, Ill. ....OE96  
Haulman, Orris W., D.D., 207 N. Portage Path, Akron, Ohio .....CH15  
Hauser, Caleb, R. 1, Campbellsport, Wis. ....OMH00  
Hauser, Conrad A., D.D., Ph.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa. ....OTS97  
Hausmann, J. (Em.), Gilman, Ill. ....E80  
Hausmann, Paul F., 753 S. 44th St., Louisville, Ky. OE04  
Hausmann, Wm. J., Whittaker Lane, Elm Grove, Wheeling, W. Va. ....OE12  
Hay, Benjamin K., Front Royal, Va. ....TS03  
Hay, Ellis S., D.D., R. 3, Berlin, Pa. ....TS94  
Hayes, Wm. H., Ph.D., 1626 N. Holyoke, Wichita, Kan. ....Y00  
Hayner, C. S., R. 1, Rochester, Pa. ....TS35  
Heater, John C., 320 Walnut St., Columbia, Pa. TS35  
Heck, G. L. (Address unknown) .....O94  
Heckman, Franklin J. (Lic.), 523 W. King St., Lancaster, Pa. ....TS07  
Heckmann, Rodney, 59 Ludington St., Buffalo, N. Y. ....OE25  
Hedeman, John R. T., 2130 E. Hoffman St., Baltimore, Md. ....TS14  
Heess, E. G. (Em.), 5308 Tholozan Ave., St. Louis, Missouri .....X90  
Heffleger, Chas. E., Muir, Pa. ....C09  
Heffley, Thos. L., 256 Cable Pl., Akron, Ohio. C25  
Heffner, John S., 116 N. 23rd St., Camp Hill, Pa. U01  
Hegeman, Lloyd H., 670 Phillips Ave., Toledo, Ohio. E33  
Heggemeier, O. W., 522 E. 8th St., Alton, Ill. ....E11  
Hegnaurer, Leonard S., 337 Smith Ave., N. W., Canton, Ohio .....X21  
Heichhold, J. H., Norristown, Pa. ....OMH95  
Heilert, Frederick, R. 4, Box 57, Waukesha, Wis. OP94  
Heimer, Peter E., Ph.D., c/o Y. M. C. A., Frederick, Md. ....U93  
Hein, H. O., New Haven, Mo. ....OE20  
Heinze, Robert (Em.), 8156 Cypress Ave., South Gate, Calif. ....OE87  
Helstand, John W., 322 S. Prospect St., Marion, Ohio .....C32  
Held, Conrad, (Em.), R. 1, Lynnville, Ind. ....OE95  
Held, Henry, 123 E. Dee St., Lebanon, Ill. ....OE28  
Helfer, Walter E., 1633 Goodman Ave., North College Hill, Cincinnati, Ohio. ....E28  
Helfrich, Reginald H., 45 Chestnut St., Bath, Pennsylvania .....CTS32  
Heller, Bernhardt R., 115 E. Third St., Bloomsburg, Pa. ....C17  
Heller, Clark W., 506 Bloom St., Danville, Pa. TS18  
Heller, Ralph W., Brighton, Ill. ....E35  
Helm, Adelbert E. (Em.), 12218 Longwood Dr., Blue Island, Ill. ....OE94  
Helm, Bert, Schulenburg, Texas. ....OE26  
Helm, Emil, 12218 Longwood Dr., Blue Island, Ill. OE29  
Helm, T. G. (Lic.), Masonic Home, Elizabethtown, Pennsylvania .....TS  
Helmich, Frank, 1504 2nd St., S. W., Cedar Rapids, Iowa. ....OE88  
Helmkamp, D. J., 111 S. 3rd Ave., Saginaw, Mich. OE88  
Hempel, C. R., Th.M., 540 W. "H" St., Belleville, Illinois .....E00  
Hempelmann, Oscar D., 3551 Gerber Ave., N. S., Pittsburgh, Pa. ....E05  
Hendricks, Irvin W., D. D., 18 N. 3rd St., Chambersburg, Pa. ....TS90  
Hennessey, J. B., 77 W. Miller Ave., Akron, Ohio. ....E22  
Hennig, Edmond L., 110 Ried St., Chilton, Wis. OMH32  
Henning, H., R. 3, Fairbury, Neb. ....E22  
Henschen, Theo. C., Wind Gap, Pa. ....OMH02  
Hensel, G. A., Saukville, Wis. ....OX06  
Henzel, Eugene T., 125 Clinton St., Albany, New York .....OE08  
Herbein, Mabry L., 1818 Perkiomen Ave., Reading, Pennsylvania .....OTS97  
Herber, Henry J., 752 Mifflin St., Lebanon, Pa. C14  
Herbert, George E., Blain, Pa. ....TS37  
Herbrecht, O. G., 1314 24th St., Des Moines, Iowa. C09  
Herbruck, Emil P., D.D., R. 1, Massillon Rd., Canton, Ohio .....OH76  
Herbster, Ben. M., 2330 Sherwood Lane, Norwood, Cincinnati, Ohio .....C29  
Herbster, John L., 48 Centre Ave., Schuylkill Haven, Pa. ....TS28  
Herczegh, Jos., 2856 E. Boulevard, Cleveland, O. TS23  
Hergert, Elias, 735 N. E. Failing St., Portland, Oregon .....OE13  
Herman, Alfred J., 104 S. 7th St., Duquesne, Pa. TS07



Herman, Carl F., 1323 Centre St., Ashland, Pa. . . . .TS36  
**Herman, Prof. Theo. F., D.D., 519 N. Pine St.,**  
Lancaster, Pa. . . . .OTS97  
Hermann, E. A. G., Res., 102 Bompart Ave., Web-  
ster Groves, Office, 1724 Chouteau Ave., St.  
Louis, Mo. . . . .TS06  
Herrlinger, J. Geo., Box 76, Albany, Minn. . . . .OX94  
Herrmann, John (Em.), 4135 Northcote Ave., East  
Chicago, Ind. . . . .OE88  
Herrmann, T. J., 3516 Giles Ave., St. Louis, Mo. . . . .OE11  
Herrmann, Wm. F. (Em.), 8815 Bangert, Nor-  
mandy, Mo. . . . .X85  
Herrscher, Walter H., Apartado 17, San Pedro  
Sula, Honduras, C. A. . . . .E24  
Hertel, J. M., R. 3, Hermann, Mo. . . . .OE14  
Herzberger, Alfred A., 2196 Sunset Blvd., Steuben-  
ville, Ohio . . . . .C24  
Herzog, John M., 123 N. Main St., North Wales,  
Pennsylvania . . . . .TS18  
Hess, Charles E., c/o Africa Inland Mission, Ma-  
buki, via Mwanza, Tanganyika Territory,  
Africa. . . . .  
Hess, Warren C., Avon, Pa. . . . .TS12  
Hesse, Gerhard, R. F. D., Wellsburg, Iowa. . . . .L16  
Hessert, Louis C., D.D., R. 3, Plymouth, Wis. . . . .OMH06  
Hesson, Theo. C., St. Johns, Pa. . . . .TS97  
Hethy, Lajos, Palhaza, Hungary. . . . .C34  
Hetrick, L. Valmore, 200 Porter St., Easton, Pa. . . . .TS06  
Hetzl, J. (Em.), New Buffalo, Mich. . . . .X87  
Hetzl, Walter F., 106 Morgan St., Tonawanda,  
New York . . . . .OE15  
Heutzenroeder, Henry, Bertha, Minn. . . . .OE10  
Heyl, Carl F., D.D., 2969 W. 25th St., Cleveland,  
Ohio . . . . .OMH98  
Hlack, Frank, 211 W. North St., Butler, Pa. . . . .C28  
Hiatt, Chas. E., R. 2, Lexington, N. C. . . . .C27  
Higbee, E. Lewis, Emmitsburg, Md. . . . .TS13  
Higgins, Clarence M., Port Washington, Ohio. . . . .E28  
Hildebrand, Geo., R. 2, Mt. Vernon, Ind. . . . .OE20  
Hildebrandt, Henry C. (Em.), 808 S. 2nd St., May-  
wood, Ill. . . . .OX83  
Hilgeman, Alvin P., 680 S. Hampton Rd., Colum-  
bus, Ohio . . . . .C32  
Hilgeman, Henry F., 1706 S. Wenona Ave., Bay  
City, Mich. . . . .OMH97  
Hilgeman, Theophilus, Yoyang, Hunan, China. . . . .OMH25  
Hill, Robt. J., 1309 Schaeffer St., Dayton, Ohio. . . . .U02  
Hille, John H., 440 W. 57th St., New York City,  
New York . . . . .OE22  
Hille, Otto, R. 1, Okawville, Ill. . . . .OX96  
Hillegass, Hiram J., 852 Pleasure Road, Lancaster,  
Pennsylvania . . . . .TS95  
Hillman, W. J., R. 1, Spades, Ind. . . . .OES97  
Hochstatter, J. A., 416 Adams Ave., Loveland,  
Colorado . . . . .X15  
Hoefler, Elmer H., 26 Navarre Rd., Rochester, New  
York . . . . .OE25  
Hoefler, J. A., 112 Fifth St., Lincoln, Ill. . . . .OE99  
Hoefler, M. C., 417 W. LaSalle Ave., South Bend,  
Indiana . . . . .OE04  
Hoefler, Theo. H., New Melle, Mo. . . . .OE01  
Hoelscher, A. W., 51 W. Church St., Mascoutah,  
Illinois . . . . .OE23  
Hoelzer, John M., 1012 Gates Ave., Brooklyn, N. Y.  
. . . . .OX92  
Hoepfner, H., R. 1, Hermann, Mo. . . . .E18  
Hoepfner, Max, 528 W. Pleasant St., Portage, Wis.  
. . . . .OX98  
Hoernemann, Tillman W., D.D., 220 2d St., New  
Philadelphia, Ohio . . . . .OMH12  
Hoferer, Arnold A., R. 1, Winside, Neb. . . . .OL21  
Hoffman, Charles (Em.), 3607 N. E. Prescott St.,  
Portland, Ore. . . . .OE92  
Hoffman, Frank, 2563 Princeton Rd., Cleveland,  
Ohio . . . . .07  
Hoffman, Frederick W., D.D., 514 S. Sandusky St.,  
Upper Sandusky, Ohio . . . . .H95  
Hoffmann, Conrad, 1927 Willowdale Ave., Cleve-  
land, Ohio . . . . .OMH08  
Hoffmann, Jason, 305 E. 2nd St., Wabasha, Minne-  
sota . . . . .OMH14  
Hofmann, Carl A., 440 N. E. 1st St., Linton, Ind. . . . .E30  
Hofmann, J. J., 428 E. Broadway Ave., Medford,  
Wisconsin . . . . .OE23  
Hoffmeier, Edgar F., D.D., 210 Broadway, Han-  
over, Pa. . . . .US08  
Hoffner, O., Artas, S. D. . . . .OX10  
Hohman, Harold W., Dupon, Ill. . . . .E34  
Hohmann, R., 203 E. 1st North St., Carlinville,  
Illinois . . . . .OE18  
Hoke, Roy E., Ph.D., Emory & Henry College,  
Emory, Va. . . . .TS19  
Holder, E. G., R. 2, Sumner, Iowa. . . . .OX99  
Holke, F. (Em.), 153 S. York St., Elmhurst, Ill. . . . .E68  
Holland, Ralph L., Th.D., Fort Washington, Pa. . . . .TS26  
Hollenbach, John S., S.T.D., Manchester, Md. . . . .TS18  
Holliger, Henry, 521 N. Riverside Drive, Elkhart,  
Indiana . . . . .OMH84  
Holter, Henry W., 503 N. Third St., Emaus, Pa. . . . .OX01  
Holtorf, Theo., 478 Phillips Ave., Glen Ellyn, Ill. . . . .X  
Holyoke, C. Edward, 207 S. Niagara St., Maquo-  
keta, Iowa . . . . .11  
Holz, Martin, (Em.), 4712 Portland Ave., Minne-  
apolis, Minnesota . . . . .OE94  
Homrighausen, Elmer G., S. T. M., Th.D., 4411 Car-  
rollton Ave., Indianapolis, Ind. . . . .MHPX24  
Honold, Theo. C., 9807 Cudell Ave., Cleveland, O. . . . .OE25  
Hoover, S. Charles, 1521 Green St., Harrisburg,  
Pennsylvania . . . . .TS03  
Hoover, Wellington M., Sunbury, Pa. . . . .C12  
Horn, Leo D., 403 N. Mechanic St., Cumberland,  
Maryland . . . . .C12  
Horn, Norman L., 3000 Iona Terrace, Baltimore,  
Maryland . . . . .TS08  
Hornburg, C. W., Hales Corners, Wis. . . . .L18  
Horning, John C., D.D., 2124 Marion St., St. Joseph,  
Missouri . . . . .TS95  
Horny, Hans, 2122 Russell St., Detroit, Mich. . . . .OE00  
Horst, G., Beecher, Will Co., Ill. . . . .OE06  
Horstman, Edwin, 966 Marion St., Salem, Ore. . . . .OE16  
Horstmann, J. H., D.D. (A), 1724 Chouteau Ave.,  
St. Louis, Mo. . . . .OE91  
Horstmeier, Wm. Edward, 46 Chapel St., Bridge-  
port, Connecticut . . . . .OC14  
Horstmeier, William F., D.D., 265 Coverly Rd.,  
Lansdowne, Pennsylvania . . . . .H78  
Hoshauer, Adam H. K., Cloe, Pa. . . . .OU07  
Hosto, Arby, R. 3, Highland, Ill. . . . .E31  
Hosto, Armin T., R. 9, Box 309, Lemay Station,  
St. Louis, Mo. . . . .OE17  
Hosto, Herbert W., Smithton, Ill. . . . .E17  
Hosto, Raymond L., Valmeyer, Ill. . . . .OE20  
Hosto, Roland, Okawville, Ill. . . . .OE20  
Hosto, W. H., Smithton, Ill. . . . .OE87  
Hottenstein, A. C. (Address unknown)  
Hotz, A. J., 801 Overton St., Newport, Ky. . . . .OE96  
Hotz, Emil F., Evansville, Ill. . . . .E31  
Hotz, Walter A., R. 3, Louisville, Ill. . . . .E36  
Houtz, Harry D., Ph.D., Elizabethtown, Pa. . . . .OTS12  
Howe, C. F., 1616 S. E. Nehalem St., Portland,  
Oregon . . . . .OEGBI08  
Howe, Wm., 2324 17th St., Detroit, Mich. . . . .OX96  
Hower, Clarence B., Salina, Pa. . . . .TS33  
Huber, William, 509 Walnut St., West Bend, Wis-  
consin . . . . .OMH07  
Huckeriede, Wm. E., 26 N. 35th St., Terre Haute,  
Indiana . . . . .OC09  
Huebner, W. F., R. 3, Box 99, Forreston, Ill. . . . .OGBI29  
Huebschmann, Henry C., 1629 **Hoffner** St., Cin-  
cinnati, Ohio . . . . .OE99  
Huebschmann, John S., 181 Dearborn St., Buffalo,  
New York . . . . .OE05  
Huenemann, Ruben H., 183 N. Main St., Juneau,  
Wisconsin . . . . .OMH36  
Huenemann, Wm., Garner, Iowa. . . . .OMH18  
Huffman, J. Wade, Clear Spring, Md. . . . .MC19  
Hunger, Ralph R., Box 203, Dysart, Iowa . . . . .E36  
Huprich, Clarence C., Bolivar, O. . . . .E29  
Hunsicker, John D., 2251 E. Villa St., Pasadena,  
California . . . . .TS94  
Hunyady, Ladislaus, Box 306, Woodbridge, N. J. . . . .TS29  
Huyette, Chas. A., James Creek, Pa. . . . .TS08



# I

Idecker, A. H., Box 266, Berger, Mo. ....OE21  
 Ifert, Conrad, 3120 Lafayette St., St. Joseph, Mo. ....OMH00  
 Imhof, Carl, 399 W. Perry St., Tiffin, Ohio. ....OC14  
 Ingram, James V., S. T. M., 47 N. Douglass Ave.,  
 Belleville, Illinois .....E35  
 Irion, Ernst, 423 Third St., Elyria, Ohio. ....OE08  
 Irion, E. A., Box 202, Lake Zurich, Ill. ....OE20  
 Irion, Jonathan (Em.), 206 N. Breed St., Los An-  
 geles, Calif. ....OE32  
 Irion, Paul, 907 Franklin St., Michigan City, In-  
 diana .....OE32  
 Irion, Theodore, 243 Parkway, Oshkosh, Wis. ....OEHS01  
 Iseli, Fred R., 22 N. State St., New Ulm, Minn. ....OE24  
 Isenberg, Carl W., Campbelltown, Pa. ....TS26  
 Ittel, Chas. A., 1216 Termon Ave., N. S., Pitts-  
 burgh, Pa. ....X27

**J**  
 Jaberg, Elmer C., 1604 N. 16th St., Sheboygan,  
 Wisconsin .....OMH21  
 Jacobs, E. Bruce, 1261 Fair Ave., Columbus, Ohio. ....C16  
 Jacoby, Hans, 10251 Ave. L., South Sta., Chicago,  
 Illinois .....OX95  
 Jaeger, Emil R., 412 N. 14th St., East St. Louis,  
 Illinois .....OE04  
 Jagdstein, E. H. (Em.), Luckauer Str. 3, Berlin  
 S. 42, Germany .....02  
 Janke A. (Em.), 2021 E. Washington St., Or-  
 lando, Fla. ....OE95  
 Jankowsky, C., 333 N. 4th St., Seward, Neb. ....OE12  
 Jasmann, Emanuel, 404 S. "D" St., Oskaloosa,  
 Iowa .....OX28  
 Jassmann, Wm., Cheney, Kan. ....OMH24  
 Jaworski, J. (Em.), 1025 E. College Ave., Seguin,  
 Texas .....OX02  
 Jeffers, Merritt J., 320 E. Main St., Evans City,  
 Pennsylvania .....TS36  
 Jeffries, John H., 4412 Forestview Ave., Baltimore,  
 Maryland .....X  
 Jenkins, Frank R., Brookville, Ohio. ....C30  
 Jennrich, Aug. (Em.), 1002 W. Nash St., Milwau-  
 kee, Wis. ....X72  
 Jens, F. P., D.D. (A), Supt., Deaconess Hospital,  
 6150 Oakland Ave.; Residence, 6112 Victoria  
 Ave., St. Louis, Mo. ....OE91  
 Jensen, D. C., Box 383, Lexington, Mo. ....OE16  
 Jerger, F., R. 4, Waterloo, Ill. ....OX02  
 Jeschke, Karl M., Box 65, Lingle, Wyo. ....OE07  
 Jeschke, W. Marion, Ph.D., Richmond & West  
 Utica Sts., Buffalo, N. Y. ....OE15  
 Jesdinsky, H. F. W., Box 170, Nisland, S. Dak. ....OX29  
 Johansmann, Urban F., 2355 3rd St., Cuyahoga  
 Falls, Ohio .....MH30  
 John, R. A. (Em.), 3831 N. Mozart St., Chicago,  
 Illinois .....OE78  
 Johnson, Geo. R., Howard, Pa. ....TS31  
 Johnson, J. M., 625 Tyler St., Gary, Ind. ....X13  
 Johnson, R., Lewisville, Ohio .....E33  
 Johnson, Ralph, Box 304, Chicora, Pa. ....X22  
 Jones, R. Raymond, Landisburg, Pa. ....TS97  
 Jones, Thomas G., R. 3, Danville, Pa. ....TS27  
 Jones, Victor H., 135 E. Grant St., Waynesboro,  
 Pennsylvania .....TS16  
 Josephson, Clarence E., S.T.M., D.D., Heidelberg  
 College, Tiffin, Ohio. ....US29  
 Jozsa, Benj., 608 Elwood St., Joliet, Ill. ....C24  
 Jud, Theo. (Em.), 8863 Falcon Ave., Detroit, Mich-  
 igan .....E91  
 Juelling, Paul, 1620 South 23rd St., Tacoma, Wash-  
 ington .....OE10  
 Juergens, A. H., 1223 Orchard Park Rd., Ebenezer,  
 New York .....E19  
 Juergens, Arthur W., 114 Field Pl., New York  
 City, N. Y. ....E32  
 Juergens, Henry (Em.), 18944 Mitchell Ave., Rocky  
 River, Ohio .....OE86

Jung, Harold H., 119 S. Broad St., Middletown,  
 Ohio .....C32  
 Jung, William, Old Monroe, Mo. ....OE00  
 Jungfer, Richard W. (Em.), 15 Fairview Pl.,  
 Bloomfield, New Jersey .....OX02  
 Jungfer, Richard W., Jr., 97 Dewey St., Newark,  
 New Jersey .....OUS34

# K

Kaefer, Paul C., 221 E. Gates St., Columbus, Ohio. ....OE19  
 Kaempchen, G. H. E., Fullerton, N. D. ....OMH26  
 Kaiser, J. P., R. 2, Ellsworth, Wis. ....E17  
 Kaiser, Paul J., Rockfield, Wis. ....OE30  
 Kalassay, Alex. S., Sr., D.D., Ligonier, Pa. ....X95  
 Kalassay, A. S., Jr., 365 Woodrow Ave., Colum-  
 bus, Ohio .....X17  
 Kalbfleisch, Fred, 1006 S. Elgin Ave., Forest Park,  
 Illinois .....OMH90  
 Kalkbrenner, Ad., R. 2, Mascoutah, Ill. ....OE03  
 Kalkbrenner, Fred, R. 2, Columbia, Ill. ....OE34  
 Kalkbrenner, J. J., 329 S. Mulberry St., Troy, Ohio  
 .....OE30  
 Kalkbrenner, Robert, R. 1, Burlington, Texas. ....OE27  
 Kalwitz, R. J., 310 N. Evergreen Ave., Arlington  
 Heights, Ill. ....OE30  
 Kamphausen, Hugo, D.D. (Em.), 1956 W. Boule-  
 vard, Cleveland, Ohio .....OX89  
 Kamphenkel, Wm. F., Donnellson, Iowa. ....OE19  
 Kanzler, G. A., Morrison, Mo. ....OE02  
 Kasiske, Jul. Joh., R. 3, Manor, Texas. ....OE07  
 Kasmann, R. H., 136 W. First St., Hermann, Mo. ....OE10  
 Kasper, Paul W., 603 S. Maple St., Creston, Iowa. ....OE27  
 Katterhenry, Edwin A., 2904 Scioto St., Cincinnati,  
 Ohio .....OMH25  
 Katterjohn, A. E., Wright City, Mo. ....OE02  
 Kaup, Arthur T., Dillsburg, Pa. ....TS27  
 Keckemethy, Jos., 220 4th St., Passaic, N. J. ....X29  
 Keen, Edw. O., D.D., 625 S. Duke St., York, Pa. ....TS96  
 Keen, Richard J., 187 N. 2nd St., Steelton, Pa. ....TS37  
 Keener, Delas R., Centre Hall, Pa. ....TS23  
 Keener, John W., Frostburg, Md. ....C14  
 Kehl, Geo. P., 429 W. High St., St. Marys, Ohio. ....C24  
 Kehl, Wm. S. (Lic.), 920 Cornell Ave., Drexel  
 Hill, Pa. ....OC  
 Kehle, Paul C., 335 Scott St., Ripon, Wis. ....OE17  
 Kehm, C. Harry, R. 1, Spring City, Pa. ....TS34  
 Kehm, Harry Sherman, 842 Washington St., Read-  
 ing, Pa. ....C20  
 Kehm, J. Paul, 6915 York Rd., Stoneleigh, Balti-  
 more, Maryland .....TS34  
 Kehoe, John, 1805 Wickex, Baltimore, Md. ....E23  
 Keifer, A. Marion, D.D., Greenville, Pa. ....TS89  
 Keller, John A., 614 Emmet St., Petoskey, Mich. ....E14  
 Keller, John H., D.D., China Grove, N. C. ....TS01  
 Keller, Otto (Em.), 2209 Montclair Ave., Detroit,  
 Michigan .....X85  
 Keller, Paul E., D.D., Wuchang, China. ....OU01  
 Keller, Robert H., 591 N. Oak St., Buffalo, N.Y. ....OE17  
 Kellermeyer, Hugo C., 211 E. Depot St., Concord,  
 North Carolina .....C26  
 Kemp, Prof. Elwood L., Sc.D., East Stroudsburg,  
 Pennsylvania .....89  
 Kennedy, Prof. Francis W., Litt.D., Tiffin, Ohio. ....H04  
 Kerekes, Wm. B., 803 Mill St., Kalamazoo, Mich. ....X12  
 Kern, George (Em.), 2357 E. Dauphin St., Phila-  
 delphia, Pa. ....OE88  
 Kerr, David W., 23 Pine St., Bloomsburg, Pa. ....TS98  
 Kerr, Frank L., 409 Freeport Rd., New Kensington,  
 Pennsylvania .....TS94  
 Kerschner, Wm. H., R. 5, Meadville, Pa. ....TS03  
 Kerschner, W. Sherman, D.D., 5740 N. 16th St.,  
 Philadelphia, Pa. ....C12  
 Kerst, H. Nevin, D.D., 2324 Cleveland Ave., N. W.,  
 Canton, Ohio .....H00  
 Kerstetter, Geo. W., 843 Maryland Ave., Hagers-  
 town, Md. ....U01  
 Kesting, Charles F., 15335 Gratiot Ave., Detroit,  
 Michigan .....OE21  
 Kettelhut, C. G. (Em.), R. 6, Hoosier Ave., Evans-  
 ville, Ind. ....OE94



Kichline, C. H., Quarryville, Pa. ....X22  
 Kieffer, Henri L. G., D.D., Frederick, Md. ....TS05  
 Kieker, Walter F., 2207 Deer Park Blvd., Omaha,  
 Nebraska .....OE16  
 Kielhorn, K., Clarksville, Iowa. ....E09  
 Kielsmeier, Edw. A., 3104 Woodbridge Ave., Cleve-  
 land, Ohio .....OMH04  
 Kienker, Otto, 8404 Halls Ferry Rd., St. Louis, Mo.  
 .....OE16  
 Kienle, Robert C., 846 W. 62nd St., Chicago, Ill. ....E24  
 Kiewit, Carl E., 210 Jefferson Ave., St. Bernard,  
 Cincinnati, Ohio. ....OMH21  
 Kindt, Karl M., R. 1, N. Tonawanda, N. Y. ....E23  
 King, Claude Talmadge, 5715 Rusk Ave., Balti-  
 more, Maryland .....OTS16  
 King, Louis M., Freeburg, Pa. ....TS31  
 Kircher, Julius, D.D. (Em.), 417 S. Grove Ave.,  
 Oak Park, Ill. ....OE87  
 Kirk, Samuel J., Riegelsville, Pa. ....TS15  
 Kissel, Victor T., 2516 Grand Ave., Louisville, Ky. ....E23  
 Kissel, William F., 2338 E. 5th St., Dayton, Ohio. ....X15  
 Kisselmann, Jacob, 4470 Cherokee St., Denver,  
 Colorado .....OX17  
 Kissling, Karl G. (Em.), Blue Spring, Mo. ....E21  
 Kitterer, A. A. (A.), 3308 Archwood Ave., Suite 17,  
 Cleveland, Ohio .....E11  
 Kitterer, A. E., New Castle, Colo. ....E17  
 Kitterer, Paul, Elkader, Iowa. ....E21  
 Kitterer, Theo. A., 841 Thornhill Drive, Cleveland,  
 Ohio .....OE25  
 Klaudt, Robert, R. 3, Box 101, Manitowoc, Wis.  
 .....MH18  
 Klaudt, Theo. J., 306 S. Defiance St., Archbold,  
 Ohio .....OMH26  
 Kleber, L. (Em.), 5275 Balfour Rd., Detroit, Mich.  
 .....OX90  
 Kleffmann, J. E., 232 W. 9th St., Junction City,  
 Kansas .....E35  
 Kleffmann, Walter, Bloomingdale, Ill. ....OE30  
 Klein, Carl W., 316 S. Ave. B, Washington, Iowa  
 .....OE19  
 Klein, Earl E. (A.), 6111 Ellis Ave., Chicago, Ill. ....E30  
 Klein, F. C., Eitzen, Minn. ....OE89  
 Klein, Prof. H. M. J., Ph.D., 450 President Ave.,  
 Lancaster, Pa. ....TS96  
 Klein, Walter K., 3814 Bridge Ave., Cleveland,  
 Ohio .....OE19  
 Klein, Wm. G., 6713 Hague Ave., S. W., Cleveland,  
 Ohio .....OTS99  
 Kleinau, Martin, (Em.) Tripoli, Iowa. ....OE92  
 Kleinginna, John A., 15 S. 4th St., Youngwood, Pa. ....TS33  
 Klemme, A. E., 210 W. Adams St., O'Fallon, Ill. ....OE24  
 Klemme, F. H., 704 6th St., Portsmouth, Ohio. ....OE06  
 Klemme, Huber F., 39 S. 1st St., Fairfield, Ohio. ....US32  
 Klick, Arnold E., 674 S. High St., Columbus, Ohio  
 .....OE14  
 Klick, F. C., D.D. (A), Office: 1720 Chouteau Ave.,  
 St. Louis, Mo.; Residence: 6347 Alamo Ave.,  
 St. Louis, Mo. ....OE02  
 Kline, Earl G., 7 E. Mill St., Selinsgrove, Pa. ....TS22  
 Kline, Prof. Whorton A., Collegeville, Pa. ....U96  
 Kling, Louis J., 10 W. Ash St., Three Oaks, Mich-  
 igan .....OE97  
 Klingaman, J. Edw., 18 E. Germain St., Winches-  
 ter, Virginia .....C08  
 Klingaman, M. F., 613 N. 5th St., Allentown, Pa.  
 .....OTS12  
 Klingaman, Ray H., R. 5, Lisbon, Ohio. ....C24  
 Klingeberger, John C., 530 Shelby St., Shelbyville,  
 Indiana .....OE14  
 Klingel, E. Harold, 3556 Wabash Ave., Kansas  
 City, Mo. ....OHS37  
 Klingner, August W., 6554 N. 5th St., Philadelphia,  
 Pennsylvania .....OBL14  
 Klinschewsky, F., Engelstein, bei Angerburg, Ost-  
 preussen, Germany .....E09  
 Klotz, Edward G., 1037 23rd St., N. W., Canton,  
 Ohio .....H98  
 Klug, A., 348 W. Washington St., West Chicago,  
 Illinois .....E04  
 Kluge, Carl H., 2702 9th Ave. S., Birmingham, Ala.  
 .....OE19  
 Klumb, Alfred W., 508 Sawyer St., Shawano, Wis.  
 .....OMH34  
 Klutey, E. C., 10 Main St., Tiffin, Ohio. ....OE19  
 Knable, J. C., Kutztown, Pa. ....10  
 Knatz, Frederick W., 2735 N. 40th St., Milwaukee,  
 Wisconsin .....OMH04  
 Knierim, W. H., 713 N. Belmont Ave., Indianapolis,  
 Indiana .....OMH06  
 Kniker, Alvin C. E., Mayview, Mo. ....OE32  
 Kniker, Armin, Taylor, N. D. ....OE15  
 Kniker, C. F., Ohlman, Ill. ....OE86  
 Kniker, Paul C., Orange Grove, Texas. ....OE22  
 Knipping, A. H., 123 Cleveland Ave., Bellevue, Ken-  
 tucky .....OE15  
 Knoebel, Arthur D., 313 W. 2nd St., Berwick, Pa.  
 .....TS33  
 Koch, Alb. J., 8332 S. Green St., Auburn Park,  
 Chicago, Ill. ....OE18  
 Koch, Edwin J., Res., 1111 Pennsylvania Ave.;  
 Office, 135 N. 5th St., Steubenville, Ohio. ....OEUS23  
 Koch, Elmer L., Farina, Ill. ....E33  
 Koch, Erwin R., 1365 N. Hamline Ave., St. Paul,  
 Minnesota .....OE22  
 Koch, Henry C., 1920 W. Jefferson St., Louisville,  
 Kentucky .....OE22  
 Koch, John, Lake Elmo, Minn. ....OX13  
 Koch, Karl, 650 St. Peter St., St. Paul, Minn. ....OE89  
 Koch, W. (Em.), Box 315, Chelsea, Mich. ....OX82  
 Koch, W. A., Fredericksburg, Iowa. ....E19  
 Kochenderfer, Harry W., 5116 Locust St., Philadel-  
 phia, Pa. ....U04  
 Kochheim, H., 107 E. First St., Waterloo, Ill. ....OE18  
 Kochheim, W., 2526 W. Lombard St., Baltimore,  
 Maryland .....OE18  
 Kochner, John P., 8 Lilac St., Buffalo, N. Y. ....OMH31  
 Koehler, Adam (Em.), Box 162, Elberta, Ala. ....OX87  
 Koehler, B. J., 111 West B St., Belleville, Ill. ....OE27  
 Koehler, Clyde, Th.D., 903 E. Powell Ave., Evans-  
 ville, Ind. ....OE19  
 Koehler, K., 152 Military St., Fond du Lac, Wis. ....OE22  
 Koelling, Albert F., 815 High St., Burlington, Iowa. ....E21  
 Koenig, C. A., P. O. Box 388, Seguin, Texas. ....OE86  
 Koenig, Herman E., 333 E. Main St., Barrington,  
 Illinois .....OECSR15  
 Koenig, J. C., Baloda Bazar, B. N. R., via Bhata-  
 para, C. P., India. ....E12  
 Koepke, Karl, S.T.M., 6149 N. Mascher St., Phila-  
 delphia, Pa. ....OMHX31  
 Koepf, E. E., 14 N. Plum St., Springfield, Ohio. ....X19  
 Kofer, Robert, Alhambra, Ill. ....OE02  
 Kohler, Edgar Wm., Summit Hill, Pa. ....TS19  
 Kohler, Geo. W., Freeland, Pa. ....TS28  
 Kohler, J. Kenneth, 63 Rice St., Alliance, Ohio  
 .....TS35  
 Kohler, P. S., Harbine, Neb. ....OMH84  
 Kohler, W. F., 2602 Knorr Ave., Cincinnati, Ohio. ....E11  
 Kohler, Wilbur J., Richlandtown, Pa. ....U06  
 Kollath, E. C., 310 E. Doty Ave., Neenah, Wis. ....E10  
 Kollath, Fred W., Bucksburg, Ind. ....OE31  
 Kollath, Karl B., Fergus Falls, Minn. ....E36  
 Kombar, Joab G., Montleon Hotel, New Orleans,  
 Louisiana .....C14  
 Komjathy, Ernest, 641 Hancock Ave., Bridgeport,  
 Connecticut .....X02  
 Konrad, P. Hubert, 1626 Stevens Ave., Elkhart,  
 Indiana .....OE28  
 Koons, G. Howard, Box 21, Fairfield, Pa. ....TS31  
 Koons, John A., Maiden, N. C. ....C12  
 Kopenhaver, Geo. E., Cherryville, Pa. ....OU05  
 Kopenhaver, Harvey G., Crouse, N. C. ....U02  
 Koring, W., R. 2, Faribault, Minn. ....OE91  
 Korn, Wm. A., Ph.D., Theological Seminary, Lan-  
 caster, Pa. ....Y92  
 Korn, William E., Box 360, Alpina, S. D. ....X31  
 Korocz, Geza, 1144 Campau Ave., Flint, Mich. ....X08  
 Kosman, Howard A., 209 Chestnut St., Pottstown,  
 Pennsylvania .....TS26  
 Kosman, Wm. F., D.D., 1618 Walnut St., Allen-  
 town, Pa. ....TS09



Kovach, Frank, 220 Liberty St., Bloomfield, N. J. . . . .BL16  
Kovacs, Andrew, R. 1, Box 214, Toledo, Ohio. . . . .X92  
Kovacs, Bela, Box 136, Wallingford, Conn. . . . .X03  
Kovacs, Michael, 2856 East Blvd., Cleveland, Ohio. X20  
Kracke, Irvin F., 158 E. Main St., Frostburg, Md. . . . .OE31  
Kraemer, H. A., 64 N. Ogden St., Buffalo, N. Y. . . . .OE80  
Krafft, Emil N., 3236 E. 55th St., Cleveland, Ohio . . . . .OE14  
Kramer, Frederick, 9219 245th St., Bellerose, L. I., New York . . . . .OC33  
Kramme, Walter Wm., Inman, Kan. . . . .E36  
Krampe, Ernst G., D.D., 930 Eastern Ave., Plymouth, Wis. . . . .OMH95  
Kratz, Willard A., 1036 N. 5th St., Catasauqua, Pennsylvania . . . . .C30  
Krause, G. W., Loudonville, Ohio. . . . .E09  
Krause, Henry L., 1804 Morrell St., N. S., Pittsburgh, Pa. . . . .TS11  
Krause, Reinhard, Nashville, Ill. . . . .OE30  
Krause, William C. (A), Box 165, Bensenville, Ill. . . . .OMcC18  
Krebs, Dallas R., D.D., 142 N. 4th St., Hamburg, Pennsylvania . . . . .U05  
Krebs, G. (Em.), 720 Chautauqua Ave., Norman, Oklahoma . . . . .OX94  
Kreider, Henry R., Ph.D., 3902 Homewood Ave., Toledo, Ohio . . . . .TS01  
Kresge, A. S., Meyersdale, Pa. . . . .OX91  
Kresge, Elijah E., Ph.D., 432 State St., Lancaster, Pennsylvania . . . . .TS01  
Kresge, Seward R., Lewistown, Md. . . . .X09  
Kress, James D., P. O. Box 674, New Haven, Conn. . . . .TS28  
Kressley, Clement D., 1330 S. Albert St., Allentown, Pa. . . . .OTS97  
Kressley, Thos. M., Coopersburg, Pa. . . . .OTS08  
Kreuzenstein, G., Marshall, Okla. . . . .OE08  
Kreuzer, J. A., Tilden, Neb. . . . .OE18  
Kriebel, E. Wilbur, 915 Wahneta St., Allentown, Pennsylvania . . . . .TS13  
Krieger, John, Fort Saskatchewan, Alberta, Can. . . . .OMH25  
Krieger, W. J., Eureka, S. D. . . . .OP96  
Kriete, Carl D., D.D., 163 Higashi Sanbanchō, Sendai, Japan . . . . .C10  
Kriete, Chas. F., D.D., 1825 Burwell St., Louisville, Kentucky . . . . .OH75  
Krisik, Alois, 859 Vine St., San Bernardino, California . . . . .X12  
Kroehler, A. C., Lyman, Neb. . . . .OE20  
Kroehler, Henry G., 18202 Dixie Highway, Homewood, Ill. . . . .OCT533  
Krohne, Frederick H., 3331 N. Mozart St., Chicago, Illinois . . . . .OE09  
Krueger, Arthur M., 952 Reaney St., St. Paul, Minn. . . . .OMH34  
Krueger, E. R., 1248 Lincoln Ave., Sheboygan, Wisconsin . . . . .OE02  
Krueger, F. C. (Em.), 128½ Broadway, Centralia, Illinois . . . . .X81  
Krueger, F. W., 1437 Elizabeth St., Denver, Colo. . . . .OE98  
Krueger, H. (Em.), Lillian, Ala. . . . .X84  
Krueger, J. F., R. 1, Hudson, Kan. . . . .OE18  
Krueger, Kasper, Zealand, N. D. . . . .OMH21  
Krueger, Otto J., Alma, Kan. . . . .OE24  
Krueger, W. L., 1228 E. Breckenridge St., Louisville, Ky. . . . .OE08  
Kruetzmann, Arthur I., Alleman, Iowa. . . . .MH28  
Krumlauf, Joel C., Petersburg, Ohio . . . . .C25  
Krumm, Gustav J., 2447 Harrison Ave., Cincinnati, Ohio . . . . .OE15  
Krummel, Wm., Walnut, Iowa . . . . .OE21  
Kruse, Samuel, D.D., (Em.), 437 W. Rose Hill Ave., Kirkwood, Mo. . . . .OE80  
Kuck, Adiel O., Box 43, Farmersville, Ohio. . . . .C29  
Kuck, J. W., 210 Miami St., Piqua, Ohio. . . . .OMH32  
Kuebler, Robert C., 214 Parkway Ave., Indianapolis, Ind. . . . .OE16  
Kuecherer, G., 425 W. Clarke St., Milwaukee, Wisconsin . . . . .OX06  
Kuehn, Arthur C., Marine, Ill. . . . .E28  
Kuenne, K., R. 1, Random Lake, Wis. . . . .OX03  
Kuentzel, Roland P., Reeseville, Wis. . . . .OMH12  
Kuether, Fr. C., 412 S. Front St., Hamilton, Ohio . . . . .OE01  
Kuether, Fred C., Jr. (P.), U. S. Ind. Reformatory, Chillicothe, Ohio . . . . .E34  
Kuether, Ralph, 211 2nd St., Pomeroy, Ohio . . . . .E36  
Kugler, Theo. C., Okawville, Ill. . . . .OX91  
Kuhlmann, Chris H., 307 W. Clay St., Collinsville, Ill. . . . .OE22  
Kuhlmann, Wm. J., Millbury, Ohio. . . . .OE23  
Kuhn, E. A., 615 Church St., St. Joseph, Mich. . . . .OX07  
Kuhn, Herbert E., R. 1, New Haven, Mo. . . . .OE34  
Kuhn, Walter P., R. 1, Sheboygan Falls, Wis. . . . .MH20  
Kunst, Louis H., D.D., 109 N. Mulberry St., Lancaster, Pa. . . . .OMH95  
Kuntz, Paul Irving, 212 W. Jackson St., York, Pa. . . . .TS17  
Kuretsch, Richard F., Cibola, Texas . . . . .OE30  
Kurkowski, Braynard E., 53 Lark St., Rochester, New York . . . . .E33  
Kurtz, Aaron, Marlon, S. D. . . . .OMH99  
Kurz, Louis F., Addieville, Ill. . . . .OE05  
Kutz, Gregor W., 221 W. Van Buren Ave., Naperville, Ill. . . . .OE31  
Kutz, Ludwig C., 1331 Fairfax St., Carlyle, Ill. . . . .E31  
Kutz, R. Edwin, White & Lime Sts., Bowmanstown, Pennsylvania . . . . .TS17  
**L**  
Lahr, W. Franklin, 504 E. Maple St., Jeffersonville, Indiana . . . . .C28  
Lahr, Wm. H., 601 S. Union St., Ada, Ohio. . . . .OMH92  
Laky, Sigismund, 696 Tonawanda St., Buffalo, New York . . . . .BL12  
LaMar, Edward, 324 N. Mary St., Lancaster, Pa. . . . .TS05  
Lambrecht, Henry E., 2238 Cortez St., Chicago, Ill. . . . .OE08  
Lammers, L. H., 12 Poplar Ave., Newark, Ohio. . . . .OE20  
Lammers, Paul W., Mineral City, Ohio . . . . .C34  
Lammert, L. H., 8930 St. Charles Rock Rd., St. Louis, Mo. . . . .E31  
Lampe, William E., Ph.D., LL.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa. . . . .TS00  
Land, Paul H., 245 W. 34th St., New York, N. Y. . . . .OU92  
Landgrebe, Louis P., 6709 N. Maplewood Ave., Chicago, Ill. . . . .OY28  
Landis, Jacob B., 17 N. Third Ave., West Reading, Pennsylvania . . . . .TS18  
Landis, Wm. H., 214 W. 3d Ave., Derry, Pa. . . . .TS93  
Lang, C. A., R. 5, Youngstown, Ohio. . . . .X15  
Langhorst, F. J., R. 6, Box 475, Webster Groves, Missouri . . . . .OE03  
Langhorst, Paul, 35 E. Parade Circle, Buffalo, New York . . . . .OE05  
Langhorst, Victor E., R. 4, Vincennes, Ind. . . . .E35  
Lau, Chas. I., R. 2, Swanton, Ohio. . . . .C12  
Laubach, Geo. J., R. 3, Easton, Pa. . . . .OTS15  
Laubengayer, Oscar C., 2232 Franklin Ave., New Orleans, La. . . . .OE09  
Lauks, Fenton I., Linfield, Pennsylvania . . . . .TS37  
Lauffer, J. I., Pitcairn, Pa. . . . .TS15  
Lautenschlaeger, Edward A., 32 Grove St., Amsterdam, New York. . . . .OBL22  
Law, J. Albert, 601 Boyd St., Lancaster, Ohio. . . . .C08  
Lawrenz, Edward F., 9301 W. Fort St., Detroit, Mich. . . . .OE07  
Lebart, Joseph (Em.), R. 1, Box 1942, Sacramento, California . . . . .OE98  
Leemhuis, H. J., 324 W. Embargo St., Rome, N. Y. . . . .OE02  
Leeming, Arthur, 328 Sylvania Ave., Glenside, Pennsylvania . . . . .C26  
Leesmann, B. H., 2442 Moffat St., Chicago, Ill. . . . .OE88  
LeFevre, Rufus H., 71 Locust St., Buffalo, N. Y. . . . .X21  
Lefton, S., 2134 Newbold Ave. (Bronx), New York City, N. Y. . . . .OX99  
Lehman, Herman, Verona, Wis. . . . .OMH13  
Lehman, Wm. C., Ph.D., 118 Redfield Place, Syracuse, N. Y. . . . .OMH13  
Lehmann, Nathaniel D., Hartsburg, Mo. . . . .OE86



Lehmann, Prof. Paul L. (A), 177 Virginia St.,  
 Elmhurst, Ill. .... OUS37  
 Lehmann, Reinhart, R. 4, Evansville, Ind. .... OE17  
 Lehmann, Theo. T., 102 Hamilton Blvd., Kenmore,  
 New York ..... OE25  
 Lehmann, Timothy, D.D., LL.D. (A), 170 Pros-  
 pect Ave., Elmhurst, Ill. .... OE02  
 Lehmann, Titus, 945 S. East Ave., Baltimore,  
 Maryland ..... OE12  
 Lehrer, Emil, 6525 86th Ave. S. E., Portland, Ore.  
 ..... OMH92  
 Leibner, Erich E., 2111 McNair Ave., St. Louis,  
 Missouri ..... OE15  
 Leiby, Amandus S., 429 W. Main St., Pen Argyl,  
 Pennsylvania ..... OC11  
 Leidy, Harvey M., 113 S. Grant St., Manheim, Pa. .... C11  
 Leinbach, Carl S., 1021 Center St., Bethlehem, Pa.  
 ..... TS33  
 Leinbach, Edwin S., Robesonia, Pa. .... OTS03  
 Leinbach, Elmer G., 11 N. Chestnut St., Palmyra,  
 Pennsylvania ..... TS06  
 Leinbach, H. Jerome, 617 School St., Bethlehem,  
 Pennsylvania ..... TS04  
 Leinbach, Paul S., D.D., Litt.D., 1505 Race St.,  
 Philadelphia, Pa. .... TS98  
 Leinbach, Roy E., 137 E. High St., Carlisle, Pa. .... U05  
 Leinbach, Roy E., Jr. Landis, N. C. .... TS37  
 Leinbach, Thos. H., D.D., 400 Green Terrace, Read-  
 ing, Pa. .... OTS94  
 Leiphart, Elmer E., Th.M., 1124 1st St. S. W.,  
 Roanoke, Va. .... CP22  
 Lels, Walter B., 424 Kilbourne St., Bellevue, Ohio  
 ..... C21  
 Lemke, Frederick W., 612 N. Water St., Water-  
 town, Wisconsin ..... OMH98  
 Lenhart, Alfred S., Bascom, Ohio ..... X13  
 Lentz, Edwin W., D.D., 232 S. 39th St., Philadel-  
 phia, Pa. .... U99  
 Lentz, John, D.D., 522 Main St., Collegeville, Pa. .... U06  
 Leonard, A. O., Lexington, N. C. .... C22  
 Leonard, Jacob C., D.D., Lexington, N. C. .... U89  
 Leonhard, F. (Em.), R. 2, Longmont, Colo. .... X96  
 Leonhardt, Robert G. (A), 146 Hawthorne Ave.,  
 Elmhurst, Ill. .... OE20  
 Lequear, Horace R., Bridgewater, Va. .... 27  
 Lerch, Harrison, Jr., 2410 Allen St., Allentown,  
 Pa. .... TS31  
 Levan, Charles W., D.D., 13 W. Main St., Shire-  
 manstown, Pa. .... TS83  
 LeVan, John N., D.D., 2621 N. 2d St., Harrisburg,  
 Pennsylvania ..... TS07  
 Levengood, Albert J., Th.M., New Bedford, Ohio  
 ..... OMH16  
 Levens, Joshua L., R. 1, Lexington, N. C. .... TS34  
 Ley, Herman P., R. F. D. 3, Plymouth, Wis. .... OMH14  
 Lienk, Martin, 9987 Throop St., Washington  
 Heights Sta., Chicago, Ill. .... OX07  
 Lienkaemper, A. F., 6021 S. E., 87th St., Portland,  
 Oregon ..... OH01  
 Lienkaemper, Calvin C., 202 N. 6th St., Yakima,  
 Washington ..... OMH89  
 Lienkaemper, W. G., D.D., 3334 N. E. 61st Ave.,  
 Portland, Ore. .... OMH93  
 Light, Harvey M., Box 85, Lemasters, Pa. .... TS31  
 Limbert, Paul M., Ph.D., 21 Claremont Ave., New  
 York, N. Y. .... TS22  
 Limbert, Roy W., Dover, Pa. .... TS28  
 Limper, Arthur E., Millstadt, Ill. .... OE19  
 Limper, H., Church Rd., Bensenville, Ill. .... OE91  
 Lippy, J. Edmund, 344 Pacific Ave., York, Pa. .... TS32  
 Lobach, Samuel E., 50 W. North St., Waynesboro,  
 Pennsylvania ..... TS17  
 Loch, Howard F., 614 6th St., Pitcairn, Pa. .... TS24  
 Locher, Rudolf W., 79 Elm St., Hornell, N. Y. .... OE18  
 Lockart, David, 304 W. Main Ave., Myerstown, Pa.  
 ..... C16  
 Loew, Richard J., 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio  
 ..... OE09  
 Logsdon, Holland L., 11 N. High St., DuBois, Pa. .... X22  
 Lohans, H. H., 364 Genesee St., Buffalo, N. Y. .... OX02  
 Lohmann, A. G., 21260 Stratford Ave., Rocky  
 River, Ohio ..... OMH83  
 Long, C. W. B. (Ldc.), Dallas, Texas. .... TS  
 Long, Wilmer H., 121 Arch St., Fleetwood, Pa. .... TS27  
 Longaker, Geo., D.D., 361 Wooster Ave., Akron,  
 Ohio ..... H04  
 Loos, Carl, 1709 Gunnison Drive, Erie, Pa. .... OE92  
 Loos, Lee D., Summit Station, Pa. .... TS35  
 Loose, Wm. H., Selinsgrove, Pa. .... U94  
 Lorenz, R., Okeene, Okla. .... OL89  
 Loucks, D. Webster, D.D., Tiffin, Ohio. .... H95  
 Loucks, Edgar V., D.D., 415 Sycamore St., Green-  
 ville, Ohio ..... U03  
 Low, Geo. J., 219 Tenth Ave. East, Duluth, Minn. .... OE19  
 Lowder, Frederick, Asheville, N. C. .... C34  
 Lowe, Wm. J., McConnellsburg, Pa. .... TS14  
 Lowenbergh, Frank J., Elkhart Lake, Wis. .... OMH35  
 Lucke, R. C., Emma, Mo. .... OX05  
 Ludman, Alex., 227 Pine St., Bridgeport, Conn. .... H04  
 Ludwig, F. A., 2712 W. Brown St., Milwaukee,  
 Wisconsin ..... OE31  
 Ludwig, F. G., 2367 N. 4th St., Milwaukee, Wis. .... OE95  
 Ludwig, L. Harrison, 1024 Wellington Ave., Chi-  
 cago, Ill. .... C24  
 Lueckhoff, Fr. (A), Supt., 1852 West Grand Blvd.,  
 Detroit, Mich. .... X05  
 Lueder, Prof. J., D.D. (Em.), 180 W. Park Ave.,  
 Elmhurst, Ill. .... OX72  
 Luedtke, Walter A., 212 W. Third St., Hinsdale,  
 Illinois ..... OE26  
 Luhman, Roland A., 2280 Selma Ave., Youngstown,  
 Ohio ..... C27  
 Luthé, Oskar, 303 S. 5th St., De Soto, Mo. .... OE02  
 Luthé, William J., 303 S. 5th St., DeSoto, Mo. .... E35  
 Lutz, Wayne A., Jonestown, Pa. .... TS32  
 Lyster, Wm. C., 364 W. Lee St., Greensboro, N. C. .... C14  
 Lyttle, Harvey M., 140 E. Main St., Ephrata, Pa. .... OTS33  
**M**  
 Maeder, Henry G., Ph.D., 6820 Crittendon St.,  
 Philadelphia, Pa. .... C12  
 Malin, F. W., Oconto, Wis. .... OL32  
 Mallick, Adolf, 11862 Wisconsin Ave., Detroit,  
 Michigan ..... OE88  
 Mangelsdorf, Wilhelm (Em.), Sussex, Wis. .... OE09  
 Mann, A. O., Henderson, Minn. .... OE23  
 Mann, Joseph H., Dittmer, Mo. .... OE28  
 Manrodt, Henry, 15 Alexander St., Newark, N. J. .... OX18  
 Manrodt, Manfred, Th.M., 819 N. Patterson Park  
 Ave., Baltimore, Md. .... OE20  
 Mantz, Wilmer C., Gilbert, Pa. .... OTS33  
 Marcus, Albert F. W., 405 Hoffmeister Ave., St.  
 Louis, Mo. .... E32  
 Margard, Werner L., 324 Henry St., Crestline,  
 Ohio ..... C32  
 Marshall, Thomas R., 509 E. Lockwood Ave.,  
 Webster Groves, Mo. .... OE20  
 Marsteller, Clarence B., 931 Willow St., Lebanon,  
 Pennsylvania ..... TS26  
 Martensen, G. O., 323 N. Washington St., Kahoka,  
 Missouri ..... E30  
 Martin, Lloyd M., Catawissa, Pa. .... X14  
 Martin, Louis C., Drawer M., Toledo, Ohio. .... OMH87  
 Marx, Lewis G., Holyrood, Kan. .... OE21  
 Maschauer, Paul, Zeulenroda, Thuringen, Heinrich  
 Strasse 8, Germany. .... OMH28  
 Mase, Silas B., D.D., 325 W. 3rd St., Long Beach,  
 California ..... H78  
 Mast, Andrew, Chesterton, Ind. .... E24  
 Master, Alvin E., Troutville, Pa. .... TS32  
 Mathes, Nevin B., D.D., 4108 Sheridan Rd., Youngs-  
 town, Ohio ..... H99  
 Mathes, Robert S., 481 Banks St., N. E., Warren,  
 Ohio ..... C30  
 Mathias, Willis D., 1546 Chew St., Allentown,  
 Pennsylvania ..... CUS25  
 Matterness, Thos. H., Spring City, Pa. .... U09  
 Matzke, S. H., 3510 Eoff St., Wheeling, W. Va. .... OMH10



Matzner, Adolph (A), Supt. Evangelical Deaconess Hospital, Marshalltown, Iowa.....OE02  
Mauch, W. G., 1018 Elizabeth St., Lafayette, Indiana.....OE13  
Mauger, Silas P., Upper Sandusky, Ohio.....H74  
Maul, D. F., 1736 Washington St., Lincoln, Neb.....X12  
\*Maul, Edward R., Box 594, Nickerson, Kan.....E37  
Maunz, Norman A., 1719 St. Andrew St., New Orleans, La.....OE24  
Maurer, Carl Dietrich, 561 Boyd Ave., Winnipeg, Manitoba, Canada.....OMH18  
Maurer, Jacob, Box 1002 Sta. A., Cleveland, Ohio OMH10  
Maurer, Oliver K., 163 N. Main St., Red Lion, Pa.....C24  
Mauthe, John H., 12 S. Hickory St., DuQuoin, Ill. E29  
Maxwell, Hugh D., Ellwood City, Pa.....15  
May, Homer S., D.D., 510 S. Franklin St., Wilkes-Barre, Pa.....TS93  
May, Milton A., 306 8th St., Ellwood City, Pa.....TS32  
Mayer, Edward A., R. 2, Andrews, Ind.....OE31  
Mayer, Edwin F., 2243 Seminole Ave., Detroit, Michigan.....OE13  
Mayer, Russell, Weissport, Pa.....C31  
Mayer, Theodore, 174 Schenk St., N. Tonawanda, New York.....OE09  
McKee, J. Kern, D.D., 106 Lafayette St., York, Pa. U01  
McKeehan, Hobart D., S.T.M., D.D., 607 Church St., Huntingdon, Pa.....TS19  
McLean, Eugene L., D.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa.....TS93  
McMeekin, Robert F., Ph.D. (Lic.), Chicora, Pa. McNairy, Wm. H., D.D., Chambersburg, Pa.....94  
McNelly, Clyde 1506 W. 51st Pl., Los Angeles, Calif.....E30  
McQueen, Fred E. (A), Res. 602 Clark Ave., Webster Groves, Mo., Office: 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.....E16  
Meck, Allan S., D.D., 183 Merion Rd., York, Pa. TS11  
Meckstroth, Arnold W., Apple Creek, Ohio.....E37  
Meckstroth, Herbert H., Vera Cruz, Ind.....C27  
Meckstroth, R. B., 222 Etna Ave., Huntington, Ind.....C18  
Mehl, Theo. F., 508 Second Ave. E., Cullman, Alabama.....OE22  
Mehrling, Walter D., 47 N. 4th St., Newport, Pa.....TS20  
Mehrtens, Fred J., R. 1, Box 144, Browns, Ill.....E29  
Meler, H., 397 S. Myrtle Ave., Kankakee, Ill.....L84  
Meier, Henry, R. F. D., Malone, Wis.....OMH37  
Meier, J. H., Welcome, Minn.....OX07  
Mellier, John (Em.), Kurten, Texas.....OX07  
Meinecke, C. W., D. D. (Em.), Swiss, Mo. Meininger, Gustave C., Plymouth, Wis.....MH20  
Meischner, Geo. C., 860 Anchor St., Philadelphia, Pennsylvania.....O21  
Meisenheimer, P. W., 402 W. Grove St., Taylor, Pennsylvania.....OE17  
Melchert, J. C., 115 N. Franklin St., New Bremen, Ohio.....OE19  
Melegh, Julius, D.D., 9010 Cottage Grove Ave., Chicago, Ill.....X08  
Meminger, J. W., D.D., 111 E. Clay St., Lancaster, Pa., and 1505 Race St., Philadelphia, Pa.....U86  
Mengel, Jesse M., 1520 Linden St., Reading, Pa. TS04  
Menger, Erwin F., Box 65, Madeline Island, La Pointe, Wis.....OMH24  
Menke, Otto A., R. 1, Plymouth, Wis.....OMH08  
Mensendiek, R. A., 435 S. 9th St., Quincy, Ill.....OE22  
Menzel, Alfred (Em.), 8211 Morgan St., Chicago, Illinois.....E90  
Menzel, Emil W., Bistrampur, C. P., via Bhatapara, India.....E19  
Menzel, T. W. (A), 135 Bompert Ave., Webster Groves, Mo.....Y25  
Merkel, Karl, Germantown, Wis.....OX02  
Mernitz, Roland B., 111 N. 8th St., Petersburg, Ill.....OE28  
Merten, Theodore, 725 Reid Ave., Lorain, Ohio.....OE02  
Mertz, Alfred S., 24 Fairview Ave., Allentown, Pa. TS37  
Merz, Edward, Delano, Minn.....OE15  
Merzdorf, John J., 105 S. Burkman, Nashville, Ill. OE10  
Merzdorf, Walter (A), Supt. St. Lucas Evang. Deaconess Hospital, 506 E. Division St., Faribault, Minn.....OE11  
Messinger, Silas L., S.T.D., D.D., 101 E. Third St., Lansdale, Pa.....U87  
Messner, Eneas B., 238 S. 38th St., Philadelphia, Pennsylvania.....TS20  
Meusch, F. A., 222 E. Spring St., New Albany, Indiana.....OE93  
Meussling, Albert A., 417 Sherman St., Buffalo, New York.....OMH19  
Meyer, Achilles B., 2051 Cortland Ave., Norwood, Ohio.....OE11  
Meyer, Alfred E., 2042 Pensacola Ave., Chicago, Illinois.....E99  
Meyer, Armin F., Khariar, via Raipur, Orissa, India.....EHSP13  
Meyer, A. H., 26 Miller St., Pontiac, Mich.....OE24  
Meyer, Chas., 1325 Gimblin St., St. Louis, Mo.....OE99  
Meyer, John O. H., 109 N. Mulberry St., Lancaster, Pennsylvania.....OMH21  
Meyer, J. P., D.D. (A), Res., 6616 Kingsbury, office: 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.....OE06  
Meyer, Karl H., 5950 S. Albany Ave., Chicago, Illinois.....OE26  
Meyer, O. A., 605 Eleonore St., New Orleans, La. OE25  
Meyer, Paul R., Prescott, Wis.....OE36  
\*Meyer, Walter H., R. 6, Peoria, Ill.....ES37  
Meyer, Wm. (Em.), 609 1st St. N. W., Faribault, Minnesota.....E89  
Meyers, Prof. Chas. E., Litt.D., 420 State St., Lancaster, Pennsylvania.....OTS05  
Meyers, Clement B., Dushore, Pa.....P30  
Michael, Arthur J., 1421 S. 18th Ave., Maywood, Illinois.....H07  
Michael, John M., Clay City, Ind.....OMH34  
Michael, Olin Bain, S.T.D., Newton, N. C.....XCX23  
Miché, C. E. (Em.), 1519 Washington St., Highland, Ill.....OE00  
Mickley, J. Harvey, D.D., 531 Somerset St., Johnstown, Pa.....TS89  
Miller, Arthur J., Rebersburg, Pa.....TS12  
Miller, Chas. E., D.D., LL.D., 20802 Westlake Rd., Rocky River, Ohio.....H90  
Miller, David S., 1011 19th Ave., Bradenton, Fla. H98  
Miller, Harlan J., 855 Brice Ave., Lima, Ohio.....C20  
Miller, Harvey J., Womelsdorf, Pa.....TS15  
Miller, Lawrence C. T., Elizabethtown, Pa.....TS17  
Miller, Louis C. F., 128 N. Bromley Ave., Scranton, Pennsylvania.....OE12  
Miller, Melvin, Gerald, Mo.....OE36  
Miller, Richard A., Office, 2935 Greer Ave., Res., 6441 Scanlan Ave., St. Louis, Mo.....E30  
Miller, Wm. E., 334 Lockwood St., Covington, Ky. 16  
Miller, Wm. H., Pavia, Pa.....U01  
Miner, O. C. (Em.), 2515 Garland Ave., Louisville, Kentucky.....E84  
Minsterman, Louis C., Tamms, Ill.....MH23  
Mirce, Alex., 3602 Ivy St., East Chicago, Ind. Mittler, F. J., Box 101, Gladbrook, Iowa.....OE30  
Mitzell, C. M., Shrewsbury, Pa.....OTS20  
Moatz, Clarence H., 305 E. 9th St., Northampton, Pa.....TS37  
Modschiedler, L. F., R. 1, Seguin, Texas.....OE36  
Moeller, Herman H., 2801 S. Karlov Ave., Hawthorne Station, Chicago, Ill.....OX93  
Moenkhaus, Wm. L., 539 Beech St., Scranton, Pennsylvania.....OE20  
Moessner, L. R., 569 Park Ave., Meadville, Pa. OE08  
Mohme, F. W. (Em.), 2424 N. 7th St., Sheboygan, Wisconsin.....X90  
Mohr, Edw. L., Alma, Wis.....OX28  
Mohr, John, Campbellsport, Wis.....OMH18  
Mohr, Robert, Box 126, Coupland, Texas.....OE16  
Mohri, A. F. (Em.), Bensenville, Ill.....OE95  
Molter, Leon K., 66 Locust St., Lockport, N. Y. OE31  
Monn, Ira S., 158 E. Washington St., Chambersburg, Pennsylvania.....TS10  
Moor, Otto B., D.D., New Knoxville, Ohio.....OMH14  
Moore, Reuben H. (Lic.), R. 1, DuBois, Pa.....OTS36  
Moorhead, Roy, New Bloomfield, Pa.....TS15



Mori, Junkichi, 2015 Fillmore St., San Francisco, Calif. ....C10  
 Moritz, D. H., 907 Elm St., Marysville, Kan. ....OE09  
 Moritz, Emanuel J., Baldwin City, Kan. ....OE19  
 Mornhinweg, G., 597 Ave "A," New Braunfels, Texas ....OE99  
 Mornhinweg, R. H., Troy, Ill. ....OE30  
 Moser, Louis A., Lowell, Wis. ....OMH02  
 Most, Richard A., 4527 Kenilworth Ave., Fort Wayne, Ind. ....OU97  
 Moyer, Clarence T., Weatherly, Pa. ....TS23  
 Moyer, Ernest W., 108 N. Jardin St., Shenandoah, Pa. ....XC18  
 Moyer, Franklin H., D.D., Phoebe Home, Allentown, Pa. ....TS96  
 Moyer, George W., Halifax, Pa. ....X36  
 Moyer, Guy J., Alexandria, Pa. ....TS32  
 Moyer, James W., Mercersburg, Pa. ....TS35  
 Moyer, Samuel A. (Lic.), Womelsdorf, Pa. ....TS37  
 Moyer, Samuel E., Perkasia, Pa. ....OTS05  
 Moyer, Wilbur W., S.T.M., R. 2, Lehighton, Pa. ....OTS15  
 Muecke, Albert, D.D., (Em.), 1106 Bank St., Keokuk, Iowa ....OE84  
 Muecke, Otto A., 400 S. Second St., Le Sueur, Minnesota ....OE19  
 Muehleisen, H., Rockfield, Wis. ....OX12  
 Muehlinghaus, F. W. (Em.), 535 Leopard St., Dunkirk, N. Y. ....X80  
 Muehlmeier, Albert, Monticello, Wis. ....OMH91  
 Mueller, Carl, 920 Laredo Ave., Corpus Christi, Texas ....OX02  
 Mueller, E. L., R. 2, Box 274, Clayton, Mo. ....OE92  
 Mueller, E. O., Needville, Texas. ....OE20  
 Mueller, E. Th. (A), 1153 Oliver St., N. Tona-wanda, N. Y. ....X09  
 Mueller, H. E., R. 1, Box 105, Pilot Grove, Mo. ....E02  
 Mueller, H. F., 403 E. University Ave., Champaign, Illinois ....E04  
 Mueller, Karl John, R. 2, Tower Hill, Ill. ....OE96  
 Mueller, Theo., Box 112, Pearl City, Ill. ....O08  
 Mueller, Theo. L. (Em.), 2107a Alfred Ave., St. Louis, Mo. ....E85  
 Mueller, Prof. Th. W., 216 Alexander Blvd., Elmhurst, Illinois ....E15  
 Mueller, William A., Minier, Ill. ....E34  
 Mugglin, Jos. K., 5 Harley St., Walton, N. Y. ....OMH11  
 Muir, William J., Scottdale, Pa. ....OTS91  
 Munstermann, A. J., 1433 Crain St., Evanston, Ill. ....E21  
 Munz, J. M. (Em.), Norwood, Minn. ....OE96  
 Muranyi, John, 4323 W. Carroll Ave., Chicago, Ill. ....X99  
 Muranyi, Stephen, 849 Harbor St., Conneaut, Ohio.  
 Murphy, J. S., 106 W. Capitol Ave., Little Rock, Arkansas ....CTS95  
 Musser, James Blaine, Hublersburg, Pa. ....TS10  
 Mysz, C. A. (Em.), 409 N. 30th St., Quincy, Ill. ....OE85  
 Myers, John W., S.T.D., 851 Milton Ave., Louisville, Ky. ....CUSX25

## N

Nabholz, E. G. (Em.), 11 N. First St., Princeton, Illinois ....E85  
 Nace, Albert F., 768 E. College Ave., Decatur, Ga. ....OTS01  
 Nace, D. Horton, Elderton, Pa. ....TS34  
 Nace, Israel Geo., 405 E. 5th St., Tillamook, Ore. ....TS18  
 Nace, Oliver W., 727 North St., East Mauch Chunk, Pennsylvania ....C30  
 Naefe, Wm. F., 4948 Grace St., Chicago, Ill. ....OC12  
 Naftzinger, Herman J., Hegins, Pa. ....TS27  
 Nagel, Carl, 2009 Center St., Milwaukee, Wis. ....OE95  
 Nagy, Emil S., Jr., 526 E. Fourth Ave., Bethlehem, Pennsylvania ....TS34  
 Nagy, Emil S., Sr., 526 E. Fourth Ave., Bethlehem, Pennsylvania  
 Nagy, Paul, Jr., Box 263, Mountville, Pa. ....TS36  
 Naly, John N., 1218 S. 18th Ave., Maywood, Ill. ....TS93  
 Naragon, Edw. E., 313 W. Columbus St., Kenton, Ohio ....H01  
 Nauerth, C., R. 2, Beecher, Ill. ....OX88

Nelson, Wm. C., 1035 S. New Jersey St., Indianapolis, Ind. ....MH35  
 Nestel, J. C., Ft. Branch, Ind. ....OE83  
 Neuenschwander, Daniel, Berne, Ind. ....O85  
 Neuenschwander, John, Pershing, Mo. ....OMH21  
 Neumann, G. A. (Em.), 932 35th St., Des Moines, Iowa ....OE93  
 Neumann, Hilmer E. J., 927 McPherson Ave., Price Hill, Cincinnati, Ohio ....OE21  
 Neumann, I. (Em.), 417 Fairlawn Ave., Webster Groves, Mo. ....OX88  
 Neumeister, Walter E. (Em.), 827 N. 75th St., East St. Louis, Ill. ....OE92  
 Neville, J. Wallace, 869 E. Delavan Ave., Buffalo, New York ....X16  
 Newell, Arthur Wm., 1803 Floyd Ave., Richmond, Virginia ....E33  
 Newgard, Jos. M., Wilton Junction, Iowa. ....TS11  
 Nicholson, Harvey S., 215 S. W. Third Ave., Ft. Lauderdale, Fla. ....H96  
 Niebuhr, Prof. H. Richard, Ph.D., (P), 50 Elihu St., Hamden, Conn. ....E16  
 Niebuhr, Prof. Reinhold, D.D., (P), 99 Claremont Ave., New York City, N. Y. ....E13  
 Niedermeyer, Paul, Levasy, Mo. ....OE16  
 Niedernhoefer, H. (Em.), R. 3, Box 1815, Detroit, Mich. ....OX91  
 Niehaus, H., 820 Addison St., Chicago, Ill. ....E21  
 Nies, A. J., 38 Linden Park, Buffalo, N. Y. ....E21  
 Nienkamp, Robert P., Chesterfield, Mo. ....OE33  
 Nisi, Frederick J., Box 248, Marshalltown, Iowa. ....OE24  
 Noll, David J. W., 21 Church Ave., Shelby, Ohio ....OMH27  
 Noll, Elias S., R. 1, Herndon, Pa. ....OU95  
 Noll, Elmer S., D.D., 120 E. Main St., Schuylkill Haven, Pa. ....TS95  
 Noll, Ernest E., Loysburg, Pa. ....E37  
 Nollau, J. (Em.), 308 W. Mill St., Waterloo, Ill. ....OE74  
 Nolte, Ernest F., 208 S. 8th St., Kingfisher, Okla. ....E34  
 Noss, Chas. L., St. Paul's Orphans' & Old Folks' Home, Greenville, Pa. ....TS03  
 Noss, Geo. S., Aomori, Japan  
 Noss, John B., Ph.D., 509 N. President Ave., Lancaster, Pa. ....TS22  
 Nott, Henry C., D.D., 2938 N. Ninth St., Milwaukee, Wisconsin ....OX85  
 Nottrott, K. W., (Em.), Blue Springs, Mo. ....OE89  
 Novak, Louis G., Box 1304, Logan, W. Va. ....TS30  
 Nuckolls, Geo. L., D.D., Gunnison, Colo. ....X08  
 Nuesch, J. (Em.), 1468 12th Ave., Los Angeles, Calif. ....OX88  
 Nuessle, Albert C., 74 Nyack Ave., Lansdowne, Pennsylvania ....X35  
 Nugent, W. Carl, 308 Shinchiku Higashi Dori, Yamagata, Japan ....TS20  
 Nuss, C. T., Box 57, Fargo, N. D. ....OMH06  
 Nuss, Edw. P., Newton, Wis. ....OMH16  
 Nuss, Michael, Tripp, S. D. ....OX94  
 Nussmann, Ernst H., 1110 Jefferson St., Hamburg, Iowa ....OE36  
 Nussmann, G., R. 1, Norwood, Minn. ....OE97  
 Nussmann, Oscar, 1739 Trinity St., Los Angeles, Calif. ....OE04  
 Nussmann, Oscar C., West Burlington, Iowa. ....OE30

## O

Oberdoerster, C. (Em.), Bensenville, Ill. ....OX95  
 Oberkircher, F. D., 525 W. Tenth St., Erie, Pa. ....OE10  
 Obold, Howard, 114 N. 6th St., Perkasia, Pa. ....TS01  
 Oelrich, William H., 1110 Minnesota St., Oshkosh, Wisconsin ....MH18  
 Ogston, A. W., 1016 Palm Ave., W. Hollywood, Calif. ....X23  
 Ohl, Arthur C., 206 Main St., Trappe, Pa. ....U04  
 Ol, Albert (Lic.), (Address unknown)  
 Olm, Paul A., Fredonia, Wis. ....OMH21  
 Onasch, Adolf Carl, Augusta, Mo. ....OE34  
 Oppermann, Edw. H., R. 1, Norwood, Minn. ....OMH14  
 Oppermann, Franz (Em.), East Sound, Wash. ....OE39  
 Orlowsky, Geo., R. 2, St. Charles, Mo. ....OE04



Ott, B. C., 1635 N. Karlov Ave., Chicago, Ill. . . . .OE00  
 Ott, Benno Geo., 1635 N. Karlov Ave., Chicago, Ill. . . . .OE32  
 Ott, Frederic F., Box 64, Upham, N. D. . . . .OBL31  
 Ott, Walter, 528 High St., Buffalo, N. Y. . . . .OE20  
 Otte, Elmer G., 812 Ring St., Mapleton, Iowa. . . . .E26  
 Overbeck, J. H., 3932 Shreve Ave., St. Louis, Mo. . . . .OE08  
 Owen, J. W., Allensbank Rd., Cardiff, Wales

**P**  
 Paetzold, Edward J., 23 Lincoln Pl., Irvington, New Jersey . . . . .OE21  
 Pahl, Gustav A., 3054 N. Albany Ave., Chicago, Illinois . . . . .OE93  
 Pahl, Gustav A., Jr., Box 275, Plattsmouth, Neb. . . . .OE33  
 Paine, R. Maxwell, 17 S. Second St., Slatington, Pennsylvania . . . . .C29  
 Painter, Jacob F., Dayton, Pa. . . . .TS31  
 Palmer, Jacob A., Thomasville, N. C. . . . .C13  
 Pannebecker, J. H., D.D., 373 Locust St., Columbia, Pennsylvania . . . . .OTS74  
 Papajian, Sarkis, 333 N. McKean St., Kittanning, Pennsylvania . . . . .TS29  
 Papsdorf, Theo. G., 307 N. Franklin St., New Bremen, Ohio . . . . .OE04  
 Parks, David A., Somerset, Ohio. . . . .H87  
 Paul, Firdel, Billingsville, Mo. . . . .OE35  
 Paul, M. M., Pithora, C. P., India. . . . .X21  
 Paulowit, G. E., Pomeroy, Iowa. . . . .OX13  
 Peck, Felix B., S.T.D., R. 1, Westminster, Md. . . . .CX22  
 Peck, John M., 104 Indian Church Ave., Buffalo, New York . . . . .TS14  
 Peeler, A. Samuel, Lovettsville, Va. . . . .U06  
 Peeler, Augustus Calvin, 1904 Waughtown St., Winston-Salem, N. C. . . . .C19  
 Peeler, Banks J., 202 Tarpley St., Burlington, N. C. . . . .C22  
 Peeler, John C., 320 Mitchell Ave., Salisbury, N. C. . . . .13  
 Peeler, Lee A., D.D., Kannapolis, N. C. . . . .C08  
 Peeler, Shuford, 731 E. Trade St., Charlotte, N. C. . . . .U03  
 Pentz, Fred. D., Box 53, Leacock, Pa. . . . .TS29  
 Peper, M., 218 Marshall Ave., St. Paul, Minn. . . . .OE09  
 Perl, F. (Em.), 320 3rd Ave., S. W., Hampton, Iowa . . . . .OE00  
 Perl, John, 412 First St., S. W., LeMars, Iowa. . . . .OE30  
 Perry, H. G., Salamonia, Ind. . . . .C31  
 Peter, Anthony, 901 King's Highway, Fairfield, Bridgeport, Connecticut . . . . .X24  
 Peter, Fred. (Em.), 1004 Waukazoo Ave., Petoskey, Michigan . . . . .OX89  
 Peters, Albert G., S.T.D., 2111 S. 21st St., Philadelphia, Pa. . . . .OUX06  
 Peters, Chas., Ph.D., 134 S. Lansdowne Ave., Lansdowne, Pa. . . . .TS11  
 Peters, Hilbert H., 10th & Jefferson Sts., Tell City, Indiana . . . . .OE23  
 Peters, Jos. S., D.D., Box 24, Closter, New Jersey. . . . .TS10  
 Peters, Morgan A., D.D., 531 S. 5th St., Hamburg, Pa. . . . .H91  
 Petri, Carl G., Skippack, Pa. . . . .U03  
 Petzoldt, A. S., High Ridge, Mo. . . . .E33  
 Pfeiffer, Erwin G., Box 1, Greenwood, Clark Co., Wisconsin . . . . .OMHP15  
 Pfeiffer, Karl, R. 3, Box 50, Waverly, Iowa. . . . .OL01  
 Pfeiffer, Paul, 211 W. Columbia St., Springfield, Ohio . . . . .OE99  
 Pfister, Herbert E., 211 E. Carrol St., Kenton, Ohio . . . . .OE10  
 Pfitzer, Frederick Wm., 25 Crosman Ave., Buffalo, New York . . . . .OE18  
 Pfundt, Erich, 1110 N. Western Ave., Oklahoma City, Okla. . . . .OE16  
 Pfundt, H. (Em.), Matson, Mo. . . . .OE79  
 Pfundt, Theo., Cook, Neb. . . . .OE08  
 Pfeiffer, Harry E., 804 W. Jefferson St., Sandusky, Ohio . . . . .OE16  
 Philbrook, Ralph A., 23 Seminary Ave., Auburn, New York . . . . .OAS30  
 Phillips, Elias H., R. 3, Harrisburg, Pa. . . . .TS20

Piepenbrok, Ernst A., 902 Sanders St., Indianapolis, Indiana . . . . .OE14  
 Piepenbrok, Frederick G., Deerfield, Ill. . . . .OE13  
 Piepenbrok, Paul, Jackson, Mo. . . . .OE11  
 Pilgram, Robt. J., 653 State St., Lancaster, Pa. . . . .TS01  
 Pinckert, O. E., R. 1, Tecumseh, Neb. . . . .OE16  
 Pioch, Otto M., 5530 N. Fourth St., Philadelphia, Pennsylvania . . . . .OX08  
 Piscator, Aug., 3391 Frankford Ave., Philadelphia, Pennsylvania . . . . .OU01  
 Plappert, Adam C., R. 3, Sheboygan, Wis. . . . .OMH03  
 Plassmann, E. H., Peotone, Ill. . . . .OE20  
 Pleger, K., 7031 Forsythe Blvd., St. Louis, Mo. . . . .OE88  
 Plitt, Edward T., Cavetown, Md. . . . .TS35  
 Plott, George Ermine, Greencastle, Pa. . . . .TS15  
 Pobanz, Phil. R., R. F. D., Wakarusa, Ind. . . . .E18  
 Poeschel, L. R., 301 5th St., Aurora, Ill. . . . .OE31  
 Poetter, J. H., Marshallville, Ohio. . . . .OMH03  
 Polster, Joseph O., R. 1, Box 699, Clayton, Mo. . . . .OE21  
 Pontius, Paul Reid, D.D., 225 Iron St., Leighton, Pa. . . . .TSUS16  
 Poorman, John H., 1505 Race St., Philadelphia, Pennsylvania . . . . .18  
 Porszolt, Ernest, 1621 E. 47th St., Ashtabula, Ohio . . . . .X01  
 Poth, George M., 4281 Tholozan Ave., St. Louis, Mo. . . . .OX01  
 Prakash, Y., Padampur, Orissa, via Raigarh, C. P., B. N. Ry., India . . . . .X20  
 Prell, Paul, 5266 Plover Ave., St. Louis, Mo. . . . .OE20  
 Press, Ernst, 6 S. Magdalen, San Angelo, Texas. . . . .OE35  
 Press, G. G., 1340 Parrish Ave., Hamilton, Ohio. . . . .OE93  
 Press, Otto (A.), 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri . . . . .OE01  
 Press, Paul, D.D., 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Missouri . . . . .OE98  
 Press, Paul, Jr., 156 N. Madison Ave., Wichita, Kan. . . . .E31  
 Press, Prof. Samuel D., D.D. (A), President, Eden Seminary, 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo. . . . .OE96  
 Press, Walter S., Union Theological Seminary, 99 Claremont Ave., New York City. . . . .OE32  
 Preuss, Ernest M., 723 E. 101st St., Cleveland, Ohio . . . . .OU97  
 Price, W. Miller, 52 Shenango St., Greenville, Pa. . . . .TS36  
 Pruessner, George E., Tloga, Ill. . . . .OE24  
 Prugh, Charles M., 303 W. Jackson St., Decatur, Indiana . . . . .OPX32  
 Pugh, Walter C., East Petersburg, Pa. . . . .TS13  
 Puhmann, Ewald Frederick, Box 133, Spring, Texas . . . . .OE33  
 Puhmann, Frank P., R. 10, Box 188, Indianapolis, Indiana . . . . .OE14  
 \*Purti, John, Bistrampur, via Bhatapara, C. P., India . . . . .X30

**Q**  
 Quarder, Paul (Em.), Norwood, Minn. . . . .OBL92

**R**  
 Raase, Carl J. (Em.), Blue Springs, Mo. . . . .OE98  
 Racz, Victor, 505 Main St., Phoenixville, Pa. . . . .BL29  
 Radloff, H. W., Box 243, Freeburg, Ill. . . . .OE22  
 Raezer, George B., Lititz, Pa. . . . .TS05  
 Raezer, John C., 707 N. Lime St., Lancaster, Pa. . . . .TS12  
 Ragué, H. S. von, Manchester, Mich. . . . .OE08  
 Rahmeier, Paul H., Concordia, Mo. . . . .OE32  
 Rahn, A. D. (Em.), 1709 S. Garvin St., Evansville, Ind. . . . .OE99  
 Rahn, Alfred M., 309 N. Main St., Souderton, Pa. . . . .TS12  
 Rahn, Clarence R., Temple, Pa. . . . .TS23  
 Rahn, H. U., R. 1, Leslie, Mo. . . . .OE87  
 Raiser, David R., P. O. Box 517, Tiffin, Ohio. . . . .OMH02  
 Ramaker, Samuel, 8th Ave. & L. St., S. W., Cedar Rapids, Iowa . . . . .X31



Ramser, J. (Em.), 834 1/4 E. 33rd St., Los Angeles, California .....CTS85

Ranck, Clayton H., 3601 Locust St., Philadelphia, Pennsylvania .....TS03

Ranck, Henry H., D.D., 1405 15th St., N. W., Washington, D. C. ....TS96

Rapp, Otto, R. 2, Wells, Minn. ....OX14

Rasche, August C., D.D., 4019 St. Louis Ave., St. Louis, Mo. ....OE07

Rasche, Chr. T., 235 S. 41st St., Louisville, Ky. ....OE11

Rasche, Paul A., 115 W. Pine St., Albion, Mich. ....E35

Rasche, Walter C., 530 Walnut St., Mt. Vernon, Ind. ....OE27

Rath, George, R. 2, Jansen, Neb. ....OX23

Rath, H. W., 300 Mill St., New Athens, Ill. ....OE24

Rath, Wm. G., 2016 S. 24th St., Milwaukee, Wis. ....OE23

Rathert, Kenneth C., 3602 Taylor Blvd., Louisville, Kentucky .....E34

Rathmann, Ernest F., 415 Ellsworth St., Crystal Lake, Ill. ....OE05

Rathmann, Wm. F. (Em.), Bartlett, Ill. ....OX10

Raubenhold, Irvin A., 223 N. Hartley St., York, Pa. ....TS17

Rauch, Ludwig, R. 2, Nashville, Ill. ....OX93

Reagle, John O., D.D., Mt. Bethel, Pa. ....U00

Rebert, Chas. B., R. 2, Westminster, Md. ....TS00

Rebert, G. Nevin, Ph.D., 1005 Motter Ave., Frederick, Maryland .....TS13

Rebman, Ralph L., 116 E. 7th St., Mishawaka, Ind. ....E36

Recht, Siegfried A., 2009 W. 22nd Pl., Chicago, Illinois .....OE32

Redinbaugh, R. H., Augusta, Mich. ....X20

Reed, Robert F., 538 Maple St., Bethlehem, Pa. ....OTS00

Reemsnnyder, Bertwin E., 229 N. Cornell Circle, Ft. Wayne, Ind. ....H03

Reh, Emil (Em.), 215 W. McCord St., Centralia, Illinois .....OE91

Reichert, Jul., R. 2, Eddy, Texas. ....OE96

Reichert, Paul, R. 1, Peotone, Ill. ....OE25

Reidenbach, R., Elkton, S. D. ....OL93

Reifschneider, Henry, Eudora, Kan. ....OE22

Reifsnnyder, M. S., S.T.D., R. 7, Westminster, Md. ....TS26

Reifsnnyder, Walter E., Ph.D., 2605 Stewart Ave., McKeesport, Pa. ....TS24

Reigle, Frank A., (Lic.), 221 E. 3rd St., Lewistown, Pa. ....TS37

Reiss, Arthur E., 26 N. 14th St., Belleville, Ill. ....OE28

Reiter, Amos O., D.D., 452 Walnut St., Allentown, Pennsylvania .....TS97

Reitzer, Wm., 3518 Buick St., Flint, Mich. ....OMH23

Reller, J. Otto, 607 Jefferson Ave., Evansville, Ind. ....OE12

Renken, H. O., Bland, Mo. ....E33

Renoll, A. Calvin, Ph.D., R. 4, Xenia, Ohio. ....H00

Renoll, Francis F., Kutztown, Pennsylvania. ....TS34

Rentz, A. Fred, 1023 W. New St., Lancaster, Pa. ....TS16

Repke, Paul, R. 3, Kewanee, Ill. ....OE88

Reppert, Chas. H., Stony Plain, Alta., Can. ....OMH21

\* Rest, Friedrich O., 805 N. Clay St., Jasper, Ind. ....E37

Rest, Heinrich F. J., Lockhart, Texas. ....OE36

Rest, Karl, Wanatah, Ind. ....OE32

Rest, Wm., 220 Division St., Elgin, Ill. ....OE25

Rettig, John H., 874 Humboldt Parkway, Buffalo, New York .....OH97

Rettig, Richard, New Glarus, Wis. ....OMHTS24

Rhoads, Thos. Wm., 140 Chestnut St., Shillington, Pennsylvania .....TS23

Rhodes, Clair V., Table Rock, Pa. ....TS33

Rhodes, Edwin T., 1422 W. Market St., York, Pa. ....OTS02

Rice, Linden H., Gen'l Del'y, Philadelphia, Pa. ....TS10

Richards, Prof. George W., D.D., LL.D., 451 College Ave., Lancaster, Pa. ....OTS90

Richards, J. Stanley, Anselma, Pa. ....C22

Richter, Robert F., Ellinwood, Kan. ....OE22

Rickard, Walter S., 1256 E. 74th St., Cleveland, Ohio .....OMH14

Rieder, Henry, R. 1, Lincoln, Kan. ....OE14

Riedesel, Chas. H., R. 1, Norfolk, Neb. ....OH96

Rieger, J. C., No. 1, Metairie Court, R. 6, New Orleans, La. ....OE84

Riemann, Wm. J., 2307 24th Ave. N., Minneapolis, Minnesota .....OE13

Rinderknecht, H. F., 406 S. 3rd St., DeSoto, Mo. ....E34

\* Ring, Harry H., Bay, Mo. ....E37

Ringe, Elmer M., Prairie View, Ill. ....OE35

Ringe, Frederick Wm., 2839 N. 56th St., Milwaukee, Wis. ....OCTS31

Rinne, A. F., Box 112, Schleswig, Iowa. ....OE27

Riske, Edwin F., Herndon, Kan. ....E35

Rissinger, Chas. M., Fredericksburg, Pa. ....OTS11

Rittenhouse, Wm. C., 701 Packer St., Williamsport, Pa. ....TS05

Ritter, Herman S., 2221 Chippewa St., New Orleans, La. ....E32

Rixmann, H. (Em.), Wellsburg, Iowa. ....OE87

Robb, Chas. E., Toms Brook, Va. ....TS23

Robb, Howard A., Export, Pa. ....TS14

Robrock, Henry B., 2 Gibson St., Mansfield, Ohio. ....OMH90

Rockel, Chas. D., 1507 12th Ave., Altoona, Pa. ....OTS19

\* Rodemann, Karl, Cynthiana, Indiana .....X11

Rodenbeck, Frederick L., 1314 "F" St., Lincoln, Nebraska .....OE14

Rodenberger, Chas. D., Jr., 1522 Elm St., Greensburg, Pa. ....TS34

Roeck, Carl T., 946 Prouty Ave., Toledo, Ohio. ....OMH16

Roedder, G. A., Warrenton, Mo. ....E30

Roglin, E. (Em.), R. 3, Frederick, Okla. ....OX90

Rohlfing, C. H., 415 S. 5th St., St. Charles, Mo. ....OE30

Rohrbaugh, A. C., Box 260, Ringtown, Pa. ....TS34

Rohrbaugh, Harry J., D.D., 5210 Ira Ave., S. W., Cleveland, Ohio .....H03

Rohrbaugh, Leander J., North Lima, Ohio. ....U97

Rohrbaugh, Scott V., Canal Fulton, Ohio. ....H94

Rolf, Frederick J., 1110 12th St., Rock Island, Ill. ....OE06

Romanowski, Albert, Rowena, Texas. ....OX02

Romig, Edwin Howard, D.D., 5714 Fairhill St., Philadelphia, Pa. ....TS05

\* Ronicke, G. P., Box 706, Seguin, Texas. ....E37

Ronte, Gust. (Em.), 31 Bergstrasse, Hagen i. Westfalen, Germany. ....TS34

Roschy, Robert W., St. Petersburg, Pa. ....TS34

Rosenau, J., Sr., Potter, Wis. ....OMH97

Rosenau, Julius C., Potter, Wis. ....OMH25

Rosenberger, Frank A., 329 University Parkway, Baltimore, Md. ....TS29

Roth, Benjamin H., 276 E. Market St., Tiffin, Ohio. ....OH90

Roth, Chas. E., Litt.D., D.D., 1362 Perkiomen Ave., Reading, Pa. ....TS05

Roth, C. Wm. (Em.), 966 Washtenaw Ave., Ypsilanti, Mich. ....OE88

Roth, Emil, Slinger, Wis. ....OE20

Roth, Geo. Leith, D.D., 214 W. Union St., Somerset, Pa. ....TS11

Roth, Jacob, (Em.), R. 1, Erie, Colo. ....OCTS11

Roth, Karl, Sr. (Em.), 401 E. 266th St., Euclid Branch, Cleveland, Ohio .....OE82

Roth, K. A. (P), 32 N. Jackson St., Waukegan, Illinois .....OE12

Roth, Marsby J., D.D., York St., Hanover, Pa. ....U93

Rothermel, Prof. A. C., Ph.D., (Lic.), Kutztown, Pennsylvania. ....TS15

Rothermel, Jeremiah R., 421 Fern Ave., Reading, Pennsylvania .....OTS90

Roush, J. Lucian, Esterly, Pa. ....OTS90

Rowe, Walter W., D.D., Lenoir, N. C. ....U02

Royer, Solomon I., 189 Union St., Tiffin, Ohio. ....H00

Rudisill, Irvin L., Edinburg, Va. ....TS36

Rueggeberg, Frederick Carl, 612 Texas St., Dallas, Texas .....OE18

Ruehlman, Adolph, 401 E. 2nd St., Hoisington, Kansas .....OMH02

Ruf, Frank B., Y. M. C. A., Pontiac, Mich. ....C10

Rufener, Christian, Helvetia, West Va. ....OH98

Ruhl, John G., R. 1, Newton, Iowa. ....OE27

Ruhl, William H., Harvard, Neb. ....OE35

Rumpf, Oscar J., 416 W. 4th St., Sedalla, Mo. ....E33



Runkel, Samuel L., Thornville, Ohio.....H83  
Runkle, James M., D.D., Ph.D., 611 8th St., Altoona, Pa. ....TS93  
Rupley, Frederick A., D.D., 20 Oak St., Lewistown, Pennsylvania .....TS92  
Rupnow, F. H., D.D., 327 Seminole Circle, Ft. Wayne, Ind. ....OMH10  
Rupp, Jacob G., D.D., 128 S. 13th St., Allentown, Pennsylvania .....TS96  
Rupp, Paul B., Chaplain U. S. A., Fort Howard, Md. ....TS08  
Rupp, Roland L., 127 S. 15th St., Allentown, Pa. ....TS22  
Rupp, William J., R. 1, Quakertown, Pa. ....TS36  
Ruppert, Charles, 515 Hartwell Ave., Waukesha, Wis. ....OMH88  
Russom, Carl J. G., 1007 N. Oakland Ave., Indianapolis, Ind. ....OMH12  
Rust, John B., Ph.D., D.D., 235 E. Perry St., Tiffin, Ohio .....OH80  
Ruth, Frank W., Bernville, Pa. ....OC18  
Ruth, Victor A., Fredonia, Pa. ....TS19  
Ruth, Victor Adam, 2105 Walbert Ave., Allentown, Pennsylvania .....U22

**S**  
Sabbert, Wm., Blackburn, Mo. ....OE21  
Saenger, Carl, 432 Cleveland St., Woodland, Calif. ....OE05  
Saeuberlich, Arthur, R. 1, Augusta, Mo. ....OE05  
Saewert, Otto J. E., 322 Division St., Plymouth, Wisconsin .....OMH05  
Saleste, Paul Henry, Ph.D., 17 S. Franklin St., Mansfield, Ohio .....OE16  
Salzgeber, L., Hilfswerk Sonnenblick, Walzenhausen, Switzerland .....OE24  
Samson, Maurice, D.D., 5030 N. 12th St., Philadelphia, Pa. ....OU97  
Sander, Herman J. (A), Elmhurst College, Elmhurst, Ill. ....OE31  
Sanders, John C., Marlon, Pa. ....TS08  
Sando, Edwin M., D.D., Hanover, Pa. ....U07  
Sando, John H., 237 Center St., Millersburg, Pa. ....TS34  
Satory, A. W., Clarksville, Iowa. ....OE06  
Satzinger, Otto, 5153 Raleigh St., Los Angeles, California .....OE97  
Sauerwein, C. W. H., 319 N. Center St., Plymouth, Indiana .....OMHP14  
Savacool, Leslie (Lic.), Graceham, Md. ....X  
Saylor, Philip E., Middletown, Md. ....TS35  
Sayres, Alfred N., Lansdale, Pa. ....USTS18  
Schaaf, J. C., Canfield Ohio .....U84  
Schaefer, C. T., 3123 Shannon Dr., Baltimore, Maryland .....OE19  
Schaefer, F. W., 611 E. Myrtle St., San Antonio, Texas .....OE19  
Schaefer, Johannes (Em.), 1821 W. Wisconsin Ave., Milwaukee, Wis. ....OX74  
Schaeffer, Chas. E., D.D., S.T.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa. ....OTS92  
Schaeffer, Daniel E., 1224 N. 18th St., Allentown, Pa. ....TS98  
Schaeffer, J. Arthur, 47 Market St., Tamaqua, Pa. ....OTS06  
Schaeffer, James J., Ph.D., 1420 Chew St., Allentown Pa. ....OTS04  
Schaeffer, Oliver F., 126 E. 5th St., Berwick, Pa. ....OTS89  
Schaeffer, Paul G., 712 Sibley St., Hammond, Ind. ....OE24  
Schaeffer, Royce E., 503 S. Queens St., Littlestown, Pa. ....TS35  
Schalrbaum, Harry G., 8 Monroe St., Millersburg, Ohio .....E35  
Schalow, B. E., 2041 Larkin St., San Francisco, California .....OX18  
Schauer, C., 36 Broadway, Bayonne, N. J. ....OE88  
Schauer, John W., Stemmers Run, Md. ....OE15  
Scheer, Walter A., 204 Meridian Ave., Louisville, Kentucky .....E19  
Scheetz, Jacob E., 30 N. Spring St., Everett, Pa. ....OTS00  
Scheffy, C. Geo., R. 3, Harrisburg, Pa. ....C27  
Scheib, John, 218 Sixth St., Kaukauna, Wis. ....OMH27

Scheidt, Edw., R. 1, Hillsboro, Ore. ....OMH79  
Scheirer, David, R. F. D., York Haven, Pa. ....TS91  
Scheirer, Paul C., 654 N. 2nd St., Lykens, Pa. ....TS25  
Schell, Irwin O., 504 N. Main St., Souderton, Pa. ....OTS04  
Schellhamer, Oliver P., D.D., 491 Madison Ave., York, Pa. ....U87  
Schellhase, Adam E., 19 S. Nice St., Frackville, Pa. ....C21  
Schemmer, Alfred F., 1019 S. 14th St., Burlington, Iowa .....OE12  
Schenk, F. E. J., 328 W. Springfield Ave., Union, Missouri .....OE16  
Scherer, Adam J., 119 S. Murat St., New Orleans, Louisiana .....OE24  
Scherger, Geo. L., Ph.D., 614 Fullerton Parkway, Chicago, Ill. ....OX14  
Scherry, Albert L., 17 W. Church St., Xenia, Ohio .....OMH16  
Scherry, Otto H., R. 3, New Bavaria, Ohio. ....OMH12  
Scherry, Walter, Stoutsville, Ohio. ....OMH29  
Scherzer, C. J., 602 N. 5th St., Vincennes, Ind. ....OE23  
Schick, Herman J., S.T.D., 7020 S. Michigan Ave., Chicago, Ill. ....OE00  
Schick, S. G., 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind. ....OMC14  
Schiedt, Prof. Richard C. F., Ph.D., Sc.D., 1043 Wheatland Ave., Lancaster, Pa. ....OTS89  
Schier, A. L., Box 426, Western, Neb. ....OMH21  
Schier, Egon E., Athens, Wis. ....OE31  
Schiffman, Merl, Boston, N. Y. ....E33  
Schild, Peter, Delmont, S. D. ....OMH09  
Schild, W. H., 308 Adams St., Buffalo, N. Y. ....OE84  
Schildknecht, Theophilus, Jackson, Wis. ....OMH03  
Schlamp, John, Wolseley, Sask., Canada. ....OMH33  
Schlater, Francis C., 123 Shaw Avenue, Turtle Creek, Pa. ....C24  
Schlegel, F. Nelsen, 411 Market St., Mifflinburg, Pennsylvania .....HS31  
Schlingman, Edward L., Ottsville, Pa. ....TS35  
Schlinkmann, Daniel, 1112 Grove St., Downers Grove, Ill. ....OE25  
Schlinkmann, Frederick, 16 W. Wabash Ave., Eureka, Calif. ....E07  
Schlinkmann, W. H., D.D., 1214 N. 13th St., Milwaukee, Wis. ....OE09  
Schluer, Ralph E., Kettlersville, Ohio. ....E35  
Schlueter, Henry C., D.D., 210 Upnor Rd., Homeland, Baltimore, Md. ....OX31  
Schlueter, Paul J., 409 Kenilworth Ave., Dayton, Ohio .....E35  
Schlundt, Theo., 115 Main St., Chillicothe, Ohio. ....OE97  
Schlundt, Theodore S., Jr., Res., 817 Perennial Dr.; Office, 637 E. Market St., Louisville, Ky. ....E23  
Schmahl, Carl G., R. 1, Cleveland, Wis. ....OMH34  
Schmale, Theo. R., 432 S. 4th Ave., Ann Arbor, Michigan .....OE06  
Schmeisser, G., R. 2, Foristell, Mo. ....OX16  
Schmeuszer, Albert H., 1830 Date St., Louisville, Kentucky .....OMH27  
Schmid, A. George, 2242 State St., New Holstein, Wisconsin .....OMH10  
Schmid, Calvin A., 356 W. Water St., Berne, Ind. ....OMH14  
Schmid, Herman G., 435 Smith St., Plymouth, Wisconsin .....OMH09  
Schmidt, C. E., 582 Church St., Amherst, Ohio. ....OE10  
Schmidt, Carl H., Arrow Rock, Mo. ....E30  
Schmidt, Clarence L., R. 3, Plymouth, Wis. ....OMH30  
Schmidt, C. Ralph, 7507 York Rd., Brooklyn Sta., Cleveland, Ohio .....OE20  
Schmidt, E. (Em.), Warren, Mich. ....OX87  
Schmidt, F. C., 907 Iowa Ave., Muscatine, Iowa. ....OE12  
Schmidt, Henry, D.D., 862 Eddy Rd., Cleveland, Ohio .....OUS95  
Schmidt, John L., 2747 Tamm Ave., St. Louis, Missouri .....E30  
Schmidt, M. M., 106 Poplar St., Merrill, Wis. ....OE10  
Schmidt, Michael R., Saegertown, Pa. ....TS35  
Schmidt, Paul L., 5806 Julian Ave., St. Louis, Mo. ....OE17



Schmidt, Paul Wm., 239 S. Grant St., Wooster, Ohio .....OE24  
Schmidt, Wm., R. 1, Judson, N. D. ....OE85  
Schmidt, W. Jos., Fredonia, Wis. ....OX25  
Schmiechen, R., R. 1, Venedy, Ill. ....OCTS00  
Schmiechen, Samuel J., 7423 S. Michigan Ave., St. Louis, Mo. ....OE32  
Schmiechen, Siegfried A., Colby, Wis. ....OMH37  
Schmitt, Chas., 46 W. Oxford St., Alliance, Ohio OMH80  
Schmitt, Chas. H., 1895 Princeton Drive, Louisville, Kentucky .....X24  
Schmitt, Jacob, 612 E. 141st St., New York City, New York .....OBL95  
Schmoyer, Paul E., Th.M., 1046 High St., Pottstown, Pa. ....TS32  
Schmuck, Francis John, Th.M., 455 Buena Vista Ave., San Francisco, Calif. ....OMHX17  
Schnake, Alfred G., 114 Hartweg Ave., Fort Thomas, Ky. ....OE23  
Schnake, Paul C., 6126 Ridge Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati, Ohio .....OE12  
Schnathorst, F., 151 Western Ave., Bartlett, Ill. ....E16  
Schnatz, Arthur P., 567 Howell Ave., (Clifton), Cincinnati, Ohio .....C13  
Schnatz, Herman E., 28 Wellington Rd., Buffalo, New York .....OBLUS94  
Schneider, David B., D.D., LL.D., 164 Higashi, Sambancho, Sendai, Japan .....OTS83  
Schneider, A. J., 2300 Taylorsville Rd., Louisville, Kentucky .....OE20  
Schneider, Prof. Carl Edward (A.), 129 Bompert Ave., Webster Groves, Mo. ....OE12  
Schneider, E. K., 503 Elm St., Sigourney, Iowa. ....E30  
Schneider, J. E., 2811 Juniata St., St. Louis, Mo. ....OE22  
Schneider, Karl L., Bay, Mo. ....OE93  
Schneider, Theo. J., S.T.M., McKeanburg, Pa. ....TS30  
Schnuck, Louis B., R. 1, Holland, Ind. ....X37  
Schnuelle, Frederick C., R. 1, Box 155, Cosby, Mo. OMH91  
Schoen, Albert A., 133 Ann Arbor St., Dexter, Michigan .....OE93  
Schoenhaar, M. J., 300 12th St., Greeley, Colo. ....OX21  
Schoepfle, Marcus P., R. 11, Box 575, Dayton, Ohio OMH05  
Schoettle, H. J., Elberfeld, Ind. ....OE08  
Schoettle, Jacob (Em.), 98 Exton Ave., North Arlington, New Jersey .....OE86  
Scholl, Frank C., 220 38th St., Covington, Ky. ....OE18  
Scholze, Wm. E., R. 1, Marlin, Texas. ....OE25  
Schoppe, Paul E., R. 2, Granite City, Ill. ....OE17  
Schory, Chas. H., 437 27th St., N. W., Massillon, Ohio .....C25  
Schottke, Earl F., 53 S. Walnut St., Germantown, Ohio .....P32  
Schowe, Herbert H., 4810 Center St., Houston, Texas .....OE28  
Schreiber, F. R., 209 Glenhaven Ave., N. W., Grand Rapids, Mich. ....OE91  
Schroedel, Martin P., 307 E. Jackson St., Pinckneyville, Ill. ....OE23  
Schroedel, Max C., R. 2, Pearl City, Ill. ....OE87  
Schroedel, O. W., Florence, Mo. ....OE35  
Schroedel, Reinhard M., Marthasville, Mo. ....OE34  
Schroeder, Alfred F., 514 58th St., Oakland, California .....OE28  
Schroeder, Frederick W., 4128 N. Leclair Ave., Chicago, Ill. ....OE18  
Schroeder, Paul M., 175 Highland Pkwy., Rochester, N. Y. ....OE12  
Schroer, Carl O., 2116 Wedemeyer Ave., Sheboygan, Wis. ....OMH11  
Schroer, Gilbert W., M.R.E., Thompson Hall, 80-87 Sherman St., Hartford, Conn. ....MH21  
Schroer, Reuben J., 322 W. Wayne St., Lima, Ohio OP28  
Schroer, Wm. H., 1205 "M" St., Bedford, Ind. ....H99  
Schroerluke, O. P., 127 N. Delmar St., Houston, Texas .....OE13  
Schrupp, Carl P., Bern, Kan. ....E32  
Schuch, J. N., R. 1, Treloar, Mo. ....OE01  
Schucker, Morris G., 1306 Lancaster Ave., Swissvale Sta., Pittsburgh, Pa. ....OTS07  
Schueler, F. D., 639 5th St., San Rafael, Calif. OE00  
Schuessler, Hy. G., 119 N. 6th St., Boonville, Ind. OE23  
Schuh, P. A., 1728 14th St., Monroe, Wis. ....OE88  
Schuler, A. H., 19 W. 4th St., Bethlehem, Pa. ....X09  
Schulmeister, C. (Em.), 2147 Lakewood Ave., Chicago, Ill. ....OX94  
Schultz, Arnold H., 220 Maple St., Lenox, Mich. OE27  
Schultz, Carl H., Farmington, Mich. ....E36  
Schultz, George A., 105 E. 1st St., Hermann, Mo. OE12  
Schultz, Harold Peters (A), Office: 1823 Hickory St.; Residence: 3402 Longfellow Blvd., St. Louis, Mo. ....E31  
Schultz, H. F. W., Ebenezer, N. Y. ....OMH06  
Schultz, John H., 209 Wabash Ave., Belleville, Ill. E21  
Schultz, Norbert, New Franklin, Mo. ....OE22  
Schultz, Norman H., 2117 Napoleon St., Indianapolis, Ind. ....OX35  
Schultz, Wm. G., R. 1, Elkhart Lake, Wis. ....OE13  
Schulz, Austin F., 112 W. Farmer St., Independence, Mo. ....OE12  
Schulz, Jerome C., 2307 Linden Ave., Middletown, Ohio .....C14  
Schulz, Paul (Em.), Waterloo, Ill. ....OE00  
Schulz, Theodore E., 1401 Pacific Ave., Long Beach, Calif. ....EX32  
Schulz, W. K., R. 1, Falls City, Neb. ....OE08  
Schulze, Otto, Chesterton, Ind. ....OE03  
Schumacher, Theo. F., 208 W. 4th St., Huntingburg, Ind. ....OE15  
Schumann, Wilhelm, 4655 Grant St., Denver, Colo. OE04  
Schwab, J. P., 2839 Wellman Ave., New York City OE08  
Schwantes, Charles, 315 Hitt St., Columbia, Mo. ....E33  
Schwarze, Robert E., 263 State St., Hartford, Wis. OE18  
Schweichardt, L., 1329 S. Carrollton Ave., New Orleans, La. ....OE02  
Schweichart, William, R. 3, Belleville, Ill. ....E34  
Schweinfurth, Fred C., 930 Marengo St., New Orleans, La. ....OE17  
Schwemmer, Wm. G., 126 Dixon St., Stevens Point, Wisconsin .....OE23  
Schwengel, E. H., Washington, Texas. ....OE25  
Schler, Nathan W., 704 W. Princess St., York, Pennsylvania .....OU90  
Seibel, Geo. P., 402 S. Queen St., Lancaster, Pa. ....O82  
Seibert, Everett W., R. D. 3, Loudonville, Ohio. ....C33  
Seidler, John, Melbourne, Iowa. ....OMH33  
Seiple, Wm. G., c/o Mission Business House, 135 Higashi Nibancho, Sendai, Japan. ....TS05  
Seitz, Frederick C., D.D., 139 N. Main St., Greensburg, Pa. ....TS98  
Seitz, John A., 66 W. Oxford St., Alliance, Ohio. H82  
Sellers, David A., Robertsville, Ohio. ....X15  
Selmikeit, Arthur F., Box 53, Lena, Ill. ....OE18  
Seltzer, Wm. Van Reed, 824 Linden St., Bethlehem, Pa. ....TS29  
Selzer, Lawrence, 444 S. W. 26th Rd., Miami, Fla. OMH89  
Senne, Henry H., 534 S. Scoville Ave., Oak Park, Illinois .....OMC21  
Sennewald, Gerhard, Clarington, Ohio. ....E36  
Sennewald, Max R. (A), Forks, N. Y. ....OE07  
Sensenig, E. Elmer, 399 E. Hamilton St., Allentown, Pa. ....TS12  
Sensenig, Oliver H., 329 6th Ave., Juniata, Altoona, Pa. ....19  
Seres, Zoltan (Address unknown) .....TS30  
Settlage, Frank, Prairie du Sac, Wis. ....OMH34  
Settlage, Henry G., 417 Wisconsin Ave., Waukesha, Wis. ....OMH03  
Settlage, Herman E., 215 S. Poplar St., Fostoria, Ohio .....OMH23  
Settlage, Wm. A., 1317 Sullivan Ave., St. Louis, Missouri .....OMH95



Seybold, Ernst, Ackley, Iowa.....OE10  
Seybold, G. E., Talmage, Neb.....E24  
Seybold, M. L., Lester Prairie, Minn.....OE17  
Seybold, Theo. C., Raipur, C. P., India.....E13  
Shafer, Floyd R., Tatamy, Pa.....TS10  
Shafer, Fred'k W., 625 Center St., Easton, Pa.....TS35  
Shaffer, Chas. D., Frederick, Md.....TS96  
Shaffer, Richard E., East Berlin, Pa.....TS37  
Shaffer, Wm. R., 7253 Ogontz Ave., Philadelphia, Pennsylvania.....C26  
\*Shah, N. N., American Evangelical Mission, Raipur, C. P., India.....X33  
Sheeder, Franklin L., Jr., 702 Main St., Collegeville, Pennsylvania.....C26  
Sheely, Howard E., New Oxford, Pa.....C26  
Shellenberger, J. Monroe, Tannersville, Pa.....TS06  
Shelley, Herman S., 646 W. Chestnut St., Lancaster, Pennsylvania.....U00  
Shepardson, Harry E., New Providence, Pa.....TS18  
Shepley, James R., Sellersville, Pa.....TS15  
Shiffer, Horace A., 119 Wyoming St., Wilkes-Barre, Pa.....TS10  
Shinn, Henderson L. V., D.D., 150 Rosalind Place, Toledo, Ohio.....C15  
Shoffner, H. Grady, 333 S. 5th St., Miamisburg, Ohio.....C29  
Shoffner, Kendall B., 19 Williams St., Thomasville, North Carolina.....TS33  
Shollenberger, Norman W., Scottsdale, Pa.....TS37  
Shontz, Raymond A., Hyndman, Pa.....TS32  
Shue, Harvey S., Adamstown, Md.....TS30  
Shults, Frank A., 1255 Phillips Ave., Dayton, Ohio.....HY07  
Shults, George A., R. 5, Hamilton, Ohio.....TS06  
Shults, Wm. H., 2143 N. Main St., Dayton, Ohio.....H82  
Shumaker, Paul C., 211 Spruce Ave., Sharon, Pa.....TS35  
Shuman, Albert C., D.D., 80 N. Sandusky St., Tiffin, Ohio.....H96  
Shupe, C. Geo., 104 E. Green St., Conneville, Pennsylvania.....TS05  
Siebert, Warner H., 1245 Beaconsfield Ave., Grosse Pointe Park, Mich.....OE27  
Siegenthaler, Gottlieb, 3206 Harford Rd., Baltimore, Maryland.....OE12  
Siegler, John G., Box 334, Brillion, Wis.....OMH33  
Sieveking, Geo. H., R. 3, Edwardsville, Ill.....OE96  
Sigrist, Leander A., R. 2, Bloomville, Ohio.....H04  
Silvius, U. O., D.D., 817 E. Kerper St., Philadelphia, Pa.....OMH90  
Simon, William F. A., 420 Chestnut St., Wyandotte, Michigan.....OE20  
Simon, Wm. F., Ph.D., 1115 Victor St., St. Louis, Missouri.....OE96  
Single, Dewees F., 1533 Wingohocking St., Philadelphia, Pa.....C18  
\*Sinnenberg, A. H.....BL27  
Sinning, Edward C., 329 Elland Circle, Cincinnati, Ohio.....CTS19  
Sipple, Simon, D.D., 41 N. 8th St., Allentown, Pennsylvania.....OTS03  
Sittler, Clarence E., 644 42nd St., Bellaire, Ohio.....C33  
Skyles, Eugene P., D.D., 221 Harrison St., Cumberland, Md.....TS95  
Slagle, Calvin S., D.D., 2610 Shirley Ave., Baltimore, Md.....TS81  
Slifer, Franklin D., 109 Smith St., Topton, Pennsylvania.....TS26  
Slifer, Morris D., Th.M., Pennsburg, Pa.....TS29  
Slinghoff, Paul T., 20 W. Pine St., Mahanoy City, Pennsylvania.....C80  
Slough, Wm. C., Womelsdorf, Pa.....TS02  
Slupianek, B. (Em.), Pastors' Home, Blue Springs, Missouri.....OE86  
Smelzer, John F., Box 195, Harrison City, Pa.....OTS34  
Smith, Carl W., Yukon, Pa.....TS82  
Smith, Clark S., Burkittsville, Md.....TS36  
Smith, Frank W., Gilbert, Pa.....TS83  
Smith, Geo. M., 14 E. Hollenbach St., Wilkes-Barre, Pa.....U06  
Smith, Henry N., 283 E. Main St., Carrollton, Ohio.....OTS00  
Smith, J. Hamilton, D.D., 152 N. Hanover St., Pottstown, Pa.....TS02  
Smith, Nevin E., 17 Bond St., Westminster, Md.....TS31  
Smith, Perry L., Southwest Harbor, Me.....TS24  
Smith, Sidney S., 1817 Lincoln Ave., Northampton, Pennsylvania.....TS23  
Snepp, Samuel E., 3307 W. 3rd St., Dayton, Ohio.....McC97  
Snitker, Harold J., 125 Doat St., Buffalo, N. Y.....OMH28  
Snyder, Claudius J., Mulberry, Ind.....C18  
Snyder, Geo. A., D.D., 473 Hammel St., Akron, Ohio.....H88  
Snyder, George R., Yuanling, Hunan, China.....C19  
Snyder, Herman C., Macungie, Pa.....TS34  
Snyder, Herman G., Middleburg, Pa.....TS13  
Snyder, Irvin G., Conyngham, Pa.....TS12  
Snyder, Phaon W., 452 Gachie St., Wooster, O.....U86  
Snyder, Wm. H., Box 36, Stoyestown, Pa.....OX99  
Soell, Emanuel J., 1013 7th St., Port Huron, Mich.....OE14  
Soell, John (Em.), Box 55, Port Hope, Mich.....X81  
Sollinger, Merle F. (Lic.), c/o Milner Hotel, Lancaster, Pa.....TS35  
Sommerlatte, Ewald, 208 E. Oxford St., Alliance, Ohio.....OC08  
Sommerlatte, John, 2019 Warren Road, Lakewood, Ohio.....OMH01  
Sommers, John A., (A) 204 E. Big Bend Rd., Webster Groves, Mo.....OE32  
Sonneborn, Geo., 521 Forest Ave., Dayton, Ohio.....E22  
Souder, Geo. H., D.D., Bloomville, Ohio.....H82  
Spangenberg, Hy. (Em.), 911 N. Main St., Fostoria, Ohio.....OE01  
Spathe, E. H., 983 W. Grand Blvd., Detroit, Michigan.....OE03  
Specht, Herman, R. 1, Edwardsville, Ill.....OE94  
Spessard, K. Otis, Ph.D., Annville, Pa.....TS94  
\*Spindler, Edward H., R. 1, Hannibal, Ohio.....E37  
Spink, H. N., 111 Center Ave., Plymouth, Pa.....X08  
Spitler, Jacob (Address Unknown)  
Spotts, Chas. D., 834 Buchanan Ave., Lancaster, Pennsylvania.....TS25  
Spotts, Geo. W., Telford, Pa.....TS04  
Sprenger, Conrad, R. 1, Box 237, Lenox, Mich.....OE02  
Stacy, Alvin, Black River Falls, Wis.....OMH32  
Stadler, Carl A., R. 1, Box 65, Somerville, Texas.....OE06  
Stahl, Robert M., 2529 W. Lafayette Ave., Baltimore, Md.....TS11  
\*Stahlhut, Herbert E., 4441 Red Bud Ave., St. Louis, Mo.....E37  
Stahr, Henry I., D.D., LL.D., Hood College, Frederick, Md.....TS10  
Stamm, C. Nevin, 320 Spring St., Bellefonte, Pa.....C35  
Stange, Paul L., 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wis.....OE16  
Stanger, Prof. C. G. (A), 190 Elm Ave., Elmhurst, Illinois.....OE94  
Stanger, Robert C., 2270 W. Grand Blvd., Detroit, Michigan.....OECUY21  
Stanley, Border L., 126 N. High St., Harrisonburg, Virginia.....TS11  
Starr, Ralph D., Wernersville, Pa.....TS19  
Stauch, Everett P., R. 3, Covington, Ind.....E30  
Staudt, Calvin K., Ph.D., American School for Boys, Baghdad, Iraq.....TS03  
Stauffer, Geo. A., 18 Atkins Ave., Lancaster, Pa.....U99  
Stauffer, Sam'l P., 32 N. 51st St., Philadelphia, Pennsylvania.....US92  
Stave, Richard, Ph.D., 777 Boulevard, Bayonne, New Jersey.....OX96  
Stech, E. J., R. 1, Le Sueur, Minn.....OE99  
Steger, J. H., Columbus, Neb.....OE06  
Stegner, Irvin B., Warner, Ohio.....E36  
Stein, J. Rauch, D.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pennsylvania.....TS97  
Stein, Karl A., D.D., 4744 Bayard St., Oakland, Pittsburgh, Pa.....TS03  
Steinberg, Victor, 2631 Fillmore St., Bridesburg, Philadelphia, Pa.....OTSMH20  
Steiner, Jesse F., Chapel Hill, N. C.....H05  
Steiner, Traugott, R. R. 2, Marvell, Ark.....OMH31  
Steinmark, F. F., Mitchell, Neb.....OFC17  
Steizig, Ernst, Batesland, S. D.....OE04



Stephan, D. Snider, D.D., Berlin, Pa. .... TS94  
Stern, Benj. S., D.D., 413 N. 38th St., Philadel-  
phia, Pa. .... OMH90  
Sternberg, Leopold, (Em.), R. 2, Princeton, Ind. .... OE86  
Stern, Fred, Alvin, 2432 Fairview Ave., Mt. Penn.,  
Reading, Pa. .... TS19  
Stibitz, E. Earle (Lic.), Heidelberg College, Tiffin,  
Ohio .... E35  
Stibitz, Prof. Geo., Ph.D., D.D., 37 Seminary Ave.,  
Dayton, Ohio .... OU83  
Stienecker, Athniet, P. O. Box 45, Ft. Wayne Or-  
phans' Home, Ft. Wayne, Ind. .... OMH12  
Stock, Norman L., Box 66, Metairie, La. .... E23  
Stock, Paul R., 4708 S. Grand Blvd., St. Louis,  
Missouri .... E27  
Stock, Roy J., Fowler, Ill. .... E36  
Stockmeyer, Otto, R. 1, Holgate, Ohio .... OMH17  
Stoerker, Adolph, 454 S. Court St., Crown Point,  
Indiana .... OX32  
Stoerker, Fred, 814 Faraon St., St. Joseph, Mo. .... OE11  
Stoerker, Paul, 6212 Station St., E. E., Pittsburgh,  
Pennsylvania .... OE05  
Stoerker, Theophil (A.), Emmaus Home, St.  
Charles, Mo. .... OE18  
Stolte, L. W., D.D., 205 E. Jones St., Dayton,  
Ohio .... OMH06  
Stommel, E. H. 19 Keller St., Petaluma, Calif. .... OE20  
Stommel, Max (Em.), 424 N. Garfield Ave., Hins-  
dale, Illinois .... OX92  
Stoner, Chas. E., 926 W. Main St., Massillon, Ohio. .... H94  
Stoner, Harvey S., R. 2, Massillon, Ohio. .... 98  
Stoner, Henry Y., 143 W. Spring St., Reading, Pa. .... 90  
Stonesifer, Paul T., Chambersburg, Pa. .... TS20  
Storck, Theodore J. (Em.), Burlington Hospital,  
Burlington, Iowa .... X93  
Storrier, Jacob, 589 Parkside Ave., Buffalo, N. Y. .... OX84  
Stoudt, John Baer, D.D., 1054 Tilghman St., Allen-  
town, Pa. .... OTS08  
Stoudt, John Jos., 311 Market St., Bangor, Pa. .... OY36  
Stoudt, John K., Leesport, Pa. .... OC12  
Stoudt, Jos. R., R. 4, Bedford, Pa. .... X33  
Stoudt, Paul T., 304 Juniper St., Quakertown, Pa.  
OTS18  
Stout, Ralph E., 2731 Oakdale St., Philadelphia,  
Pa. .... 25  
Stover, Webster, Ph.D., 5 Woodbridge Ave., New  
Haven, Connecticut .... US25  
Strasbaugh, Edw. V., 339 N. Water St., Spring  
Grove, Pa. .... OC17  
Strasburg, M., Talmage, Neb. .... OE03  
Strassburger, Ernest J., 9212 89th Ave., Wood-  
haven, L. I., N. Y. .... OMH26  
Straube, Milton L., R. 3, Princeton, Ill. .... OE32  
Strauss, John, R. 2, Box 133, Waco, Texas. .... OE01  
Streich, H. L. (A.), Office, 1720 Chouteau Ave.,  
Residence, 3923 Lexington Ave., St. Louis,  
Missouri .... OE07  
Strietelmeier, W. R., 2 S. Ellwood Ave., Baltimore,  
Maryland .... OMH11  
Strine, Raymond Clarence, Box 113, Willow St., Pa.  
TS30  
String, Chas. E., 310 Washington St., Egg Harbor  
City, N. J. .... US31  
String, Jesse H., D.D., 341 E. New Castle St.,  
Zellenople, Pa. .... U93  
Stroehlein, E., R. 3, Batesville, Ind. .... OE15  
Strub, Henry M., 202 E. 3rd St., Williamsport,  
Pennsylvania .... OE08  
Struckmeier, K. C., 703 Clayton St., San Fran-  
cisco, California .... OE90  
Struebing, H. W. C., c/o H. Struebing, R. 3, Camp-  
bellsport, Wis. .... OMH06  
Stuckey, Walter J., 1121 Market St., LaCrosse,  
Wisconsin .... OMH15  
Stuckl, Benjamin, Winnebago Indian School, Neills-  
ville, Wis. .... O30  
Stuckl, Frank E., 111 Lincoln Ave., Waukon,  
Iowa .... OMHP20  
Stuckwisch, L. J. F., 31644 Mound Rd., Warren,  
Mich. .... E33  
Stuebbe, Klaus J., D.D., Tripp, S. D. .... OMH18  
Stueber, Louis F., 421 Sample St., Millvale, Pitts-  
burgh, Pa. .... OE28  
Stuebi, Edward C., 285 Walnut St., Holyoke, Mass.  
OMH96  
Stulc, Jaroslav, Chvaletici F. Recany n. Lab.,  
Czechoslovakia, Europe.  
Sturm, C. F., D.D. (A), Emmaus Home, Marthas-  
ville, Mo. .... OE94  
Sturm, Carl F., Jr., 2613 Potomac St., St. Louis,  
Missouri .... OE27  
Suedmeyer, Louis F., 206 W. 3rd St., Fairmont,  
Minnesota .... OE34  
Sult, E. C., 270 N. Sandusky St., Tiffin, Ohio .... U95  
Susott, A. A., 416 N. W. 6th St., Evansville, In-  
diana .... OE16  
Sutz, John G., West Salem, Ohio .... OBL11  
Suzuki, Kichisuke, 11178 Massachusetts Ave.,  
West Los Angeles, Calif. .... XCP14  
Swartz, John B., Trumbauersville, Pa. .... OX14  
Swope, Pierce E., 210 S. 3rd St., Lebanon, Pa. .... C10  
Szabo, Anthony, 493 Amboy Ave., Perth Amboy,  
New Jersey .... C27  
Szeghy, John B., 607 Plum St., Fairport Harbor,  
Ohio .... BL15  
Szöke, Ladislaus, (Address unknown) .... C  
Sziijarto, Stephen, 2840 E. 79th St., Cleveland,  
Ohio .... TS34  
**T**  
Takaro, Geza, D.D., 344 E. 69th St., New York City,  
New York .... X07  
Tannler, Benedict W., 356 Myrtle Ave., Garwood,  
New Jersey .... OE27  
Tapy, John F., German Orphans' Home, Washing-  
ton, D. C. .... H05  
Taylor, Paul V., Central China College, Wuchang,  
Hupeh, China .... TS24  
Teel, Harold G. (Lic.), Bloomsburg, Pa.  
Tendick, Armin H., 222 N. Elm St., Monticello,  
Iowa .... OMH25  
Tepas, Bernard J., 1080 Portland Ave., Rochester,  
New York .... E18  
Tepas, Irving C., 86 Erie Ave., Gowanda, N. Y. .... E31  
Teske, Frank W., 1017 Lehigh St., Easton, Pa. .... TS17  
Teske, Gustav A., Larimer, Pa. .... X15  
Tester, P. Ph. (Em.), 1478 Navarro Ave., Pasa-  
dena, Calif. .... O82  
Thena, Robert, 125 N. Beaver St., York, Pa. .... McC18  
Thiel, Wm. P., 337 E. Jefferson Blvd., Los Angeles,  
California .... OMH10  
Thiele, Karl, Boesingfeld, Lippe, Germany .... OX14  
Thomas, H. J., Irvington, Ill. .... OE91  
Thomas, Paul, R. 2, Elkhart Lake, Wis. .... E06  
Thomas, Theo. A., Tripoli, Iowa .... OE10  
Thompson, Arthur C., D.D., 15 Lafayette Street,  
Tamaqua, Pa. .... U99  
Tiemeier, Theodore, Papineau, Ill. .... E34  
Tietke, Herman (Em.), 29 N. Ashland Avenue, La  
Grange, Ill. .... OE37  
Tillmanns, Gust. (Em.), 188 Laurel St., Colton,  
California .... OX78  
Tillmanns, Theo. T., 1256 N. Hazard St., City Ter-  
race, Los Angeles, Calif. .... OE02  
Tingler, Victor J., 246 Poplar St., Meadville, Pa. .... OTS98  
Tischhauser, E., Steinauer, Neb. .... OE23  
Tobias, D. Emerson, Alpha, Ohio .... C09  
Todd, Leonard, F., Fieldon, Ill. .... E33  
Toelle, H. C., 2506 Benton St., St. Louis, Mo. .... OE09  
Toennes, Wm., 169 N. Laurel St., Hazleton, Pa. .... OU98  
Tormohlen, R. F., 623 Allen St., Owensboro, Ky. .... E32  
Tosh, Aaron R., 5720 Virginian Road, Philadelphia,  
Pennsylvania .... TS19  
Toth, Alex., D.D., 453 Cordova Apts., Florida and  
20th Sts., Washington, D. C. .... X08  
Toth, Kalman, 27 Joline St., Tottenville, Staten  
Island, New York .... C24  
Toth, Michael, 8016 Vanderbilt Ave., Detroit, Michi-  
gan .... BL16  
Toth, Tibor, 4822 Kennedy St., East Chicago, Ind.



Toth, William, 21 Lexington Ave., South Norwalk, Connecticut .....TS29  
 Totzke, H. E., 219 W. Boulevard, Marine City, Michigan .....OE21  
 Traeger, Prof. Paul, Ph.D., Sutton, Neb. ....OMH98  
 Treese, Geo. W., Jr., Box 302, Payne, Ohio. ....X36  
 Trost, Prof. Theodore Louis (P), Colgate-Rochester Divinity School, 1100 S. Goodman Street, Rochester, N. Y. ....OE31  
 Troup, Wm. E., 2237 11th St., S. W., Akron, Ohio. ....C17  
 Troxell, Samuel A., Linthicum Heights, Md. ....TS19  
 Truxal, Prof. Andrew G., Ph.D., Dartmouth College, Lebanon St., Hanover, N. H. ....TS23  
 Tschudy, Fridolin, 2258 Liberty St., Jacksonville, Florida .....OE07  
 Tschudy, Lynn B., R. 2, Arthur, Ill. ....OE35  
 Twente, Theophil H., 1206 Oliver St., N. Tona-wanda, N. Y. ....OEX13

## U

Uberroth, Harry F. J., 32 E. 1st St., Hazleton, Pa. ....OTS17  
 Uessler, Edw. H., New Middletown, Ind. ....C29  
 Uherka, Frank, 1341 Fry Ave., Lakewood, Ohio.  
 Uhlhorn, R., 908 Pennsylvania Avenue, Ft. Worth, Texas .....OEMcC97  
 Ujlaki, Francis, D.D., 1946 Bakewell St., Toledo, Ohio. ....X12  
 Ullrich, Edward Wm., 430 Washington St., Royers-ford, Pennsylvania .....TS29  
 Ulrich, Geo., R. 2, Deepwater, Mo. ....OMH99  
 Umbeck, F. P., 2500 N. Talman Ave., Chicago, Ill. ....OE01  
 Urffier, Robt. J., Neffs, Pa. ....TS31  
 \*Uthlaut, Chester H., R. 3, Geneseo, Ill. ....E37

## V

Vandevere, Ray S., 144-25 87th Ave., Jamaica, L. I., N. Y. ....TS28  
 \*Van Dyck, Theo. H., 221 Thomas St., Biloxi, Miss. ....E37  
 Varga, Louis, 221 Johnstown Ave., Pittsburgh, Pa.  
 Varkonyi, Nicholas, 824 Chestnut St., Johnstown, Pennsylvania .....BL19  
 Varwig, J. W. (A), Res., 7541 Hiawatha Ave., Richmond Heights, St. Louis Co.; Office, 1823 Hickory St., St. Louis, Mo. ....OE98  
 Vasvary, Odon, 1946 W. 32d St., Cleveland, Ohio.  
 Vehe, Wm. (Em.), P. O. Box 111, Cherokee, Ia. ....OE77  
 Veith, Loran W., R. 9, Box 98, Dayton, Ohio. ....C28  
 Verhage, John, 2408 N. 5th St., Sheboygan, Wis. ....OMH33  
 Viehe, Albert E., 72 Main St., Hamburg, N. Y. ....OE98  
 Viehe, G. (Em.), 351 Midridge Dr., Baden Sta., St. Louis, Mo. ....OE02  
 Vieth, H. P., 281 6th Ave., Troy, N. Y. ....OE02  
 Vieweg, Rudolf, 161 Dewitt Ave., Elmira, N. Y. ....OX98  
 \*Vilt, J. R. ....OX12  
 Virag, Stephen, 244 Emerson St., Washington, D. C. ....O99  
 Vitz, Nathaniel E., New Bremen, Ohio. ....OH05  
 Vitz, Raymond E., 1208 Eagle St., Terre Haute, Indiana .....OMH33  
 Vitz, Robert H., Rm. 306, Y. M. C. A., Freeport, Ill. ....E37  
 Voegtling, G. (Em.), 1012 Furman Ave., Corpus Christi, Texas .....OX89  
 Voeks, John C., Palatine, Ill. ....OE05  
 Vogelmann, Carl G., 278 Tuscarora Rd., Buffalo, N. Y. ....OE20  
 Vogelmann, Walter W., 3655 Avalon Rd., Shaker Heights, Cleveland, Ohio .....OE25  
 Vogt, Emil (Em.), Plymouth, Neb. ....OE92  
 Vogt, Jacob J., R. 1, Monclova, Ohio. ....OMH92  
 Volkens, Henry, Jr., R. 2, Gallon, Ohio. ....E35  
 Vollbrecht, W., 729 Campbell Ave., Hamilton, Ohio .....OE90  
 Vollmer, Prof. Clement (Lic.) .....C  
 Vollmer, Philip, Jr., Fairview Park Hospital, 3305 Franklin Ave., Cleveland, Ohio. ....OC12  
 VonderOhe, A., Warsaw, Ill. ....OE09

Von Gruenigen, Arthur R., 508 Hancock St., Sandusky, Ohio. ....OMH18  
 Von Kaske, Adolphus W., Corriganville, Md. ....OTS01  
 Vornholt, Edwin H., West Concord, Minn. ....OMH98  
 Vornholt, Esra R., M. C. Rd., LaCrosse, Wis. ....OMH32  
 Vornholt, J. F., 916 Hampton Ave., Toledo, Ohio .....OTS02  
 Voss, Henry, Th.M., 120 Church St., Fulton, Mich. ....XMH28  
 Vriesen, Henry T., R. 1, Sheboygan Falls, Wis. ....OMH04  
 Vriesen, Otto J., Hamburg, Minn. ....OMH13

## W

Wagner, Prof. C. Ernest, Litt.D., 134 N. Lime St., Lancaster, Pa. ....TS89  
 Wagner, H., 184 S. Center St., Bensenville, Ill. ....OE94  
 Wagner, James Edgar, 613 W. Lemon St., Lancaster, Pa. ....TS31  
 Wagner, Mark G., Richland, Pa. ....TS33  
 Wagner, O. Walter, 807 So. Mechanic St., Jackson, Michigan .....OCTS30  
 Wagner, Scott R., D.D., 229 N. Potomac Street, Hagerstown, Md. ....TS00  
 Wagoner, C. C., Conover, N. C. ....C10  
 Wahl, Alfred J. A., R. 1, Rockford, Ohio. ....E14  
 Wahl, Clemens A., 810 Orange St., Coshocton, Ohio .....OE30  
 Wahl, Edwin A., Grant Park, Ill. ....OE34  
 Waldner, Geo. W. (Lic.), 1505 Race St., Philadelphia, Pa. ....27  
 \*Walch, Wm. R., Lewisville, O. ....E37  
 Walck, Chalmers W., D.D., 142 Chestnut St., Sun-bury, Pa. ....TS06  
 Walenta, Max J. H., 1666 Grove St., Brooklyn, New York .....OUS03  
 Walenta, Victor E., 102 Brook St., Titusville, Pa. ....OMH28  
 Walker, Adolphus, St. Clairsville, Pa. ....TS98  
 Walker, Geo. V., R. 1, Jewett, Ohio. ....X90  
 Walter, J. Grant, 5809 Walnut St., E. E., Pitts-burgh, Pa. ....TS94  
 Walton, A. (Em.), 1504 N. W. 25th St., Oklahoma City, Okla. ....OE93  
 Warber, Charles, Box 809, Everett, Wash. ....OE99  
 Warber, Henry C., 504 W. Front St., Bloomington, Ill. ....OX30  
 Warlick, Chas. W., Mt. Pleasant, N. C. ....TS03  
 Warner, Doyle D., Greenville, Ohio. ....X25  
 \*Warner, Verne E., R. 1, Hampshire, Ill. ....E37  
 Warner, Wm. H., R. 2, Warren, Pa. ....OTS07  
 Warskow, Aug. F., 316 W. Third St., Centralia, Illinois .....OE10  
 Watts, Franklin P., 444 S. Queen St., Lancaster, Pennsylvania .....TS36  
 Way, Melville H., 2423 W. Lafayette Ave., Balti-more, Md. ....C21  
 Weaver, Ernest E., 110 Lexington Ave., E. Lans-downe, Pa. ....TS96  
 Webbink, G. W., La Moille, Ill. ....OE08  
 Weber, Harold E., 518 Grand St., Vermillion, Ohio. ....OMH28  
 Weber, L. G., Hinckley, Ill. ....OE10  
 Weber, Walter L., 3263 Epworth Ave., Westwood, Cincinnati, Ohio .....E26  
 Weckmueller, Herbert F., 3921 N. 20th St., Mil-waukee, Wis. ....C23  
 Wegener, A. H., 109 E. Mill St., Staunton, Ill. ....OE24  
 Wehr, Calvin P., D.D., Elizabethtown, Pa. ....OU98  
 Wehrh, Prof. A. (A), 114 Park Rd., Webster Groves, Mo. ....OE16  
 Weichelt, Hugo, Browntown, Wis. ....OEMcC03  
 Weidler, Carl J., 803 N. Buckeye Ave., Abilene, Kansas .....OMH19  
 Weidler, Victor, Humbird, Wis. ....OMH30  
 Weiler, Henry A., Manhattan, Ill. ....E36  
 Weigel, L. F., Holland, Ind. ....OE35  
 Weiler, Ralph S., 119 N. Second St., Jeannette, Pa. ....TS20  
 Weiss, Wm. G., 2434 S. 72d St., Philadelphia, Pa. ....OBL07  
 Weiss, Ralph E., 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Missouri .....OE24



Welker, Edmund P., Pleasant Unity, Pa. .... TS29  
 Welker, Harvey A., Box 53, Mt. Crawford, Va. .... X96  
 Weller, Elmer E., 812 Oro Terrace, San Pedro, Calif. .... TS90  
 Welsh, Albert Augustus, 261 E. Broad St., Bethlehem, Pa. .... TS30  
 Welsh, Geo. W., D.D., Box 486, Spring Grove, Pa. .... U95  
 Welsh, Walter N., 350 Clinton Ave., Brooklyn, New York .... TS36  
 Weltge, F. W., R. 2, Jackson, Mo. .... OE06  
 Weltge, P. W., Hutchinson, Minn. .... OE17  
 Weltge, Wm. B., 2348 Tennessee Ave., St. Louis, Missouri .... OE15  
 Wendt, Paul (A), Supt. Evang. Deaconess Hospital, 1821 W. Wisconsin Ave.; residence, 4224 N. 26th St., Milwaukee, Wis. .... OE93  
 Wenner, Jerome A., 313 N. George St., Millersville, Pennsylvania .... TS36  
 Wentz, Bruce A., c/o Catawba College, Salisbury, North Carolina .... TS18  
 Wentzel, Fred D., 1505 Race St., Philadelphia, Pennsylvania .... TS21  
 Werkheiser, Bertram M., Coplay, Pa. .... TS31  
 Wernecke, Gilbert O., 900 Hancock St., Manitowoc, Wisconsin .... OMHP26  
 Wernecke, Herbert H., Ph.D., 518 Lake Ave., Webster Groves, Mo. .... OMH20  
 Werner, A. F., Hardtner, Kan. .... OE27  
 Werner, D. E., Ph.D., Carmi, Ill. .... OMH01  
 Werner, Wm., Box 597, Hardin, Mont. .... OFC17  
 Werth, W. A., 823 W. Indiana Ave., Spokane, Washington .... OE16  
 Wessler, Edw. H., D.D., 612 Erie Ave., Sheboygan, Wisconsin .... OMH11  
 Westerbeck, E. J., Columbia, Ill. .... OE13  
 Wetzel, Daniel J., 1606 N. 15th St., Reading, Pa. .... TS15  
 Wetzel, John K., Tremont, Pa. .... C16  
 Wetzeler, Walter R., 6506 Vine St., Elmwood Pl., Cincinnati, Ohio. .... OE21  
 Whetstone, Clarence E., 929 Delaware Ave., Palmerton, Pa. .... C28  
 Whisenhunt, Roy C., Th.M., Faith, N. C. .... C31  
 Whitener, Milton, Catawba College, Salisbury, N. C. .... TS06  
 Whitener, Sterling W., Yoyang, Hunan, China. .... C19  
 Wichmann, Henry Wm., 2115 Logan St., Murphysboro, Ill. .... E35  
 Wichmann, O. G., 1060 N. White Ave., Pomona, California .... OE89  
 Wichser, Casper Frederick, 17 Nunn Ave., Rice Lake, Wisconsin .... OMH15  
 Wickert, Mark Nevin, 606 W. Walnut St., Lancaster, Pa. .... OTS14  
 Wicks, Ross F., D.D., 36 Kearney St., Newark, New Jersey .... U96  
 Wieder, F. E., 353 Clearbrook Ave., Lansdowne, Pennsylvania .... U96  
 Wiegand, Paul, Brown, Manitoba, Canada. .... OX10  
 Wiemer, Herman G., 2060 North Avenue, Bridgeport, Conn. .... OBL89  
 Wiemer, Theo. Chas., 18476 Blackmoor Ave., Detroit, Mich. .... Y24  
 Wienand, Paul, Litt.D., 35 Park Ave., Passaic, N. J. .... OMH83  
 Wienbrauck, Albert, 724 Deuel St., Fort Morgan, Colorado .... OMH24  
 Wierth, Clifford E., Belvue, Kan. .... OE35  
 Wierth, E. H., 239 Caldwell St., Chillicothe, Ohio. .... E28  
 Wiesecke, H. M. (Em.), 537 Ave Minorca, Coral Gables, Fla. .... OE99  
 Wiesmann, Otto F., Chatfield, Ohio. .... OBL36  
 Wiest, Elam G., 3309 Mapledale Ave., Cleveland, Ohio .... OC34  
 Wiggermann, Ph., 1521 Holman St., Covington, Ky. .... E13  
 Wildasin, John E., Th.M., Dublin, Pa. .... PC24  
 Wilhelm, Raymond E., 247 Chestnut St., Spring City, Pa. .... C21  
 Wilke, W. W., 301 E. 3rd St., Pana, Ill. .... OE25  
 Wilking, Eugene F., Cecil, Wis. .... OX03  
 Willkens, F. H., 1018 Stanford Rd., N. S., Pittsburgh, Pa. .... OCRS18  
 Wilson, L. Nevin, Berlin, Pa. .... TS11  
 Windhorst, Robt. C., 52 Hoefgen St., Indianapolis, Indiana .... C24  
 Winger, Frederick Emmanuel, (Em.), 379 Tweed Ave., Winnipeg, Manitoba, Can. .... OE02  
 Winger, Paul Emmanuel, 5154 Oakton St., Niles Center, Illinois .... OE16  
 Wingert, Calvin H., 118 W. Fornance St., Norristown, Pa. .... TS31  
 Wink, Howard L., Boalsburg, Pa. .... X28  
 Winnecke, Edwin, 926 6th Ave., Dayton, Ky. .... OE36  
 Winter, David A., 1940 Bonnycastle Ave., Louisville, Ky. .... OH87  
 Wintermeyer, H. H., 2103 Cleveland Blvd., Granite City, Ill. .... OE10  
 Winters, G. Raymond (Lic.), 305 Paca St., Cumberland, Md. .... TS35  
 Wirth, Fred H., 54 Wyona St., Brooklyn, N. Y. .... OBL28  
 Witmer, Frank D., 623 Main St., Berlin, Pa. .... TS26  
 Witmer, John M. (Lic.), R. 6, Lancaster, Pa. .... TS33  
 Witmer, Melvin C., Fountain City, Wis. .... OMH32  
 Witt, W. J., 4538 Livernois Ave., Detroit, Mich. .... OE19  
 Wittbracht, C. H., 100 N. Lewis St., Saline, Mich. .... L93  
 Wittenberg, Wm. B., Garner, Iowa. .... OMH98  
 Witthoff, Frank C., 2024 N. 7th St., Terre Haute, Indiana .... H78  
 Wittlinger, Oscar E., 1418 Branch Ave., Cleveland, Ohio .... OEHS01  
 Wittlinger, Th., R. 3, Waterloo, Ill. .... OE96  
 Wobus, Paul A., Manchester, Mo. .... OE15  
 Wobus, R., 218 East South St., Sidney, Ohio. .... OE03  
 Wobus, Theo., 217 N. 8th St., Grand Junction, Colo. .... OE06  
 Wolf, Geo. W., Sr., 100 Stadium, W. Lafayette, Ind. .... OC16  
 Wolfe, George E., Ashley, N. D. .... MH34  
 Wolfe, Herbert S., R. D. 1, Clinton, Ohio .... OE02  
 Wolff, C., 627 S. 8th St., Waco, Texas. .... OE02  
 Wolfinger, Abraham D., D.D., 193 W. Delason Avenue, Youngstown, Ohio .... U88  
 Wolford, Earl G., Oley, Pa. .... OTS28  
 Wolford, Wm. O., Fogelsville, Pa. .... OTS24  
 Woods, Clarence, 917 N. Eugene St., Greensboro, North Carolina. .... TS10  
 Worthman, Edw. L., 424 Fremont St., Kiel, Wisconsin .... OMH10  
 Worthman, Matthew, 320 W. South St., Bluffton, Indiana .... OMH23  
 Worthman, R. A., Millersburg, Ind. .... OMH18  
 Woth, Ad., Box 424, Worland, Wyo. .... OE94  
 Wotring, Wallace H., D.D., LL.D., 131 E. Center St., Nazareth, Pa. .... OU91  
 Wright, Albert M., Salisbury, Pa. .... TS27  
 Wuebben, Paul G., Manly, Iowa. .... OL05  
 Wuerz, Wm., Denver, Iowa. .... E29  
 Wulfmann, J., 34 S. Wilson Blvd., Mt. Clemens, Michigan .... OE99  
 Wullschleger, E. R., R. 2, Pewaukee, Wis. .... OE17  
 Wullschleger, G. (Em.), c/o Mr. D. W. Sickbert, R. 7, Box 61B, 614 Knight St., Wichita, Kan. .... OX86  
 Wyler, W. H., Dakota, Ill. .... H06  
 Wynn, Bert Elmer, R. 4, Bellevue, Ohio. .... C30  
 Wyss, A. Edw., R. 4, Box 1256A, Portland, Ore. .... OMH11  
**Y**  
 Yack, A., D.D., (Address Unknown)  
 Yaggi, Harry G., 16 Francis St., Annapolis, Md. .... E30  
 Yaukey, Jesse B., 19140 Charleston St., Detroit, Michigan .... C22  
 Yearick, Zwingli A., D.D., 520 W. Market St., Bethlehem, Pa. .... TS75  
 Yeisley, J. W., D.D., Millmont, Pa. .... 98  
 Yingst, Walter J., Box 822, Wilmington, Del. .... C16  
 Yocom, W. Ronald, McConnellstown, Pa. .... TS35  
 Yoder, Paul D., D.D., Codorus, Pa. .... TS10  
 Yoh, Paul W., 218 Broadway, Milton, Pa. .... C16  
 Yost, Alfred C., R. 7, Dayton, Ohio. .... OMH25  
 Yost, Prof. Calvin D., D.D., Collegeville, Pa. .... U94



Yost, Ethelbert B., R. D., Cresco, Monroe Co., Pa.	C30
Yost, Joseph, Tuscarora, Pa.	C12
Young, Ervin E., 55 W. Central Ave., Delaware, Ohio	H99
Young, Robert J., 610 Garfield Avenue, Laramie, Wyoming	E33
Youngen, J. Eugene, 515 N. Buckeye St., Wooster, Ohio	C20
Yount, John A., S.T.M., Pittsburgh City Home and Hospitals, Mayview, Pa.	X04
Yount, Zenith F., Marquand, Mo.	X06
Yungschlager, Alfred W., R. 2, Metropolis, Ill.	OE30
<b>Z</b>	
Zander, Wm. F., M.D., Fort Meade, Fla.	HO82
Zartman, Frank R., Sulphur Springs, Ohio	C25
Zartman, Rufus C., D.D., 447 Park Ave., Collingswood, N. J.	H83
Zaugg, Elmer H., Ph.D., D.D., 11 S. Portland Ave., Ventnor, N. J.	H06
Zaugg, Frederick S., 336 Derr Ave., Wooster, Ohio	H01
Zechiel, Edw. E., D.D., 623 E. Main St., Louisville, Ohio	C11
Zechiel, F. E., Apple Creek, Ohio	H88
Zechiel, Otto J., Sugar Creek, Ohio	C15
Zechman, A. Levan, R. 3, Catawissa, Pa.	C22
Zechman, Herbert B., New Berlin, Pa.	C29
Zechman, Raymond C., West Milton, Pa.	TS34
Zehring, J. Wm., 535 W. Walnut St., Lancaster, Pennsylvania	TS05
Zeller, Paul E., (Em.) 256 E. Genesee St., Auburn, New York	OE87
Zendt, A. Randal, 654 Bergen Ave., Jersey City, New Jersey	TS25
Zenk, Calvin M., D.D., 1518 Jefferson St., Madison, Wisconsin	OMH06
Zenk, Gustave J., 408 S. Central Ave., Lodi, California	OMH98
Zeyher, C. H., Brownsville, Minn.	OE25
Zeyher, K. (Em.), 816 12th Ave. S., St. Cloud, Minnesota	OX90
Ziegler, Howard J. B., Orwigsburg, Pa.	TS33
Ziegler, J., 1016 Graham St., Lamar Ct., Pelley, Texas	OX14
Zielinski, M. R., 716 4th St. South, St. Cloud, Minnesota	OE36
Zielinski, R. (Em.), Fennimore, Wis.	OX94
Zimmerman, Adam, S.T.D., R. F. D., Newton Falls, Ohio	.88
Zimmerman, Arno A., 626 Ann Eliza St., Pekin, Ill.	OE11
Zimmermann, Carl J., 33 Belvedere Rd., Buffalo, New York	E26
Zimmermann, Robert Paul, R. 2, Bensenville, Ill.	OE19
Zink, Albin R. (Em.), 17 Minnetonka Rd., Buffalo, New York	OE02
Zink, Philip R., 195 White Horse Ave., Trenton, N. J.	OP36
Zinke, Willard H., 423 S. 5th St., Paducah, Ky.	E26
Zinn, Geo. F., 3646 N. E. Columbia Blvd., Portland, Oregon	OMH04
*Zoeller, H. G., 149 Market St., Aurora, Ind.	X37
Zogg, Ulrich, Scotland, S. D.	O06
Zucher, G. T., Wheatland, Wyo.	OX15
Zuern, Harvey J., 926 W. Cherry St., Marion, Ill.	E31
Zulauf, Norman C., 261 N. E. 23rd St., Miami, Fla.	E32
Zumstein, Hans (Em.), R. 6, Ann Arbor, Mich.	OCT590
Zutz, M. F., 717 E. Epworth Ave., Winton Place, Cincinnati, Ohio	OL98
Zweizig, Chas. R., 753 W. Locust St., York, Pa.	OTS34
Zwilling, O. H., 4229 W. 35th St., Cleveland, Ohio	OE16
Zwilling, Paul R., Asst. Supt. Deaconess Hospital, 6150 Oakland Ave., St. Louis, Mo.; Res., 524 Greeley Ave., Webster Groves, Mo.	OE12
Number of ministers	2,580

## COMMISSIONED WORKERS "E" GROUP

Backer, Irene.....2930a Sullivan Ave., St. Louis, Mo. (Bethel)	
Baer, Lillian.....2450 Frederick Ave., Baltimore, Md. (St. John)	
Boeke, Alvina.....1818a Ann Ave., St. Louis, Mo. (St. Peter)	
Braun, Carl....4281 San Francisco Ave., St. Louis, Mo.	
Digel, Lillian M....121 Tremont Ave., S. E., Massillon, Ohio (St. John)	
*Emich, Mary.....230 Franklin St., Rochester, N. Y. (Salem)	
Friedemann, Hattie A. A...1852 West Grand Blvd., c/o German Protestant Home for Orphans & Aged, Detroit, Mich.	
Gubler, Otto.....R. 5, Box 533, Evansville, Ind.	
Hahn, A. G.....Protestant Deaconess Hospital, Sta. A, Box 3, Evansville, Ind.	
Helmkamp, F. W....2727 N. Hanley Rd., St. Louis, Mo.	
Hotz, F. T.....Supt., Evangelical Orphans' Home, Hoyleton, Ill.	
Huefe, Hilda....1720 Chouteau Avenue, St. Louis, Mo.	
Kloppe, F.....R. 1, Box 109, Thorndale, Texas	
Kniker, Rose Marie..1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.	
Koch, Esther Louise..1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.	
Koenig, Hilda.....4008 Botanical Ave., St. Louis, Mo.	
Kulenkamp, Lillie...633 E. Market St., Louisville, Ky. (St. John)	
Lintner, A. Marie.....Louisville, Ky.	
Michel, John A.....2221 Cortez St., Chicago, Ill. (St. Peter)	
Mohr, Chr....3255 Clay St., Denver, Colo. (St. Paul)	
Moritz, W. F.....4024 Greer Ave., St. Louis, Mo.	
Pflug, Prof. Harold A....475 E. Lockwood Ave., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.	
Poppe, Leona.....1311 Holman Ave., Houston, Texas (First)	
*Racherbaumer, Louis A.....Hoyleton, Ill.	
Redetzke, Irma F....412½ Washington St., Wausau, Wisconsin (St. Paul)	
Reichenbach, Mrs. Elsa E.....1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.	
Rommel, Marie Rose....1724 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri	
Saeger, Louis C.....1605 E. 14th St., Tulsa, Okla.	
Schellhase, Louise M....314 Market, Evansville, Ind. (St. John)	
Schlundt, Daniel.....2031 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.	
*Schoedinger, Helen...59 E. Mound St., Columbus, Ohio (St. John)	
Schoppe, August.....R. 2, Granite City, Ill.	
Schroerluke, Glenna L.....127 N. Delmar St., Houston, Texas	
Schutte, Esther.....301 Fillmore St., St. Louis, Mo.	
Stocklin, Kathryn...2431 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill. (First Eng. Evang.)	
Tiemann, Margaret A.....964 E. Blackford Ave., Evansville, Ind. (Bethel)	
Wandtke, E. F.....Freelandville, Ind.	
*Warma, H.....728 S. 8th St., Quincy, Ill.	
Weltge, Lena.....Jackson, Mo.	
Wiegmann, G.....7631 S. Bishop St., Chicago, Ill.	
*Zurheide, Lena.....4042 Labadie Ave., St. Louis, Mo.	



## NAMES AND ADDRESSES OF MISSIONARIES THE EVANGELICAL AND REFORMED CHURCH

Let us remember these representatives of Christ and the Church across the seas in our prayers.

MISSIONARIES TO INDIA			Date of Arrival	Name	Residence
Dats of Arrival	Name	Residence			
1893	Rev. J. Gass, D.D.	Raipur	1907	Miss Lydia A. Lindsey, M.A.	Sendal
1896	Mrs. J. Gass.	Raipur	1911	Rev. Carl D. Kriete, D.D., and wife.	Sendal
1907	Miss M. Adele Wobus.	Parsabhader	1914	Rev. Alfred Ankeney, and wife.	Sendal
1909	Miss Elise Kettler†.	Parsabhader	1917	Prof. Oscar M. Stoudt, and wife.	Sendal
1911	Mrs. Helen E. Sugert.	Parsabhader	1919	Rev. Frank L. Fesperman, M.A., and wife	Sendal
1912	Rev. H. A. Feilerabend.	Khariar	1920	Rev. W. Carl Nugent, and wife.	Yamagata
1912	Rev. J. C. Koenig.	Parsabhader	1921	Rev. George S. Noss, M.A., and wife.	Aomori
1913	Rev. Theo. C. Seybold.	Raipur	1922	Rev. Gilbert W. Schroer, M.R.E., and wife*	Morioka
1916	Mrs. J. C. Koenig.	Parsabhader	1928	Mr. Robert H. Gerhard, M.A., and wife.	Sendal
1918	Rev. and Mrs. M. P. Davis.	Mahasamund	1929	Rev. Marcus J. Engelmann and wife.	Wakamatsu
1921	Rev. and Mrs. John H. Schultz*	Baitalpur-Chandkuri	1929	Miss Harriet P. Smith.	Sendal
1921	Rev. and Mrs. Armin F. Meyer*	Khariar	1929	Mr. Charles M. LeGalley.	Sendal
1921	Rev. and Mrs. M. P. Albrecht.	Chandrapur	1930	Mr. Carl S. Sipple and wife.	Sendal
1922	Mrs. H. A. Feilerabend.	Khariar	1933	Miss Margaret Garman.	Sendal
1922	Miss Dorothea S. Riechers*.	Parsabhader	1935	Miss Alice M. Hsley.	Sendal
1925	Dr. and Mrs. Milton C. Lang†.	Tilda	1935	Miss Alma C. Naefe.	Sendal
1925	Miss Hedwig Schaeffer.	Raipur	1935	Miss Marie Leidal.	Sendal
1925	Rev. and Mrs. Emil W. Menzel.	Bisrampur			
1926	Sister Minnie L. Gadt, R.N.	Tilda			
1926	Rev. and Mrs. Wm. T. Baur, Jr.	Bisrampur			
1929	Dr. and Mrs. E. W. Whitcomb.	Tilda			
1930	Miss M. Magdalene Kroehler, R. N.*	Baitalpur-Chandkuri			
1931	Dr. and Mrs. H. H. Gass.	Baitalpur-Chandkuri			
1932	Sister Alma Jungermann, R.N.	Tilda			
1934	Rev. Harold G. Freund, M.D.	Tilda			
1935	Rev. and Mrs. Theo. Essebagers	Baitalpur-Chandkuri			
1937	Miss Helen Mueller.	Raipur			
MISSIONARIES TO HONDURAS			CHINA		
1921	Rev. and Mrs. Harold N. Auler.	San Pedro Sula	1900	Mrs. Mary B. Hoy (Retired).	Yoyang
1921	Miss Anna D. Bechtold.	San Pedro Sula	1905	Rev. Paul E. Keller, D.D., and wife.	Wuchang
1923	Miss Elise A. Goepfard.	San Pedro Sula	1906	Rev. J. Frank Bucher, M.A., and wife.	Yuanling
1924	Miss Louise Vordenberg.	San Pedro Sula	1906	Rev. Edwin A. Beck, M.A., and wife.	Yoyang
1924	Rev. and Mrs. Fr. Andres.	Yoro	1908	Miss Alice E. Traub, R.N.*.	Yoyang
1924	Miss Bertha M. Scheidt.	San Pedro Sula	1911	Rev. Ward Hartman and wife.	Yungsul
1927	Miss Louise Kurz.	San Pedro Sula	1913	Miss Gertrude B. Hoy, M.A.	Yoyang
1927	Rev. and Mrs. Walter H. Herrscher.	Pinalejo	1914	Miss Mary E. Myers, R.N.	Yoyang
1928	Sister Hulda Sturm, R.N.	San Pedro Sula	1917	Miss Minerva S. Weil.	Yuanling
1937	Rev. and Mrs. Elmer Gumper.	San Pedro Sula	1919	Rev. George Randolph Snyder, M.A., and wife	Yuanling
JAPAN			1919	Rev. Sterling W. Whitener and wife.	Yoyang
1887	Rev. David B. Schneder, D.D., LL.D., and wife	(Retired) Sendal	1920	Miss A. Katharine Zierdt, R.N.	Yuanling
1896	Rev. Paul L. Gerhard, Pd.D., and wife.	Sendal	1922	Miss Erna J. Flatter.	Yoyang
1901	Miss B. Catherine Pifer.	Tokyo	1924	Rev. Paul V. Taylor, Ph.D., and wife.	Wuchang
1905	Rev. William G. Seiple, Ph.D., and wife.	Tokyo	1925	Rev. Theophilus F. Hilgeman and wife.	Yoyang
1905	Miss Mary E. Gerhard.	Sendal	1933	Mr. John D. Beck and wife.	Yoyang
1906	Rev. Elmer H. Zaugg, Ph.D., D.D., and wife*	Sendal	1933	Miss Helen E. Brown.	Yuanling
1907	Miss Kate I. Hansen, Mus.D.	Sendal	1936	Miss Lucile C. Hartman.	Yungsul
			1937	Miss Gertrude M. Zenk.	Wuchang
			1937	Rev. J. Kenneth Kohler and wife	
			Note. Yoyang is now the official name for Yochow, and Yuanling for Shenchow.		
			IRAQ		
			1928	Rev. Jefferson C. Glessner and wife.	Kirkuk
			* On Furlough. † On Leave.		
			Note.—Missionaries on Furlough ("R" Group) can be reached by addressing them care of Board of Foreign Missions, 905 Schaff Building, 1505 Race Street, Philadelphia, Pa. Those of the "E" Group through the Board of Foreign Missions, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.		

## LICENSED PASTORS "E" GROUP

Busse, Edw. J., 2710 W. Iowa St., Chicago, Ill. (St. Matthew)	Jeschke, Horst, Eden Theological Seminary, (St. John, Summerfield, Ill.)
Eckholdt, John, 4311 N. 11th St., St. Louis, Mo. (City Isolation Hospital and City Infirmary)	Keppel, A. R., 1505 Race St., Philadelphia, Pa. (Executive Secretary, Board of Religious Education)
Gabler, Carl E., Calumet, Iowa, (Zion, Calumet and St. John, Primghar)	Scheible, Albert G., 4592 E. 131st St., Cleveland, Ohio (Pilgrim)
Hemrom, Jakriyah, Baitalpur, via Bhatapara, C. P., India (Bethel)	Schmiechen, Kurt, Eden Theological Seminary (Pilgrim, Labadie, Mo.)
Hosto, T. H., Moro, Ill. (St. John)	Wany, Obed Hiskiel, Bisrampur, via Bhatapara, C. P., India (Immanuel)
Hotz, Oliver, c/o Rev. A. F. Dexheimer, 5049 Gunnison St., Chicago, Ill. (Asst., Eden, Chicago, Ill.)	



## EVANGELISTS

### PASTORS AND EVANGELISTS IN JAPAN

SE stands for Sendai Seminary, English Course.  
 SJ stands for Sendai Seminary, Japanese Course.  
 T stands for Tokyo Seminary (Meiji Gakuin).  
 A stands for Seminary in America or other foreign land.  
 Abe, Rev. Jisuke, Morioka, Iwate Ken.....SJ28  
 Akagi, Hideo, Fukushima, Fukushima Ken.....SJ27  
 Akaishi, Rev. Prof. Yoshiaki, Tohoku Gakuin, Sendai.....SE14A  
 Akiho, Rev. Chikaharu, Kitagojunimachi, Sendai.....SE13  
 Akiho, Rev. Kozo, Tohoku Gakuin, Sendai.....SE13  
 Arai, Rev. Genzaburo, Omagari, Akita Ken.....SJ25  
 Baba, Keiichi, Konakanomachi, Hachinohe.....T23  
 Bannai, Rev. Miki, Ichinoseki, Iwate Ken.....SJ25  
 Chiba, Tajiro, Shiogama, Miyagi Ken.....SJ27  
 Demura, Rev. Go, Tohoku Gakuin, Sendai.....A15  
 Demura, Prof. Dr. Teizaburo, Tohoku Gakuin, Sendai.....SE96A  
 Endo, Sakae, Takada, Fukushima Ken.....SJ29  
 Fujii, Yosaku, Noshiro, Akita Ken.....SJ29  
 Fukase, Rev. Chuza, Kitakata, Fukushima Ken.....SJ29  
 Furuyama, Kinsaku, Watari, Miyagi Ken.....SE  
 Goto, Rev. Kinjiro, Furukawa, Miyagi Ken.....SJ24  
 Hagiwara, Rev. Shinko, 61 Higashi Nibancho, Sendai.....SE95A  
 Hanyu, Gisaburo, Miyako, Iwate Ken.....SJ17  
 Hasebe, Rev. Shunichiro, Nishiura, Nagamachi, Sendai.....SJ28  
 Hikaru, Rev. Susumu, 71 Haramachi, Kolshikawa, Tokyo.....SJ98  
 Igarashi, Prof. Tadashi, Tohoku Gakuin, Sendai.....SE97  
 Ikeno, Asao, Iwatsuki, Saitama Ken.....J20  
 Inagaki, Rev. Yoshio, Nakamura, Fukushima Ken.....SE27  
 Isecki, Isomi, Motomiya, Fukushima Ken.....SJ29  
 Ishikawa, Tajiro, Kawamata, Fukushima Ken.....SJ98  
 Jo, Rev. Yasuji, Ushiroda, Fukushima.....SJ98  
 Kakuda, Keigaku, 10 Naritamachi, Sendai.....SE14  
 Kawashima, Sensusuke, Higashi Rokubanchō, Sendai.....SE27  
 Kimura, Shigeo, Ikebukuro, Tokyo.....SE27  
 Kiyama, Rev. Kiyogoro, Urawa, Saitama Ken.....SE02A  
 Kobari, Daishiro, Koriyama, Fukushima Ken.....SJ29  
 Kobayashi, Toshio, Takanosō, Akita Ken.....SJ27  
 Kobayashi, Rev. Kametaro, Kitayobanchō, Sendai.....A16  
 Kodaira, Rev. Kunio, Denentoshi, Chofu, Tokyo.....A10  
 Kondo, Sukeshiro, Kaminoyama, Yamagata Ken.....SJ24  
 Konno, Junji, Sakata, Yamagata Ken.....SJ29  
 Konno, Takiichiro, Shimonagamachi, Akita.....SJ29A  
 Koriyama, Prof. Genshiro, Tohoku Gakuin, Sendai.....T97  
 Koseki, Kojiro, Yohote, Akita Ken.....SE30  
 Matsuo, Shimpel, Inawashiro, Fukushima Ken.....SJ31  
 Motomiya, Koshiro, Date, Fukushima Ken.....SJ18  
 Murof, Rev. Choji, Hizume, Iwate Ken.....J17  
 Nagao, Rev. Teiro, Koshigaya, Saitama Ken.....SJ11  
 Nakamura, Rev. Seiji, Taira, Fukushima Ken.....SJ18  
 Nakayama, Rev. Shimpel, Nagashimacho, Aomori.....SJ18  
 Ogasawara, Rev. Masashige, 22 Hosonuma, Koriyama.....SJ18  
 Ogawa, Rev. Harumi, Babacho, Tsuruoka.....SJ19A  
 Onodera Kyoji, Haranomachi Fukushima Ken.....SE35  
 Owa, Rev. Kichigoro, Namie, Miyagi Ken.....TJ08  
 Saito, Rev. Hajime, Ishinomaki, Miyagi Ken.....SJ17  
 Saito, Yoshiharu, Konosu-machi, Saitama-Ken.....SJ17  
 Saito Tadashi, Kurosawajiri, Iwate Ken.....SJ11  
 Sakano, Daiyu, Iizaka, Fukushima Ken.....SJ22  
 Sakurai Shigeru, Komegafukuro, Sendai.....SJ31  
 Sasahara, Makoto, Sagae, Yamagata Ken.....SJ31  
 Sasaki, Rev. Keiichi, Ichinohe, Iwate Ken.....SJ17  
 Sasaki, Yasuhara, Kogota, Miyagi Ken.....SJ21  
 Sato, Sadaichi, Shirakawa, Fukushima Ken.....SE32  
 Sato Takashi, Kaneyama, Miyagi Ken.....SJ28  
 Sato, Rev. Zensuke, Ogawara, Miyagi Ken.....A05  
 Senouye, Rev. Hironari, Ikebukuro, Tokyo.....A05  
 Shishido, Schichiya, Shinjo, Yamagata Ken.....

Sugo, Rev. Mitsuo, Auburn Theological Seminary, Auburn, N. Y.....SE30  
 Suwa, Rev. Shuji, Kamaishi, Iwate Ken.....TJ08  
 Taguchi, Rev. Taisuke, Tohoku Gakuin, Sendai.....SE14A  
 Tamba, Genichiro, Noshiro, Akita Ken.....SJ25  
 Tan, Rev. Tadashi, Jogakko Mae, Wakamatsu, Fukushima Ken.....SE14A  
 Tateoka, Rev. Dr. Tsuyoshi, Miyagi Jogakko, Sendai.....SJ17  
 Tsuchida, Rev. Kumaji, Shimo no Hashi Giwa, Morioka.....SE97A  
 Umezu, Rev. Kichinosuke, Motoroncho, Yonezawa.....SJ19  
 Watanabe, Rev. Ryosuke, Mulkamachi, Yamagata.....SE20  
 Watanabe, Go, Tohoku Gakuin, Sendai.....SJ28A  
 Yamaki Den, Tonosu, Minami Aizu, Fukushima Ken.....SJ27  
 Yano, Rev. Prof. Isaburo, Tohoku Gakuin, Sendai.....SE98A  
 Yokosaka, Katsuo, Noheji, Aomori Ken.....SJ31  
 Yomogida, Kichijiro, Hirosaki, Aomori Ken.....SJ28  
 Yoshida, Rev. Kikutaro, Omiya, Saitama Ken.....SJ98A  
 Yuki, Rev. Kuniyoshi, Honjo, Akita Ken.....SJ21

### EVANGELISTS IN INDIA

*Bisrampur Station*.....Rev. W. Baur, missionary  
 Bhatapara.....Benjamin Surin  
 Singa.....Nathan; Henry  
 Bemetara.....D. K. Roy; Tej Masih  
 Trankamaria.....Ashawan; Jakub  
 Lohara.....Phillip; Obed  
 Hirml.....Habil  
*Raipur Station*.....Pastor, Rev. N. N. Shah,  
 Theological Seminary, Bareilly  
 Rev. Johann Puri, Theological Seminary, Ranchi  
 Raipur.....Kalusingh; Hemron; Daud  
 Deopuri.....Simon  
 Khandwa.....Motilal  
 Kamtarad.....Benjamin  
 Rajim.....Anton Dutt; Isadas  
 Phirda.....Theodosious  
 Kharora.....Suleman; Elisha  
 Jora.....Musadas  
 Kindri.....Jacob  
 Abhanpur.....Paul; Ratanmassih  
 Aring.....Alex; Ruben  
*Baitalpur-Chandkuri Station*  
 Baitalpur.....Rev. J. H. Schultz, Missionary  
 Simon (our blind singing evangelist); Israel  
 Sonika.....Buddhu; Sidak  
 Pendri.....Yakub  
 Kuara.....Paulus  
 Gorhi.....Yohann  
 Dhardel.....Gideon  
 Sampalpuri.....Negi  
*Parsabhadar Station*.....Rev. J. C. Koenig, Missionary  
 Rev. P. D. Gottlieb, St. John's College, Agra  
 Singarhi.....Peter  
 Gumah.....Theophil  
 Arjuni.....Eleazar  
*Mahasamund Station*.....Rev. M. P. Davis, Missionary  
 Pithora (sub-station).....Pastor, Rev. M. M. Paul,  
 Theological Seminary, Saharanpur  
 Mahasamund.....Habil Adam; Daud  
 Pithora.....Stifan  
 Labhra.....N. Paul  
 Memrao.....Yunas  
 Deori.....Mahajan  
 Jhallap.....Thomadas  
 Khairjhitti.....B. L. Davis  
 Ukaband.....  
*Tilda Station*.....Rev. H. N. Freund, M.D., Missionary  
 Tilda.....James Crozier  
*Khariar Station*.....Rev. H. A. Feierabend, Missionary  
 Khariar.....N. Tirkey; Jiwanchandra  
 Asragarh.....Peter  
 Arora.....Rufus  
 Komna.....Freddy



Sriram..... Alfred  
 Senapali..... Stephan; Christyan  
 Biriskela..... Joseph  
 Kamtarai..... Daud  
 Jonk..... Samuel; Oscar  
 Baramulla..... Benjamin  
*Chandrapur Station*..... Rev. M. P. Albrecht,  
 Missionary  
 Charpali (sub-station)..... Rev. Yesu Prakash, C.M.S.  
 Seminary, Cawnpore and London  
 Toppo; Timothy  
 Raigarh..... Bhagat; Kripadan  
 Chandrapur..... Ayub; Narendra  
 Padampur..... Roy; Zacharias  
 Jarimuli..... Joseph  
 Bhatanpali..... Rammath; Uttam  
 Reanpali..... Chinu; Anand  
 Bijhabhana..... Ujjal; Harum  
 Tuluma..... P. D. Minj; M. P. Kajur; Paul Bara

Bhukta..... Sanatan; Jiwan  
 Bardara..... Samson; Lalea  
 Bugbugi..... Johan; Bencha; Nedhi  
 Saraipali..... Praphulat; Christ Kumar  
 Bainatora..... Hira; Habin  
 Kumbo..... Phillip; Jacob  
 Sankra..... Rajan  
 Mahodi..... Haldhar  
 Nadghat..... Daniel  
 Hirli..... Mark  
 Jarapali..... Elijah

#### IN HONDURAS, C. A.

San Pedro Sula..... Rev. H. Auler, Pastor,  
 Jorge S. Jacobs.  
 Yoro..... Rev. Fr. Andres, Pastor,  
 Jose B. Molina  
 Pinaljo..... Rev. Walter H. Herrscher, Pastor,  
 J. Mercedes Murillo

## DEACONESSES

**Belleville, Ill., 1021 West E. St.:** Sister Sophia Hubeli.

**Chicago, Ill., 1450 W. 78th St., Parish House:** Sister Adele Hosto.

**Cincinnati, Ohio, Clifton Ave. and Straight St.:** Sisters Greta Luken, Flora Meckstroth, Elise Moschel, Magdalene Dorsch.

**Dorseyville, Pa., Evangelical Home for the Aged:** Sister Clara Ohlinger.

**Detroit, Mich., 3245 E. Jefferson Ave.:** Sisters Emma, Martzke, Emma Marzahn, Clara Behnke.

**E. St. Louis, Ill., 412 N. 14th St.:** Sister Ella Jaeger.

**Evansville, Ind., Protestant Deaconess Hospital:** Sisters Lina Appel, Sophia Bartelt.

**Faribault, Minn., 5th and Division St.:** Sisters Amalia Klopsteg, Emma Kroehler, Johanna Marquardt, Caroline Pepmeier, Eleanor Pielemeier.

**Lincoln, Ill., 7th and Walnut St.:** Sisters Charlotte Boekhaus, Supt., Emma Mayer, Louise Mernitz.

**Marshalltown, Iowa, Evangelical Deaconess Home and Hospital:** Sisters Erna Schweer, Marie Woizeschke, Selma Buehler, Eleanora Flottmann, Elizabeth Schultz, Marie Crusius, Mary Hopp, Louise Sierks, Caroline Bushe, Nadean Williamson.

**Rochester, N. Y., 1262 South Ave.:** Sister Christine Schwarz.

**St. Louis, Mo., 6150 Oakland Ave.:** Sisters Catherine Alexander, Mildene Baird, Pauline Becker, Pauline Bergstrasser, Ida Bieri, Beatrice Childers, Louise Conzelman, Irene Crusius, Adelia Dickmann, Olivia Drusch, Hulda Echelmeier, Frieda Eckoff, Louise Ehrle, Elsie Engelke, Mary Feutz, Mildred

Frick, Emma Fruechte, Bena Fuchs, Olinda Fuhr, Ella Gerding, Magdalena Gerhold, Anna Goetze, Bertha Grollmus, Selma Hess, Arlou Hesterberg, Frieda Hoffmeister, Gertrude Hohlt, Bertha Huntmann, Norma Johanntosettel, Elsie Jungerman, Velma Kampschmidt, Thelma Katterjohn, Marie Keller, Theresa Kettelhut, Velma Kiser, Erna Koberstein, Marie Korte, Florentine Kramme, Elizabeth Kunze, Marie Lee, Anna Lenger, Ella Loew, Elizabeth Lotz, Henrietta Lutten, Alma Marcus, Charlotte Maroske, Matilda Matthes, Hilda Muenstermann, Johanna Nollau, Lydia Pahmeier, Flora Pletz, Anna Pohlmann, Gertrude Poth, Mildred Raabe, Martha Roglin, Katherine Rompf, Elizabeth Edna Stoenner, Margaret Van Dyck, Wilma Vogel, Elsie Weiss, Clara Weltge, Agnes Wohlfeil, Loretta Wohlschlaeger, Anna Wohlwend, Amanda Wulff, Frieda Ziegler.

**German Protestant Orphans' Home, 8240 St. Charles Rock Road, St. Louis, Mo.:** Sister Mary Kramme.

**Good Samaritan Altenheim, 4500 Washington Ave., St. Louis, Mo.:** Sisters Olga Borgmann, Minnie Flottmann.

**Foreign Mission Work:** Sister Minnie Gadt, Tilda, C. P., India; Sister Alma Jungerman, Tilda, C. P., India; Sister Hulda Sturm, San Pedro Sula, Honduras, C. A.

**Leave of Absence:** Sister Katie Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill.; Sister Lulu Mayer, Slinger, Wis.; Sister Kate Nottrott, Blue Springs, Mo.; Sister Martha Wolf, Planitz, Saxony, Germany; Sister Verla Woltemath, Warrenton, Mo.; Sister Emma Schultz, R. 1, Owensville, Mo.

Total, 107.



## WIDOWS OF PASTORS AND TEACHERS EVANGELICAL AND REFORMED CHURCH

### A

Accola, Mathilde...241 2nd St., New Philadelphia, Ohio  
Adam, Margaretha H.....Middletown, Md.  
Albrecht, Augusta.....Grant Park, Ill.  
Albrecht, Margaret.....1217 Twelfth Ave., Moline, Ill.  
Aleck, Friederike.....Western, Nebr.  
Allrich, Adelheid A., ..314 N. 6th St., St. Charles, Mo.  
Alpermann, Anna.....209 Emmett St., Ypsilanti, Mich.  
Alspach, Lizzie B.  
8423 Anderson St. (Chestnut Hill), Philadelphia, Pa.  
Andreas, Bertha, ..2107 Market St., LaCrosse, Wis.  
Apitz, Anna O.....603 Anneslie Rd., Baltimore, Md.  
Apple, Mrs. J. G.....Saegerstown, Pa.  
Arey, Blanche H.....Weyer's Cave, Va.  
Arlt, Helen.....R. 1, Neponset, Ill.  
Arnold, Julia.....1993 South St., Lincoln, Neb.  
Arpke, Emilie.....Chilton, Wis.  
Aszman, Margareta...Box 948, R. 1, Wauwatosa, Wis.  
Ault, Estey M.....946 Virginia Ave., Lancaster, Pa.

### B

Bachmann, Bertha....3917 Cicotte Ave., Detroit, Mich.  
Baer, Emily.....132 May Ave., Monrovia, Calif.  
Bahnsen, Emily.....Elmore, Ohio  
Balliet, Elizabeth C.....R. 2, Bellefontaine, Ohio  
Baltzer, Clarinda, 6 Batchelor Terrace, Petaluma, Calif.  
Baltzer, Lydia.  
8945 Manchester Rd., Webster Groves, Mo.  
Barkau, Olinda.....17 N. Missouri St., Belleville, Ill.  
Barnofske, Gertrude...R. 1, Box 99, San Antonio, Texas.  
Barney, Emilie.....227 Amosland Rd., Norwood, Pa.  
Bartholomew, Emma S.....Cressona, Pa.  
Bartholomew, Florence T.....347 N. West End  
Lancaster, Pennsylvania.  
Bartholomew, Julia H.  
125 States Ave., Atlantic City, N. J.

Bartholomew, Mary J....926 Clair St., Allentown, Pa.  
Baumann, Katherine...176 Cleveland Ave., Batavia, Ill.  
Baur, Maria.....7750 Carondelet Ave., Clayton, Mo.  
Bear, Helen A. ....326 E. Broad St., Bethlehem, Pa.  
Bean, Mary D.....Sykesville, Pa.  
Beaver, Anna.....Lisbon, Ohio  
Becker, Mrs. A. H. ....Box 303, Belen, N. M.  
Belser, Sarah W., ..14407 Westrop Ave., Cleveland, Ohio.  
Bender, Emma.....126 6th St., S. E., Lemars, Iowa  
Berdau, A.....R. 12, Box 100, Kirkwood, Mo.  
Berens, Clara.....127 Virginia St., Elmhurst, Ill.  
Berg, Ella.....210 W. 9th St., Michigan City, Ind.  
Berger, Augusta.....1605 N. 38th St., East St. Louis, Ill.  
Berges, W.....2020 Sunny Side Ave., Burlington, Iowa  
Beutler, Ellen N. ....135 Biddle Ave., Wyandotte, Mich.  
Beyersdorf, Helene.....R. 2, Shell Lake, Wis.  
Bierbaum, Caroline.....Cecil, Wis.  
Bierbaum, Emma.....Minier, Ill.  
Birkner, Louisa.....409 S. Maple St., Creston, Iowa  
Bizer, Martha.....980 Pearl St., Benton Harbor, Mich.  
Blankenagel, Lucie...1629 N. 33rd St., Milwaukee, Wis.  
Blasberg, Anna C...19 McKinley St., Middletown, Ohio  
Blasberg, Ida.....932 N. West St., Wheaton, Ill.  
Bleibtreu, Katherine.....307a Steins, St. Louis, Mo.  
Blum, Dorothea.....6019 Wayside Ave., Cincinnati, Ohio  
Bock, Augusta.....611 S. 9th Ave., Maywood, Ill.  
Bock, Lydia.....307 S. Defiance St., Archbold, Ohio  
Bode, Louise.....40 North St., Buffalo, N. Y.  
Boehm, Henrietta.  
1836 Silver Ave. S. E., Grand Rapids, Mich.

Bogar, Gezilla R.....c/o Coloman Revez,  
4018 Beechwood Blvd., Brookline, Pittsburgh, Pa.  
Bollens, Marie.....Farmington, Mich.  
Boomershine, Icy.....115 Liberty St., Tiffin, Ohio  
Bosold, Anna.....1021 W. "E", Belleville, Ill.  
Bowers, Esther.....9 New St., Winston-Salem, N. C.  
Braendli, Lina.....Blue Springs, Mo.  
Braun, Renee.....1052 21st Ave., Columbus, Neb.  
Brenner, Frieda....4229 Eileen Drive, Cincinnati, Ohio

Brensinger, Ellen B., .....Fleetwood, Pa.  
Brodt, K.....115 Willow Rd., Elmhurst, Ill.  
Bromer, Sue S., ..6125 Christian St., Philadelphia, Pa.  
Brown, Emma B.....R. 1, Lewisburg, Pa.  
Brubaker, Mrs. A. Nevin .....Cleona, Pa.  
Brucker, Marie.....716 N. Main Ave., Scranton, Pa.  
Bruning, Ida.....2208 Kentucky Ave., Baltimore, Md.  
Buchmueller, Anna....7274 Winchester, St. Louis, Mo.  
Buehler, Emma.....Higginsville, Mo.  
Buehler, Mary A.....4944 Terry Ave., St. Louis, Mo.  
Buenzli, Emilie, ..Marstrallstrasse, 21-6 Hinterhaus,  
Goeppingen, Germany.  
Buettner, Elizabeth, 119 E. Mitchell St., Petoskey, Mich.  
Buettner, Louise J.....1217 W. Baltimore Ave.,  
Detroit, Mich.  
Buntz, Mary L.....Hamburg, Pa.  
Burkhardt, Wohla....17910 Muskoka Ave., Cleveland,  
Ohio.  
Bushong, Drusilla...c/o Jacob Rohrbach, Frederick, Md.  
Bussian, Alma B.....Sauk City, Wis.  
Butz, Catherine C....443 N. Queen St., Lancaster, Pa.

### C

Chatlos, Hulda B.....Rockledge, Fla.  
Chenot, Mary.....22 Schoenhardt St., Tiffin, Ohio  
Clark, Lizzie S.....1613 Delaware Ave., Wyomissing, Pa.  
Clever, M. Elizabeth.....400 W. 119th St.,  
New York City, N. Y.  
Conrad, Elsie B.....Berne, Ind.  
Cook, Emma.....182 Greenfield St., Tiffin, Ohio  
Cramer, Margaret G....201 E. King St., Lancaster, Pa.  
Cromer, Mrs. T. K.....Aldie, Va.  
Csontos, Mrs. Bela.....Hungary

### D

Dahlhoff, E.....41 Rector St., Newark, N. J.  
Dahlmann, Bertha.....13 Park St., Springville, N. Y.  
Daiss, Mathilda.....1554 Veronica Ave., St. Louis, Mo.  
Darbaker, Agnes K.....Emmerton, Pa.  
Deatrick, Mrs. E. R.....Martinsburg, Pa.  
DeChant, Emma.....121 Arch St., Fleetwood, Pa.  
Decker, Selma J., 764 Tuxedo Ave., Webster Groves, Mo.  
Deckinger, Caroline.....Monee, Ill.  
DeLong, Amanda E., ..143 W. Broad St., Bethlehem,  
Pennsylvania.  
Derr, Mary E.....313 College Ave., Lancaster, Pa.  
Devert, Laura B.....Ellet, Ohio  
Dexheimer, Louise...5049 Gunnison St., Chicago, Ill.  
Diefenderfer, Alma W....265 Walnut St., Sharon, Pa.  
Diefenderfer, Salome...725 W. Broad St., Bethlehem, Pa.  
Dietzel, M. Grace....118 Penna Ave., Greensburg, Pa.  
Dinkmeier, Emilie....728 Tompkins, St. Charles, Mo.  
Ditzler, Irma B....576 W. Main St., New Holland, Pa.  
Ditzler, Mary H.....Box 43, McConnellstown, Pa.  
Doellefeld, Anna E....4657a Idaho St., St. Louis, Mo.  
Dolch, Kath. C.....3101 Marvin Ave., Cleveland, Ohio  
Dorjahn, Mrs. J. H. ....2529 W. Orchard St., Blue  
Island, Illinois.  
Dorschel, Elsie H.....171 Barthel St., Buffalo, N. Y.  
Drees, Martha....3131 S. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.  
Dreibelbies, Arwilda.....7315 Franklin Ave.,  
Cleveland, Ohio  
Dumstrey, Wilhelmina.....R. 1, Ambler, Pa.  
Dyck, Julia Van.....920 S. 5th St., Waco, Texas  
Dyken, Johanna....4137 S. Austin St., Milwaukee, Wis.

### E

Ebinger, Anna....609 11th St., S. W., Birmingham, Ala.  
Ebinger, Marie M.....Tillamook, Ore.  
Echelmeier, Therese.....1356 Winchester Ave.,  
Glendale, Calif.  
Ehrhardt, Hermine.....659 Evergreen Ave.,  
Millvale Sta., Pittsburgh, Pa.  
Eilers, Anna.....572 North Ave., Aurora, Ill.  
Engelmann, Martha H.....Napoleon, Ohio



Esser, Louise.....3419a Pestalozzi St., St. Louis, Mo.  
Ewald, Emma.....Bridgman, Mich.  
Ewing, Florence C.....22 Schoenhardt St., Tiffin, Ohio  
Ewing, Emma H.....718 Harmon Ave., Dayton, Ohio

## F

Falk, Th.....2150 Vilas Pl., Chicago, Ill.  
Faust, Marie D.....Frazer, Pa.  
Feldmann, Caroline.....Prot. Home for the Aged,  
Washington Ave., R. 7, Box 228, Evansville, Ind.  
Fink, Anna M.....3826 S. Broadway, Los Angeles,  
California.  
Fischer, Ella.....909 N. 29th St., Milwaukee, Wis.  
Fischer, Irma.....65 Greenlee Rd., Mt. Oliver Sta.,  
Pittsburgh, Pa.  
Fischer, Lena.....1214 S. 11th St., Milwaukee, Wis.  
Fledderjohann, Matilda.....New Knoxville, Ohio  
Fleer, E.....2741 N. 45th St., Milwaukee, Wis.  
Flohr, Martha.....St. Charles, Mo.  
Foesch, Else.....2132 17th Ave., Monroe, Wis.  
Fouse, Margaret O.....1573 Ogden St., Denver, Colo.  
Foust, Eliza A.....127 Arlington Ave., N. W., Canton, Ohio  
Fox, Nora K.....Market St., Duncannon, Pa.  
Frank, Auguste.....7730 Summit St., Kansas City, Mo.  
Frank, Eva.....313 N. 4th St., Coshocton, Ohio  
Frankenfeld, Emma.....Emmaus Home, St. Charles, Mo.  
Frankenfeld, Philomena.....16 Peoria St., Buffalo, N. Y.  
Frantz, Emma M.....168 E. Union St., Allentown, Pa.  
Frebolin, Katherine.....R. 2, Vermilion, Ohio  
Freeman, Mary E.....140 N. 2nd St., Reading, Pa.  
Freund, Amelia.....6637 San Bonita Ave., Clayton,  
Missouri.  
Frigge, S.....261 N. E. 23rd St., Miami, Fla.  
Frohne, Anna.....4706 Devonshire, Detroit, Mich.  
Fuerst, Clara, 2925 1/2 Kenwood Ave., Los Angeles, Calif.

## G

Gabelmann, Katharine.....950 Larchwood Ave.,  
Detroit, Mich.  
Gabler, Mrs. C.....Grand Pass, Mo.  
Gaenge, Katharine.....4613 Erie Ave., Cincinnati, Ohio  
Garner, Anna M.....618 Alexander St., Greensburg, Pa.  
Gastrock, Ida.....R. 1, Baldwin City, Kan.  
Gehrke, Aurella.....250 Merton Rd., Detroit, Mich.  
Gekeler, Ida.....219 S. Cole St., Lima, Ohio  
Gekeler, Matilda C.....1015 4th St., Santa Rosa, Calif.  
Gerhard, Mary Clara.....129 E. Vine St., Lancaster, Pa.  
Gerichten, Anna von.....306 Bird Ave., Buffalo, N. Y.  
Gersman, L. Dolores.....22 Gallatin Ave., Buffalo, N. Y.  
Gilda, Sarah S.....1830 Butler St., Easton, Pa.  
Glade, Inga.....4536 Parker Ave., Chicago, Ill.  
Gottlieb, Selma.....Orchard Park Rd., Ebenezer, N. Y.  
Grabau, Johanna.....Cottleville, Mo.  
Graeser, Emma.....Bruderheim, Alberta, Can.  
Grauer, Anna.....Shawano, Wis.  
Grelmann, Anna.....Garner, Iowa  
Grether, Caroline W.....R. D. 3, Plymouth, Wis.  
Grether, Hermina.....435 E. 11th St., Loveland, Colo.  
Griese, Sophie.....841 Third Ave., New York City, N. Y.  
Grob, Mathilda.....4667 N. 42nd St., Milwaukee, Wis.  
Grossman, Mathilda.....Hosmer, S. D.  
Grotefeld, Amalie.....417 S. Grove Ave., Oak Park,  
Illinois.  
Grotefend, Johanna.....Bethesda Invalid Home,  
249 E. 9th St., St. Paul, Minn.  
Gubler, Julia.....R. 5, Box 533, Evansville, Ind.  
Gumbert, Sarah H.....515 Mulberry St., Hollidaysburg,  
Pennsylvania.

## H

Haack, Helene.....Belen, New Mexico  
Haas, Betty.....c/o Mr. Carl Elfert, 3063 Kellogg St.,  
Erie, Pa.  
Haas, Minna.....3215 Boudinot Ave., Westwood,  
Cincinnati, Ohio  
Haass, Minnie.....696 Rivard Blvd., Grosse Pointe  
Park, Mich.  
Habecker, Meta.....1812 Edmond St., St. Joseph, Mo.  
Hackmann, Louise.....152 Military St., Fond du Lac, Wis.  
Haefele, Katherine.....1496 Alameda Ave., Lakewood, Ohio

Haessler, Elizabeth ..3229 2nd Ave. S., Minneapolis,  
Minn.

Hagen, Matilda...5405 Brookdale Ave., Oakland, Calif.  
Hahn, R. Ella...113 N. Pennock Ave., Highland Park,  
Upper Darby, Pa.

Hanisch, L.....4528 Fair Ave., St. Louis, Mo.  
Hanse, Julia.....3207 Central Ave., Indianapolis, Ind.  
Harner, Marie B.....101 N. Second St. (Rear),  
Allentown, Pa.

Harner, Myrtle C.....201 A. Park Pl., University, Va.  
Harsanyi, Ida.....3228 Parkwood Ave., Toledo, Ohio  
Hart, Blanche K. c/o Mrs. Bonnie Fromme, St. Paris,  
Ohio

Hartman, Emma W.....Hagerstown, Md.  
Hartman, Mary A.....40 E. Middle St., Hanover, Pa.  
Hartmetz, Caroline.....125 Main St., Sharpsville, Pa.  
Hassler, Rilla Jane.....Box 375, Ellet, Ohio  
Hauser, Mrs. Jacob.....Melbourne, Iowa  
Hawk, Pearl R.....Ft. Wayne Orphans' Home, Ft.  
Wayne, Ind.

Hehl, M.....4362 Evans Ave., St. Louis, Mo.

Heithaus, Julia.....6009 Suburban, St. Louis, Mo.  
Heldberg, H.....4229 W. 35th St., Cleveland, Ohio

Heilfrich, Nora S.....Bath, Pa.  
Henninger, Alice Hubach...9 Madison St., Tiffin, Ohio

Henschen, Bertha...3444 Marvin Ave., Cleveland, Ohio  
Herbst, Katie E.....Shrewsbury, Pa.

Hess, Rosa.....522 N. Spring St., Wabash, Ind.

Hetrick, Olive B...3007 W. Chestnut Ave., Altoona, Pa.  
Heusser, Louise...7317 N. E. 6th Ave., Portland, Ore.

Hillgardt, Frieda.....2519 Hood Ave. St. Louis, Mo.  
Hills, Clara M.....120 Grove St., Tonawanda, N. Y.

Hirsch, Rosalie...7932 N. Brandon St., Portland, Ore.  
Hirtz, Marie...3308 Tate Ave., S. W., Cleveland, Ohio

Hiltner, Mary A...419 Cherokee Ave., Bethlehem, Pa.  
Hoeker, Mrs. Andrew.....Gallion, Ohio

Hoepfner, Mathilda.....Forreston, Ill.  
Hoffman, Elizabeth...Lutherland, Oconomowoc, Wis.

Hoffman, Louise A.....Billings, Mo.  
Hoffmeister, Mathilda.....Lena, Ill.

Hohmann, Louise ...3243 Orion St., Cincinnati, Ohio  
Hoke, Mary H.....334 College Ave., Lancaster, Pa.

Holdgraf, Ida M...3267 W. 88th St., Cleveland, Ohio  
Holshouser, Lucy E...1101 W. Innis St., Salisbury, N. C.

Hoover, Andora...28 Shoreham Blvd., Buffalo, N. Y.  
Horvath, Bertha.....13 Hamilton Ave., South  
Norwalk, Conn.

Houtz, S. Agnes.....Box 87, Orangeville, Pa.  
Howe, Florence G., 375 N. Kenilworth Ave., Elmhurst,  
Illinois

Hoy, Mary E.....Yochow City, Hunan, China  
Hueser, Bertha.....109 F. Ave. West, Oscaloosa, Iowa

Husmann, E...1369 Waltmann Ave., Los Angeles, Calif.  
Hustedt, H. C. Louise...3160 Grand River Ave., R. 1,  
Wixom, Mich.

J

Jans, Hannah.....6113 Stanton Ave., Detroit, Mich.  
John, E.....1212 White St., Ann Arbor, Mich.

Jud, Aurella.....Riesel, Texas  
Juergens, Meta...3315 Lookout Drive, Cincinnati, Ohio

K

Katerndahl, R. Angelina.....2913 S. Flower St.,  
Los Angeles, Calif.

Katterjohn, Mary.....2056 Lafayette, St. Louis, Mo.  
Kattman, Mary Agnes...814 N. Cross St., Wheaton, Ill.

Kayser, Dora.....Box 315, Chelsea, Mich.  
Kehl, Minnie B.....352 W. South St., Carlyle, Pa.

Kehle, Anna Alvena.....701 Third Ave. S.,  
West Bend, Wis.

Kehm, Matilda C.....117 Chestnut St., Pottstown, Pa.  
Keinath, Marie.....312 E. 8th St., Vinton, Iowa

Keller, Anna M.....Bucyrus, Ohio  
Kern, Mary L.....531 Chew St., Allentown, Pa.

Kerschner, Alice M.....153 Wegman Parkway,  
Jersey City, N. J.

Kerschner, Pruella, ..5437 N. 12th St., Philadelphia,  
Pennsylvania

Kessler, Emma L.....Coulter Hotel, Frankfort, Ind.

Kettelhut, Augusta H.....Minonk, Ill.



Kettelhut, Elsie H. .... 619 Bompert Ave., Webster Groves, Mo.  
 Kieffer, Elizabeth H. .... Salisbury, Pa.  
 Kieffer, Mrs. J. Spangler. .... Hagerstown, Md.  
 Kienle, Pauline. .... Chicago, Ill.  
 Kircher, Louise C. .... 5359 Magnolia Ave., Chicago, Ill.  
 Kirchhefer, R. .... Sutton, Neb.  
 Kirschmann, M. M. .... 2402 Rosewood Ave., Richmond, Va.  
 Kish, Helen. .... 1037 Keene St., Springdale, Pa.  
 Kitterer, Lettie B. .... Blue Springs, Mo.  
 Klein, Minna. .... R. 2, Box 120, Pewaukee, Wis.  
 Kleinginna, Mary LaRose. Park Ave., Collegeville, Pa.  
 Klemme, Ida. .... 210 W. Adams St., O'Fallon, Ill.  
 Klingeberger, Auguste. .... 525 S. Washington St., Naperville, Ill.  
 Klingeberger, Mary. .... Box 442, Jamestown, Mo.  
 Klinger, Laura E. .... Keedysville, Md.  
 Kniker, Natalie. .... R. 1, Marion, Texas  
 Knoll, Rosa E. .... 6712 Ogontz Ave., Philadelphia, Pa.  
 Koch, Emma C. .... 6552 S. Whipple St., Chicago, Ill.  
 Koesling, Hedwig. .... 208 W. Milwaukee St., Watertown, Wis.  
 Kockritz, Clara. .... 1631 S. Garvin St., Evansville, Ind.  
 Kohlmann, Ida. .... 8424 S. Hermitage Ave., Auburn Park Sta., Chicago, Ill.  
 Koletschke, A. .... Box 81, Fort Erie, Ont., Canada  
 Korb, Emma. .... 8602 Cherokee St., Cleveland, Ohio  
 Kosower, Hannah R. .... 3427 Daisy Ave., Cleveland, Ohio  
 Kottler, C. .... 37 Allison Ave., Emsworth, Pa.  
 Krafft, Caroline. .... 4866 Farlin Ave., St. Louis, Mo.  
 Krafft, Hannah. .... 720 Louisa St., Burlington, Iowa  
 Krahenbuhl, Dorothea. .... Blue Springs, Mo.  
 Kratz, Sarah P. .... 1315 S. Cleveland St., Philadelphia, Pa.  
 Krause, Anna. .... 505 W. Mill St., Carbondale, Ill.  
 Krause, Mary. .... Perkinsville, N. Y.  
 Kreis, Marie. .... Box 244, Mokena, Ill.  
 Krick, Jennie H. .... West Lawn, Pa.  
 Krickhahn, Mathilda. .... R. 1, Coloma, Mich.  
 Krivulka, Elizabeth L. .... 824 Chestnut St., Johnstown, Pa.  
 Kroencke, Anna. .... Laddonia, Mo.  
 Kroencke, Marie J. .... 3646 N. Whipple St., Chicago, Ill.  
 Krueger, Minna. .... c/o Mr. Harry Balster Petersburg, Ill.  
 Kruse, Ida. .... 304 Delaware Ave., Dayton, Ohio  
 Kuenzler, Emma. .... 2103 Gen. Pershing St., New Orleans, La.  
 Kuerton, Anna G. E. .... Tontogany, Ohio  
 Kuhn, Lydia. .... R. 1, New Haven, Mo.  
 Kuhn, Marie. .... 4149 N. Ridgeway Ave., Chicago, Ill.  
 Kulbartz, Charlotte. .... Buffalo, N. Y.  
 Kunz, Pauline. .... 6026 Winthrop Ave., Fleetwood Hotel, Uptown, Chicago, Ill.  
 Kurschat, Rosa. .... 218 E. 20th St., New York City, N. Y.  
 Kurz, Clara. .... Berkeley P. O., Melrose Park, Ill.  
 Kurz, Martha. .... R. 2, Box 550, Corpus Christi, Texas

**L**  
 Laatsch, Christina. .... Addieville, Ill.  
 Lady, Margaret R. .... Box 124, Arendtsville, Pa.  
 Lahr, Clara C. S. .... 61 Chittenden Ave., Columbus, Ohio  
 Lahr, Margaret. .... 16 Griswold St., Delaware, Ohio  
 Lampe, Frances M. .... 413 W. Lemon St., Lancaster, Pa.  
 Lang, S. .... Stein a. Rhein, Switzerland  
 Langerhans, Amalie. .... 444 Haven Ave., Hamilton, Ohio  
 Langhorst, Maria. .... 4710 Farlin Ave., St. Louis, Mo.  
 Lantz, Nannie Julia. .... Jennerstown, Pa.  
 Lapiens, Marie. .... Tilsit, Stiftsstr. 6a, Pr., Germany  
 Laros, Carrie. .... 5450 Willows Ave., Philadelphia, Pa.  
 Laros, Mae. .... Lionville, Pa.  
 Laubach, Catherine S. .... 200 W. Beaver Rd., Zelienople, Pennsylvania  
 Laudenslager, Sallie M. .... 20 E Main St., Elmhurst, Ill.  
 Lehmann, Emilie. .... 170 Prospect Ave., Elmhurst, Ill.  
 Lehmann, Marie. .... 113 1/2 Division St., Plymouth, Wis.  
 Leich, Hildegard A. .... 10 Boulevard, Shelby, Ohio  
 Leonhardt, Emma. .... Bensenville, Ill.  
 Leutwein, Caroline. .... 33 Pershing Ave., Woodland City, Calif.

Lewis, Martha P. .... 809 State St., Lancaster, Pa.  
 Lienhardt, A. .... R. 3, 30th St., Rock Island, Ill.  
 Limbacher, Gertrude P. .... 1957 Tonaawanda Ave., Akron, Ohio  
 Lindaman, Elizabeth G. .... 137 Montgomery Ave., Bala-Cynwyd, Pa.  
 Linder, Amalia. .... 145 Toussaint St., Oak Harbor, Ohio  
 Link, Frances J. .... Gen'l Del'y, Salinas, California  
 Locher, Lydia H. .... 406 Deer St., Dunkirk, N. Y.  
 Lohr, Katherine. .... 62 Maplewood Ave., Hempstead, L. I., New York  
 Lohse Marie. .... 9981 Charles St., Chicago, Ill.  
 Long, Ella May. .... R. 4, Bangor, Pa.  
 Long, Mary Emma. .... 2415 Brookview Blvd., Parma, Ohio  
 Lorenz, Elisa. .... Okeene, Okla.  
 Ludwig, Hedwig. .... R. 1, Box 99, San Antonio, Texas  
 Luedecke, F. A. .... Pawnee City, Neb.  
 Luternau, Bertha von. .... R. 2, Loyal, Okla.  
 Lutz, Florence O. .... 304 Liverpool Ave., Egg Harbor, N. J.  
 Lysterly, Jennie P. .... Salisbury, N. C.  
 Lysterly, Mary E. .... Rainbow Lodge, Edgemont, N. C.

**M**  
 Mack, Marie. .... 703 Main St., Oshkosh, Wis.  
 Mackley, Annie H. .... Maytown, Pa.  
 Maeder, Mina A. .... 230 W. Henderson St., Salisbury, N. C.  
 Maierle, Augusta W. .... Box 82, Bensenville, Ill.  
 Malkemus, Mathilda. .... 1347 S. 14th St., Newcastle, Ind.  
 Mangold, Martha. .... 1402 Palomares Ave., Pomona, Calif.  
 Marks, Mary Catherine. .... 123 Linden St., Allentown, Pa.  
 Marten, Barbara E. .... 6640 Washington Ave., St. Louis, Mo.  
 Martin, Mrs. A. .... 925 Harcourt Ave., Grosse Pointe Park, Mich.  
 Martin, D. .... 1319 E. 12th St., Davenport, Iowa  
 Martz, Laura. .... Liberty Center, Ohio  
 Masonheimer, Mrs. A. M. .... Weatherly, Pa.  
 Master, Viola R. .... 1928 Laura St., Jacksonville, Fla.  
 Maul, Math. .... 1731 Page Ave., E. Cleveland, Ohio  
 Maurer, Margaretha. .... 917 S. Clair Ave., Sheboygan, Wisconsin  
 Maurer, Marie. .... 817 N. Mill St., Nashville, Ill.  
 Mauermann, C. .... 2401 Wentworth Ave., Chicago, Ill.  
 Mayer, Martha. .... 339 8th St., Ann Arbor, Mich.  
 Mayer, Olivia. .... 507 Chester Ave., Danville, Ill.  
 Mayer, Theodora. .... 216 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.  
 Meckstroth, Katharine. .... Oley Turnpike & Gansters Lane, Esterly, Pa.  
 Mehl, Katherine. .... 609 4th Ave. E., Cullman, Ala.  
 Meinzer, Lydia. .... 610 W. Boone St., Marshalltown, Iowa  
 Meier, Lydia. .... 853 Laurel Ave., St. Paul, Minn.  
 Meisenhelder, Ida. .... 320 Layman Ave., Irvington Sta., Indianapolis, Ind.  
 Meister, Margarete. .... 6604 Vinewood, Detroit, Mich.  
 Mennenoe, Mathilda. .... R. 4, Box 75, Paola, Kan.  
 Menzel, Emma. .... 2951 Tilden St. N. W., Washington, D. C.  
 Mernitz, Magdalene. .... 130 W. Hickory St., Chicago Heights, Ill.  
 Mertz, Clara M. .... 157 Shawnee Drive, Easton, Pa.  
 Metger, Amanda E. .... Ridgeley, W. Va.  
 Meyer, Viola A. .... Home for Aged, Upper Sandusky, Ohio  
 Middleton, Amelia. .... 223 Edgar Ave., Dayton, Ohio  
 Miller, Emily T. .... 16 Comstock Ave., Buffalo, N. Y.  
 Miller, Estelle S. .... 521 Maple St., Bethlehem, Pa.  
 Miller, Sarah S. .... 243 N. 6th St., Reading, Pa.  
 Millhouse, Amelia S. .... 627 N. 16th St., Allentown, Pa.  
 Moore, Edna S. .... 42 W. 4th St., Lansdale, Pa.  
 Moritz, Olga. .... Bartlett Rd., Bedford, Ohio  
 Moyer, Anna L. .... 27 Fairview St., Boyertown, Pa.  
 Moyer, Mary S. .... Gowen City, Pa.  
 Muehe, Caroline. .... 528 W. James St., Lancaster, Pa.  
 Muehlmeier, Anna. .... 115 Forest Ave., Plymouth, Wis.  
 Mueller, Emilie. .... The Locusts, R. 7, Box 297, Dayton, O.  
 Mullan, Annie A. .... 1901 E. 32nd St., Baltimore, Md.  
 Munzert, Mrs. Theo. .... 125 Cobbs Hill Drive, Rochester, N. Y.  
 Murphy, Essie G. .... 1217 8th St., Hickory, N. C.  
 Myer, Viola. .... Home for Aged, Upper Sandusky, Ohio



# N

Nagel, Hulda.....Butler Apts., Columbia, Mo.  
 Nau, Engeline C.....227 S. Home Ave., Avalon, Pa.  
 Neuhaus, Mathilda .....536 Arlington St., Houston,  
 Texas  
 Neumann, Minnie Ruess.....2129 Columbus Ave.,  
 Sandusky, Ohio  
 Nickisch, Emma.....138 Summit Ave.,  
 Beverly Hills, Upper Darby, Pa.  
 Niebuhr, Lydia M. 527 Riverside Dr., New York, N. Y.  
 Niefer, Caroline, 2743 S. Logan Ave., Milwaukee, Wis.  
 Niewoehner, Emilie.....R. 3, Denison, Iowa  
 Noacker, Anna S. 2002-W 41st St., Los Angeles, Calif.  
 Noehren, Caroline G. ....23 High St., Buffalo, N. Y.  
 Noss, Carol D.....Lake Bashan, East Haddam, Conn.

# O

Oberhellmann, Minnie.....1246 Waldron Ave.,  
 University City, Mo.  
 O'Boyle, Hannah R.....4007 Spring Garden St.,  
 Philadelphia, Pa.  
 Ochsner, Rosina.....Young America, Minn.  
 Oswald, Lettie L.....862 Main St., Slatington, Pa.  
 Ott, Anna.....Harvard, Neb.  
 Otte, Georgina.....402 N. Park St., Bellefontaine, Ohio

# P

Papsdorf, Wilhelmine.....R. 1, Saline, Mich.  
 Pens, Dina .....Box 94, Laurel, Neb.  
 Pessel, Clara M.....203 Voss Pl., Belleville, Ill.  
 Peters, Elisabeth.....bei Frau Pastor H. Neuberg,  
 Hermsdorf, Magdeburg 1, Germany  
 Peters, Mary H.....113 Clinton Ave., Tiffin, Ohio  
 Peters, Serena K.....1429 Palm St., Reading, Pa.  
 Pfeiffer, Mathilda.....3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo.  
 Pieper, Margaret.....431 Bodem St., Modesto, Calif.  
 Pinckert, Julia.....201 W. Madison Ave., Wheaton, Ill.  
 Pister, Pauline.....1727 Broadview Ave.,  
 Highland Park, Ill.  
 Poetter, Iva S. ....216 W. Greenwich St., Reading, Pa.  
 Pontius, Mary Ida. 216 Normal St., East Stroudsburg,  
 Pennsylvania  
 Pretzer, Elizabeth....318 W. Ohio St., Vermillion, Ind.  
 Pusch, Emma.....10 W. Delaware, Evansville, Ind.

# R

Rahn, Emily.....6024 Neva Ave., Norwood Park,  
 Chicago, Ill.  
 Rasche, Elizabeth.....812 Oak St., Burlington, Iowa  
 Rath, Amalie .....2016 S. 24th St., Milwaukee, Wis.  
 Rauch, O. H. E.....Ursinus College, Collegeville, Pa.  
 Reber, Mary.....422 Spring St., Reading, Pa.  
 Rech, Mary.....3629 N. 19th St., Milwaukee, Wis.  
 Reichle, Mary  
 Reimers, Louise.....154 Doat St., Buffalo, N. Y.  
 Reinmert, Mary A. ....Cloverly Lane, Rydal, Pa.  
 Reinecke, Elizabeth S.....163 E. Main St.,  
 Westminster, Md.  
 Reinecke, Katherine.....718 Main St., Louisville, Ohio  
 Rene, U. E.....Leola, S. D.  
 Resser, Mrs. G. B.....47 Baltimore St., Hanover, Pa.  
 Rest, Bertha.....402 W. Main, Marshalltown, Iowa  
 Retter, Rosa.....114 Eller Ave., Buffalo, N. Y.  
 Rettig, Isabella D.....Juneau, Wis.  
 Richter, Bertha M.....974 S. Franklin, Denver, Colo.  
 Rieger, Emma....3432 Wabash Ave., Kansas City, Mo.  
 Riemann, Margarethe.....R. 1, Box 4, Gulfport, Miss.  
 Riemeyer, Antonie ....Berlin-Frohnau, Forstweg 66  
 bei Pastor Spanner, Ger.  
 Rittershaus, A.....Streeter, N. Dak.  
 Robb, Anna Kate....226 Woodbine St., Harrisburg, Pa.  
 Roeder, Mary G. ....214 N. Spruce St., Winston-Salem,  
 N. C.  
 Roese, Maria B.....3317 Whitney Ave., Detroit, Mich.  
 Romeis, Bertha.....1224 St. Clair St., Sheboygan, Wis.  
 Roth, Amalia.....643 Adams St., Evansville, Ind.  
 Rothenberger, Clara M. ....Box 177, Lindsey, Ohio  
 Rothrock, Pattie Mae....4 E. Main St., Lansdale, Pa.

Royer, Laura M.....136 Lehigh Ave., Palmerton, Pa.  
 Rupp, Dora B.....616 W. Lemon St., Lancaster, Pa.  
 Rupp, Ella G.....34 Dodd St., East Orange, N. J.

# S

Sabrowsky, Emma.....1513 W. Short St.,  
 Independence, Mo.  
 Saffran, Norma.....1648 Herbert Ave., Evanston,  
 Cincinnati, Ohio  
 Sauer, Emma ....644 W. 66th Terrace, Kansas City,  
 Mo.  
 Santee, Rebecca R.....Ft. Washington, Pa.  
 Schaaf, Catherine M.....242 Camila Ave.,  
 Coral Gables, Fla.  
 Schaarschmidt, Ida .9313 Montrose Ave., Detroit, Mich.  
 Schacht, Edith M.....Landisville, Pa.  
 Schaefer, Alvina ..c/o Cornelius Roeder, Evansville,  
 Ind.  
 Schaefer, A.....4515 Pacific St., Omaha, Neb.  
 Schaeffer, Bertha.....712 Sibley St., Hammond, Ind.  
 Schaeffer, Margaret E....121 W. Ave., Mt. Carmel, Pa.  
 Schaeffer, Mary D.....503 N. President Ave.,  
 Lancaster, Pa.  
 Schaer, Julia....2004 S. E. Spruce Ave., Portland, Ore.  
 Schaffner, Emma E.....N. 2nd St., Catawissa, Pa.  
 Schaffner, Sarah H....319 N. Lime St., Lancaster, Pa.  
 Schaible, Mary.....5525 Kimbark Ave., Chicago, Ill.  
 Schaller, Mrs. C. J. ....503 N. 8th St., Vincennes, Ind.  
 Scheib, Dorothy.....645 Bittersweet Pl., Chicago, Ill.  
 Scheidemann, L., 104 1/2 W. Webster, Marshalltown, Iowa  
 Scheuber, Frida B.....2535 N. Campbell Ave.,  
 Logan Square Sta., Chicago, Ill.  
 Schieler, Frieda .....4500 Washington Blvd.,  
 St. Louis, Mo.  
 Schirneker, Lydia....Elmhurst College, Elmhurst, Ill.  
 Schlinkmann, Sophia.1214 N. 13th St., Milwaukee, Wis.  
 Schlueter, Minnie ..7754 Saginaw Ave., Chicago, Ill.  
 Schlunk, Bertha....R. 1, Box 100a, San Antonio, Texas  
 Schlutius, Emilie....3949 Magnolia Ave., St. Louis, Mo.  
 Schmalz, Anna Amalia....105 Van Waggoner Ave., E.,  
 Flint, Mich.  
 Schmid, Ida.....R. 2, Hayward, Wis.  
 Schmidt, Lillian.....125 9th St., Lincoln, Ill.  
 Schmidt, Rosa.....737 S. 18th St., Newark, N. J.  
 Schnake, Anna.....Levasy, Mo.  
 Schnathorst, C.....154 17th St., Moline, Ill.  
 Schneek, Emma.....3430 Berwick Ave., Detroit, Mich.  
 Schneider, Ivy H.....132 N. Grant St., Shamokin, Pa.  
 Schneider, Anna M. ....1409 Upton Ave., Toledo, Ohio  
 Schoettle, Ella .....311 Union St., Jackson, Mich.  
 Schroeder, Bertha.....Arrow Rock, Mo.  
 Schroeck, M. C.....273 Washburn St., Lockport, N. Y.  
 Schroer, Magdalena.....900 Blaine St., Norfolk, Neb.  
 Schuetze, Minna.....1515 S. 80th St., West Allis, Wis.  
 Schuh, Alvina M.....721 Oak St., Hot Springs  
 National Park, Ariz.  
 Schultz, Helene.....105 E. First St., Hermann, Mo.  
 Schultz, Marie K.....8717 75th St., Woodhaven, L. I.,  
 New York  
 Schulz, Elizabeth. 330 Payne Ave., N. Tonawanda, N. Y.  
 Schulz, Lina.....1315 Parker Ave., Indianapolis, Ind.  
 Schulz, Sophie.....Hermansburg, Kr. Celle, Germany  
 Schulz, W.....318 Juniette, Cincinnati, Ohio  
 Schweickhardt, Kate....R. 6, Box 343, Phoenix, Ariz.  
 Seffzig, Anna.....670 Chapman St., Edwardsville, Ill.  
 Seybold, Marie.....Blue Springs, Mo.  
 Shultz, Minnie C. ....165 9th Ave., N. E.,  
 St. Petersburg, Fla.  
 Silbermann, Frieda, .....Monee, Ill.  
 Slinghoff, Sarah C. 20 W. Pine St., Mahanoy City, Pa.  
 Smith, Mathilda.....103 E. 2nd St., Frederick, Md.  
 Snyder, Louise.....126 Madison Ave., Hyde Park,  
 Reading, Pa.  
 Sonneborn, Elsa...3227 Phoenix Ave., Cincinnati, Ohio  
 Sonnedecker, Elizabeth D.....114 Clinton Ave., Tiffin,  
 Ohio  
 Souders, Jane R.....523 W. King St., Lancaster, Pa.  
 Spangler, Minnie.....185 Codwise Ave.,  
 New Brunswick, N. J.  
 Speidel, Anna.....144 Norwalk Ave., Buffalo, N. Y.



Stahl, Clara V.....2147 Watson Ave., Alliance, Ohio  
 Stamer, Alma ....4317 N. Kedvale Ave., Chicago, Ill.  
 Stange, Martha...Neukoelln, Kirchhofstr. 46-47, Germany  
 Steele, E. Allie.....Massillon, Ohio  
 Stein, Marion B.....110 Lafayette St., York, Pa.  
 Steiner, Bertha.....c/o Mrs. O. E. Hauselman,  
 Marvell, Ark.  
 Stienecker, Anna.....R. 3, Elkhart Lake, Wis.  
 Stoerker, Wilhelmine..216a Meramec Ave., Clayton, Mo.  
 Stofflet, Blanche C.....540 N. James St., Hazleton, Pa.  
 Stone, Nellie.....1247 N. 55th St., Philadelphia, Pa.  
 Stonebraker, Susan S., ...1211 5th Ave., Beaver Falls,  
 Pa.  
 Stoyer, Bessie S...5438 Westford Rd., Philadelphia, Pa.  
 Strauss, Anna.....3123 Osceola, St. Louis, Mo.  
 Stroetker, Matilda.....Blue Springs, Mo.  
 Stucki, Mina.....c/o Aug. Engelmann, 907 N. 19th St.,  
 Beatrice, Neb.  
 Suedmeyer, Angela....311 East Main St., Attica, N. Y.  
 Suessmuth, Amalie...724 Pico St., San Fernando, Calif.  
 Sykes, Clara H.....Hannastown, Pa.  
 Symanski, Erna.....R. 3, Tustin, Mich.

#### T

Thompson, Melissa...4616 Pilling St., Philadelphia, Pa.  
 Toerne, Augusta Von.....3535 S. Spring Ave., Rear,  
 St. Louis, Mo.  
 Traeger, Emma.....1734 Doty St., Oshkosh, Wis.  
 Trefzer, Lydia...3596 Independence Rd., Cleveland, Ohio  
 Treick, Wilhelmina A.....Scotland, S. D.  
 Troutman, Carolyn M.....Box 212, Herndon, Pa.  
 Truxal, Eva K.....Somerset, Pa.

#### U

Urand, Ida .....9 Oriole Rd., Pontiac, Mich.

#### V

Veith, Pauline...Box 55, Star Route, Livermore, Calif.  
 Viehe, C. M.....1208 S. E. 2nd St., Evansville, Ind.  
 Virag, Julia.....1628 E. 30th St., Lorain, Ohio  
 Vitz, Barbara.....Clay City, Ind.  
 Vitz, Emma.....1354 N. Tuxedo St., Indianapolis, Ind.  
 Vitz, Minnie.....513 Advance St., So. Bernard,  
 Cincinnati, Ohio  
 Voigt, Elizabeth.....Elmhurst College, Elmhurst, Ill.  
 Vollmer, Mathilde...101 Memorial Ave., Palmyra, N. J.  
 Vondersmith, Netta E. ....132 S. Church St.,  
 Waynesboro, Pa.  
 Voss, Mabel.....4719 Woodland Ave., Drexel Hill, Pa.  
 Vriesen, Katharine.....R. 1, Campbellsport, Wis.  
 Vriesen, Lydia.....R. 2, Sheboygan Falls, Wis.

#### W

Waggoner, Laura....207 2nd St., N. E., Carrollton, Ohio  
 Wagner, Anna.....507 N. 8th St., Watertown, Wis.

Wagner, Louisa...c/o G. F. Feldwisch, Plainwell, Mich.  
 Walter, Selma.....631 S. 1st St., Ann Arbor, Mich.  
 Walz, Louisa ....4122a Farline Ave., St. Louis, Mo.  
 Ware, Mrs. Freeman.....Colon, Mich.  
 Warner, C. A.....317 Cherry Drive, Dayton, Ohio  
 Watts, Emily G.....420 W. James St., Lancaster, Pa.  
 Waugaman, Emma H..704 Chestnut St., Scottsdale, Pa.  
 Weaver, Mary P.....Perkasie, Pa.  
 Weaver, Rhoda H.....595 E. Perry St., Tiffin, Ohio  
 Weber, Elise.....Blue Springs, Mo.  
 Weber, Julia.....153 S. York St., Elmhurst, Ill.  
 Weber, Lora J...3443 Guilford Terrace, Baltimore, Md.  
 Wehr, Mrs. O. B.....Allentown, Pa.  
 Weisse, Lydia.....5817 Kenmore Ave., Chicago, Ill.  
 Welker, Mary T.....337 W. Main St., Myerstown, Pa.  
 Weltge, Margaretha ..1438 Walnut Ave., Des Plaines,  
 Illinois

Werner, Sarah F.....Tuscarora, Md.  
 Werth, Bertha.....R. 1, Hartford, Wash.  
 Westermann, Dorothea...16 Woodview Ct., Hamburg,  
 New York

Wetzeler, Mary.....6506 Vine St., Elmwood Pl.,  
 Cincinnati, Ohio

Wiese, Anna.....Mascoutah, Ill.  
 Wiest, Josephine T.....Ivyland, Pa.  
 Williams, Mary Ellen...277½ E. Perry St., Tiffin, Ohio  
 Winger, Johanna.....Hutchinson, Minn.  
 Winter, Ruth R.....R. R. 1, Galion, Ohio  
 Winterick, Anna ..4847 Turney Rd., Garfield Heights,  
 Ohio

Witzke, Anna ....727 N. W. 1st St., Faribault, Minn.  
 Wobus, Adele.....Manchester, Mo.  
 Wolf, Jessie H. ....1418 Mifflin St., Homestead, Pa.  
 Wolf, Louise.....1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill.  
 Wolff, Elizabeth B.....R. F. D. 3, Myerstown, Pa.  
 Wright, Sallie B.....Red Lion, Pa.  
 Wulfmann, Elizabeth...3323 Westside Ave., Hyde Park,  
 Cincinnati, Ohio

Wulfmann, Katherine...212 Third St., Lawrenceburg,  
 Indiana

#### Y

Yearick, Ida B. ....Perkasie, Pa.  
 Yost, F. C.....434 S. 44th St., Philadelphia, Pa.  
 Yundt, Minerva.....626 N. 24th St., Allentown, Pa.

#### Z

Zechman, Julia R. ....Box 126, Beaver Springs, Pa.  
 Zeh, Helen .....R. 2, Box 440, Tucson, Ariz.  
 Zenk, Martha H.....2129 N. 20th St., Sheboygan, Wis.  
 Zimmermann, Martha.....c/o Fred Zimmermann, 644  
 Franklin Ave., Council Bluffs, Iowa  
 Zwilling, Lydia.....8022 Carondelet, Clayton, Mo.

## LAY MISSIONARIES "E" GROUP

### BOARD OF FOREIGN MISSIONS

Bechtold, Anna.....Apartado 17, San Pedro Sula,  
 Honduras, C. A.  
 Gadt, Sister Minnie....Tilda, B. N. Ry., Raipur Dist.,  
 C. P., India  
 Gass, Dr. Herbert H...Baitalpur, via Bhatapara, C. P.,  
 India  
 Goepfarth, Elise A.....Apartado 17, San Pedro Sula,  
 Honduras, C. A.  
 Jungermann, Sister Alma...Tilda, B. N. Ry., Raipur  
 Dist., C. P., India  
 Kettler, Elise.....1863 Kalorama Rd., N. W.,  
 Washington, D. C.  
 Kroehler, Magdalene...1001 N. Dearborn, Chicago, Ill.  
 Kurz, Louise.....Apartado 17, San Pedro Sula,  
 Honduras, C. A.

Riechers, Dorothea...117 Ridge St., Crown Point, Ind.  
 Schaeffer, Hedwig.....Raipur, C. P., India  
 Scheidt, Bertha.....Apartado 17, San Pedro Sula,  
 Honduras, C. A.  
 Sturm, Sister Hulda.....Marthasville, Mo.  
 Suger, Mrs. H.....1508 Shelby Ave., Sandusky, Ohio  
 Vordenberg, Louise.....Apartado 17, San Pedro Sula,  
 Honduras, C. A.  
 Whitcomb, Dr. E. W.....India  
 Wobus, Adele....Baloda Bazar, via Bhatapara, C. P.,  
 India

### BOARD FOR HOME MISSIONS

\*McDonnell, Mrs. W. F.....Box 319, Biloxi, Miss.



## RESIDENCES OF MINISTERS OF THE "R" GROUP ARRANGED ALPHABETICALLY BY STATES AND TOWNS

**ARKANSAS**  
*Marvell*, Steiner (M.)

**CALIFORNIA**  
*Caruthers*, Denny.  
*Lodi*, Birk, Haller-Leuz, Zenk (G. J.)  
*Long Beach*, Bonekemper, Mase.  
*Los Angeles*, Evemeyer, Hady, Harvli, Mori, Thiel.  
*Pasadena*, Hunsicker.  
*San Bernardino*, Krislk.  
*San Francisco*, Schmuck.  
*San Pedro*, Weller.  
*Shafter*, Funck.  
*Stockton*, Diehm (W.).  
*W. Los Angeles*, Suzuki.  
*West Hollywood*, Ogsten.

**CANADA**  
*Bateman*.  
*Brown*, Wiegand.  
*Duff*.  
*Edmonton*.  
*Fort Saskatchewan*, Krieger (J.).  
*Grenfell*, Fried.  
*Morse*.  
*Piapot*.  
*Stony Plain*, Reppert.  
*Tenby*.  
*Toronto*, Adams (Wm. F.).  
*Vegreville*.  
*Winnipeg*, Maurer (C. D.).  
*Wolsley*, Schlamp.

**CHINA**  
*Wuchang*, Keller (P. E.), Taylor.  
*Yoyang*, Hilgeman (T.), Whitener S. W.).  
*Yuanling*, Bucher (J. F.), Snyder (G. R.).  
*Yungst*, Hartman (W.).

**COLORADO**  
*Denver*.  
*Fort Morgan*, Wienbrauck.  
*Gunnison*, Nuckolls.  
*Loveland*, Hochstatter.  
*Windsor*, Gaiser.

**CONNECTICUT**  
*Bridgeport*, Bösbornenyl (Bessemmer), Horstmeier (W. E.), Komjathy, Ludman, Peter (A.), Wiemer (H. G.).  
*Hartford*, Schroer (G. W.).  
*New Haven*, Kress, Stover.  
*South Norwalk*, Toth (W.).  
*Torrington*.  
*Wallingford*, Kovacs (B.).

**DISTRICT OF COLUMBIA**  
*Washington*, Buhner (J. D.), Ranck (H. H.), Tapy, Toth (A.), Virag.

**FLORIDA**  
*Orescent City*, Gress (H. D.).  
*Fort Lauderdale*, Nicholson.  
*Fort Meade*, Zander.  
*Miami*, Selzer.

**GEORGIA**  
*Atlanta*, Ehrgood.  
*Decatur*, Nace (A. F.).  
*Kimama*.

**ILLINOIS**  
*Aurora*, Brunoehler.  
*Belleville*, Ingram.  
*Chicago*, Anthony, Balogh, Fogleman, Garay, Gaertner, Harvard, Ludwig (L. H.), Melegh, Muranyi (J.), Naefe, Niehaus.  
*Dakota*, Wyler.  
*Dundas*.  
*Edinburg*.  
*Forest Park*, Kalbfleisch.  
*Forreston*.  
*Freeport*, Grahl, Vitz (R. H.).  
*Joliet*, Jozsa.  
*Maywood*, Michael (A. J.), Naly.  
*Oak Park*, Bach (R. R.).  
*Olney*, Dechant (N.).  
*Orangeville*.  
*Pearl City*, Franz (E. F.), Mueller.  
*Tamms*, Minsterman.  
*Waukegan*, Hamme.

**INDIANA**  
*Bedford*, Schroer (W. H.).  
*Berne*, Neuenschwander (D.), Schmid (C. A.).  
*Bluffton*, Worthman (M.).  
*Butler*, Miller (D. S.).  
*Clay City*, Michael (J. M.).  
*Crothersville*, Eversman.  
*Culver*, Harsh.  
*Decatur*, Grether (D.), Prugh.  
*East Chicago*, Mirsee, Toth (T.).  
*Elkhart*, Holliger.  
*Florence*.  
*Fort Wayne*, Graeser, Most, Reem-snyder, Rupnow, Stienecker.  
*Garrett*.  
*Gary*, Bakay, Johnson (J. M.).  
*Goshen*.  
*Hammond*.  
*Hudson*, Albright (J. H.), Grimm.  
*Huntington*, Meckstroth (R. B.).  
*Indianapolis*, Ehlman, Evans (E. N.), Homrighausen, Knierim, Nelson, Russom, Windhorst.  
*Jeffersonville*, Lahr (W. F.).  
*Lafayette*, Hassel.  
*Linton*, Hofmann (C. A.).  
*Magley*.  
*Millersburg*, Worthman (R. A.).  
*Mulberry*, Snyder (C. J.).  
*New Middletown*, Uesseler.  
*Plymouth*, Sauerwein.  
*Poland*.  
*Portland*.  
*Rising Sun*, Caldwell.  
*Salamonia*, Perry.  
*Terre Haute*, Huckeriede, Vitz (R.), Witthoff.  
*Union City*.  
*Vera Cruz*, Meckstroth (H. H.).  
*West Lafayette*, Wolf (G. W., Sr.).

**IOWA**  
*Alleman*, Kruetzmänn.  
*Baldwin*.  
*Baxter*, Bosma.  
*Cedar Rapids*, Helmich, Ramaker.  
*Columbus Junction*.  
*Conesville*.  
*Davenport*, Faust (I. G.).  
*Des Moines*, Herbrecht.  
*Dumont*.  
*Garner*, Goll, Hueneman (W.), Wittenberg.

*Hartley*.  
*Haskins*.  
*Iowa City*, Bach (M. L.).  
*Klemme*, Grosshuesch (C.).  
*Lawton*.  
*Ledyard*, Depping.  
*Lisbon*.  
*Liscomb*.  
*Lone Tree*, Egbert.  
*Maquoketa*, Holyoke.  
*Marengo*.  
*Melbourne*, Elliker (S. T.), Seidler.  
*Monticello*, Tendick.  
*Newton*.  
*Odeboit*.  
*Oskaloosa*, Jasmann.  
*Parkersburg*.  
*Postville*, Carroll.  
*Schaller*, Engelmann (O. J.).  
*Sioux City*, Crisp, Graber.  
*Tipton*, Gunnemann.  
*Waukon*, Christ, DeBuhr, Stucki (F. E.).  
*Wheatland*, Fischer.  
*Wilton Junction*, Newgard.  
*Zwingle*, Bauman (A. B.), Franz (C. W.).

**JAPAN**  
*Akita*.  
*Aomori*, Noss (G. S.).  
*Morioka*.  
*Sendai*, Ankeney, Fesperman (F. L.), Gerhard (P. L.), Kriete (C. F.), Schneider (D. B.), Seiple.  
*Tokyo*.  
*Wakamatsu*, Engelmann (M. J.).  
*Yamagata*, Nugent.

**KANSAS**  
*Abilene*, Weidler (C.).  
*Cheney*, Jassmann (W.).  
*Dillon*.  
*Elmo*, Becker (W. J.).  
*Fairview*.  
*Hiawatha*, Hassenpflug.  
*Hoisington*, Ruehlman.  
*Holton*.  
*Iola*, Faust (L. S.).  
*Wathena*.  
*Whitewater*.  
*Wichita*, Griffith, Hayes.

**KENTUCKY**  
*Covington*, Miller (W. E.).  
*Louisville*, Baumer, Kriete (C. F.), Myers, Schmeuszer, Schmitt (C. H.), Winter.  
*Stanford*, Berlepp.

**LOUISIANA**  
*New Orleans*, Kombar.

**MAINE**  
*Southwest Harbor*, Smith (P. L.).

**MARYLAND**  
*Adamstown*, Shue.  
*Baltimore*, Althouse (P. L.), Bald, Barnhart (J. L.), Bergey, Coblentz (L. E.), Frantz (J. B.), Grauel, Hedeman, Horn (N. L.), Kehm (J. P.), Jeffries, King (C. T.), Rosenberger, Schlueter (H. C.), Slagle, Stahl (R. M.), Strietmeier, Way.



**Soonsboro**, Groff (A. H.).  
**Brunswick**.  
**Burkittsville**, Smith (C. S.).  
**Cavetown**, Plitt.  
**Clear Spring**, Huffman.  
**Corriganville**, Von Kaske.  
**Cumberland**, Horn (L. D.), Skyles,  
 Winters.  
**Emmitsburg**, Higbee.  
**Fort Howard**, Rupp (P. B.).  
**Frederick**, Apple (J. H.), Barnhart  
 (W. R.), Ely (G. K.), Hartman  
 (R. E.), Heimer, Kieffer (H. L.  
 G.), Rebert (G. N.), Shaffer (C.  
 D.), Stahr.  
**Frostburg**, Beck (K. H.), Keener  
 (J. W.).  
**Graceham**, Savacool.  
**Hagerstown**, Fesperman (H. A.),  
 Hartzell (W. R.), Kerstetter,  
 Wagner (S. R.).  
**Jefferson**, Corl.  
**Keedysville**.  
**Lewistown**, Kresge (S. R.).  
**Linthicum Heights**, Troxell.  
**Manchester**, Hollenbach.  
**Middletown**, Saylor.  
**Ridgely**, Hafer (H. F.).  
**Sabillasville**, Gass (D.).  
**Taneytown**, Bready.  
**Thurmont**, Bright (E. D.).  
**Walkersville**, Brown (N. C.), Con-  
 ner.  
**Westminster**, Peck (F. B.), Rebert  
 (C. B.), Reifsnnyder (M. S.), Smith  
 (N. E.).

#### MASSACHUSETTS

**Boston**, Engelmann (F. W.).  
**Holyoke**, Stuebl.

#### MICHIGAN

**Ann Arbor**.  
**Augusta**, Redinbaugh.  
**Bay City**, Hilgeman (H. F.).  
**Cadillac**.  
**Calumet**.  
**Colon**.  
**Detroit**, Albright (C. A.), Dittes,  
 Toth (M.), Wiemer (T. C.).  
**Yaukey**.  
**Elk Rapids**.  
**Flint**, Korocz, Reitzer.  
**Fulton**, Voss.  
**Grandville**.  
**Kalamazoo**, Kerekes.  
**Plainwell**, Feldwish.  
**Pontiac**, Ruf (F. B.).  
**Port Hope**.  
**Three Rivers**.  
**White Pigeon**.

#### MINNESOTA

**Hamburg**, Vriesen (O. J.).  
**North Redwood**.  
**Norwood**, Oppermann (E. H.).  
**St. Paul**, Krueger (A.).  
**Three River Falls**.  
**Wabasha**, Hoffmann (J.).  
**Watertown**.  
**West Concord**, Vornholt (E. H.).

#### MISSOURI

**Amazonia**.  
**Avalon**, Bohler.  
**Cosby**, Schnuelle.  
**Deepwater**, Ulrich.  
**Kansas City**, Klingel.  
**Pershing**, Neuenschwander (J.).  
**Rockville**.  
**St. Joseph**, Bloom, Horning, Ifert.

**St. Louis**, Settlage (W. A.).  
**Webster Groves**, Baker (D. D.),  
 Christman, Hermann, Wernecke  
 (H. H.).

#### NEBRASKA

**Belden**.  
**Columbus**, Deglow.  
**Dawson**, Gander.  
**Diller**, Grieb.  
**Duncan**.  
**Gering**.  
**Harbine**, Kohler (P. S.).  
**Harvard**, Burkett.  
**Humboldt**, Engelmann (A.).  
**Lincoln**.  
**Norfolk**, Riedesel.  
**Omaha**.  
**Sutton**, Hartmann, Traeger (P.).  
**York**.  
**Yutan**, Harrison (M. S.).

#### NEW HAMPSHIRE

**Hanover**, Truxal (A. G.).

#### NEW JERSEY

**Bayonne**, Dokus (A.).  
**Bloomfield**, Kovach.  
**Clifton**, Godduhn.  
**Closter**, Peters (J. S.).  
**Collingswood**, Zartman (R. C.).  
**Egg Harbor City**, String (C. E.).  
**Glassboro**.  
**Jersey City**, Zendt.  
**Milltown**, Custer.  
**Newark**, Wicks.  
**New Brunswick**, Gramm (C. H.).  
**Passaic**, Kecschemethy, Wienand.  
**Perth Amboy**, Szabo (A.).  
**Trenton**.  
**Venitor**, Zaugg (E. H.).  
**West New York**, Burger (E. F.).  
**Woodbridge**, Hunyady.

#### NEW YORK

**Bellerose**, Kramer.  
**Brooklyn**, Hoelzer, Walenta (M. J.  
 H.), Welsh (W. N.), Wirth.  
**Buffalo**, Bosch, Dahlgan, Kochner,  
 Laky, LeFevre, Meussling, Nev-  
 ille, Peck (J. M.), Rettig (J.  
 H.), Schnatz (H. E.), Snitker,  
 Storror.  
**Clarence**.  
**East Williston**, Chatlos (J. L.).  
**Ebenezer**, Schultz.  
**Fayette**.  
**Glendale**, Busted.  
**Jamaica (L. I.)**, Vandevere.  
**New York City**, Adam (R. M.),  
 Land, Lambert (P. M.), Schmitt  
 (J.), Takaro.  
**Rochester**, Diehm (F. H.), Kur-  
 kowski.  
**Syracuse**, Lehmann (W. C.).  
**Tonawanda**.  
**Tottenville**, Toth (K.).  
**Walton**, Mugglin.  
**Woodhaven**, Strassburger.

#### NORTH CAROLINA

**Asheville**, Lowder.  
**Burlington**, Peeler (B. J.).  
**Chapel Hill**, Steiner (J. F.).  
**Charlotte**, Peeler (S.).  
**China Grove**, Carpenter, Keller (J.  
 H.).  
**Concord**, Kellermeyer.  
**Conover**, Wagoner.  
**Crouse**, Kopenhaver (H. G.).  
**Faith**, Whisenhunt.  
**Greensboro**, Lyerly, Woods.  
**Hickory**, Althouse (H. D.).

**High Point**, Fesperman (H. L.).  
**Kannapolis**, Peeler (L. A.).  
**Landis**, Leinbach (R. E. Jr.).  
**Lenoir**, Rowe.  
**Lexington**, Andrew, Hiatt, Leonard  
 (A. O.), Leonard (J. C.), Levens.  
**Lincolnton**.  
**Maiden**, Koons (J. A.).  
**Mount Pleasant**, Gerhardt, War-  
 lick.  
**Newton**, Clapp (C. H.), Michael (O.  
 B.).  
**Rockwell**, Carbaugh.  
**Salisbury**, Derendinger, Duttera,  
 Faust (A. K.), Faust (D. E.),  
 Fitz, Peeler (J. C.), Peeler (S.),  
 Wentz, Whitener (M.).  
**Thomasville**, Palmer, Shoffner (K.  
 B.).  
**Winston-Salem**, Causey, Dillinger,  
 Peeler (A. C.).

#### NORTH DAKOTA

**Ashley**, Wolfe (G. E.).  
**Beulah**.  
**Bismarck**.  
**Bowditch**.  
**Fargo**, Nuss (C. T.).  
**Fullerton**, Kaempchen.  
**Goodrich**.  
**Heil**.  
**Jamestown**.  
**Kulm**.  
**Lincoln Valley**.  
**Medina**.  
**New Rockford**.  
**Streeter**.  
**Upham**, Ott.  
**Wishek**.  
**Zeeland**, Krueger (K.), Schmidt  
 (W.).

#### OHIO

**Ada**, Lahr (W. H.).  
**Akron**, Bernath, Ebbert, Fager,  
 Frantz (I. W.), Hagelskamp,  
 Haulman, Heffley, Hennessey,  
 Longaker, Snyder (G. A.), Troup.  
**Alliance**, Elshoff (A. H.), Guinther,  
 Kohler (J. K.), Schmitt (C.),  
 Seitz (J. A.), Sommerlatte (E.).  
**Alpha**, Tobias.  
**Apple Creek**, Meckstroth (A. W.),  
 Zechiel (F. E.).  
**Archbold**, Klaudt (T. J.).  
**Ashtabula**, Porszott.  
**Baltimore**.  
**Barberton**, Beaver (R. S.).  
**Bascom**, Lenhart.  
**Basil**.  
**Bellaire**, Sitler.  
**Bellefontaine**.  
**Bellevue**, Lels, Wynn.  
**Bloomville**, Eshmeyer, Sigrist, Sou-  
 ders (G. H.).  
**Bluffton**, Burrichter.  
**Brookville**, Jenkins.  
**Bucyrus**, Beam (G. T. N.), Beis-  
 helm.  
**Canal Fulton**, Rohrbaugh (S. V.).  
**Canal Winchester**, Eckert.  
**Canfield**, Schaaf (J. C.).  
**Canton**, Blemker, Hegnauer, Her-  
 bruck (E. P.), Kerst, Klotz.  
**Carrollton**, Smith (H. N.).  
**Chatfield**, Wiesmann.  
**Cincinnati**, Brueskner, Engelmann  
 (G. S.), Hartman (lic. G. N.),  
 Herbst (B. M.), Katterhenry,  
 Kiewit, Schnatz (A. P.).



Cleveland, Beck (H.), Boyer (W. E.), Csutoros, Darocsy, Dewitz, Dreher, Elshoff (E. J.), Gekeler, Goetsch, Herczegh, Heyl, Hoffmann (Fr.), Hoffmann (C.), Kielsmeier, Klein (W. G.), Kovacs (M.), Maurer (J.), Preuss, Rickard, Rohrbaugh (H. J.), Schmidt (H.), Sziijarto, Vollmer (P.), Wiest.

Clinton, Wolfe (H. S.).

Columbiana, Gobrecht (W. R.).

Columbus, Barr (R. L.), Egry, Hilgeman (A. P.), Jacobs, Kalasay (A. S., Jr.).

Conneaut, Muranyi (S.).

Crestline, Margard.

Cuyahoga Falls, Bucher (J. T.), Johansmann.

Dayton, Alden, Alspach (W. A.), Azary, Flenner, Groves, Hill, Kissel, Schlueter (P. J.), Schoepfle, Shults (F. A.), Shults (W. H.), Sonneborn, Snepp, Stibitz (G.), Stolte, Vasvary, Veith, Yost (A. C.).

Defiance, Grether (A.).

Delaware, Young.

Dillonvale.

East Canton, Harrison (M. C.).

Elyria, Bacso.

Fairfield, Klemme (H. F.).

Fairport Harbor, Szeghy.

Farmersville, Kuck (A. O.).

Fostoria, Settlage (H. E.).

Fremont, Fritz (L. G.).

Galion, Elliker (R. R.), Volkens.

Germantown, Schottke.

Glenmont, Hartsough.

Greenville, Loucks (E. V.), Warner (D. D.).

Hamilton, Gebhart, Shults (G. A.).

Hartville, Gradwohl.

Haskins, Flatter.

Holgate, Stockmeier.

Homeworth.

Huron.

Irondale.

Jenera, Blosser.

Jewitt, Walker (G. V.).

Kenton, Naragon.

Lakewood, Sommerlatte (J.), Uherka.

Lancaster, Beaver (C. G.), Law.

Liberty Center.

Lima, Miller (H. J.), Schroer (R. J.).

Lindsay.

Lisbon, Klingaman (R. H.).

Lorain, Bodor.

Loudonville, Selbert.

Louisville, Zechiel (E. E.).

Mansfield, Robrock.

Marion, Heistand.

Marshallville, Poetter (J. H.).

Marysville.

Massillon, Engle, Schory, Stoner (C. E.), Stoner (H. S.).

McCutchenville, Fritz (S. L.).

Miamisburg, Shoffner (H. B.).

Middletown, Schulz (J. C.).

Mineral City, Lammers (P. W.).

Monclova, Vogt.

Mount Eaton, Flohr.

Newark, Alspach (C. B.).

New Bavaria, Scherry (O. H.).

New Bedford, Levengood.

New Bremen, Vitz (N. E.).

New Knoxville, Moor.

New Philadelphia, Clausing, Hoernemann.

Newton Falls, Zimmerman.

North Canton, Beck (M. E.).

North Hampton.

North Lima, Rohrbaugh (L. J.).

Norwood, Hartman (Hc., G. N.).

Herbster (B. M.).

Old Fort.

Orrville.

Payne, Treese.

Petersburg, Krumlauf.

Piqua, Kuck (J. W.).

Prospect, Diller.

Reedsburg.

Republic.

Reynoldsburg.

Robertsville, Sellers.

Rocky River, Lohmann, Miller (C. E.).

St. Bernard.

St. Marys, Kehl (G. P.).

St. Paris.

Sandusky, Von Gruenigen.

Shelby, Noll (D. J. W.).

Sherwood.

Somerset, Parks.

Spencer, Foust (W. W.).

Spencerville.

Springfield, Koeppe.

Steubenville, Herzberger.

Stoutsville, Scherry (W.).

Sugar Creek, Beer, Chidester, Zechiel (O. J.).

Sugar Grove.

Sulphur Springs, Zartman (F. R.).

Swanton, Lau.

Sycamore, Brouse.

Thornville, Berkenstock, Foster, Runkel (S. L.).

Tiffin, Adelsperger, Beam (H. L.), Beck (E. A.), Brugh, Burghalter, Casselman (F. R.), Casselman (H. H.), Imhof, Josephson, Kennedy, Loucks (D. W.), Raiser, Roth (B. H.), Rust, Schuman, Stibitz (E. E.), Sult.

Toledo, Basco, Baumann, Gieser, Kovacs (A.), Kreider, Martin, Roek, Shinn, Ujlaki, Vornholt (J. F.).

Tremont City.

Uniontown, Adams (W. S.).

Upper Sandusky, Good, Hoffman (F. W.), Mauger.

Vermilion, Royer (S. L.), Weber (H. E.).

Wadsworth, Bowers.

Waldo, Blum (H. A.).

Warren, Fisher (G. P.), Mathes (R. S.).

West Alexandria, Gaiser (G. E.).

West Salem, Sutz.

Williard.

Wooster, Snyder (P. W.), Youngen, Zaugg (F. S.).

Xenia, Renoll (A. C.), Scherry (A. L.).

Youngstown, Gobrecht (L. C.), Lang, Luhman, Mathes (N. B.), Wolfinger.

#### OREGON

Bay City.

Hillsboro, Fresenborg, Scheidt.

Hillsdale.

Portland, Egger (J.), Hafner, Lehrer, Lienkaemper (A. F.), Lienkaemper (W. G.), Wyss, Zinn.

Reedsport.

Salem, Horstman.

Sherwood.

Tillamook, Nace (I. G.).

#### PENNSYLVANIA

Aaronsburg, Griessing.

Alburtis.

Alexandria, Moyer (G. J.).

Allentown, Aulenbach, Bachman (J. P.), Curtis, Dubbs, Fretz, Klingaman (M. F.), Kosman (W. F.), Kressley (C. D.), Kriebel, Lerch, Mathias, Mertz, Moyer (F. H.), Reiter (A. O.), Rupp (J. G.), Rupp (R. L.), Ruth (Victor Adam), Schaeffer (D. E.), Schaeffer (J. J.), Sensenig (E. E.), Sipple, Stoudt (J. B.).

Altoona, Harrity, Rockel, Runkle (J. M.).

Annaville, Spessard.

Anselma, Richards (J. S.).

Apollo, Gilbert (J. J.).

Arendtsville, Brindle.

Ashland, Herman (C. F.).

Auburn, Dietrich (W. H.), Edris.

Avon, Hess (W. C.).

Bangor, Stoudt (J. J.).

Bath, Helfrich.

Beaver Springs.

Bedford, Dobbs, Eyler, Stoudt (J. R.).

Bellefonte, Stamm.

Bellevue, Harkins.

Benfer, Fetterolf (G. P.).

Berlin, Ash, Glessner (A. S.), Hay (E. S.), Stephen, Wilson, Witmer.

Bernville, Hartzell (S. F.), Ruth (F. W.).

Berwick, Knoebel, Schaeffer (O. F.).

Bethlehem, Brown (T. C.), Butz (C. A.), Crow, Ehret, Leinbach (C. S.), Leinbach (H. J.), Nagy (E. Jr.), Nagy (E. Sr.), Reed, Schuler, Seltzer, Welsh (A. A.), Yearick (Z. A.).

Blain, Herbert.

Bloomsburg, Adams (J. K.), Buck, Heller (B. R.), Kerr (D. W.), Teel.

Blue Bell, Cook.

Boalsburg, Wink.

Bowmanstown, Kutz.

Boyertown, Althouse (H. A.), Colver, Greenawalt (G. G.).

Braddock, Borger.

Brickerville, Bromer (F. S.).

Butler, Bair (J. F.), Goodling, Hiack.

Campbelltown, Isenberg (C. W.).

Camp Hill, Heffner.

Carlisle, Brown (D. A.), Leinbach (E. E.).

Catasauqua, Kratz (W. A.).

Catawissa, Martin (L. M.), Zechman (A. L.).

Centre Hall, Keener (D. R.).

Chambersburg, Bostian, Hendricks, McNairy, Monn, Stonesifer.

Cherryville, Kopenhaver (G. E.).

Chicora, Althouse (R. D.), Johnson (R.), McMeekin.

Claysburg, Grimmer.

Cloe, Hoshauer.

Cochran, Gass (R. I.).

Codorus, Yoder.

Collegeville, Kline (W. A.), Lentz (J.), Sheeder, Yost (C. D.), Yost (E. B.).

Columbia, Heater, Pannebecker.

Connellsville, Shupe.

Conyngham, Snyder (I. G.).

Coplay, Werkheiser.

Coopersburg, Breisch, Cogley, Kressley (T. M.).



*Cressona*, Fravel.  
*Curryville*, Albertson.  
*Dallastown*, Gable.  
*Danielsville*, Clauss.  
*Danville*, Heller (C. W.), Jones (T.).  
*Dayton*, Painter.  
*Delmont*, Fisher (W. S.).  
*Denver*, Brendle (W. S.).  
*Derry*, Landis (W. H.).  
*Dillsburg*, Kaup.  
*Dover*, Limbert (R. W.).  
*Doylestown*, Freeman (C. F.).  
*Dreget Hill*, Kehl (W. S.).  
*Dublin*, Wildasin.  
*DuBois*, Logsdon, Moore.  
*Duquesne*, Herman (A. J.).  
*Dushore*, Meyer (C. B.).  
*East Berlin*, Shaffer (R. E.).  
*East Greenville*, DeLong (C. M.).  
*East Lansdowne*, Weaver (E. E.).  
*East Mauch Chunk*, Nace (O. W.).  
*Easton*, Creitz (G. A.), Dieffen-derfer (J. P.), Hetrick, Laubach (G. J.), Shafer (F. W.), Teske (F. W.).  
*East Petersburg*, Pugh.  
*East Stroudsburg*, Kemp.  
*Egypt*, Brendle (T. R.).  
*Elderton*, Nace (D. H.).  
*Elizabethtown*, Helm, Miller (L. C. T.).  
*Elizabethville*, Houtz (H. D.), Wehr (C. P.).  
*Ellwood City*, Maxwell, May (M. A.).  
*Etna*, Holter.  
*Emlenton*.  
*Ephrata*, Lyttle.  
*Esterly*, Brown (J. R.), Folk, Roush.  
*Evans City*, Jeffers.  
*Everett*, Scheetz.  
*Eureka*, Battie.  
*Export*, Robb (H. A.).  
*Fairfield*, Koons (G. H.).  
*Farrell*.  
*Fogelsville*, Wolford (W. O.).  
*Fleetwood*, Long (W. H.).  
*Fort Loudon*.  
*Fort Washington*, Holland.  
*Frackville*, Schellhase.  
*Fredonia*, Ruth (V. A.).  
*Fredericksburg*, Rissinger.  
*Freeburg*, King (L. M.).  
*Freeland*, Kohler (G. W.).  
*Freemansburg*.  
*Fullerton*.  
*Gettysburg*, Fox.  
*Gilbert*, Mantz, Smith (F. W.).  
*Glencoe*.  
*Glen Rock*, Crist.  
*Glenaside*, Leeming.  
*Greencastle*, Plott.  
*Green Lane*, Brown (C. H.).  
*Greensburg*, Bair (L. E.), Gress (D.), Rodenberger, Seitz (F. C.).  
*Greenville*, Dundore, Kiefer, Noss (C. L.), Price.  
*Grove City*.  
*Halifax*, Moyer (G. W.).  
*Hamburg*, Buffington, Krebs, Peters (M. A.).  
*Hanover*, Harman, Hoffmeier, Roth (M. J.), Sando (E. M.).  
*Harmony*, Gilbert (J. O.).  
*Harrisburg*, Bassler, Billman, Dorman, Dunn, Hoover (S. C.), Le-Van (J. N.), Phillips, Scheffy.  
*Harrison City*, Smeltzer.  
*Hawthorne*.

*Hazleton*, Garner, Gebhard (W. Y.), Toennes, Ueberroth.  
*Hegins*, Naftzinger.  
*Hellam*, Garrett.  
*Hellertown*, Hamm.  
*Herndon*, Noll (E. S.).  
*Holidaysburg*, Eyster.  
*Homestead*, Dienes.  
*Howard*, Johnson (G. R.).  
*Hubersburg*, Musser.  
*Hummelstown*, Barley (Alton).  
*Huntingdon*, McKeehan.  
*Hyndman*, Shontz.  
*Irwin*, Dietrich (E. M.).  
*James Creek*, Huyette.  
*Jeannette*, Weiler.  
*Jennerstown*, Brantley.  
*Jersey Shore*, Barrows.  
*Johnstown*, Bricker, Carr, Mickley, Varkonyi.  
*Jonestown*, Lutz.  
*Juniata*, Sensenig (O. H.).  
*Kintnersville*, Althouse (C. F.).  
*Kittanning*, Bauder, Papajian.  
*Kulpmont*.  
*Kunkletown*, Bohnert.  
*Kutztown*, Angstadt, Brumbach (A. L.), Knable, Renoll (F. F.), Roth-ermel (A. C.).  
*Lancaster*, Alspach (T. A.), Apple (H. H.), Bausman, Bollman (W. H.), Bromer (E. S.), Coldren, De-Long (L. H.), Dippel, Fischer (F. F.), Frantz (J. F.), Frantz (O. S.), Glass, Hammond, Harner (N. C.), Hartman (E. M.), Heck-man, Herman (T. F.), Hillegass, Klein (H. M. J.), Korn (W. A.), Kresge (E. E.), Kunst, La Mar, Meminger, Meyer (J. O.), Myers, Noss (J. B.), Pilgram, Raezer (J. C.), Rentz, Richards (G. W.), Schiedt, Seibel, Shelley, Sol-linger, Spotts (C. D.), Stauffer (G. A.), Wagner (C. E.), Wag-ner (J. E.), Watts, Wickert, Wit-mer (J. M.), Zehring.  
*Landisburg*, Jones (R. R.).  
*Lansdale*, Messinger, Sayres.  
*Lansdowne*, Horstmeier (W. F.), Nuessle, Peters (C.), Wieder.  
*Lansford*, Barr.  
*Larimer*, Teske (G. A.).  
*Latrobe*, Black (H. W.).  
*Laureldale*, Givler.  
*Leacock*, Pentz.  
*Lebanon*, Brendle (D. D.), Fisher (I. C.), Happel, Herber, Mar-steller, Swope.  
*Leck Kill*, Beam (J. E.).  
*Leesport*, Stoudt (J. K.).  
*Lehighton*, Moyer (W. W.), Pontius (P. R.).  
*Lemasters*, Light.  
*Lewisburg*.  
*Lewistown*, Reigle, Rupley.  
*Ligonier*, Kalassay (A. S.).  
*Linfield*, Laucks.  
*Littitz*, Raezer (G. B.).  
*Littlestown*, Bicksler, Beck (S. W.), Frantz (A. P.), Hartman (H. H.), Schaeffer (R. E.).  
*Lock Haven*, Ditzler.  
*Loysburg*, Noll (Earnest E.).  
*Lykens*, Scheirer (P. C.).  
*McConnellburg*, Lowe.  
*McConnellstown*, Yocum.  
*McKeesburg*, Schneider.  
*McKeesport*, Bogar, Reifsnnyder (W. E.).  
*Macungie*, Snyder (H. C.).  
*Mahanoy City*, Bayer, Slinghoff.  
*Manheim*, Leidy.

*Manns Choice*, Ely (D. J.).  
*Manor*, Eroh.  
*Marietta*, Creager.  
*Marion*, Sanders.  
*Martinsburg*.  
*Marysville*, Campbell, Hartman (C. R.).  
*Mayview*, Yount.  
*Meadville*, Kerschner (W. H.), Ting-ler.  
*Mechanicsburg*.  
*Mercersburg*, Edwards, Moyer (J. W.).  
*Mertztown*, Englert.  
*Meyersdale*, Bash, Black (B. A.), Gindlesperger, Kresge (A. S.).  
*Middleburg*, Snyder (H. G.).  
*Mifflinburg*, Schlegel.  
*Millersburg*, Baker, Sando (J. H.).  
*Millersville*, Brundick, Wenner.  
*Millmont*, Yeisley.  
*Milton*, Yoh.  
*Minersville*, Frantz (O. R.).  
*Monroe*, Fischer (F. F.).  
*Montgomery*.  
*Mt. Bethel*, Reagle.  
*Mt. Carmel*, Brumbach (L. C.).  
*Mt. Pleasant*.  
*Mountville*, Nagy (P.).  
*Muir*, Heffleger.  
*Myerstown*, Fluck, Lockart.  
*Nanticoke*.  
*Nazareth*, Diehl, Wotring.  
*Neffs*, Urfer.  
*Nescopeck*, Beck (W. C.).  
*New Berlin*, Zechman (H. B.).  
*New Bethlehem*.  
*New Bloomfield*, Moorhead.  
*New Holland*, Bachman (C. G.).  
*New Kensington*, Hartman (R. V.), Kerr (F. L.).  
*New Oxford*, Sheely.  
*Newport*, Mehrling.  
*New Providence*, Shepardson.  
*Newville*, Baughman.  
*Norristown*, Erb, Faye, Glessner (C. T.), Heichhold, Wingert.  
*Northampton*, Moatz, Smith (S. S.).  
*North Wales*, Herzog.  
*Old Zionsville*, Blatt (J. N.).  
*Oley*, Wolford (E. G.).  
*Orangeville*, Brachman.  
*Orefield*, Guth.  
*Orwigsburg*, Ziegler.  
*Osterburg*, Bechtel.  
*Ottsville*, Schlingman.  
*Palmerton*, Wheatstone.  
*Palmyra*, Leinbach (E. G.).  
*Pavia*, Croyle, Miller (W. H.).  
*Pen Argyl*, Brong, Leiby.  
*Penbrook*, Grove.  
*Pennsburg*, Slifer (M. D.).  
*Perkasie*, Moyer (S. E.), Obold.  
*Philadelphia*, Appenzeller, Benner (L. D.), Bode (D. A.), Bright, Casselman (A. V.), Darms, De-Chart (C.), Deitz, DeLong (W. F.), Drumheller, Fisher (F. H.), Gebhardt, Gutellus, Haack, Hauser (C. A.), Kerschner (W. S.), Klingner, Kochenderfer, Koepke, Lampe, Leinbach (P. S.), Lentz (E. W.), McLean, Maeder, Meischner, Meminger, Messner, Peters (A. G.), Pioch, Piscator, Poorman, Ranck (C. H.), Rice, Romig, Samson, Schaeffer (C. E.), Shaffer (W. R.), Silvius, Singley, Stauffer (S. P.), Stein (J. R.), Steinberg, Stern, Stout, Tosh, Waidner, Weiss, Wentzel.



*Phoenixville*, Brillhart, Bushong (W. E.), Hartman (A. A.), Racz. *Pillow*, Brumbach (J. C.). *Pine Grove*, Correll (H. C.). *Pitcairn*, Lauffer, Loch. *Pittsburgh*, Krause, Schucker, Stein (K. A.), Varga, Walter. *Pleasant Unity*, Welker (E. P.). *Plymouth*, Spink. *Pottstown*, Kosman (H. A.), Schmoyer, Smith (J. H.). *Pottsville*, Bausch, Fetterolf (L. M.). *Punxsutawney*, George (M. N.). *Quakertown*, Benner (H. A. I.), Rupp (W. J.), Stoudt (P. T.). *Quarryville*, Kichline. *Reading*, Beaver (I. M.), Broek, Coblentz (E. L.), Creitz (C. E.), Dickert, Erdman, Eshelman (A. O.), George (J. V.), Hafer (K. J.), Herbein, Kehm (H. S.), Leinbach (T. H.), Mengel (G. R.), Roth (C. E.), Rothermel (J. R.), Sterner, Stoner (H. Y.), Wetzel (D. J.). *Rebersburg*, Miller (A. J.). *Red Lion*, Maurer (O. K.). *Richland*, Backenstose, Carvell Wagner (M. G.). *Richlandtown*, Kohler (W. J.). *Ridgway*. *Riegelsville*, Kirk. *Rimersburg*, Cooper. *Ringtown*, Rohrbach (A. C.). *Roaring Spring*, Gardner. *Robesonia*, Leinbach (E. S.). *Rohrerstown*, Behrens (B. A.). *Rockwood*, Baer. *Royersford*, Ulrich. *Ruffsdales*, Faust (C. H.). *Saegertown*, Schmidt (M. R.). *Saint Clair*. *Saint Clairville*, Walker (A.). *Saint Johns*, Hesson. *Saint Petersburg*, Glinder, Roschy. *Salina*, Hower. *Salisbury*, Wright (A. M.). *Saxton*, Greenawalt (N. S.). *Schaefferstown*, Bachman (A. R.). *Schuykill Haven*, Herbst (J. L.), Noll (E. S.). *Schwenksville*, Brenner (S. F.). *Scottdale*, Muir, Shollenberger. *Seranton*, Gulick. *Selinsgrove*, Griesemer, Kline (E. G.), Loose. *Sellersville*, Boehm, Shepley. *Shamokin*, Butkowsky, Dietz (A. F.). *Sharon*, Shumaker. *Sharpsville*, Forry. *Shenandoah*, Moyer (E. W.). *Shillington*, Rhoads. *Shippensburg*, Blum (C. E.). *Shiremanstown*, Levan (C. W.). *Shrewsbury*, Mitzell. *Skippack*, Petri. *Slatington*, Bachman (T. H.), Paine. *Somerset*, Roth (G. L.). *Souderton*, Rahn (A. M.), Schell. *Springdale*. *Spring City*, Kehm (C. H.), Matterness, Wilhelm. *Spring Grove*, Glassmoyer, Strasbaugh, Welsh (G. W.). *State College*, Asendorf, Dotterer. *Steelton*, Keen (R. J.). *Stoyestown*, Snyder (W. H.). *Stroudsburg*, Blatt (F. H.). *Summit Hill*, Kohler (E. W.). *Summit Station*, Loos. *Sunbury*, Hoover (W. M.), Walck.

*Table Rock*, Rhodes (C. V.). *Tamaqua*, Schaeffer (J. A.), Thompson. *Tannersville*, Shellenberger (J. M.). *Tatamy*, Shafer (F.). *Telford*, Spotts (G. W.). *Temple*, Rahn (C. R.). *Titusville*, Walenta (V.). *Topton*, Slifer (F. D.). *Tower City*, Daub. *Trappe*, Ohl. *Tremont*, Wetzel (J. K.). *Troutville*, Master. *Trumbauersville*, Swartz. *Turbotville*, Clark (W. R.). *Turtle Creek*, Schlater. *Tuscarora*, Yost (J.). *Vandergrift*. *Vintondale*. *Wanamakers*, Donat. *Wapwallopen*, Hahn. *Warren*, Frazier, Warner (W. H.). *Watsonstown*, DeLong (P. A.). *Waynesboro*, Jones (V. H.), Loebach. *Weatherly*, Moyer (C. T.). *Weissport*, Mayer (R.). *Wernersville*, Starr. *West Hazleton*, Correll (C. E.). *Chatlos* (R. O.), Faust (E. F.). *West Milton*, Zechman (R. C.). *West Reading*, Gerhard (G. W.), Landis (J. B.). *Wilkes-Barre*, May (H. S.), Shiffer, Smith (G. M.). *Wilkinsburg*, Corman. *Williamsport*, Rittenhouse. *Willow Street*, Strine. *Windber*, Fekete. *Wind Gap*, Henschen. *Womelsdorf*, Gebhard (H. E.), Miller (H. J.), Moyer (S. A.), Slough. *Worcester*, Hartman (G. W.). *Wyomissing*, Hahn (J. R.). *York*, Bair (R. L.), Boyer (R. E.), Deppen, Hartman (O. S.), Keen, Kuntz, Lippy, McKee, Rhodes (E. T.), Meck, Raubenhold, Schellhamer, Sechler (N. W.), Thena, Zweizig. *York Haven*, Schehrer (D. E.). *Youngwood*, Kleinginna. *Yukon*, Smith (C. W.). *Zelienople*, String (J. H.).

#### SOUTH DAKOTA

*Alpena*, Korn (W.). *Aritas*, Hoffner. *Carthage*. *Delmont*, Schild. *Eureka*, Krieger (W. J.). *Herrick*. *Hosmer*, Grossman. *Java*. *Leola*, Bauer (P.). *Marion*, Kurtz. *Menno*, Bodenman. *Miller*. *Scotland*, Zogg. *Tripp*, Nuss (M.), Stuebbe.

#### TENNESSEE

*Belvidere*, Haberkamp. *Nashville*, Bucher (V. W.), Feller.

#### TEXAS

*Dallas*, Long (C. W. B.). *Edinburg*, Baumgartell.

#### VIRGINIA

*Bridgewater*, Lequear. *Edinburg*, Rudisill. *Emory*, Hoke (R.). *Front Royal*, Hay (B. K.). *Harrisonburg*, Garrison, Stanley. *Lovettsville*, Peeler (A. S.). *Mt. Crawford*, Welker (H. A.). *Mt. Jackson*. *Norfolk*, Dumstrey. *Pocahontas*, Bertok. *Roanoke*, Leiphart. *Staunton*, Groff (W. H.). *Timberville*, Behrens (H. A.). *Toms Brook*, Robb (C. E.). *Winchester*, Flickinger, Klingaman (J. E.). *Woodstock*, Barley (Arthur).

#### WASHINGTON

*Port Townsend*, De Chant (W. B.). *Quincy*. *Tacoma*. *Walla Walla*, Berkenkamp. *Yakima*, Lienkaemper (C. C.).

#### WEST VIRGINIA

*Clarksburg*, Gulyas. *Helvetia*, Rufener. *Logan*, Novak. *Martinsburg*, Gluck. *Morgantown*, Borsos. *Shepherdstown*, Guy. *Wheeling*, Matzke.

#### WISCONSIN

*Alma*, Mohr (E. L.). *Appleton*. *Barneveld*. *Belleville*, Flueckinger. *Black River Falls*, Decorah, Stacy. *Brillion*, Siegle. *Campbellsport*, Graf, Hauser (C.), Mohr (J.), Struebing. *Chilton*, Hennig. *Cleveland*, Schmahl. *Colby*, Rosenau (J. C.), Schmiechlin (S. A.). *Dale*, Grosshuesch (V. O.). *Elkhart Lake*, Bollman (W.), Lowenbergh. *Evansville*. *Fountain City*, Florin, Witmer (M. C.). *Fredonia*, Olm. *Green Bay*, Buehrer. *Greenwood*, Franzmeier, Pfeifer. *Humbird*, Weldler (V.). *Jackson*, Schildknecht. *Juneau*, Huenemann (R.). *Kaukauna*, Scheib. *Kiel*, Hammann, Worthman (E. L.). *Kohler*, Achtemeier. *LaCrosse*, Stuckey, Vornholt (E. R.). *La Pointe*, Menger. *Lowell*, Moser. *Madison*, Bolliger, Grosshuesch (W. T.), Zenk (C. M.). *Malone*, Meier (H.). *Manitowoc*, Bauer (J. M.), Klaudt (R.), Wernecke (G. O.). *Merrimac*, Dahn. *Milwaukee*, Balint, Knatz, Nott, Weckmueller. *Monticello*, Gattermann, Muehlmeier (A.). *Neillsville*, Bixler, Stuckl (B.). *New Glarus*, Rettig (R.). *New Holstein*, Schmid (A. G.). *Newton*, Nuss (E. P.). *Oshkosh*, Oelrich.



*Plymouth*, Bauer (J.), Beckmann, Ernest, Fledderjohn, Friedli, Grether (Alvin), Grosshuesch (J. W.), Grosshuesch (P.), Hessert, Krampe (E. G.), Ley, Meisinger, Menke, Saewert, Schmid (H. G.), Schmidt, (C. L.).  
*Porterfield*, Franke.  
*Potter*, Rosenau (J.), Rosenau (J. C.).  
*Prairie du Sac*, Settlage (F.).  
*Racine*.  
*Reeseville*, Kuentzel.  
*Rice Lake*, Baumgartner, Wichser.

*Sauk City*, Grether (G.).  
*Shawano*, Klumb.  
*Sheboygan*, Jaberg, Plappert, Schroer (C. O.), Verhage, Wessler.  
*Sheboygan Falls*, Kuhn, Vriesen (H. T.).  
*Straiford*, Blaufuss (T.).  
*Timothy*.  
*Valders*.  
*Verona*, Lehmann (H.).  
*Watertown*, Achterman, Lemke.  
*Waukesha*, Settlage (H. G.), Hellert (F.), Ruppert.

*Wausau*, Gerber.  
*West Bend*, Huber.

#### MISCELLANEOUS

*Africa*, Hess (C. E.).  
*Czecho-Slovakia*, Stulc.  
*Germany*, Dumin, Froneberg, Friedrichsmeier, Hagenmeyer, Maschauer, Thiele.  
*Hungary*, Hethy.  
*Mesopotamia*, Glessner (J. C.), Staudt.  
*Wales*, Owen.  
*Philippine Islands*, Harp.

## CHURCH REGISTER — "E" GROUP

List of congregations served by pastors of the "E" group according to districts. Those designated with \* are not in formal membership with the Synod. The name of the town or city is given first, then that of the congregation, and finally that of the pastor. Corrected to October 15, 1937.

The † indicates that the post-office address of the pastor differs from the name of the place here given. Look up the pastor's address in the clerical register pages.

### 1. ATLANTIC DISTRICT

#### a. District of Columbia

Washington—Concordia—Chas. Enders

#### b. Maryland

Annapolis—St. Martin—Harry G. Yaggi

†Ardmore—Union Ev.—Chas. Enders

Baltimore:

—Christ—F. A. Giese  
 —First U. Ev.—C. T. Schaefer  
 —Friedens—Manfred Manrodt  
 —Huber Memorial—R. Pierce Beaver  
 —Messiah (Woodlawn)—Frederick W. Bald  
 —Morrel Park—J. Kehoe  
 —St. John Concordia—E. Dettbarn  
 —St. John—W. Kochheim  
 —St. Luke—Paul G. Gabler  
 —St. Matthew—G. Siegenthaler  
 —United Evangelical—Titus Lehmann

Cambridge—Immanuel—Theo. F. Fischer

Frostburg—Zion—Irvin F. Kracke

Stemmers Run—\*Zion—J. Schauer

#### c. New Jersey

Bayonne—Evangelical—C. Schauer

Bayonne—St. Paul—Richard Stave

Garwood—St. Paul—B. W. Tannler

Irrington—Emanuel—E. J. Paetzold

Newark:

—Bethlehem—Richard W. Jungfer, Jr.

—St. Stephan's—E. Fuhrmann

E. W. Fuhrmann, Asst. Pastor

—Zion—H. Manrodt

Trenton—St. Paul—Philip R. Zink

#### d. New York

Albany—Ev. Protestant—E. T. Henzel

Amsterdam—Zion—E. Lautenschlager

†Berlin—Zion—O. Egli

Brooklyn—Bethlehem—W. Bourquin

†East Poestenkill—Zion—O. Egli

Mount Vernon—St. John Ev. Luth.—M. Magli

New York:

—Christ—A. W. Juergens

—St. Paul—S. Lefton

Schenectady—Friedens—P. Briesemelster

Taborton—Zion—O. Egli

Troy—St. Paul—H. P. Vieth

#### e. Pennsylvania

Columbia—Salem—J. C. Heater

Scranton:

—Hyde Park—Louis C. F. Miller

—Trinity—Wm. L. Moenkhaus

Taylor—St. Paul—P. W. Meisenheimer

Williamsport—Immanuel—Hy. M. Strub

#### f. Virginia

Richmond—St. John—O. Guthe

Arthur Newell, Asst. Pastor

#### g. Institution

Baltimore—Immigrant Home—F. Giese

Number of churches.....42

### 2. CALIFORNIA DISTRICT

#### a. California

Dixon—\*Ev. Lutheran—J. Lebart

Hollywood—Evang.—A. W. Ogston

Long Beach—Zion Ev.—Theo. E. Schulz

Los Angeles:

—Immanuel—Wm. P. Thiel

—St. John—Clyde McNelly

—St. Paul—O. Nussmann

—Zion (City Terrace)—Theo. T. Tillmanns

Oakland—St. Mark—A. F. Schroeder

Pasadena—St. John—O. F. Geisler

Petaluma—Grace—E. H. Stommel

Pomona—St. John—O. G. Wichmann

San Bruno—St. John—

San Francisco:

—St. John—B. E. Schalow

—Bethel—F. J. Schmuck

San Rafael—St. Matthew—F. D. Schueler

Woodland—St. John—C. Saenger

#### b. Arizona

Casa Grande—Ev.—Sam Albrecht

Number of churches.....17

### 3. COLORADO DISTRICT

†Antlers—Immanuel—Theo. Wobus

Denver:

—Friedens—Wm. Schumann

—St. Paul—

—Pioneer Ev.—H. R. Gebhardt

Fort Collins—Immanuel—

Fort Morgan—Immanuel—A. Wienbrauck

Grand Junction—St. John—Theo. Wobus

Greeley—St. John—M. Schoenhaar

Idalia—St. John—D. Buchmueller



Laramie, Wyo.—St. Paul—Robert J. Young  
 Lingle, Wyo.—St. Paul—  
 †Montrose—St. John—Theo. Wobus  
 Wheatland, Wyo.—Bethlehem—G. T. Zucher  
 Windsor—Zion—G. Gaiser

Number of churches.....14

#### 4. INDIANA DISTRICT

##### a. Indiana

Aurora—Evang. Prot.—\*Harold G. Zoeller  
 Batesville—\*St. John—E. Stroehein  
 Boonville—St. John—Hy. G. Schuessler  
 †Bretzville—St. John—Friedrich O. Rest  
 Buckskin—St. John—F. W. Kollath  
 †Buffaloville—St. John—  
 †Buffkin—St. John—  
 †Caborn—Immanuel—  
 †Campbell Tp.—Zoar—Raymond F. Buck  
 Cannellton—St. John—Fred Fahrenkamp  
 †Christney—Zion—  
 Dubois—St. Peter—W. Dickmann  
 †Duff—St. Paul—Friedrich O. Rest  
 Elberfeld—Zion—H. J. Schoettle  
 Evansville:  
 —Bethel—J. Otto Reller  
 —\*St. John—Clyde Koehler  
 —St. Lucas—Armin Haeussler  
 —St. Matthew—John S. Gohde  
 —St. Paul—Th. L. Haas  
 —Zion—A. A. Susott  
 †Ft. Branch—St. Luke—  
 †Near Ft. Branch—St. Paul—J. C. Nestel  
 †Freelandville—Bethel—Dan. Bierbaum  
 †Fulda—Trinity—C. A. J. Buck  
 †German Tp.—St. Paul—Reinhart Lehmann  
 Holland—Augustana—Leonard F. Weigel  
 Holland—St. Paul—Louis B. Schnuck  
 Howell—\*Salem—  
 Huntingburg—Salem—Theo. F. Schumacher  
 Indianapolis:  
 —Friedens—R. C. Kuebler  
 —Garfield Park Evangelical—Norman H. Schultz  
 —St. John—E. A. Piepenbrok  
 —†St. John (Cumberland)—F. P. Puhlmann  
 —St. Paul—S. G. Schick  
 —Zion—F. R. Daries  
 —Zion (Fenton)—Theo. H. Franke  
 †Inglefield—\*Salem—M. Haas  
 Jasper—Trinity—Friedrich O. Rest  
 †Johnson Tp.—Zion—Victor E. Langhorst  
 †Kasson—Zoar—George Diehm  
 †Kratzville—\*St. Peter—M. Haas  
 Lamar—St. Peter—C. A. J. Buck  
 Lawrenceburg—Zion—H. M. Goetz  
 †Lippe—Zion—Geo. Hildebrand  
 Lynnville—St. Matthew—C. Held  
 †McCutchanville—Bethlehem—Raymond F. Buck  
 Mount Vernon—Trinity—W. Rasche  
 New Albany—St. Mark—F. A. Meusch  
 Newburgh—Zion—  
 New Palestine—Zion—Ruben J. Bierbaum  
 †Parkers Settlement—\*St. Peter—L. Birnstengel  
 †Pennstown—\*St. John—W. J. Hillman  
 Shelbyville—First Evangelical—J. C. Klingeberger  
 †Near Shelbyville—\*Zion—J. W. Dickmann  
 Tell City—First Ev.—H. H. Peters  
 Terre Haute—St. Paul—Raymond E. Vitz  
 Vincennes—St. John—C. J. Scherzer  
 †Warrenton—St. Stephen—H. J. Schoettle  
 Westphalia—Salem—Theophil A. Goebel

##### b. Ohio

Cincinnati:  
 —Carthage Evangelical—R. E. Gruenke  
 —Columbia Evangelical—Alfred F. Braun  
 —\*First Ev. Prot. (Cumminsville)—  
 H. Huebschmann  
 —Immanuel—(Fairmont)—G. J. Krumm  
 —\*Martini (Lickrun)—W. F. Kohler  
 —Philippus—G. W. Grauer  
 —Price Hill Evang.—H. E. J. Neumann

—St. John (Reading)—F. G. Brune  
 —St. Luke—Walter L. Weber  
 —St. Matthew—(Elmwood Place)—W. R. Wetzeler  
 —St. Matthew—(Winton Place)—M. F. Zutz  
 —St. Paul (North College Hill)—Walter E. Helfer  
 —St. Peter—(Pleasant Ridge)—Paul C. Schnake  
 Dayton—St. John—W. R. Grunewald  
 Dayton—St. Lucas—Paul J. Schlueter  
 †Foster—\*St. Paul—  
 Hamilton:

—Redeemer—G. G. Press  
 —St. John—Fr. C. Kuether  
 —St. Paul—W. Vollbrecht  
 Middletown—St. Paul—H. H. Jung  
 †New Richmond—St. Paul—R. E. Gruenke  
 Norwood—Salem—Achilles B. Meyer  
 Piqua—St. Paul—P. Gehm  
 Sidney—St. Paul—R. Wobus  
 Troy—St. John—J. J. Kalkbrenner

##### c. Kentucky

Alexandria—St. Paul—H. H. Bierbaum  
 Bellevue—St. John—A. H. Knipping  
 Covington—St. Mark—Frank C. Scholl  
 Covington—St. Paul—Ph. Wiggermann  
 Dayton—St. Paul—Edwin Winnecke  
 Ft. Thomas—Christ—A. G. Schnake  
 Henderson—Zion—Robert W. Bockstruck  
 Louisville:  
 —Bethel—(St. Matthew)—W. A. Scheer  
 —Bethlehem—  
 —Christ—W. L. Krueger  
 —Grace Immanuel Ev.—H. W. Hanshue  
 —Immanuel—A. J. Schneider  
 —St. James—Kenneth C. Rathert  
 —St. John—Theo. S. Schlundt, Jr.  
 —St. Luke—Henry C. Koch  
 —St. Matthew—Wm. J. Halfter  
 —St. Paul—M. Baas  
 —St. Peter—P. F. Hausmann  
 —Parkland—V. Kissel  
 —West Louisville Evang.—C. T. Rasche  
 Newport—\*St. Paul—A. J. Hotz  
 Owensboro—Zion—Robert F. Tormohlen  
 Paducah—Unity—W. H. Zinke

##### d. Illinois

Browns—Friedens—Fred J. Mehrten  
 Carmi—St. John—D. E. Werner

##### e. Institution

Evansville—Prot. Deaconess Hospital—  
 Mr. Albert G. Hahr  
 Number of churches.....109

#### 5. IOWA DISTRICT

##### a. Iowa

Ackley—St. John—E. Seybold  
 Alden—Immanuel—F. H. Dollefeld  
 †Alexander—St. John—C. J. Barth  
 Atlantic—Peace—  
 †Augusta—St. John—Oscar C. Nussmann  
 †Aurelia—St. John—Aug. Bock  
 Bennett—Friedens—J. Flottmann  
 †Benton Tp.—Zion—  
 †Buckeye—Peace—F. H. Dollefeld  
 Burlington:  
 —First Evang.—J. H. Buescher  
 —St. Luke—A. F. Schemmer  
 —Zion—A. F. Koelling  
 Calumet—Zion—C. E. Gabler, Lic.  
 Clarence—St. John—K. Fauth  
 Clarksville—Immanuel—A. Satory  
 Clarksville—First Ev.—K. Kiehorn  
 Council Bluffs—St. John—T. L. Boesch  
 Creston—St. John—Paul Kasper  
 †Dayton Tp.—\*St. Paul—M. Kleinau  
 Denver—St. Paul—W. Wuerz  
 Donnellson—St. Paul—W. F. Kamphenkel  
 †Douglas Tp.—St. John—K. Pfeiffer  
 †Dumfries—St. Paul—\*G. B. Baumann  
 Dysart—Friedens—\*R. Hunger



Elkader—Peace—P. Kitterer  
 †Flint River Tp.—St. John—  
 Ft. Madison—St. John—Theo. Berlekamp  
 †Franklin—St. Peter—Aug. E. Bergey  
 Fredericksburg—Ev. Church of Peace—W. A. Koch  
 †Fremont Tp.—St. John—A. Graber  
 Garber—St. John—  
 Geneva—St. Peter—S. E. Birkner  
 †German City—St. John—  
 †German Tp.—St. Peter—G. E. Hesse  
 Gladbrook—Friedens—F. J. Mittler  
 Hamburg—Zion—\*E. Nussmann  
 Hampton—Immanuel—C. J. Barth  
 Hartley—Trinity—F. W. Budy  
 †Haverhill—St. John—John Ruhl  
 Hubbard—Zion—E. G. Bizer  
 Keokuk—St. Paul—A. H. Bisping  
 †Ledyard—Friedens—  
 Lemars—St. John—John Perl  
 Lincoln—Bethlehem—  
 Lowden—Zion—Fred J. Abele  
 Manly—\*St. Paul—Paul G. Wuebben  
 Mapleton—St. Peter—Elmer G. Otte  
 Marshalltown—Peace—Frederick J. Nisi  
 †Mt. Vernon Tp.—St. Paul—G. M. Betz  
 Muscatine—Ev. Prot.—W. Jos. Schmidt  
 New Albin—St. Peter—  
 Newton—St. John—John Ruhl  
 Newell—St. John—G. Th. Haller  
 †Noble Tp.—St. John—S. E. Birkner  
 Peterson—St. John—August F. Bock  
 Pomeroy—First Evang.—G. E. Pauloweit  
 †Primghar—St. John—C. E. Gabler, Llc.  
 Primrose—\*Zion—Aug. E. Bergey  
 Schleswig—Friedens—A. F. Rinne  
 Sigourney—St. Paul—E. K. Schneider  
 Tripoli—St. Peter—Theo. A. Thomas  
 †Union City—St. John—  
 †Valley—St. Paul—C. W. Klein  
 †Victoria Tp.—St. Peter—  
 †Vinton—Zion—\*R. Hunger  
 Walnut—Ev. Luth.—Wm. Krummel  
 Washington—St. Paul—C. W. Klein  
 Waverly—Peace—  
 W. Burlington—St. Paul—Oscar C. Nussmann  
 †Westside—St. John—Elmer G. Otte

#### b. Illinois

Rock Island—Church of Peace—F. J. Rolf  
 †Sutter—Bethlehem—Aug. VonderOhe  
 Tioga—Bethany—Geo. Pruessner  
 Warsaw—St. John—

#### c. Missouri

Kahoka—St. Paul—G. O. Martensen  
 †Winchester—\*Zion—G. O. Martensen

#### d. Institution

Marshalltown—Deaconess Hospital—A. Matzner, Supt.  
 Number of churches.....76

### 6. KANSAS DISTRICT

#### a. Kansas

†Alida—St. John—Albert L. Brueggemann  
 Alma—Peace—O. J. Krueger  
 Baldwin City (Willow Springs)—St. John—E. J. Moritz  
 Bern—Friedens—Carl Schrupp  
 †Bluff City—St. Paul—A. Werner  
 Colby—St. John—  
 Ellinwood—Immanuel—Robert F. Richter  
 Eudora—St. Paul—H. Reifschneider  
 Hardtner—St. John—A. Werner  
 †Herkimer—Immanuel—D. Moritz  
 Herndon—Immanuel—Ed. Riske  
 †Highland—Trinity—A. Behle  
 Holyrood—St. Paul—L. Marx  
 Hudson—Peace—J. Krueger  
 Hudson—Trinity—Aug. Brueggemann  
 Inman—St. Peter—W. W. Kramme  
 Junction City—Zion—J. E. Kleffmann  
 Kansas City—Zion—H. Becker  
 †Lawrence—St. Paul—H. Reifschneider

Leavenworth—Salem—Carl Berges  
 Marysville—Evangelical—D. Moritz  
 †Midland—Evangelical—\*Edward Maul  
 †Mission Creek—St. John—  
 Newton—Immanuel—P. Bode  
 Nickerson—First Ev.—\*Edward Maul  
 †Paola—Zion—  
 Powhattan—St. Paul Ev.—J. Endter  
 †Vesper—Immanuel—H. Rieder  
 †Wells Creek—Immanuel—Clifford Wierth  
 Wichita—Salem—Paul Press, Jr.

#### b. Nebraska

†Liberty—Ev. Zion—

#### c. Oklahoma

†El Reno—Redeemer—E. Pfundt  
 Enid—Ev. Luth. Wartburg—  
 Kingfisher—Evangelical—E. Nolte  
 Loyal—Friedens—G. Flrgau  
 Marshall—St. Paul—G. Kreuzenstein  
 †Norman—Salem—E. Pfundt  
 Okeene—St. John—  
 Oklahoma City—Zion—E. Pfundt  
 †Tangier—Gnadenfeld—  
 Number of churches .....40

### 7. MICHIGAN DISTRICT

#### a. Michigan

†Adair—Evangelical—H. E. Totzke  
 †Adrian—Immanuel—  
 Albion—Salem—P. A. Rasche  
 Ann Arbor—\*Bethlehem—Theo. Schmale  
 †Bad Axe—St. John—H. L. Barth  
 †Bainbridge Tp.—St. Paul—Carl E. Hartwig  
 Baroda—Zion—C. H. Haneberg  
 †Brutus—\*Zion—J. A. Keller  
 †Casco—St. James—C. Sprenger  
 Chelsea—\*St. Paul—Paul H. Grabowski  
 †Clyde—St. Paul—E. J. Soell  
 Detroit:  
 —Bethany—Edwin F. Mayer  
 —Bethel—Robt. C. Stanger  
 —Christ—E. H. Spathelf  
 —Emanuel (Royal Oak)—Wallace E. Fisher  
 —Grace (Grosse Pointe Park)—W. H. Siebert  
 —Immanuel—W. J. Witt  
 —Messiah—J. Bollens  
 —St. John—H. Horny  
 —St. Luke—Armin G. Frohne  
 —St. Mark—Theo. Gabler  
 —St. Matthew—J. L. Ernst  
 —St. Paul—W. Howe  
 —St. Peter (Lawndale Ave.)—F. H. Eglinsdorfer  
 —St. Peter (Gratiot Ave.)—Chas. F. Kesting  
 —Trinity—E. F. Lawrenz  
 Dexter—\*St. Andrew—A. A. Schoen  
 Farmington—Salem—C. H. Schultz  
 †Forestville—Unity—H. L. Barth  
 †Francisco—St. John—Paul H. Grabowski  
 Fraser—Zion—G. Hafermehl  
 †Freedom Tp.—\*Bethel—W. F. Baumann  
 †Freedom Tp.—\*St. John—  
 †Gallen—St. Peter—L. J. Kling  
 Grand Haven—St. Paul—A. Ebeling  
 †Grand Haven Tp.—St. Peter—A. Ebeling  
 Grand Rapids—St. John—F. R. Schreiber  
 Jackson—St. John—O. W. Wagner  
 Lansing—St. Paul—A. P. Hardt  
 Manchester—Emanuel—H. S. von Ragus  
 Marine City—St. John—H. E. Totzke  
 Mt. Clemens—Zion—J. Wulfmann  
 Muskegon—St. John—Geo. Bohn  
 New Buffalo—St. John—\*W. Biasch  
 Niles—St. John—Theo. Eisen  
 Owosso—St. John—P. Beecken  
 Petoskey—Immanuel—J. A. Keller  
 †Pipestone—\*Zion—Carl E. Hartwig  
 Pontiac—Bethel—A. H. Meyer  
 †Port Hope—\*Reformed—H. L. Barth  
 Port Huron—St. John—E. J. Soell  
 †Richmond—First Evang.—A. H. Schultz



Saginaw—Immanuel—J. Elchhorn  
 Saginaw—Ev. St. Mark—D. J. Helmkamp  
 St. Joseph—St. Peter—E. A. Kuhn  
 St. Joseph—\*Zion—  
 Saline Tp.—\*St. James—W. Breitenbach  
 Saline—\*St. Paul—C. Wittbracht  
 †Tayler Center—St. Paul—E. Brenion  
 Three Oaks—St. John—L. J. Kling  
 Warren—St. Paul—L. J. Stuckwisch  
 Wyandotte—St. John—W. F. A. Simon

#### b. Indiana

Andrews—St. Paul—E. A. Mayer  
 †Bippus—St. John—E. A. Mayer  
 †Bourbon Tp.—St. Paul—Wm. Anderson  
 Bremen—First Evangelical—Wm. Anderson  
 Chesterton—St. John—  
 Elkhart—St. John—H. P. Konrad  
 Francesville—Salem—G. P. Frohne  
 †Near Francesville—St. James—G. P. Frohne  
 Lafayette—St. John—W. G. Mauch  
 LaPorte—St. Paul—Victor P. Frohne  
 †Medaryville—St. John—G. P. Frohne  
 Michigan City—St. John—P. Irlon  
 Mishawaka—St. Andrew—Ralph Rebman  
 Plymouth—Federated—C. W. H. Sauerwein  
 †San Pierre—St. Lucas—Karl Rest  
 South Bend—St. Peter—M. C. Hoefler  
 South Bend—\*Zion—W. Goffeney  
 Urbana—St. Peter—  
 †Wabash—St. Matthew—  
 Wanatah—Salem—Karl Rest  
 Wakarusa—Zion—Phil. R. Pobanz  
 †Woodland—St. John—Phil R. Pobanz

#### c. Institutions

Detroit—Deaconess Hospital—C. C. Haag—  
 German Prot. Home for Orphans & Old People—  
 F. Lueckhoff  
 Number of churches.....84  
 Institutions ..... 2

### 8. MINNESOTA DISTRICT

#### a. Minnesota

Albany—Ebenezer—J. G. Herrlinger  
 †Albion—Bethlehem—  
 Annandale—\*Immanuel—  
 Arlington—\*Ev. Luth. St. John—H. M. Awiszus  
 Barnesville—Evang.—Victor W. Grupe  
 Bertha—Peace—H. H. Heutzenroeder  
 Brownsville—Zion—  
 †Ceylon—St. John—J. Meier  
 Cottage Grove—St. Matthew—Chr. Boland  
 †Crooked Creek—Zion—  
 Delano—Evangelical—E. Merz  
 †Dora—\*St. John—  
 Duluth:  
 —St. Paul—G. J. Low  
 —St. Paul (Hermantown)—G. J. Low  
 †Eden Valley—Friedens—  
 Eltzen—St. Lucas—F. C. Klein  
 †Essig—\*Friedens—F. Iseli  
 Eyota—St. Paul—Paul F. Dietrich  
 Fairmont—St. John—L. Suedmeyer  
 Faribault—St. John—W. Koring  
 Faribault—St. Lucas—G. G. Bratzel  
 Fergus Falls—Evang.—K. Kollath  
 Glencoe—Peace—E. J. Broetzmann  
 Granada—St. Paul—J. Meier  
 Henderson—St. Paul—A. O. Mann  
 †Hokah—Zion—  
 Hutchinson (Biscay)—St. John—P. W. Weltge  
 †Kenyon—St. Matthew—W. Koring  
 Lake Elmo—St. Lucas—John Koch  
 Lester Prairie—Evang.—Martin L. Seybold  
 Le Sueur—Zion—Otto A. Muecke  
 Le Sueur (Dresselville)—St. Paul—E. J. Stech  
 Le Sueur (Tyronne)—Salem—E. J. Stech  
 †Lewiston—St. Paul—Walter M. Grabowski  
 †Litchfield—St. Matthew—  
 Little Falls—St. John—  
 †Long Prairie—Zion—H. H. Heutzenroeder

†Lynn Tp.—Trinity—C. H. Zeyher  
 †Medicine Lake—\*Immanuel—Wm. J. Riemann  
 †Millville—\*Grace—W. W. Bunge  
 Minneapolis:  
 —Faith—Erwin Bode  
 —St. John—Wm. J. Riemann  
 Minnesota Lake—\*Church of Peace—E. J. Becker  
 New Ulm—Friedens—F. Iseli  
 †Nicollet—\*Friedens—F. Iseli  
 Norwood:

—Friedens—C. H. Zeyher  
 —Zion—C. H. Zeyher  
 —Friedens—(Rural)—G. Nussmann  
 Perham—Zion—  
 Plato—St. Paul—J. H. Bunge  
 †Rice—Christ—M. R. Zielinski  
 Rochester—Church of Peace—Walter M. Grabowski  
 †Sanborn—Christ—F. Iseli  
 †St. Charles—St. John—P. F. Dietrich  
 St. Cloud:  
 —Friedens—M. R. Zielinski  
 —Christ (Rural)—M. R. Zielinski  
 †St. James—Peace—L. Suedmeyer  
 St. Paul—St. Paul—Karl Koch and Erwin R. Koch  
 St. Paul—St. John—\*R. G. Beck  
 †Stillwater—St. Peter—\*R. G. Beck  
 †Theilman—\*St. Paul—W. W. Bunge  
 †Wadena—St. Paul—H. Heutzenroeder  
 †Waldorf—\*Zoar—O. Rapp  
 Welcome—St. Paul—J. Meier  
 Wells—\*St. Paul—O. Rapp

#### b. North Dakota

Hankinson—Immanuel—Otto Eyrich  
 Hebron—German Ev. St. John—  
 †Judson—Zion—  
 Near Judson—Bethel—Wm. Schmidt  
 †Lidgerwood—St. John—Otto Eyrich  
 New Salem—Friedens—  
 Taylor—Immanuel—A. Kniker

#### c. South Dakota

Elkton—Peace Ev.—R. Reidenbach  
 †Garretson—Unity—R. Reidenbach  
 †Hammer—St. Paul—Otto Eyrich  
 Tulare—Ev. Luth. Salem—  
 †Turtle Creek—St. John—

#### d. Wisconsin

Ellsworth—St. Paul—J. P. Kaiser  
 La Pointe (Madeline Island)—E. F. Menger  
 †Pike River (Delta)—St. Paul—E. F. Menger  
 Prescott—St. John—Paul R. Meyer

#### e. Institutions

Faribault—St. Luke's Ev. Deaconess Hospital—  
 Walter Merzdorf  
 Rochester—Samaritan Hotel—Walter M. Grabowski  
 St. Paul—St. Paul Home—Wm. J. Riemann  
 Number of churches.....81  
 Institutions ..... 3

### 9. MISSOURI DISTRICT

#### a. Missouri

Afton—Eden—F. W. Fischer  
 Augusta—Ebenezer—A. C. Onasch  
 Near Barnhart—St. Luke—Reuben G. A. Bareis  
 Bay—St. Paul—Harry H. Ring  
 Bay—Zion—Karl L. Schneider  
 †Bellefontaine—St. John—Robert A. Nienkamp  
 †Bem—St. John—  
 Berger—St. John—A. Idecker  
 †Big Berger—Bethany—H. Hoepfner  
 †Bigspring—St. James—Wm. C. Bessmer  
 Bland—Zion—Henry O. Renken  
 Billings—St. Peter—Karl F. Baur  
 Cape Girardeau—Christ—R. Weissner  
 †Near Cape Girardeau—Salem—R. Weissner  
 †Cappeln—St. John—G. Schmeisser  
 Casco—St. John—H. Rahn  
 Case—Bethel—Wm. C. Bessmer  
 Catawissa—\*Union—  
 †Cedarhill—\*St. Martin—Joseph H. Mann







**b. South Dakota**  
 Batesland—Zion—E. Stelzig  
 Nisland—Friedens—H. F. W. Jesdinsky  
 Number of churches.....34

## 11. NEW YORK DISTRICT

### a. New York

Attica—St. Paul—I. K. Dietsche  
 Auburn—St. Luke—R. A. Philbrook  
 †Bennington—Salem—C. F. Fetzner  
 Boston—St. Paul—Merl Schiffman  
 Buffalo:  
 —Bethany—Herbert A. Brethauer  
 —Bethlehem—P. Langhorst  
 —Calvary—  
 —Christ—C. G. Vogelmann  
 —Grace Evangelical—P. Frohne  
 —Immanuel—P. Frankenfeld  
 —Kenilworth—O. J. Dietsche  
 —Kenmore Ev.—Theo. T. Lehmann  
 —Pilgrim—A. J. Nies  
 —St. Andrew—F. W. Pfützer  
 —St. James—W. Ott  
 —St. John—J. S. Huebschmann  
 —St. Luke—W. Marion Jeschke  
 —St. Paul & St. Mark United Ev.—R. H. Keller  
 —St. Matthew—H. A. Fenske  
 —St. Peter—H. H. Lohans  
 —St. Stephen—W. H. Schild  
 —Salem—H. J. Hahn  
 —South Side Evang.—Carl J. Zimmermann  
 —Trinity—H. A. Kraemer and R. Heckman  
 Cattaraugus—\*St. John—C. Bachmann  
 Dunkirk—Ev. Luth. St. John—J. Paul Goebel  
 †Eden—St. John—A. E. Viehe  
 Elmira—German Evangelical—R. Vieweg  
 †East Hamburg—Immanuel—A. Juergens  
 Gowanda—Ev. Luth. Trinity—Irving C. Tepas  
 Hamburg—St. James—A. E. Viehe  
 Hornell—Ev. Luth. St. Paul—R. W. Locher  
 Lockport—St. Peter—Leon K. Molter  
 †Millersport—\*St. Stephen—K. M. Kindt  
 North Tonawanda:  
 —\*Friedens—Theo. Mayer  
 —St. Peter—Th. H. Twente  
 †Orangeville—Immanuel—Irving K. Dietsche  
 †Perkinsville—St. Peter—F. W. Duhl  
 Rochester:  
 —Christ—Bernard J. Tepas  
 —St. Paul—Elmer Henry Hoefler  
 —Salem—Paul M. Schroeder  
 —Trinity—Carl G. Haass  
 Rome—Trinity—H. J. Leemhuls  
 †Shawnee—St. Paul—Theo. Mayer  
 †Sheldon—St. John—C. F. Fetzner  
 Syracuse—Friedens—W. Bauer  
 †Tonawanda—\*St. Peter—Th. H. Twente  
 Tonawanda—Salem—Walter F. Hetzel  
 †Townline—St. Paul—F. W. Pfützer  
 Wayland—St. Paul—F. W. Duhl  
 †Wendellville—\*St. Paul—K. M. Kindt  
 †Westfield—St. Peter—J. Paul Goebel  
 †West Seneca—St. Peter—A. Juergens

### b. Pennsylvania

Erie:  
 —Christ—Carl Loos  
 —St. Luke—A. F. Abele  
 —St. Paul—F. D. Oberkircher  
 †Fairview—St. James—Carl Loos  
 Meadville—Zion—L. R. Moessner

### c. Ontario, Canada

†Stevensville—St. John—J. S. Huebschmann

### d. Institutions

Forks—Old Folk's Home—M. R. Sennewald  
 Rochester—Old Folk's Home—  
 Sister Christina Schwartz  
 Number of churches.....59  
 Institutions ..... 2

## 12. NORTH ILLINOIS DISTRICT

### a. Illinois

†Adaline—Zion—W. F. Huebner  
 †Addison—Immanuel—H. Limper  
 †Addison Tp.—St. John—R. P. Zimmermann  
 Arlington Heights—St. John—R. J. Kalwitz  
 Aurora—St. John—L. R. Poeschel  
 Barrington—St. Paul—H. E. Koenig  
 Bartlett—Immanuel—F. Schnathorst  
 Beecher—St. Lucas—G. Horst  
 Bellwood—Peace—C. L. Grauer  
 Belvidere—St. John—K. E. Gaertner  
 Bensenville—Friedens—  
 Bloomingdale—St. Paul—W. Kleffmann  
 Bloomington—Friedens—Hy. C. Warber  
 Blue Island:  
 —St. Paul—B. Freese  
 —Ev. Community—E. Helm  
 †Brandenburg—Friedens—P. Repke  
 Broadlands—St. John—  
 Carpentersville—Zion—Theo. F. Bierbaum  
 Champaign—St. Peter—H. F. Mueller  
 Chicago:  
 —Bethany—H. W. Dinkmeyer  
 —Bethel—  
 —Bethlehem—A. W. Fruechte  
 —Eden—Armin F. Dexheimer  
 —Edgewater Evang.—C. C. Bizer  
 —Edison Park—Glenn G. Gumm  
 —Epiphany—H. W. Brueckner  
 —Ev. Church of Peace—Herbert J. Brodt  
 —First Engl. Ev.—L. W. Goebel  
 —Gethsemane—R. Fillbrandt  
 —Grace—Karl H. Meyer  
 —Glockner Memorial—R. B. Fiedler  
 —Immanuel—H. J. Schlick  
 —Nazareth—F. Umbeck  
 —Our Redeemer—Albert W. Buck  
 —Ravenswood Evangelical—A. E. Meyer  
 —St. Andrew—H. H. Moeller  
 —St. James—L. P. Landgrebe  
 —St. John—B. H. Leesmann  
 —St. Luke—Robt. C. Kienle  
 —St. Matthew—Edw. Busse, Lic.  
 —St. Nicolai—Gust. A. Pahl, Sr.  
 —St. Paul—Geo. L. Scherger  
 —St. Peter—H. E. Lambrecht  
 —St. Peter—(South Chicago)—H. Jacoby  
 —St. Philipp—Aug. Fleer  
 —St. Stephen—B. C. Ott—Benno G. Ott, Asst.  
 —Salem—Jos. George  
 —Tabor—F. W. Schroeder  
 —Trinity—Jul. Kircher & S. A. Recht  
 —Zion—A. B. Gaebe  
 —Zion—(Auburn Park)—A. J. Koch  
 —Zion—(Washington Heights)—M. Lienk  
 Chicago Heights—St. John—E. Busekros  
 Creve Coeur, near East Peoria—Bethel—\*W. H. Meyer  
 Crystal Lake—St. Paul—E. Rathmann  
 Danville—St. John—George Boettcher  
 Davis—St. Paul—  
 Deerfield—St. Paul—F. G. Piepenbrok  
 Desplaines—Christ—Geo. W. Goebel  
 Dolton—Immanuel—Ph. Bassler  
 Downers Grove—St. Paul—D. Schlunkmann  
 Elgin—St. Paul—Wm. Rest  
 Elmhurst—St. Peter—F. Frankenfeld  
 Evanston—St. John—A. J. Munstermann  
 Frankfort—St. Peter—S. Gerhold  
 Freeport—St. John—Ed. Arends  
 Geneseo—St. Peter—\*C. H. Uthlaut  
 Gilman—Zion—H. C. Buchmueller  
 Glenellyn—St. James—Theo. Holtorf  
 Grant Park—St. Peter—E. A. Wahl  
 Greengarden—St. Peter—Paul Reichert  
 Greenview—St. John—C. J. Beehler  
 †Hanover—Immanuel—J. H. Ellerbrake  
 †Harmony—St. John—\*V. H. Warner  
 Harvey—Peace—Geo. P. Ellerbrake  
 †Highland Park—St. John—F. G. Piepenbrok  
 Hinckley—St. Paul—Louis Weber



Hinsdale—Immanuel—Walter Luedtke  
Hinsdale—St. John—A. Dreusicke  
†Hollowayville—\*Evangelical-Prot.—M. L. Straube  
Homewood—St. Paul Com. Church—Henry G. Kroehler  
Kankakee—St. John—T. S. Buchmueller  
Kewanee—\*St. Peter—A. T. Gerhold  
Lake Zürich—St. Peter—E. A. Irion  
Lamotte—St. Paul—G. W. Webbink  
LaSalle—Ev. Prot.—Emanuel Crusius  
Lena—Salem—A. F. Selmikeit  
Lincoln—St. John—J. A. Hoefer  
†Loran—Ebenezer—M. C. Schroedel  
Lyons—St. John—F. Grosse  
Manhattan—St. Paul—Henry A. Weier  
Manheim—St. Paul—G. F. Hahn  
†Matteson—Zion—E. Busekros  
Melrose Park—St. John—W. J. Cramer  
Minier—St. John—Wm. A. Mueller  
Minonk—St. Paul—P. Buchmueller  
Mokena—St. John—Theo. M. Haebele  
Monee—St. Paul—H. P. Bloesch  
Naperville—St. John—Gregor Kutz  
Niles Center—St. Peter—P. E. Winger  
Northbrook—Ev. Neighborhood Church—A. H. Bizer  
†North Grove—Zion—W. F. Huebner  
Oak Park—Evangelical-Lutheran—H. Senne  
Palatine—St. Paul—J. C. Voeks  
Papineau—Immanuel—Theo. Tiemeyer  
Pekin—St. Paul—A. A. Zimmermann  
Peotone—Immanuel—E. H. Plassmann  
Peotone Tp.—St. John—Paul Reichert  
Petersburg—\*St. Paul—R. Mernitz  
†Plumgrove—St. John—F. W. Buehler  
Pralview—Longgrove Ev.—Elmer Ringe  
†Richton—St. Paul—H. P. Bloesch  
River Grove—Grace Ev.—Albert W. Buck  
Rockford—Bethel—\*H. J. Barth  
†Sidney—St. Paul—  
†Thornton—Friedens—Geo. P. Ellerbrake  
Union—St. John—K. Buff  
†Washington Tp.—St. John—C. Nauwerth  
West Chicago—Michael—A. Klug

#### b. Indiana

Crownpoint—St. John—Adolph Stoerker  
Dyer—Zion—E. Bloesch  
†Gary—First Ev.—Adolph Stoerker  
Hammond—Immanuel—Paul G. Schaeffer

#### c. Institutions

Elmhurst, Ill.—Elmhurst College—  
Timothy Lehmann, D.D., LL.D., President

#### Faculty

H. Emil Hansen	Marion Reimler, B.S.
Carl F. Bauer, D.D.	E. Heyse Dummer, Ph.D.
Christian G. Stanger, A.M.	Paul L. Lehmann, Th.D.
Henry L. Breitenbach, A.M.	Oliver M. Langhorst, B.S.
Paul N. Crusius, Ph.D.	Thomas H. Clare, Ph.D.
Theophil W. Mueller, A.M.	Harvey DeBruine, Ph.D.
Homer H. Helmick, Ph.D.	Herman J. Sander, B.D.
Karl H. Carlson, A.M.	Chester O. Egner, Ph.M.
C. C. Arends, A.M.	Winston L. Hole, Ph.D.
Erna R. Stech, A.B.	Laura Mick, A.M.
Genevieve Staudt, A.M.	George O. Sharp, M.S.

Orphans' Home and Home for the Aged, Bensenville—  
W. C. Krause, Supt.

Pastors' Home—Bensenville—  
Deaconess Home—Lincoln—Sister Charlotte Boekhaus  
Evangelical Hospital—Chicago—  
Uhlich Orphans' Home—Chicago—Mr. Henry W. King  
St. Paul's Old Folks' Home—Chicago—R. A. John &  
F. Krohne

Number of churches .....123  
Institutions ..... 7

### 13. OHIO DISTRICT

#### a. Ohio

Amherst—St. Peter—C. E. Schmidt  
Baltic—Zion—E. Agricola  
†Bucks Tp.—St. Paul—E. Agricola  
Bollivar—St. John—Clarence C. Huprich

†Chattanooga—St. Paul—A. J. A. Wahl  
†Chili—St. John—E. Agricola  
Chillicothe—St. John—Theo. Schlundt, Sr.  
Chillicothe—Salem—E. H. Wierth  
Cleveland:

—Bethany—Theo. F. Braun  
—Christ—Theo. C. Honold  
—First Evang.—Theo. Kitterer  
—Friedens—Paul Bourquin  
—Immanuel—W. Vogelmann  
—Immanuel-Westpark—R. C. Ditter  
—St. John—E. N. Krafft  
—St. Luke—O. H. Zwilling  
—St. Paul—Armin Bahnsen  
—St. Paul (Parma)—C. Ralph Schmidt  
—Pilgrim—A. G. Scheible, Lic.  
—Kidge Rd. Evangelical—C. Ralph Schmidt  
—Trinity Ev.—Elam Wiest  
—\*West Side Ev.—W. K. Klein  
—Zion—O. E. Wittlinger

Columbus—St. John—Arnold Klick  
Columbus—St. Paul—Paul C. Kaefer  
†Convoy—St. John—F. H. Graeper  
Coshocton—St. John—C. A. Wahl  
†Crookedrun—Salem—Waldo Bartels  
†Dover Tp.—St. Paul—Clarence C. Huprich  
Dover—St. John—Waldo Bartels  
Elliston—Trinity—  
Elmore—St. John—  
Elyria—St. Paul—Ernst Irion  
Genoa—St. John—P. O. David  
†Goshen Tp.—\*St. Peter—Herbert E. Pfister  
†Halifax—Zion—E. Agricola  
Harrison Tp.—St. Paul—F. H. Graeper  
†Independence—\*St. Peter—O. Wittlinger  
Kenton—St. John—Herbert E. Pfister  
Kettlersville—\*Immanuel—Ralph E. Schluer  
Lorain—St. John—Theo. Merten  
†Loudon Tp. (Fostoria)—St. John—Carl Adelsperger  
Loudonville—Trinity—G. Krause  
Mansfield—St. John—Paul Saleste  
Marion—Salem—Herman C. Ahrens  
Massillon—St. John—J. E. Digel  
Millersburg—St. John—Harry Schairbaum  
Millbury—St. Peter—Wm. J. Kuhlmann  
†Minersville—\*St. Paul—Ralph Kuether  
Navarre—St. Paul—R. J. Baldauf  
Newark—St. John—L. H. Lammers  
New Bremen—St. Paul—J. C. Melchert  
New Bremen—St. Peter—Theo. G. Papsdorf  
Oak Harbor—St. Paul—Otto C. Doenges  
†Oxford Tp.—St. John—H. E. Pfeiffer  
Pomeroy—Peace—Ralph Kuether  
Portsmouth—First Evangelical—F. H. Klemme  
Port Washington—St. Paul—C. M. Higgins  
Sandusky—Emanuel—E. W. Brueseke  
Sandusky—St. Stephen—H. E. Pfeiffer  
†South Amherst—St. John—C. E. Schmidt  
Springfield—St. John—Paul Pfeiffer  
†Stone Creek—Friedens—C. M. Higgins  
Strasburg—St. John—Waldo Berlekamp  
Tiffin—St. John—E. C. Klutey  
Toledo—St. Paul—L. H. Hegeman  
Valley City—Immanuel—Hilmer Grunwald  
Van Wert—St. Peter—S. Egger  
Wapakoneta—St. Paul—Richard J. Loew  
†Washington Tp.—St. Peter—Paul Saleste  
†Waverly—Evangelical—Theodore Schlundt, Sr.  
†Winesburg—\*Zion—Waldo Berlekamp  
Wooster—Christ—Paul Wm. Schmidt  
Zanesville—Pilgrim—Julius K. Braun  
†Zoar—\*Evangelical—Clarence C. Huprich

#### b. Institution

Cleveland—Ev. Deaconess Hospital—A. A. Kitterer  
Number of churches .....75

### 14. PACIFIC NORTHWEST DISTRICT

Everett, Wash.—Zion—Chas. Warber  
Gresham, Ore.—Zion—A. F. Lienkaemper  
Payette, Idaho—St. John—A. Beutenmueller



Portland, Ore.—St. John—C. F. Howe  
 Portland, Ore.—St. Paul—E. Hergert  
 †Quincy, Wash.—Reformed—W. A. Werth  
 †Rupert, Idaho—A. Beutenmueller  
 Seattle, Wash.—St. Paul—Aug. E. Binder  
 —Broadview Evang.—Aug. E. Binder  
 Spokane, Wash.—Trinity Ev.—W. A. Werth  
 †Sugar City, Idaho—A. Beutenmueller  
 Tacoma, Wash.—Ev. Luth. Immanuel—Paul Juelling  
 Walla Walla, Wash.—Friedens—J. Berkenkamp  
 Whidby Island—Chas. Warber  
 Number of churches .....14

## 15. PENNSYLVANIA DISTRICT

### a. Ohio

†Benton Tp.—St. Paul—Gerhard C. Sennewald  
 Clarington—Immanuel—Gerhard C. Sennewald  
 †Elk Tp.—Zion—Irvin B. Stegner  
 Hannibal—Zion—Edward H. Spindler  
 Lewisville—St. Peter—R. Johnson  
 Lowell—St. John—O. W. Breuhaus  
 Marietta—St. Paul—C. Emigholz  
 †Miltonsburg—St. Peter—Robert Johnson  
 †Morton—Salem—Edward H. Spindler  
 †Muskingum Tp.—\*First Evang.—O. W. Breuhaus  
 †Salem Tp.—St. James—Gerhard C. Sennewald  
 Steubenville—Zion—Edwin J. Koch  
 †Summit Tp.—St. James—R. Johnson  
 †Switzerland Tp.—St. John—Hilmer Grunwald  
 †Warner—First Evang.—Irvin B. Stegner  
 †Watertown—\*St. John—O. W. Breuhaus  
 Whipple Tp.—St. John—Irvin B. Stegner  
 Woodsfield—St. Paul—Henry Fox

### b. Pennsylvania

Dorseyville—Trinity—Emil H. Bassler  
 Millvale—First Evang.—Louis F. Stueber  
 †New Sewickley Tp.—\*St. John—\*C. S. Hayner  
 E. E. Pittsburgh—\*St. Peter—P. Stoerker  
 N. S. Pittsburgh:  
 —Mt. Troy—Chas. A. Ittel  
 —\*St. Paul—O. D. Hempelmann  
 —St. Peter Ev. Luth.—F. H. Willkens  
 †Sharpsburg—St. John—W. A. Bomhard  
 †Springgarden—St. Peter—P. Benthin

### c. West Virginia

†New Martinsville—Immanuel—Edward H. Spindler  
 Wheeling:  
 —St. John—Wm. J. Hausmann  
 —St. Paul—John R. C. Haas

### d. Institution

Pittsburgh—Old Folk's Home—  
 Sister Clara Ohlinger, Matron  
 Number of churches .....20

## 16. SOUTH ILLINOIS DISTRICT

Addieville—Zion—L. F. Kurz  
 Alhambra—Salem—R. Kofer  
 Alton—Evangelical—O. W. Heggemeier  
 Arthur—Zion—Lynn B. Tschudy  
 Belleville:  
 —Christ—C. R. Hempel and Arthur E. Reiss  
 —St. Paul—Benj. J. Koehler  
 —Trinity—James V. Ingram  
 †Bible Grove—St. Paul—Walter A. Hotz  
 †Biddleborn—\*Ev. Prot. Trinity—Wm. E. Hauff  
 †Bluff Precinct—Salem—F. Jerger  
 Breese—St. John—T. C. Beier  
 Brighton—St. John—Ralph W. Heller  
 †Burksville—St. Peter—F. Jerger  
 Carlinville—St. Paul—R. Hohman  
 Carlyle—Immanuel—Ludwig C. Kutz  
 †Caseyville—Friedens—C. Kuhlmann  
 †Central City—Zion—Aug. F. Warskow  
 Centralia—St. Peter—Aug. F. Warskow  
 Collinsville—St. John—C. Kuhlmann  
 Columbia—St. Paul—E. J. Westerbeck  
 †Darmstadt—\*Holy Ghost—  
 †Near Dollville, Tower Hill Post Office—St. Paul—  
 K. J. Mueller

†Du Bois—St. Mark—Fr. Deuschle  
 Dupo—Christ—Harold Hohman  
 Duquoin—First Ev.—John Mauthe  
 East St. Louis—Immanuel—E. R. Jaeger  
 Edwardsville—Eden—H. J. Bredehoeft  
 †Near Edwardsville—St. Paul—H. Specht  
 Evansville—St. John—Emil F. Hotz  
 Farina—Friedens—  
 †Near Farina—St. John—  
 †Fayetteville—Trinity Evang.—A. Kalkbrenner  
 †Fieldon—Christ—Leonhard F. Todd  
 †Floraville—\*St. Paul—Theo. Wittlinger  
 Fowler—\*St. Paul—Roy Stock  
 Freeburg—St. Paul—H. W. Radloff  
 †Fults—St. John—Edw. C. Beier  
 †Grantfork—Evangelical—Arby Hosto  
 Granite City—St. Peter—H. H. Wintermeyer  
 Granite City—St. John—P. Schoppe  
 †Hamel—Immanuel—Geo. H. Sieveking  
 †Harrisonville—\*St. Paul—Ray Hosto  
 †Hecker—\*Friedens—H. W. Hosto  
 Highland—Evang.—Otto C. Bassler  
 Hookdale—St. Peter—E. A. Eigenrauch  
 Hoyleton—Zion—G. F. Brink  
 Irvington—Friedens—H. J. Thomas  
 †Jamestown—St. Paul—Arby Hosto  
 Jerseyville—Friedens—Leonhard F. Todd  
 †Johannsburg—\*St. John—R. Schmiechen  
 †Lake Creek—\*St. Paul—H. Zuern  
 Lebanon—St. Paul—Henry Held  
 Lenzburg—St. Peter—Th. C. Kugler  
 Maeystown—St. John—Raymond Frankenfeld  
 Marine—Evangelical—A. C. Kuehn  
 Marion—Zion—H. Zuern  
 Marissa—Friedens—Wm. von Brauchitsch  
 Mascoutah—St. John—A. W. Hoelscher  
 Metropolis—St. John—Edward H. Fresen  
 Metropolis (Round Knob)—Zion—A. W. Yungschlager  
 Millstadt—Zion—A. E. Limper  
 †Near Millstadt—Concordia—Wm. Schweickhardt  
 Moro—St. John—Theophil Hosto, Lic.  
 Murphysboro—St. Peter—Henry Wm. Wichmann  
 Nashville—St. Paul—Reinhard Krause  
 New Athens—St. John—H. W. Rath  
 New Baden—Zion—T. Amacker  
 †New Design—Zion—Edwin C. Beier  
 †New Hanover—Zoar—Fred Kalkbrenner  
 O'Fallon—Evangelical—A. E. Klemme  
 Ohlman—St. Paul—C. F. Kniker  
 Okawville—St. Peter—Roland Hosto  
 †Near Okawville—St. Paul—Otto Hille  
 Pana—St. John—W. W. Wilke  
 Pinckneyville—St. Paul—Martin P. Schroedel  
 †Plumhill—St. John—L. Rauch  
 †Prairie du Long—Immanuel—Paul Schulz  
 †Prairie du Round—St. Mark—Paul Schulz  
 Quincy:  
 —St. Paul—G. A. Friz  
 —St. Peter—A. S. Petzoldt  
 —Salem—R. A. Mensendiek

Redbud—St. Peter—P. Brink  
 †Ridge Prairie—St. John—  
 Smithton—St. John—W. H. Hosto  
 St. Jacob—Evang.—E. H. Dickbernd  
 Staunton—St. Paul—A. Wegener  
 †Stone Church (Venedy)—St. Peter—C. Berger  
 †Sugarloaf—\*Zion—Wm. Schweickhardt  
 Summerfield—St. John—H. Jeschke, Lic.  
 Trenton—St. John—Elmer Koch  
 Troy—Friedens—R. H. Mornhinweg  
 †Ursa—Zion—  
 Valmeyer—Evang.—Ray Hosto  
 Waterloo—St. Paul—H. Kochheim  
 Wood River—St. John—Orville F. Brummer

### Institutions

Hoyleton—Evang. Orphans' Home—F. T. Hotz, Supt.  
 Belleville—Ev. St. Paul's Old Folks' Home—  
 Sister Sophie Hubell  
 Number of churches .....95  
 Institutions .....2



## 17. SOUTHERN DISTRICT

### a. Alabama

Birmingham—St. John—Carl K. Kluge  
Cullman—St. John Ev. Luth.—Theo. Mehl

### b. Florida

Jacksonville—First Ev.—F. Tschudy  
†Lowell—United Ev.—F. Tschudy  
Miami—Robertson Memorial Evangelical—  
Norman C. Zulauf  
†Redlands—St. John—Norman C. Zulauf

### c. Georgia

Atlanta—St. John—H. A. Dewald

### d. Louisiana

New Orleans:

—Bethany—Norman L. Stock  
—Bethel—Oscar C. Laubengayer  
—First Evangelical—N. Maunz  
—Jackson Ave. Evangelical—Herman S. Ritter  
—Metairie—J. C. Rieger  
—Salem—Fred C. Schweinfurth  
—St. John—Herman Borne  
—St. Matthew—L. Schweickhardt  
—St. Paul—O. A. Meyer  
—Trinity—A. J. Scherer

### e. Mississippi

Biloxi—First Ev. Luth.—\*Theo. H. Van Dyck  
—Back Bay—Mrs. W. McDonnell  
Number of churches .....18

## 18. TEXAS DISTRICT

†Augusta—\*St. James—R. Kalkbrenner  
†Birch—Salem—Carl A. Stadler  
Beasley—Friedens—M. E. Ernst  
†Burlington—\*St. John—R. Kalkbrenner  
Burton—St. John—E. Eiben  
†Cayote—St. John—Herbert Baur  
†Cego—St. Paul—Jul. Reichert  
Cibolo—St. Paul—Richard F. Kuretsch  
Corpus Christi—United Evang.—C. Mueller  
†Cottonwood—St. Peter—M. E. Ernst  
Coupland—St. Peter—Robert Mohr  
†Cypress—Christ—E. F. Puhlmann  
†Cypress—\*St. Lucas—  
Dallas—St. Paul—F. C. Rueggeberg  
†Dime Box—St. John—Carl A. Stadler  
Ft. Worth—St. John—R. Uhlhorn  
†Gay Hill—Friedens—E. Eiben  
†Gerald—St. Paul—A. Dettmann  
†On the Geronimo—\*Friedens—L. F. Modschiedler  
Houston:

—Bethel—H. H. Schowe  
—Christ—O. P. Schroerluke  
—First Evangelical—D. Baltzer

†Karnes City—First Evangelical—W. H. Aufderhaar  
Kurten—Zion—J. Meiller  
Near Kyle—St. John—  
†Lewisville—Friedens—R. Uhlhorn  
Lockhart—Ev. Luth. Christ—H. Rest  
†Lyons—Immanuel—E. H. Schwengel  
Manor—\*St. John—J. J. Kasiske  
Marlin—St. Paul—Wm. E. Scholze  
†Mooreville—\*Zion—J. Strauss  
†Mt. Prairie—St. Stephen—E. H. Schwengel  
Needville—Immanuel—E. O. Mueller  
†New Baden—Ebenezer—J. Meiller  
†New Biela—\*Ev. Luth. Trinity—  
New Braunfels—\*First Prot.—Edwin Berger  
Orange Grove—Ev. Luth.—P. C. Kniker  
†Otto—St. John—F. C. Anderson  
Riesel—Friedens—Alex Greb  
†Robinson—Ev. St. John—J. Strauss  
Rowena—Zoar—A. Romanowski  
San Angelo—Immanuel—Ernst Press  
San Antonio—Bethany—F. W. Schaefer  
San Antonio—Evang. Community—W. H. Aufderhaar  
Seguin—\*Cross—\*G. P. Ronicke  
Schulenburg—Evang.—A. J. Helm  
Spring—Immanuel—E. F. Puhlmann

†Spring Branch—St. Peter—  
†Three Oaks—Friedens—A. Artus  
†Tynan—Friedens—P. C. Kniker  
Waco—Zion—C. Wolff  
Washington—Friedens—E. H. Schwengel  
Weimar—Ev. Luth.—  
West—St. Peter—A. Dettmann  
†White Oak—St. John—  
†Womack—Zion—Herbert Baur  
†Woodsboro—Christ—C. Mueller  
†Zuehl—Redeemer—Richard F. Kuretsch

### Institution

San Antonio—Home for the Aged—John Dippel  
Number of churches .....58

## 19. WEST MISSOURI DISTRICT

Arrow Rock—Zion—C. H. Schmidt  
Billingsville—St. John—F. Paul  
Blackburn—St. Paul—W. Sabbert  
Boonville—Evangelical—E. F. Abele  
†Brazito—Friedens—E. W. Berlekamp  
California—Evangelical—J. C. Bierbaum  
Columbia—\*Evang.—Charles W. Schwantes  
Concordia—Bethel—Paul Rahmeier  
Emma—St. John—R. C. Lucke  
Florence—St. John—O. W. Schroedel  
Grand Pass—Evangelical—  
Hartsburg—Friedens—N. D. Lehmann  
Higginsville—Salem—Theo. Hauck  
Independence—St. Luke—A. F. Schultz  
Jamestown—Advent—F. Allrich  
Jamestown—St. Paul—Elmer Ansley  
Jefferson City—Central—E. W. Berlekamp  
Kansas City—St. Peter—S. P. Bittner  
Kansas City—St. Paul—  
†Lamb—Immanuel—O. W. Schroedel  
Levasy—Ebenezer—Paul Niedermeyer  
Lexington—Trinity—D. C. Jensen  
†Little Rock—Salem—C. H. Schmidt  
Mayview—Zion—Alvin C. E. Kniker  
†McGirk—Salem—J. C. Bierbaum  
Napoleon—St. Paul—J. Hauck  
New Franklin—Immanuel—N. Schultz  
Parkville—St. Matthew—Carl Grathwohl  
Pilot Grove—St. Paul—H. E. Mueller  
†Prairie Home—St. Peter—Elmer Ansley  
St. Joseph—Zion—Fred Stoerker  
St. Joseph—Trinity Evang.—Wm. F. Esser  
Sedalia—Immanuel—Oscar J. Rumpf  
Wellington—St. Luke—E. H. Beissenhersh  
†West Boonville—Zion—

### Institution

Blue Springs—Pastors' Home—J. Abele  
Number of churches .....35

## 20. WISCONSIN DISTRICT

### a. Wisconsin

†Ackerville—St. Paul—L. C. Boeker  
†Near Ackerville—St. John—L. C. Boeker  
Antigo—Unity—C. Hammen  
Appleton—St. John—A. Guenther  
†Arpin—St. John—  
Athens—Christ—Egon E. Schieler  
†Beechwood—\*St. John—R. M. A. Gadow  
Black Creek—\*St. John—A. Grollmus  
†Black Wolf—New Bethel—P. Stange  
†Boltonville—\*St. John—K. Kuenne  
Brillion—Friedens—J. Siegle  
Brookfield—Trinity—E. Wulschleger  
Browtown—Friedens—H. Weichelt  
†Butler—Friedens—Theo. P. Frohne  
†Byron Tp.—Bethel—K. Koehler  
†Calumet Harbor—St. Paul—H. Meier  
Cecil—St. John—E. Wilking  
†Cicero—\*St. John—A. Grollmus  
Colby—St. John—S. Schmiechen  
†Collins—St. Paul—J. Siegle  
†Corning—St. Paul—M. Schmidt  
†Cudahy—Christ—S. Gonser



†Darlington—\*Immanuel—P. A. Schuh  
 †Dorchester—Evang. Church of Peace—J. J. Hofmann  
 †Durham—\*Bethlehem—C. W. Hornburg  
 †Edgar—St. Paul—Egon E. Schieler  
 Elkhart Lake—St. John—\*F. J. Lowenbergh  
 †Erin—St. Paul—R. Johnson  
 Fall Creek—Peace—  
 †Fillmore—St. Martin—W. J. Schmidt  
 Fond du Lac—Friedens—K. Koehler  
 Fort Atkinson—Friedens—R. Buelow  
 Germantown—\*St. John—Karl Merkel  
 Hales Corners—\*Immanuel—C. W. Hornburg  
 Hartford—St. John—R. E. Schwarze  
 Jackson—St. Peter—E. Bergstraesser  
 Jackson—Friedens—E. Bergstraesser  
 †Jordan—Ebenezer—H. Weichelt  
 Kewaskum—\*Peace—R. M. A. Gadow  
 †Kohlsville—St. John—C. H. Franke  
 Lancaster—Bethlehem—J. L. Haack  
 †Libertyridge—St. Paul—\*Erwin Florin  
 Manitowoc—St. John—Paul H. Blaufuss  
 Marinette—Friedens—Edwin Becker  
 †Marion, Grant Co.—Immanuel—K. Brunn  
 Marshfield—St. Paul—Th. Blaufuss  
 Medford—Evang. Community—J. J. Hofmann  
 †Meeme—\*St. James—\*Carl G. Schmahl  
 Menomonee Falls—St. Paul—H. A. Crusius  
 Merrill—St. Stephen—M. M. Schmidt  
 Merton—St. John—R. Johnson  
 †Milan—St. John—Egon E. Schieler  
 Milwaukee:  
 —Bethany—Frederick Wm. Ringe  
 —Bethel—E. Gehle  
 —Christ—A. Gonser  
 —Friedens—W. H. Schlunkmann  
 —Glaubens—G. Kuecherer  
 —Grace—Adolf Friz  
 —Immanuel—P. Bratzel  
 —St. Paul—W. G. Rath, Jr.  
 —Salem—F. A. Ludwig  
 —Tabor—E. J. Fleer  
 —Trinity—F. G. Ludwig  
 —Zion—Arthur J. Engelbrecht  
 Monroe—St. John—P. A. Schuh  
 †Mosel—\*St. Mark—\*Carl G. Schmahl  
 Neenah—Emanuel—E. Kollath  
 Oconto—St. Paul—F. M. Malin  
 Oshkosh:  
 —Immanuel—P. Stange  
 —St. Paul—Th. Irion  
 Portage—Trinity—M. Hoepfner  
 Port Washington—Friedens—H. Armin Fleer  
 Random Lake—St. John—  
 †Reedsville—Friedens—J. Siegle  
 †Rhine—St. Peter—P. Thomas  
 †Richfield—\*St. James—Paul J. Kaiser  
 Ripon—\*First Evang. Luth.—P. C. Kehle  
 Rockfield—Christ—Paul J. Kaiser  
 Rockfield—Zoar—H. Muehleisen  
 †Russell—St. Paul—  
 Saukville—St. Peter—G. A. Hensel  
 †Schofield—Friedens—E. C. Grauer  
 †Scott—St. Paul—M. Hoepfner  
 Shawano—Ch. of Peace—A. Klumb  
 Sheboygan—St. John—E. Krueger  
 †Silvercreek—\*St. Paul—K. Kuenne  
 Slinger—St. John—E. Roth  
 South Milwaukee—St. Luke—S. Gonser  
 Stevens Point—Peace—Wm. G. Schwemmer  
 Sussex—Zion—H. Crusius  
 †Town Hermann—St. John—Wm. Schultz  
 †Waubeka—\*St. Paul—W. J. Schmidt  
 Wausau—St. Paul—E. C. Grauer  
 Wauwatosa—St. Paul—Theo. P. Frohne  
 †Wayne—St. Paul—H. Weichelt  
 Wisconsin Rapids—St. John—

#### b. Michigan

†Menominee—Trinity—Edwin Becker

#### c. Institution

Milwaukee—Deaconess Hospital—Paul Wendt  
 Number of churches.....97

#### CANADA MISSION TERRITORY

Brown P. O., Man.—Immanuel—Paul Wiegand  
 Morden, Man.—Zion—Paul Wiegand  
 Number of churches.....2

#### MONTANA MISSION TERRITORY

†Deaver, Wyo.—(Unorganized)—Ad. Woth  
 Hardin—Christ—W. Werner  
 Laurel—Ev. Immanuel—  
 †Lovell, Wyo.—(Unorganized)—Ad. Woth  
 †Near Shepherd (Ev. Colony)—A. Johnson, Norw. Luth.  
 Worland, Wyo.—Zion—Ad. Woth  
 Number of churches.....6  
 Total number of churches.....1,229

#### MISSION STATIONS IN INDIA

*Bisrampur*, via Bhatapara, Bengal Nagpur Ry., C. P., India  
 Immanuel—Mr. Obed H. Wany, Lic.  
 —Outstation—Pastor W. Baur  
 Missionaries: Pastor and Mrs. Emil W. Menzel  
 Pastor and Mrs. W. Baur, Jr.  
*Raipur*, C. P. India  
 —St. Paul—Pastor N. N. Shah  
 —Outstation—Pastor J. Gass, D.D.  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. J. Gass  
 Pastor Theo. C. Seybold  
 Miss Hedwig Schaeffer  
 Miss Helen Mueller  
*Baitalpur-Chandkuri*, Baitalpur, via Bhatapara, B. N. Ry., C. P., India  
 —Bethel—Mr. Jakriyah Hemron, Lic.  
 —Claire Leper Asylum—Pastor Theo. Essebaggars  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. John H. Schultz  
 Dr. and Mrs. H. H. Gass  
 Sister Minnie Gadt  
 Pastor and Mrs. Theo. Essebaggars  
*Parsabhader*, Baloda Bazar, via Bhatapara, B. N. Ry., C. P., India  
 —St. Luke—Pastor P. D. Gottlieb  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. J. C. Koenig  
 Miss M. A. Wobus  
*Mahasamund*, Raipur District, C. P., India  
 —St. Peter—Pastor M. P. Davis, D.D.  
 —Pithora—Pastor M. M. Paul  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. M. P. Davis  
*Chandrapur*, via Raigarh, C. P., India  
 —Mission Church—Pastor M. P. Albrecht  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. M. P. Albrecht  
 —Charpali—Pastor Yesu Prakash  
*Khariar*, Orissa, India  
 —Mission Church—Pastor A. F. Meyer  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. H. A. Felerabend  
*Tilda*, Raipur District, C. P. India  
 —St. Thoma—Evangelist J. Crozier  
 —Missionaries: Sister Alma Jungermann, R.N.  
 Rev. H. G. Freund, M.D.  
 Dr. and Mrs. E. W. Whitcomb

#### MISSION STATION IN HONDURAS, C. A.

*San Pedro Sula*—Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.  
 —First Evangelical Church, San Pedro—  
 Pastor H. N. Auler  
 —Evangelical Church, Chamelecon—  
 Pastor H. N. Auler  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. H. N. Auler  
 Miss Anna Bechtold  
 Miss Elise Goepfard  
 Miss Louise Kurz  
 Miss Bertha Scheidt  
 Sister Hulda Sturm, R.N.  
 Miss Louise Vordenberg  
 Rev. and Mrs. Elmer Gumper



**Yoro**, via Tela, Honduras, C. A.  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. Fr. Andres  
**Pimalejo**, via Quimistan, Depto. de Santa Barbara,  
 Honduras, C. A.  
 —Missionaries: Pastor and Mrs. W. H. Herrscher  
*On Leave of Absence*  
**Dr. and Mrs. Milton C. Lang**.....2117 Belair Road,  
 Baltimore, Md.

Miss Elise Kettler.....1863 Kalorama Rd., N. W.,  
 Washington, D. C.  
**Mrs. H. E. Suger**....1508 Shelby Ave., Sandusky, Ohio  
 Rev. and Mrs. J. Schultz.....209 Wabash Ave.,  
 Belleville, Ill.  
 Rev. and Mrs. A. F. Meyer.....Alden, Iowa  
 Miss Magdalene M. Kroehler.....1001 N. Dearborn,  
 Chicago, Ill.  
 Miss Dorothea Riechers.....117 Ridge St.,  
 Crown Point, Ind.

## LIST OF COLLEGE STUDENT PASTORS

### California:

Berkeley: Leland Stanford, Jr. University, Rev.  
 Alfred F. Schroeder, 514 58th St., Oakland.  
 San Francisco: State Teachers' College, Rev. B. E.  
 Schalow, 2041 Larkin St.

### Colorado:

Greeley: State Teachers' College, Rev. M. Schoen-  
 haar, 300 12th St.  
 Fort Collins: State Agricultural College.

### Illinois:

Bloomington: Illinois Normal University, Illinois  
 Wesleyan University, Rev. Henry C. Warber,  
 504 W. Front St.  
 Carbondale: State Teachers' College, Miss Anna-  
 marie Krause, 505 W. Mill St. (Special stu-  
 dent worker.)  
 Champaign: University of Illinois, Rev. H. F.  
 Mueller, 403 E. University Ave.  
 Chicago: University of Chicago, Rev. Earl E.  
 Klein, 6111 Ellis Ave.  
 Elmhurst: Elmhurst College, Rev. Frederick  
 Frankenfeld, L.L.D., 121 Church St.  
 Evanston: Northwestern University, R. A. J.  
 Munsterman, 1433 Crain St.

### Indiana:

Bloomington: Indiana University.  
 Evansville: Evansville College.  
 Indianapolis: Butler University.  
 Lafayette: Purdue University, Rev. W. G. Mauch,  
 1018 Elizabeth St.

### Kansas:

Lawrence: University of Kansas, Rev. Henry Reif-  
 schneider, Eudora.  
 Wichita: University of Wichita.

### Louisiana:

New Orleans: Tulane University, Rev. Norman A.  
 Maunz, 1719 St. Andrew St.

### Maryland:

Baltimore: Johns Hopkins University, Rev. Titus  
 Lehmann, 13 S. Linwood Ave.

### Michigan:

Ann Arbor: University of Michigan: Rev. Theo.  
 Schmale, 432 S. 4th Ave.  
 Detroit: College of Detroit, Rev. John H. Bollens,  
 12885 August Ave.  
 E. Lansing: Michigan Agricultural College, Rev.  
 A. P. Hardt, 319 W. Genesee St., Lansing.

### Minnesota:

Minneapolis: University of Minnesota, Rev. Wm.  
 J. Riemann, 2307 24th Avenue N.

### Missouri:

Cape Girardeau: South Missouri Teachers' College,  
 Rev. Ralph Weisser, 33 S. Ellis St.  
 Columbia: University of Missouri, Christian Col-  
 lege, Stephen's College, Rev. Chas. Schwantes,  
 315 Hitt St.  
 Fulton: Westminster College, William Woods Col-  
 lege, Rev. O. Hafner, 403 Jefferson St.  
 St. Charles: Lindenwood College.  
 St. Louis: Washington University, Harris Teach-  
 ers' College, Rev. Ralph C. Abele, 5216 Mardel  
 Ave.  
 Warrenton: Central Wesleyan University, Rev. G.  
 A. Roedder.

### Nebraska:

Lincoln: University of Nebraska, Rev. F. Roden-  
 beck, 1314 F St.

### New York:

Buffalo: University of Buffalo, Rev. Theo. T. Leh-  
 mann, 102 Hamilton Blvd., Kenmore.  
 Elmira: Elmira College, Rev. R. Vieweg, 161 De-  
 witt Ave.  
 Ithaca: Cornell University, Rev. R. A. Philbrook,  
 23 Seminary Ave., Auburn.  
 New York: Columbia University.  
 Rochester: University of Rochester, Rev. Bray-  
 nard E. Kurkowski, 53 Lark St.  
 Syracuse: Syracuse University, Rev. Wm. Bauer,  
 634 Catherine St.

### Ohio:

Cincinnati: University of Cincinnati, Rev. Walter  
 E. Helfer, 1633 Goodman Ave., North College  
 Hill.  
 Cleveland: Western Reserve University, Rev. Theo.  
 A. Kitterer, 841 Thornhill Drive.  
 Columbus: Ohio State University, Rev. E. Bruce  
 Jacobs, 1261 Fair Ave.  
 Ohio State University, Rev. A. E. Klick, 674  
 S. High St.  
 Marietta: Marietta College, Rev. C. Emigholz, 403  
 5th St.  
 Oberlin: Oberlin College, Rev. C. E. Schmidt, 582  
 Church St., Amherst.  
 Springfield: Wittenberg College, Rev. P. Pfeiffer,  
 211 W. Columbia St.  
 Tiffin: Heidelberg University, Rev. E. Klutey, 10  
 Main St.  
 Wooster: College of Wooster, Rev. Paul Wm.  
 Schmidt, 239 S. Grant St.

### Pennsylvania:

Meadville: Allegheny College, Rev. L. R. Moess-  
 ner, 569 Park Ave.  
 Philadelphia: University of Pennsylvania, Rev.  
 Clayton H. Ranck, 3601 Locust St.  
 Pittsburgh: University of Pittsburgh, Rev. Paul  
 Stoerker, 6212 Station St., E. E.  
 State College: Rev. A. S. Asendorf, 317 S. Bur-  
 rowes Ave.

### Texas:

Fort Worth: Texas Christian University, Rev. R.  
 Uhlhorn, 908 Pennsylvania Ave.  
 Houston: Rice Institute, Rev. D. Baltzer, 3410  
 Austin St.  
 Waco: Baylor University, Rev. C. Wolff, 627 S.  
 8th St.

### Wisconsin:

Appleton: Lawrence College.  
 Madison: University of Wisconsin, Rev. C. M.  
 Zenk, 1518 Jefferson St.  
 Ripon: Ripon College, Rev. P. C. Kehle, 335 Scott  
 St.  
 Milwaukee: Milwaukee-Downer College, Rev. Al-  
 bert G. Gonser, 812 E. Russell Ave.

### Wyoming:

Laramie: University of Wyoming, Rev. Robert J.  
 Young, 610 Garfield Ave.



Zur Erbauung

Zur Belehrung

Zur Unterhaltung

Zur Tröstung

dient unser

**D**eutsches amtliches Kirchenblatt der  
**E**vangelischen und  
**R**eformierten Kirche.

Es enthält folgende Abteilungen:

**F**rauenseite und Berichte aus der Arbeit der Männer- und Frauenverbände.

**R**ätselseite für solche, die gerne Rässe knäcken.

**I**nnere Mission, Berichte und Plaudereien über die Missionsarbeit unsrer Kirche in diesem Lande.

**E**rzählungen, kurze und fortlaufende, fesselnde Geschichten, die christliche Lebensfragen beleuchten.

**D**ienst der Kirche in Heidenländern, Schilderungen aus der Arbeit unsrer Missionare.

**E**rörterungen allerlei kirchlicher und lebenswichtiger Fragen.

**N**achrichten über die Reichsgottesarbeit in aller Welt.

**S**ynodale Nachrichten, amtliche Bekanntmachungen, Berichte über Festfeiern und Jubiläen in den Gemeinden.

**B**erichte der Behörden unsrer Kirche, die die verschiedenen Anstalten und Werke der Kirche leiten.

**O**el und Wein, eine Spalte für die im Lebenskampf Verwundeten, die Betagten und Einsamen, die Trauernden und Leidenden.

**T**agesneuigkeiten, Ueberblick über die wichtigsten Ereignisse in aller Welt.

**E**tc., etc., wie z. B. Büchertisch, Anzeigen guter Bücher und Gegenstände für den kirchlichen Gebrauch, Quittungen über die Liebesgaben, kurz — alles, was dem Christenmenschen wichtig ist.

## **Der Friedensbote**

1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Erscheint wöchentlich — \$2.00 das Jahr.

Probenummern auf Verlangen und ohne Unkosten.



# Mutual Fire and Storm Insurance Association, Inc.

(Affiliated with the Evangelical and Reformed Church)

308 North Third Street, Burlington, Iowa. Long Distance Phone 3573.

# 45

## YEARS OF

Service to the Evangelical Folks.  
Steady Growth without a Special Assessment.  
Service without a Law Suit.  
Savings for Our Members.  
Convenience in Paying Premiums Annually.  
Prompt Payment of Losses.  
Sound Protection at Lowest Possible Cost.

This is the record of your Association of which we are proud—Are you? If you are you can show it by letting us take care of your insurance needs. We also insure the property of members in the congregation. Drop a line to the Secretary, F. W. Rasche, 308 North Third Street, Burlington, Iowa, who will cheerfully give you the information.

### Our Financial Standing

Surplus, December 31, 1936 .....	\$108,829.71
Receipts for the year to September 1, 1937.....	23,328.43
	<hr/>
	\$127,158.14
Losses paid during the year .....	\$9,620.90
Other Expenses .....	5,529.87
	<hr/>
	15,150.77
Balance Surplus to September 1, 1937 .....	\$112,007.37

### Officers

Mr. G. C. Duttweiler, President	Mr. A. J. Klein, Vice-president
Mr. O. H. Berges, Vice-president	Mr. F. W. Rasche, Secretary
Mr. Charles H. Krueger, Treasurer	

### District Inspectors

**Atlantic**—Reverend R. W. Jungfer, 15 Fairview Place, Bloomfield, N. J.  
**Indiana**—Reverend Theo. A. Goebel, Westphalia, Ind.  
**Iowa**—Reverend Aug. VonderOhe, R. F. D. No. 2, Warsaw, Ill.  
**Kansas**—Reverend L. G. Marx, Holyrood, Kansas.  
**Michigan**—Reverend L. Kleber, 5275 Bal-four Rd., Detroit, Mich.  
**Minnesota**—Reverend H. C. Dallmann, 346 Hassan St., S., Hutchinson, Minn.  
**Missouri**—Mr. F. W. Helmkamp, 2727 N. Hanley Rd., St. Louis, Mo.  
**Nebraska**—Reverend E. Tischhauser, Steinauer, Neb.  
**New York**—Mr. Chas. J. Woltz, 1125 Gene-see St., Buffalo, N. Y.

**North Illinois**—Reverend Paul Repke, R. F. D. No. 3, Kewanee, Ill.  
**Ohio**—Reverend Clarence Higgins, Port Washington, Ohio.  
**Pacific**—Reverend Carl Saenger, 432 Cleveland St., Woodland, Calif.  
**Pennsylvania**—Reverend L. F. Stueber, 421 Sample St., Millvale, Pa.  
**South Illinois**—Reverend C. F. Kniker, Ohlman, Ill.  
**Texas**—Reverend E. H. Schwengel, Wash-ington, Texas.  
**West Missouri**—Reverend N. C. Schultz, New Franklin, Mo.  
**Wisconsin**—Reverend R. Grunewald, 1518 N. 69th St., Wauwatosa, Wis.  
**Southern**—Rev. Oscar C. Laubengayer, 2232 Franklin Ave., New Orleans, La.



## BETHANY ORPHANS' HOME

Womelsdorf, Pa.

Rev. C. E. Cretz, D.D.  
President of Board of  
Managers

Rev. H. E. Gebhard  
Superintendent



Bethany Home cares for the orphaned and dependent children of Eastern Synod. We have 228 acres of land, 2 dormitory buildings, 7 cottages, infirmary, school house, church, and farm buildings. During the past year all buildings except church and Applegate Lodge were placed under central heating system at a cost of about \$19,000.00. The system operates automatically with stoker feed and thermostat controls in each building. We have not had a death during the present administration of 7 years.

Present needs of the Home to meet criticism of Health and Educational authorities require an approximate expenditure of \$75,000.00.

Contributions have increased but not in proportion to the increase in cost of living.

We are entirely dependent on voluntary contributions and legacies for our support. Send all contributions direct to the Home.

## M. P. MÖLLER

*Presents a newly designed*  
**PORTABLE PIPE ORGAN**

The ideal organ for small churches,  
chapels, and similar uses.

**PRICED LOW. LIBERAL TERMS.**

The Möller custom built organs, large or small, contain mechanical refinements and artistic tone development that should be heard to be fully appreciated.

*Write us regarding your organ needs.*

**M. P. MÖLLER**  
Factory and General Offices  
Hagerstown, Maryland

## Franklin and Marshall Academy

Lancaster, Pennsylvania

Founded 1787

*A Widely Recognized, Moderately Priced  
Preparatory School*

Excellent records at many colleges . . . Wholesome school life and sports . . . Good equipment and location . . . Experienced direction and teaching . . . Junior school.

For catalogue address

E. M. HARTMAN, A.M., Pd.D.  
Box A Principal



## Die Abendsschule,

mit der Abteilung „Frauenfleiß,“ ein christliches, reichillustriertes Familienblatt,

mit zeitgemäßen Artikeln, interessanten und gediegenen Erzählungen, erscheint alle zwei Wochen in ansehnlichen Heften, gesunde, von christlichem Geist getragene Lektüre darbietend. Ein hochgeschätzter Hausfreund, der um Einlaß in allen deutschen Familien bittet.

Probenummern werden auf Wunsch gern zugesandt.

**LOUIS LANGE PUBLISHING CO.**

3600 Texas Avenue, ST. LOUIS, MO.



## Das Evangelische Heim für Waisen und alte Leute Bensenville, Illinois

### Geschichte.

Dieses Waisen- und Altenheim wurde im Jahre 1894 gegründet und steht unter der Leitung des Deutschen Evangelischen Waisen- und Altenheimvereins von Nord-Illinois. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Alten eingerichtet. Somit ist jetzt Raum da für etwa 100 Kinder und 55 Alte. Das Heim ist zum größten Teil auf die Wohlthätigkeit seiner Freunde angewiesen.

### Gefuche um Aufnahme.

Alle Gefuche um Aufnahme, sowie alle Gelder und andre Gaben sind direkt an die Anstalt, Pastor William C. Krause, Bensenville, Ill., zu senden.

### Beamte.

Die Beamten des Vereins und der Anstalt sind: Pastor R. B. Fiedler, Präsident; Pastor A. J. Munstermann, Vizepräsident; Pastor Arthur Selmeit, Sekretär; Herr Wm. J. Rayberg, Schatzmeister; die Pastoren S. Bloesch, F. W. Schroeder, S. E. Koenig, A. G. Vizer; die Herren F. Sahn, Wm. Stauber, Dr. S. Wehringer; Frau A. Bromann.

Residence: 1829 Market St., Phone 3-6847

Shop: 172 N. 15th St. Phone 3-3167

**IRA J. KILLINGER**

**STAINED AND LEADED GLASS**

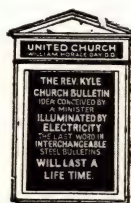
172 N. Fifteenth St., Harrisburg, Pa.

Formerly Foreman for C. Day Rudy Co.

**MEMORIAL WINDOWS**

Domestic Work

Repair Work a Specialty



## CHURCH BULLETINS

Increase your Church attendance, interest and collections. Use Winters' DeLuxe Bulletin Boards—dignified, refined, economical. **Over 7,000 in use.** Thousands of enthusiastic letters from pastors. Write today for free illustrated catalog "L".

**H. E. WINTERS SPECIALTY COMPANY**  
Davenport, Iowa



**Vergeßt nicht**



## Die Deutsche Protestantische Heimat für Waisen und Betagte

1852 W. Grand Boulevard, nahe Grand River Avenue  
DETROIT, MICHIGAN

Am West Grand Boulevard zu Detroit finden die werten „Kalendar“-Leser per Grand River Car die freundlich gelegene Heimat für verwaisste, halbverwaisste und sonst hilfsbedürftige Kinder und alleinstehende Betagte. Dieselbe steht unter besondrer Pflege des Michigan- und Ohio-Distrikts unsrer Evangelischen Synode und speziell der Gemeinden und Freunde in Detroit.

Die Anstalt hat Raum für 125 Kinder und 50 alte Leute. Den täglichen Bedürfnissen derselben gerecht zu werden, wird immer schwieriger. Indem wir allen lieben Freunden herzlich danken, möchten wir alte und neue Freunde bitten: Gedenket unser auch ferner mit Handreichung und Fürbitte. Der Herr vergißt's nicht. Im „Waisenblatt,“ und wenn gewünscht, auch im „Friedensboten,“ werden die Gaben dankend verzeichnet werden.

Vermächtnisse sollen geschrieben werden auf:

„German Prot. Home for Orphans and Old People, Detroit, Mich.,“

und wie andre Gaben adressiert werden entweder an den Schatzmeister, Herrn Chas. A. Reibling, 1433 Bagley St., oder an den Superintendenten, Pastor F. Lueckhoff, 1852 W. Grand Boulevard. Phone: Tyler 5—8800.

### Pulpit and Choir Gowns

Cassocks and Cottas  
Junior Choir Vestments  
**Embroideries**

Stoles - Bookmarkers  
Altar Hangings - Custom  
Tailoring for Clergymen

1837-1938

Marking over one hundred years of service  
to the church and clergy  
Send for Samples and Booklet

**COX SONS & VINING**  
Incorporated

131-133 East 23rd St., New York



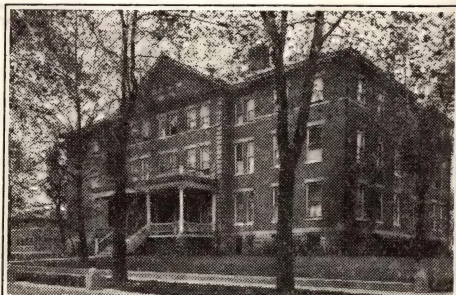
### THE REFORMED CHURCH HOME FOR THE AGED

Wyncote, Pa.

Maintained and supported by Philadelphia  
Classis, Mother's Day offerings and  
contributions of generous friends

For Information and Application Blanks  
address the Home





For over 35 years this 60-bed hospital has served the sick and wounded under the direction of Evangelical Deaconesses. Our Nurses' Training School offers a three-year course to Christian young women. Bequests and donations to help us in our charity work are always welcome.



### Evangelical Deaconess Hospital

Lincoln, Illinois

SISTER CHARLOTTE BOEKHAUS, Supt.



### Eden Evangelical Home for the Aged

ROUTE 1, BOX 98, SAN ANTONIO, TEXAS

JOHN DIPPEL, SUPERINTENDENT

The only Evangelical Institution in the largest state in the Union situated on Highway 16 near the city where the sunshine spends the winter

## THE HOUSE OF GOD

By Dr. R.  
Pierce Beaver



From the contents:  
Voices of the Church  
— the spiritual message of the church to the worshipper — The Structure of the Church, why the church is built as it is — A Treasury of Memories, the church as a witness to God and the Communion of Saints — a complete Glossary of technical terms — well illustrated, 64 pages, 4½x6 inches. Price 35c.

Gift Edition. Bound in blue leatherette with artistic design embossed in blue and gold, gilt edges. Packed in a gift box. \$1.00.

Eden Publishing House

1712-24 Chouteau Ave.

St. Louis, Mo.

\$920



New WICKS  
DESIGN

In beautiful new case designs, Wicks offers a GENUINE organ of unmistakable refinement and quality, at a price which every church can afford. Write for details.

**WICKS ORGAN CO.**  
HIGHLAND, ILLINOIS

Dept. E.K.



**Our Ecclesiastical Department  
specializes in Altar Appoint-  
ments and Silver Communion  
Service**



**Designs and Estimates  
on Request**



No. V 445—Altar Cross, 24 in. No. V 2802—Candle-  
stick, 15 in. No. V. 660—Vase Engraved, 10 1/4 in.  
LACQUERED BRASS. Available in Various Sizes.

CONSULT YOUR DEALER OR

**THE GORHAM COMPANY**

PROVIDENCE, RHODE ISLAND

*America's Leading Silversmiths since 1831*

GIFTS  
AND REWARDS

**SPECIAL VALUES**

FOR CHURCH  
SCHOOL OR HOME

**PRONOUNCING TEXT BIBLE WITH  
HELPS AND ILLUSTRATIONS**

Specimen of Type

**AND** the third day there was a mar-  
riage in Cana of Galilee; and the  
mother of Jesus was there:

19 Jesus  
them, Des  
three days

Size of Bible 7 x 4 1/2 x 1 in.



The largest bold face, self pro-  
nouncing type published in the small-  
est bulk. Sixteen illustrations of  
scenes in the Holy Land. 64 pages of  
helps to Bible Study, colored maps.  
Bound in soft fine grain leatheroid,  
flexible overlapping covers, titles  
stamped on front and side, red edges,  
headbands, ribbon marker, gift box.

**Special Bible No. 8—\$1.00**

**POCKET TESTAMENTS**

The Largest Type Published in Vest Pocket Size

Specimen of Type

**ST. LUKE, 5**

gone out of them, and Depart from me; for I  
were washing their am a sinful man, O

*Draught of fishes*



MO3C

**Bold Face Pronouncing Type**

An exceptionally attractive series with  
bold type, good spacing and wide mar-  
gins. Size 4 3/8 x 2 7/8 in.

MO2 1/2. Flexible imitation leather,  
round corners, red edges ..... .25

**WITH 8 COLORED PICTURES**

MO3C. Flexible imitation leather, round  
corners, gilt edges, gold titles, cello-  
phane jacket and gift case, order red,  
brown or black ..... .50

Please Order  
from

**BOARD OF CHRISTIAN EDUCATION, 1505 RACE ST., PHILA.  
EDEN PUBG. HOUSE, 1712 CHOUTEAU AVENUE, ST. LOUIS**



## Phoebe Home

Allentown,  
Pa.



The building shown above was recently converted into a dormitory; fireproof space was added to house elevator, stairways, incinerator, laundry chute and sun parlor, increasing the capacity of the building by 20 beds. The Home has the best modern equipment obtainable and affords much comfort to its guests. Another dormitory is urgently needed. When life is spent and earthly possessions can serve us no longer, would it not be appropriate to leave them to the homeless and helpless aged of our Church? What an opportunity for a precious memorial!

**Eastern Synod's Old Folks' Home — Rev. F. H. Moyer, D.D., Supt.**



## ORGANS

We solicit inquiries on all organ matters. - Modernizing a specialty. - Tuning - cleaning - repairing, etc. - Factory re-built organs for sale.

**ROESLER-HUNHOLZ**

2200 N. Eleventh Street  
Milwaukee, Wisconsin

## Church Windows

(Since 1893)

**The VON GERICHTEN STUDIOS**

*Craftsmen in Stained Glass*

551-557 South High Street  
COLUMBUS, OHIO

Information and prices given without any obligation to purchase.

## The Mission House

### ACADEMY — COLLEGE THEOLOGICAL SEMINARY

Offers Full Courses leading to the B.A.  
Degree in College and a Thorough  
Course in Theology preparing  
for the Christian ministry.

**Aims: Scholarship — Spirituality  
Strength — Service**

Competent Teachers, Healthy Climate

**A CHRISTIAN SPIRIT  
PERVADES THROUGHOUT**

\$350.00 per year, including Board,  
Tuition, Heat and Light

Catalog upon request. Write to

**Rev. Paul Grosshuesch, D.D.**

**PRESIDENT**

Plymouth, Wisconsin



# Das Evangelische Diakonissenhaus und Hospital

6150 Oakland Ave., St. Louis, Mo.,

Telephon: Giland 8510,



bildet Diakonissen aus und pflegt Kranke und Arme. Das Hospital ist modern eingerichtet und hat eine schöne Lage. Der ärztliche Hospitalstab und die Diakonissen sind allezeit willig und bereit, den Kranken zu mäßigen Preisen zu dienen.

Weitere Auskunft erteilen gerne

Rev. F. P. Jenz, D. D., Supt.,

Rev. Paul R. Zwilling, Asst. Supt.,

und

Oberschwester Alvine Scheid.

## HOOD COLLEGE

FREDERICK, MARYLAND

Henry I. Stahr, D.D., LL.D.,  
President

An accredited Liberal Arts College for women offering courses leading to the A.B. degree and the B.S. degree in Home Economics. A strong and well-qualified faculty. A campus of 125 acres with twelve modern buildings. Ideally located forty-three miles from Washington and forty-five miles from Baltimore.

Aims to develop its students for useful womanhood by stressing scholarship and high ideals of Christian character.

For catalog, address:

REGISTRAR

Hood College

Frederick, Md.

## PULPIT and CHOIR GOWNS

« ♦ »

The CLERICAL TAILORING CO.

367 W. Adams Street  
Chicago, Ill.

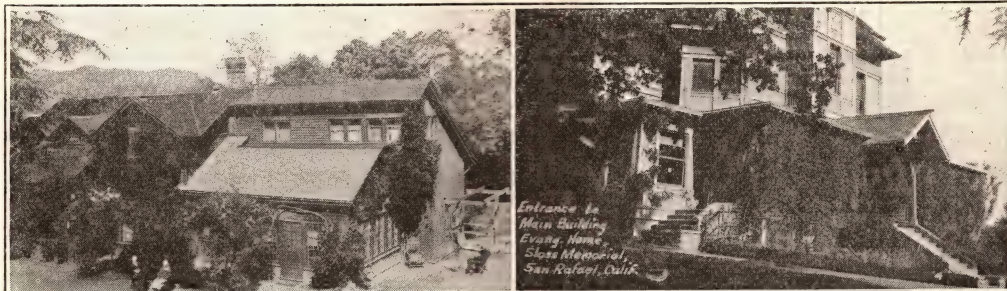


## Evangelical Home for the Aged

Rural Route No. 2  
Sharpsburg Station  
Pittsburgh, Pa.

Beautiful and Quiet Surroundings  
For information write to above address





## Das Evangelische Altenheim des Westens.

Gegründet 1933 in prachtvoller, waldumgebener Umgebung in der Nähe von San Francisco.  
Mäßiges Klima, Sommer und Winter. Des Zentral-Kalifornischen Wetters wegen geeignet für alte Leute.

Mitgliedschaft ist lebenslänglich oder monatlich. 21 Zimmer, sonnig und warm.

Wegen weiterer Auskunft adressieren Sie Supt.

## EVANGELICAL HOME

(SLOSS MEMORIAL)

San Rafael, California



## VESTMENTS

### Pulpit and Choir Gowns

Cassocks - Cottas - Hangings  
Stoles - Markers - Etc.

Altar Appointments  
Communion Ware

Send for our new big illustrated  
Catalog

**NATIONAL ACADEMIC CAP  
& GOWN CO.**

821-23 Arch St., Philadelphia, Pa.

## Tennent College of Christian Education

DEDICATED to the training of layworkers for Christian service, PROVIDES full, well-rounded, four-year college course of study and training, leading to degree of Bachelor of Religious Education. MINIMUM entrance requirements: *for women*, graduation from four-year, accredited high school; *for men*, completion of two years of standard college work. PREPARES pastors' assistants, ministers of music, directors of religious education, deaconesses, home and foreign missionaries, church secretaries, pre-theological students, et al. IDEALLY located for observation, practice, and research in religious education. GRADUATES attain high degree of success. FACULTY all specially prepared for their respective fields of instruction. HIGHEST standards. LOWEST rates of expense.

Write for catalog and bulletins to

**President Clinton H. Gillingham, A.M., D.D.**  
1122-1126 Spruce St., Philadelphia, Pa.

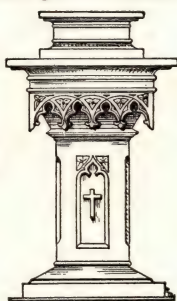
It will pay you to write  
**KLAGSTAD STUDIOS**

when in need of  
**PAINTINGS, PULPITS,  
FONTS, ALTARS, PEWS,  
CROSSES**

Write us for designs and  
prices when you need any-  
thing for the church

**Klagstad Studios**

223 S. 5th Street  
Minneapolis, Minn.





# Die Anstalt Emmaus

für Epileptische und Schwach Sinnige  
 Marthasville, Mo. bei St. Charles, Mo.

Rev. C. F. Sturm  
 Dr. G. C. Johnson

Superintendenten  
 Anstaltsärzte

Rev. Theophil Stoerfer  
 Dr. C. Schulz

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat zum Zweck

## Epileptischen und Schwach Sinnigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender ärztlicher Behandlung, gewissenhafter körperlicher und geistiger Pflege, sowie christlicher Seelsorge zu bieten.

Nötig und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer und Mittel zur Erweiterung der Anstalt. „Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn.“ (Spr. 14, 31; 19, 17.)

Gaben sende man an Herrn J. A. Red, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.,  
 an die Hausväter: Rev. C. F. Sturm, Marthasville, Mo.,  
 Rev. Theophil Stoerfer, St. Charles, Mo., oder  
 an den Schatzmeister: Rev. C. L. Mueller, R. R. 3, Clayton, Mo.

## VERLINDEN PIPE ORGANS

Are worthy of your consideration. Their beautiful tone and mechanical perfection prove their excellence. Hear them! Try them and be convinced.

### VERLINDEN ORGAN COMPANY

703 South 39th Street  
 MILWAUKEE, WISCONSIN

## YOUR EVANSVILLE DEACONESS HOSPITAL

CAPACITY - 180 BEDS  
 SURGERY - MATERNITY  
 CANCER TREATMENT  
 X-RAY - LABORATORY

Approved by American College of Surgeons  
 and American Medical Association

Member of Federation of Evangelical  
 Charities and American Hospital Association

### Deaconess Sisters

Sister Lena Appel  
 Sister Sophia Bartlett

### Officers

Mr. John C. Fischer, President  
 Mr. Albert G. Hahn, Administrator

Remember the Deaconess Hospital in  
 your will

Official Name - Protestant Deaconess  
 Hospital Association

C  
H  
O  
I  
R

## VESTMENTS

Carefully tailored  
 Moderately priced

### COTRELL AND LEONARD

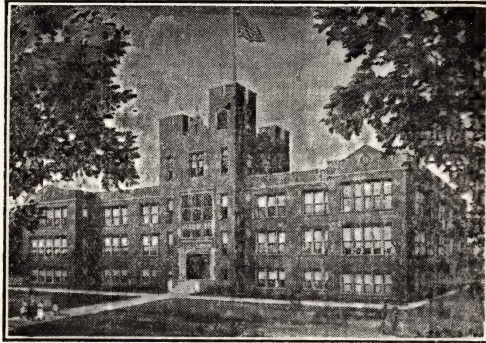
Est. 1832 — Inc. 1935

650 Broadway  
 Albany, N. Y.

P  
U  
L  
P  
I  
T



# Evangelische Waisenheimat Hobbleton, Illinois



Die Anstalt wurde am 2. April 1894 gegründet. Waisenkinder und solche, die einer guten christlichen Erziehung bedürftig sind, werden in dieselbe aufgenommen. Die Zöglinge besuchen die Anstalts- und die „Public“-Schule und erhalten einen guten Elementarunterricht. Gesuche um Aufnahme sind an den Präsidenten, Pastor H. J. Bredehoeft, 907 N. 2. St., Edwardsville, Ill., zu richten. Die Heimat ist beinahe ausschließlich auf Liebesgaben für ihren Unterhalt angewiesen. Naturalien oder Kleidungsstücke werden mit herzlichem Dank empfangen und von dem Superintendenten, Herrn F. L. Holt, Hobbleton, Ill., quittiert. Gelder sind an den Waisenhaus-Schatmeister, Pastor C. J. Weierbed, Columbia, Ill., zu schicken.

Das Direktorium der Anstalt besteht aus den folgenden Pastoren: H. J. Bredehoeft, Präsi.; L. C. Kutz, Vizepräsi.; A. F. Warslow, Sekr.; C. J. Weierbed, Schatzmeister; und den Vertretern der Gemeinden: Zions zu Hobbleton, Ill.; St. Peters zu Red Bud, Ill.; St. Johannes, Mascoutah, Ill., zu schicken.

Evangelische, O'Fallon, Ill., und H. C. Bedmeher, Hobbleton, Ill., Mitgliedschafts-Sekretär.

Die Beamten des Waisenvereins im Iowa-Distrikt sind die Pastoren: A. S. Bisping, 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa; G. C. Bruehner, Dioga, Ill.

Pastor Theo. Schumacher, Huntingburg, Ind., ist Vertreter des Waisenvereins im Indiana-Distrikt.

Die Aufsichtsbehörde besteht aus den Herren Pastor L. F. Kutz, Präsi., Carlisle, Ill.; Pastor Aug. F. Warslow, Sekr.; G. H. Riggmann, Hobbleton, Ill., und Fred Gaebe, Nashville, Ill.

# Barmherziger Samariter Altenheim

4500 Washington Boulevard

Saint Louis, Missouri



## Ein Heim für Betagte

Ein neues, modernes und feuersicheres Gebäude, mit jeder Bequemlichkeit versehen, zentral und an einem der Hauptboulevards der Stadt gelegen.

Gaben für den Unterhalt der freien Insassen werden erbeten und dankbar entgegengenommen.

### Verwaltungsrat:

Louis Kochbeck, Präsident; Robt. J. Tiemann, Vizepräsident; W. Rindert, Sekretär; Geo. Roediger, Schatzmeister; H. A. Buenemann, Pastor A. Mberswerth, Franz W. Klein, Schwester Olga Borgmann, leitende Diakonisse.



# Elmhurst College

(Evangelisches Profeminar), gegründet 1871, Elmhurst, Illinois.

Völlig anerkannte höhere Lehranstalt für junge Männer und Frauen.

Vierjähriger Kursus.

Vorbereitung

für das Seminar,  
für das Lehrfach,  
für die Medizinschule,

für das Studium der Jurisprudenz,  
für geschäftliche Unternehmen,  
für das Leben im allgemeinen.

Auf christlicher Grundlage.

Mit christlichem Ausblick.

Man frage an, brieflich oder persönlich.

Präsident Timothy Lehmann, D. D., LL. D.

Elmhurst College, Elmhurst, Ill.

## THE E. M. LOHMANN CO.

412-417 Sibley St. Saint Paul, Minn.

Can supply you with the well-known

**Beaulieu Vineyard's Guaranteed  
Puritas COMMUNION WINE**

Write for latest price-list

We manufacture Altar and Pulpit  
Hangings — Ask for Catalog 102B



### Pulpit Choir GOWNS

Hangings - Emblems  
Bible-markers  
Materials - Trimmings  
Fine materials, beautiful  
work, pleasingly low  
prices. State your needs.  
Catalog and samples on  
request.



**DeMoulin Bros. & Co.**

1129 South 4th Street Greenville, Illinois  
Our furniture factory is also eager to serve you.  
State what pieces of furniture are wanted.



Winnebago Indian School, Neillsville, Wis.

### AIMS: EDUCATION

#### MANUAL TRAINING — WINNING FOR CHRIST

Fifty-eight years of continuous religious and educational work. Seven hundred Indians have been enrolled and started on the upward trail. A congregation with Sunday School, Ladies' Aid Society, and Community Club, at Black River Falls. The Neillsville School houses 115 pupils and the entire working staff. The property is owned by the Board of Home Missions. The Mission is supported entirely by the WMSGS and by special gifts from all parts of the Church.

Pastor of the Mission, Rev. Benj. Stucki, Neillsville, Wis.; Assistant Pastor, Evangelist John Stacy, Black River Falls, Wis.; Treasurer, Rev. E. H. Vornholt, Neillsville, Wis.  
All offerings and gifts should be sent to the Treasurer.





## Die Deutsche Protestantische Waisenheimat

8240 St. Charles Rock Rd., St. Louis, County, Mo., Telephone: Wabash 140

### Ein Denkmal eines neunundsiebzigjährigen Dienstes.

Unsre Heimat sorgt für Kinder, die entweder Vater oder Mutter oder beide verloren haben und darum der Fürsorge eines eigenen Heims entbehren.

Unsre Heimat bietet den Kindern gute Unterkunft, Nahrung, Kleidung, ärztliche Pflege, Schulung, eine christliche Erziehung und was sonst zum leiblichen, sittlichen und geistlichen Wohlbefinden förderlich ist. Unter dem Einfluß dieses Dienstes wachsen die Knaben und Mädchen zu fröhlichen, hilfsbereiten und selbständigen Bürgern heran, die der menschlichen Gesellschaft dieselben wahren Lebenswerte geben und von ihr nehmen wie Kinder, die in einem guten, christlichen Privathaus erzogen werden.

Für neunzig Prozent unsrer notwendigen Geldmittel sind wir auf Liebesgaben angewiesen. Darum bitten wir herzlich um eure Gaben und um eure Vermächtnisse für unsre Heimat, die der Unterstützung ihrer Freunde bedürftig und wert ist.

**Das Direktorium:** Herr Hermann C. Kraemann, Präsident; Herr George C. Diederich, Vizepräsident; Herr Theo. C. Wetterau, Sekretär; Herr Philip Schmidt, Schatzmeister; Herr Fred Stille, Pastor Theo. Haefele, Herr Fred W. Heuermann, Herr Wm. S. Kruse, Pastor Helmut Frit, Herr C. Lohd Moon.

**Arbeiterstab:** Herman S. Helmich, Superintendent; Frau Olinda B. Helmich, Matrone.

Fracht- und Expresssendungen sollen wie folgt adressiert werden: „German Protestant Orphans' Home, c. o. Anchor Cold Storage, 528 N. Second Street, St. Louis, Mo.“



# The Mercersburg Academy

Beautiful, healthful, mountain location near Mason and Dixon Line. Honorable traditions for a century of educational service. 300 acres of grounds; modern Dormitory, Athletic and Infirmary equipment. Thorough preparation for entrance requirements of all colleges either by College Board Examinations or by certificate. 647 former students **now** in 120 colleges. Alumni from 25 nations. All students in supervised athletics. Six athletics fields, 17 tennis courts, large gymnasium and swimming pool. Experienced faculty (40) represent 26 colleges and universities. Average class, 15 students. Personal service to individual boys in character and scholarship. Splendid Gothic Chapel, distinguished preachers weekly; special choir training.

**Clean Life, Hard Work, Fair Play**

**BOYD EDWARDS, D.D., LL.D., Headmaster**  
**Mercersburg, Pa.**

## HOMEWOOD

**"Old Folks' Home of the Potomac  
 Synod of the Reformed Church  
 in the United States,  
 Incorporated"**

1805 Virginia Ave.  
 Hagerstown, Maryland

was made possible through the generosity of the late Mr. George C. Pearson, of Smithsburg, Md., who left the residue of his estate to establish such a Home. The Home was incorporated September 22, 1930, and is supported chiefly from the Pearson Estate.

Homewood is caring for twelve guests. Names of 70 are on our waiting list. Some cases are very needy. Our old people have supported our Church, now let us support them in their last years. Our pressing need is a new building—cost about \$50,000. Splendid opportunity for a memorial.

Rev. W. R. Hartzell, Supt.

## BEAUTIFUL MEMORIALS

**furnished in Brass, Silver & Wood**

Designs and prices sent upon request  
 Will ship goods on memorandum

**W. and E. SCHMIDT COMPANY**

Dept. C-7, 626 W. Clybourn St.

MILWAUKEE, WIS.

Established 1850 - Incorporated 1899

**Our motto: "We aim to please and satisfy  
 our customers."**

## CANNARSA ORGANS

We specialize in the construction of organs of medium size at moderate price.

Your inquiry will receive the best attention, whether a new organ is contemplated or the rebuilding of your old instrument.

**CANNARSA ORGAN COMPANY**

**Pittsburgh, Pa.**

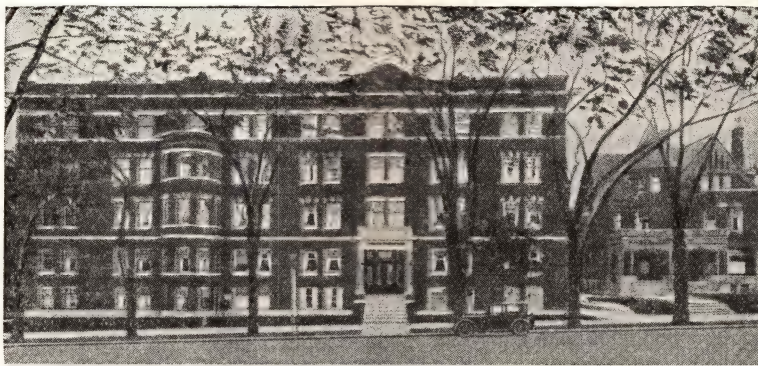


# Evangelisches Diakonissen-Hospital

Rev. Paul Wendt, Supt.

MILWAUKEE, WIS.

1821 W. Wisconsin Ave.



Christliche Jungfrauen sind herzlich willkommen als Schülerinnen der Pflegerinnen-Schule (Accredited School of Nursing). Bedingungen: Alter 18—30 Jahre, Hochschulbildung (4 Jahre), gute Gesundheit.

Das Hospital ist modern eingerichtet und gibt Kranken die beste Pflege zu mäßigen Preisen.

## The Cathedral Studio

### Church Embroideries

#### Altar and Pulpit Hangings

Stoles, Markers, Exquisite Altar Linens - Dossal and Wall Hangings - Materials by the Yard

*Embroidered Designs Ready to Apply*

New Handbook for Altar Guilds, 50c

Transfer designs for stamping linens, 25c each

*Send for complete list of church linens by the yard*

MISS L. V. MACKRILLE

11 W. Kirke St., Chevy Chase

Tel.: Wisconsin 2752

WASHINGTON, D. C.

## Cedar Crest College

A college where the ideals of the American home are upheld; where the physical, mental and spiritual training of girls is a cherished obligation, and where traditions of self-realization and service are encouraged.

A campus of seventy acres, within easy access to several cities in the populous Lehigh Valley.

A faculty which reflects the scholarship of twenty-two American colleges and universities, four professional schools and three foreign universities.

Degree and certificate courses:

Liberal Arts—A.B.

Education—A.B.

Secretarial Science—B.S.

Household Arts—B.S.

Religious Education and Social Service—

A.B.

Music and Expression—A.B.

Degree courses accredited by the Pennsylvania Department of Education.

*Write for catalog and brochure of views*

William F. Curtis, Litt.D., LL.D., Pres.  
Allentown, Pa.

## Safeguard the procurement of PURE COMMUNION WINES

By placing your orders with

### D. RECHER & COMPANY

322-324 West North Avenue

Chicago, Illinois

**The House with a Reputation**

Continuously in business since 1890

*Price Lists sent on request*





## Evangelisches Immigrantenhaus und Seemannsheim

1308-12 Beason Str.  
Baltimore, Md.

Pastor F. A. Giese, Superintendent

Behörde: Die Pastoren E. A. Dettbarn, Vors.; Paul G. Gabler, Sekr.; Herr E. Kreiling, Schatzm.; Pastor W. Manrodt, Th. M., und Herr Jno. Rist.

Die Evangelische Immigranten-Mission bietet ihre Dienste an in allen Ein- und Auswanderungsangelegenheiten, und bittet die Glieder unserer Gemeinden und deren Freunde, davon Gebrauch zu machen. Alle Anfragen werden gern beantwortet. Wir bitten besonders alle, die eine Europareise machen wollen, oder Verwandte kommen lassen wollen, ihre Schiffscheine durch uns zu beziehen.

Alle Anfragen richte man gefälligst an den Immigranten-Missionar.

**Pastor F. A. Giese**, 1308-12 Beason Str., Baltimore, Md.

## St. Paul's

### ORPHANS' AND OLD FOLKS' HOME

is managed by a Board of Directors elected by Pittsburgh Synod of the Evangelical and Reformed Church.

The Orphans' Home is situated upon a 425 acre tract of land near Greenville, Pa. Children are grouped in cottages. The Home has a capacity of 150 children.

The Old Folks' Department occupies two fine homes in Greenville, Pa. In eight years the Home has cared for 22 guests.

Both these Homes are ready to serve Evangelical and Reformed Churches located within its territory and also solicit cooperation and financial support.

## Catawba College

Salisbury, N. C.

Co-educational, fully accredited by the Southern Association of Colleges and Secondary Schools. Four-year courses lead to the degree of A.B., and B.S. in Business Administration, Home Economics, and Music. Prepares particularly for Medical, Dental, Law, and Theological Schools, for Teaching and for Business. A short course prepares for Secretarial Positions.

Recognized for:

Thoroughness of work

Wholesome college atmosphere

Low costs

Health building program

Ten new buildings with modern equipment, on a campus of eighty-two acres. For catalog, address the President.

Howard R. Omwake, Ped.D., Litt.D.



# Franklin and Marshall College

Lancaster, Pennsylvania

ESTABLISHED 1787

## Offers Liberal Courses in the Arts and Sciences

Franklin and Marshall College offers complete four-year courses of study, leading to the degrees of Bachelor of Arts, Bachelor of Science, and Bachelor of Science in Economics.

The Faculty consists of men of profound and accurate scholarship, who hold that the upbuilding of mind and character is the chief function of the college, and care for the individual development of each student.

Seven new buildings have been erected.

The "Fackenthal Laboratories" offer most complete equipment for work in the Sciences for pre-medical students. A course in Economics and Business Administration is especially adapted for students preparing for business life. The Plan of Comprehensive Final Examinations enriches the curriculum and provides for the most modern needs in education.

The indoor Swimming Pool completes a very thorough equipment for athletics. Scholarships available for students for the ministry who have completed one year of college work.

WRITE FOR A CATALOG

JOHN A. SCHAEFFER, PH.D., Sc.D., LL.D., President.



## GOWNS for Choir and Pulpit Wear

Samples on Request  
Hangings  
Ornaments - Fringes  
Furnishings, Etc.

Write for free catalog

**THE C. E. WARD COMPANY**  
New London, Ohio

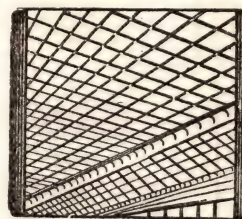
## MASSANUTTEN ACADEMY Woodstock, Virginia

Established in 1899 by the Virginia Classis of the Reformed Church. Senior and Junior schools preparing boys for college or business. Unusually fine equipment for one hundred and fifty boys. Accredited by leading colleges and universities. A 300 acre farm and recreation camp on the Shenandoah River, which solves the week-end problem, and is used for a summer camp.

For catalogue address

DR. HOWARD J. BENCHOFF, Head Master

## STEEL CEILINGS



Enduring beauty in our Guaranteed Steel Ceilings. No repair expense. Gothic designs for churches or auditoriums. New modernistic designs for recreation and dining halls

Our Catalog No. 20 Free

**SAINT PAUL  
CORRUGATING COMPANY**

*For 50 years Fabricators of Good  
Sheet Metal Products*

SOUTH END WABASHA BRIDGE  
SAINT PAUL, MINNESOTA



# Ursinus College, Collegeville, Pennsylvania

Norman E. McClure, Ph.D., Litt.D., President

## A MODERN LIBERAL ARTS COLLEGE

Approved by the Middle States Association of Colleges and Secondary Schools, the American Association of University Women, and the Association of American Universities.

*Group System* developed to high degree of efficiency through forty years of continuous use. Special preparation for the various professions and intellectual occupations. Faculty of scholarly and experienced teachers. Class-room work supplemented with individual instruction.

Fourteen modernly-equipped laboratories, two fine auditoriums, twenty-six class-rooms, and twenty-two conference rooms for professors. New science building, new library, new gymnasium, two new dormitories, and a new dining hall. Twenty acres in improved fields for athletics. Physical education and training for all students. Health program, attending physician, and resident nurse.

Expenses held to a minimum. Scholarships and Self-help. A strictly residential college for men and women.

For information address

FRANKLIN I. SHEEDER,  
Registrar.

➔ PLEASE PATRONIZE THE ADVERTISERS ➔



### Now We Have for You

A 1600 Page Holman Encyclopedic

### TEACHERS' BIBLE

POPULAR PRICED } No. 9416..... \$2.95  
Postpaid

Full 8vo. Size, 5 3/4 x 8 inches

Durable Seal Grain Overlapping Cover Binding,  
Gold Titles, Stained Edges.

(THUMB INDEX ON EDGE, 50 CENTS EXTRA)

Designed for Teachers, Students, and an  
Ideal Bible for the Home

#### CONTAINING

In addition to the Old and New Testaments:  
A Treasury of Biblical Information by Rev. F. N. Peloubet. A Complete Illustrated Bible Dictionary. A New Practical Course in Bible Reading. A Special Analytical and Comparative Concordance. Four Thousand Questions and Answers on the Old and New Testaments. An Indexed Atlas, also Full Maps in Colors. A Family Register.

*Specimen of Type in This Bible*

NĒB-U-CHĀD-NĒZ'ZAR the  
king, <sup>a</sup> unto all people, nations,

No. 4712. Same Bible but bound in genuine extra quality leather Morocco grained, indestructible linings, joints that will not break in the back, carmine under pure gold edges, gold titles. Price, postpaid, \$5.00.

« ♦ »

Sent postpaid by

**Board of Christian Education**  
1505 Race St., Philadelphia, Pa., or

**Eden Publishing House**  
1712 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.



# The THEOLOGICAL SEMINARY

AT LANCASTER, PA.

This School of Theology, the oldest educational institution of the Evangelical and Reformed Church, is conducted under the direction of three English Synods: The Eastern, the Pittsburgh, and the Potomac.

Six Professors, two Instructors, a Librarian, and two annual Lecturers.

In addition to the required work in the six Departments, courses are offered in Christian Education, the Social Aspects of Christianity, Rural Church Problems, History and Theory of Missions, History and Comparative Study of Religions, and Church Music. Required and Elective courses leading to degree of B.D. Worship conducted in chapel with pipe organ under the direction of a Master of Sacred Music.

Rooms and board in new dormitory and refectory at moderate rates.

The Seminary year begins on the second Tuesday of September.

For further information address

**George W. Richards, President**

90 Modern Rooms  
in the quiet zone

Free Registered Nursing Service  
House Physician

# The SAMARITAN HOTEL

**IDEAL FOR CONVALESCENTS**

*Harold Paschke, Manager*

Owned and operated by the Brotherhood of the Evangelical  
Church of Peace

Rates: \$2.75 to \$3.75 per day complete, with meals

Free bus service to and from Mayo Clinic and Hospitals

**25 Seventh Street Northwest**

**Rochester, Minnesota**



# Heidelberg College

TIFFIN, OHIO

A Standard College — 400 Students — Founded 1850

COLLEGE OF ARTS AND SCIENCE  
SCHOOL OF ORATORY  
CONSERVATORY OF MUSIC  
ART DEPARTMENT

Heidelberg insists upon high standards of scholarship, personal contact with mature teachers, an unmistakable Christian atmosphere, and the minimum expense

For catalogue write to  
**Clarence E. Josephson, D.D., President**



## Kilgen Organs

Enthusiastic praise has been given to those Kilgen Organs recently installed in Ravenswood Evangelical Church, Chicago; Fourth Reformed Church, Kalamazoo; Zion Evangelical Church, St. Louis; and St. Andrew's Reformed Church, Allentown.

If you are planning an organ for your church, a letter will arrange a conference at your convenience.

**Gen. Kilgen & Son, Inc.**  
5064 Union Blvd., St. Louis, Mo.



## ST. LOUIS BELL FOUNDRY

Stuckstede and Brother  
Proprietors

2734-37 LYON STREET,  
ST. LOUIS, MO.

**FINEST GRADE OF BELLS**  
for Churches and Schools—of best  
quality Copper and Tin  
*Catalog and Prices Free*

## PULPIT and CHOIR GOWNS



**The CLERICAL TAILORING CO.**  
367 W. Adams Street  
Chicago, Ill.



# Eden Theological Seminary



**GRADUATE SCHOOL OF THEOLOGY**

*Open to Students of All Denominations*



Address Dr. S. D. Press, President  
Webster Groves, Missouri

## **CENTRAL PUBLISHING HOUSE**

*of the Evangelical and Reformed  
Church*

**PRINTERS :: BINDERS  
PUBLISHERS**

*A complete publishing plant  
at your service*

**THEOLOGICAL BOOKS  
CHURCH AND SUNDAY SCHOOL  
SUPPLIES, PERIODICALS**



Cleveland is centrally located for  
the Evangelical and Reformed  
Churches, enabling us to give  
prompt and efficient service to  
Schools and Churches.

## *Reuter Pipe Organs*

The combination of superlative  
quality and favorable price,  
makes the REUTER the out-  
standing pipe organ value.



*Investigate the  
REUTER  
before you buy*



**THE REUTER ORGAN COMPANY**  
Lawrence, Kansas



If you are interested in  
**NURSING....**

please write for particulars. Nurses are again very much in demand. Our school is fully accredited by the State of Ohio. R.N. degree given to graduates of the three year course. Classes enter March 15 and September 15.

**FAIRVIEW PARK HOSPITAL**  
3305 FRANKLIN AVE. CLEVELAND, OHIO



**Y**OU never really own your home, household possessions, automobile or other belongings, unless you are sufficiently protected by fire insurance against their loss by fire, wind-storm, explosion, collision and other common hazards. For any of these can take your possessions from you as effectively as a thief.

Adequate insurance in a dependable company like the Insurance Company of North America safely protects you against financial loss should disaster select you as its next victim.

Any Agent or Broker can get you a North America Policy

**Insurance Company of North America**  
PHILADELPHIA  
Founded 1792